Birks vend Doucet et procède à des licenciements

LAURIER CLOUTIER

La Bijouterie Birks doit vendre sept Doucet et procéder à au moins 30 licenciements, ces jours-ci. En janvier, de plus, les bijoutiers se départiraient de la moitié de leurs 70 succursales, des Birks cette fois-ci, et devront remercier de nombreux autres employés.

«On a d'excellentes relations avec nos banquiers, Dieu merci, sinon on ne serait plus là», lance Johanne Hotte, porte-parole de la grande bijouterie.

H. Jonathan Birks, président et chef de la direction, et Michel Normandin, président de la filiale Lange, qui administre entre autres Doucet acquise en 1973, n'étaient pas disponibles.

Mais Mme Hotte a confirmé en grande partie la sévère restructuration en cours, sans toutefois préciser de date, ni de nombre.

La compagnie-soeur américaine, administrée à part, s'est placée sous la protection du chapitre 11 de la Loi sur les faillites.

2000 employés

Au Canada, Birks compte 2000 employés, dans 70 magasins. La dette atteignait 100 millions l'été dernier. Les comptables Ernst & Young ont investi Birks en juin dernier, «à la demande du président», et leur mandat se termine en décembre, avant la nouvelle vague de restructuration prévue pour janvier prochain.

«Les banquiers ne sont pas là, mais on les rencontre régulièrement. Ils suivent la situation de près», déclare Johanne Hotte.

Les négociations se poursuivent pour les sept Doucet. «Ce n'est pas signé», affirme-t-elle. Joseph Sebag, des bijouteries Elinor, confirme qu'il a négocié mais nie qu'il a acheté Doucet de Pointe-Claire. Selon des informations, Birks annoncerait les deux transactions mercredi prochain. Mme Hotte «ne peut confirmer». Jacques Mamann, de Pacific Stamping, a avisé les gérants de six Doucet de sa transaction, lundi dernier, et Michel Normandin, le lendemain, selon nos sources.

La porte-parole reconnaît qu'une trentaine de personnes devront quitter le siège social du square Phillips bientôt, dans le cadre des 100 licenciements annoncés en juin dernier.

En outre, Birks annoncera «en janvier prochain des changements très importants et d'autres compressions de personnel.

«On espère éliminer les bijouteries non rentables. On n'a pas besoin de 18 bijouteries en Ontario et de 13 au Québec, avec le marché actuel. On travaille depuis deux ans à en délester, à la fin de leur bail», précise Mme Hotte.

Elle avoue toutefois que le loyer de Birks «ne coûte pas cher» dans plusieurs centres commerciaux, parce qu'on «ne veut pas nous laisser partir. Mais on remet en question tous nos magasins au Canada. On en aurait moins que ça ne changerait rien».

Des sources prétendent que Birks fermera plus de 35 bijouteries après Noël, dont celles d'Anjou, Cavendish et Dorval, n'en conservant qu'une trentaine. «Il n'est pas question de vendre toute la compagnie, mais on cherche des acheteurs pour des bijouteries», commente Mme Hotte. Des rumeurs circulaient sur des acheteurs asiatiques pour Birks.

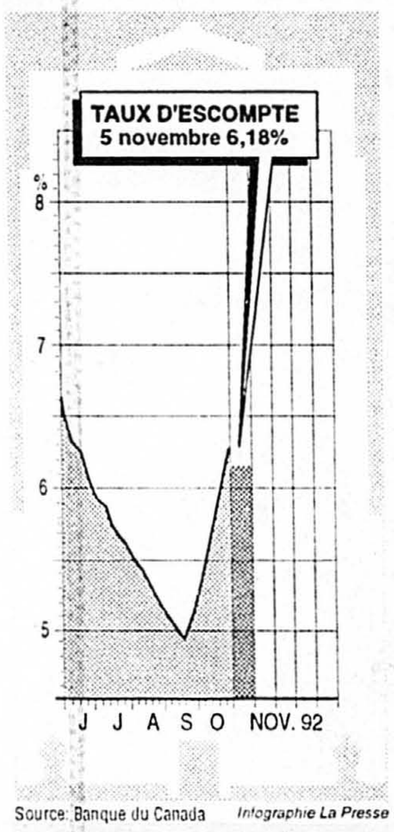
«Jos Sebag prend d'assaut plusieurs centres commerciaux. L'industrie est complètement chambardée. Ça brasse», déclare le directeur général d'un concurrent.

Certains affirment que les employés de Birks se regroupent discrètement, évoquent la syndicalisation et revendiqueraient sous peu la tête du bras droit de Jonathan Birks.

Nouvelle baisse du taux d'escompte

PAUL DURIVAGE

Le taux d'escompte de la Banque du Canada a glissé pour une quatrième semaine consécutive hier, passant de 6,30 à 6,18 p. cent, la Banque du Canada tenant les rènes serrées alors que le huard est à nouveau mis sous pression contre un dollar américain en forte demande depuis l'élection d'un nouveau président à la Maison-Blanche.



Source: Banque du Canada *Infographie La Presse*

Cette baisse, telle que prévue de 12 centièmes, vient après une chute record d'un plus d'un point de pourcentage, la semaine dernière, et une baisse également marquée de 44 centièmes de point, au lendemain même de l'échec du projet canadien de réforme constitutionnelle. Il avait atteint son plus bas niveau en vingt ans, le 3 septembre 1992, à 4,93 p. cent. Les cinq semaines suivantes ajoutèrent exactement trois points au taux directeur.

La désescalade du taux directeur est freinée par la Banque du Canada alors que le huard approche du plancher critique des 80 cents qu'elle défend vigoureusement. Après avoir brisé le seuil de résistance des 80,39 cents US, mercredi, le dollar poursuivait en effet sa glissade, passant de 80,24 cents à 80,03 cents, hier, comme anticipé par les analystes techniques. Une première percée, à la fin du mois de septembre, avait suscité un bond de 2 p. cent d'un seul coup des taux d'intérêt.

Ce dernier assouplissement du coût de financement à court terme des banques auprès de la banque centrale ne devrait pas avoir d'incidence — en soi — sur les taux commerciaux et à la consommation pratiqués au pays. Les institutions financières poursuivent par contre la révision de leur pratique depuis la chute brutale de la semaine dernière.

Taux corrigés

La Banque de Montréal, suivie des autres, a ainsi corrigé sa grille des taux hypothécaires, hier, se rapprochant de la Banque Laurentienne qui avait pris l'initiative il y a plus d'une semaine. Les quatre banques montréalaises offrent maintenant le même taux de 7,5 p. cent pour le terme d'un an. La Banque Laurentienne conserve cependant un avantage d'un quart de point sur ses ainées pour les termes de deux, trois, quatre et cinq ans, avec des taux de 7,75 p. cent pour deux ans, 8,25 p. cent pour trois ans, 8,5 p. cent pour quatre ans et 8,75 p. cent pour cinq ans.

Selon les économistes, le taux d'escompte devrait poursuivre progressivement sa descente jusqu'à environ 5 p. cent d'ici la fin de l'année, suscitant une baisse d'un point également des taux commerciaux et à la consommation. Il n'en faut pas plus, considérant l'état de l'économie canadienne ravagée par une récession interminable, et l'inflation très faible (environ 1,5 p. cent en moyenne en rythme annuel au cours des derniers mois).

La Banque du Canada établit le taux d'escompte toutes les semaines (le jeudi) à un quart de point de pourcentage au-dessus du rendement moyen des bons du Trésor à échéance de 90 jours. La banque vend ses obligations par adjudication aux distributeurs initiaux d'obligations négociables du gouvernement.

À LIRE

MICHEL GIRARD

■ Après avoir connu plusieurs années de vaches maigres, les investisseurs canadiens devraient connaître bientôt une période plus lucrative avec leurs placements boursiers, soutient notre chrinqueur financier.

page B5

INDICES

MONTRÉAL 1770,50
(+1,44) (+0,08%)

TORONTO 3339,76
(−5,04) (−0,15%)

NEW YORK 3243,84
(+20,80) (+0,65%)

MEXIQUE 1568,59
(+20,84) (+1,35%)

DOLLAR 80,03¢
(−0,21¢)

OR 336,20 $
(−0,90 $)

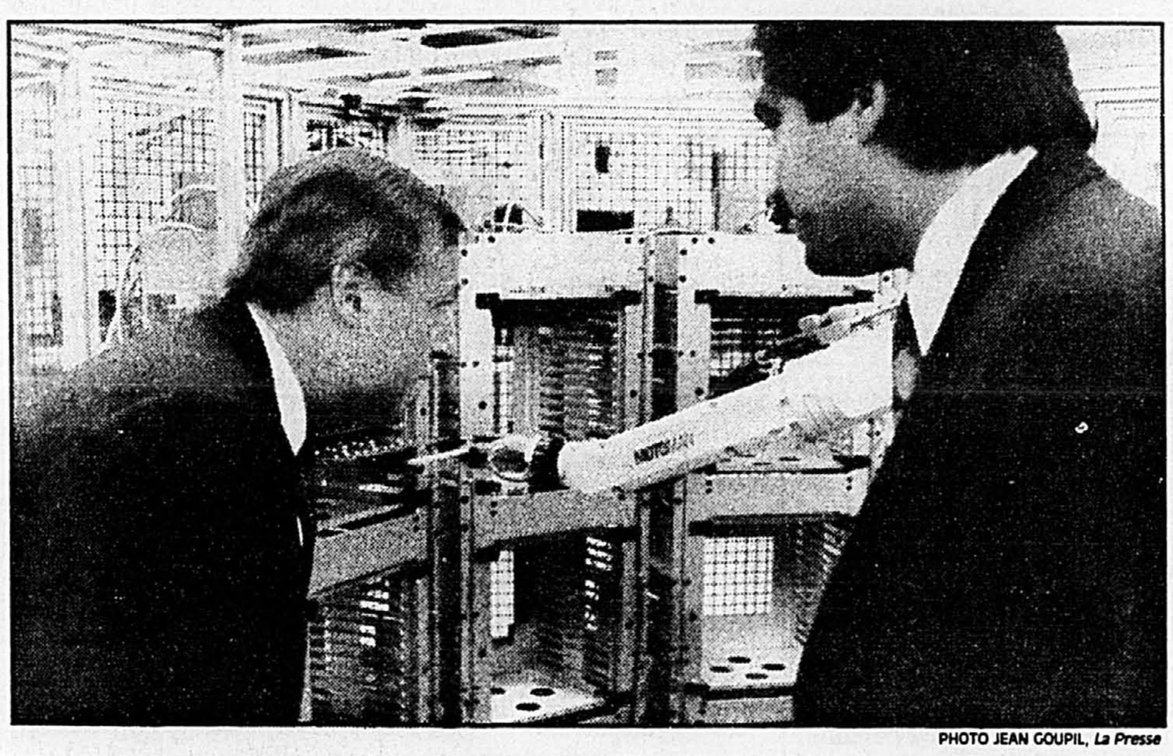


PHOTO JEAN GOUPIL, *La Presse*

Le président de la division Réseaux publics de Northern Telecom, M. Alan Lutz, à gauche, et le directeur de l'usine de Saint-Laurent, M. Chahram Bolouri, examinent de près le fonctionnement d'un robot, l'une des nombreuses innovations technologiques dans cette entreprise.

Northern Telecom: de Saint-Laurent à Tokyo, en passant par Atlanta

MAURICE JANNARD

Pour des milliers d'automobilistes qui viennent travailler tous les jours à Montréal, l'usine de la société Northern Telecom, à Saint-Laurent, représente une image familière. Sise le long de la Transcanadienne (autoroute 40), près de l'intersection de l'autoroute 13, il est difficile de ne pas remarquer ces imposantes installations.

Peu de gens savent toutefois que l'entreprise est devenue la multinationale canadienne qui fait le plus parler d'elle actuellement dans le monde. Ses initiatives, depuis un an, constituent une véritable offensive généralisée aux quatre coins du globe.

D'abord, un contrat important avec la compagnie de téléphone japonaise NTT, percée majeure dans ce difficile marché; acquisition au coût de 2,6 milliards de dollars de la société STC plc, une entreprise majeure de télécommunications britannique; entente avec la société américaine Motorola pour développer la téléphonie cellulaire, un secteur de forte croissance dans les prochaines années et une participation de 300 millions dans la société française Matra Communications.

Voilà quelques exploits qui réussissent à «vous mettre sur la carte» assez rapidement.

Lors d'une entrevue à *La Presse*, dans les bureaux de l'usine de Saint-Laurent, M. Alan G. Lutz, le président de la division Réseaux publics (une des 11 divisions de Northern Telecom), a rappelé que l'objectif de la compagnie est de devenir le premier fournisseur mondial de télécommunications d'ici l'an 2000.

«Être le premier ne veut pas dire avoir le chiffre de ventes le plus élevé», a déclaré M. Lutz. Nortel peut difficilement, à cet égard, dépasser les géants que sont Alcatel (France), AT&T (États-Unis), NEC (Japon) ou Siemens (Allemagne).

«Cela veut dire par exemple développer les meilleurs produits qui sortiront de nos laboratoires et qui auront été fabriqués à partir des besoins de nos clients», affirme M. Lutz. «Être le premier, c'est une question de respect que les autres vous témoignent, venant de nos employés, de nos clients, de la communauté que nous desservons, des analystes financiers.»

Pour cela, il faut des produits de la plus haute qualité, une direction excellente et une collaboration efficace avec les clients. «Ce n'est pas une question de mettre de l'argent ici et là, les employés sont la plus grande ressource.»

Pour Nortel, la mondialisation des marchés n'est pas un beau slogan appris tout récemment et qu'on récite le lendemain pour impressionner l'auditoire. Ce virage international date de plus de trois ans.

«Pour réussir en Allemagne, vous devez être Allemand. En France, vous devez être Français et au Japon il faut être Japonais», dira M. Lutz. Il faut former du personnel en conséquence et cela relève d'une stratégie à long terme, ajoute-t-il.

La conception assistée par ordinateur et l'automatisation des procédés d'assemblage forment une réalité quotidienne pour les 2150 employés de l'usine de Saint-Laurent. Dépassée l'ère du simple téléphone noir à cadran, chez Nortel c'est maintenant l'âge de la robotique.

Filiale à 53 p. cent de BCE (société-mère de Bell Canada), Northern Telecom a réalisé un chiffre d'affaires de 9,4 milliards en 1991. La compagnie possède 23 usines au Canada, 55 à l'échelle mondiale. Cela représente 22 000 employés au Canada et 57 000 globalement.

L'usine de Saint-Laurent fabrique du matériel de transmission par fibres optiques et de l'équipement à fréquence vocale. Le téléphone sert aujourd'hui à transmettre bien plus qu'une simple conversation entre deux individus. Télécopieurs, données financières, informations échangées entre deux avions, les applications sont sans limite mais elles requièrent une technologie sans faille.

Comme toutes les usines canadiennes de Nortel, celle de Saint-Laurent a obtenu la norme de qualité inernationale ISO-9001, un prérequis quand on veut vendre en Europe ou en Asie, explique Barry D'Amour, le vice-président adjoint à la fabrication, présent également à l'entrevue.

«L'objectif visé est que tous nos fournisseurs québécois soient capables d'obtenir cette norme de qualité», a dit M. D'Amour.

C'est avec un enthousiasme communicatif que le directeur de l'usine, M. Chahram Bolouri, explique aux représentants de *La Presse* les procédés de fabrication. Les cartes numériques (cartes où se retrouvent les circuits imprimés nécessaires à la transmission) sont fabriquées par ordinateur dans une proportion de 90 p. cent, souligne M. Bolouri. Le travail manuel constitue 10 p. cent des opérations seulement.

Chaque poste de travail a été conçu de manière à assurer le plus grand confort pour l'employé. «Nos employés représentent les meilleurs vendeurs auprès de nos clients», dit le directeur de l'usine.

Alan Lutz souligne que Nortel vend à toutes les plus grandes compagnies de téléphone du monde. «Si je pouvais augmenter la production à Saint-Laurent, je pourrais la vendre aussitôt», mentionne le président.

Nortel est évidemment le fournisseur de Bell Canada, les deux entreprises relevant de la même société-mère. Près du quart des ventes de Nortel sont réalisées au Canada, un marché plutôt stagnant depuis quelques années. Au fil des ans, les ventes ont augmenté surtout aux États-Unis, qui constituent la moitié des revenus de l'entreprise.

L'Europe accapare 17 p. cent des ventes et les reste (Asie, Australie), neuf p. cent.

Le siège international de Northern Telecom est situé à Mississauga, en banlieue de Toronto. En raison de l'importance du marché américain, un autre siège social a été établi à McLean, en Virginie, tout près de Washington. La haute direction de l'entreprise voyage sans cesse entre les deux endroits, a signalé M. Lutz.

Le président du conseil d'administration est un Américain, Paul Stern. Le vice-président aux Communications est Larry Speakes, l'ex-secrétaire de presse de Ronald Reagan.

À compter de janvier, M. Jean C. Monty (de Bell Canada) deviendra le nouveau président et chef de la direction de Northern Telecom. «M. Monty apporte avec lui une tradition de gagnant, nul doute que la nature de sa contribution sera permanente», souligne Alan Lutz.

UNE PERSPECTIVE «NOUVELLES»

Pulse à 18h et 23h30.

PULSE

parce qu'on n'est jamais trop informé.

CFCF 12

La Presse

Éditorial

Paul Desmarais, président du conseil d'administration — Roger D. Landry, président et éditeur — Claude Masson, éditeur adjoint — Marcel Desjardins, directeur de l'information — Alain Dubuc, éditorialiste en chef

Des impôts élevés pour longtemps

Quelle que soit la façon dont on en parle, la crise financière de l'État reste un problème bien lointain et passablement abstrait pour la plupart d'entre nous.

Mais un chiffre vaut parfois mille mots. Une famille canadienne moyenne paie cette année 1 894 dollars de plus en impôts fédéraux qu'elle ne l'aurait fait sans les changements fiscaux introduits depuis l'arrivée au pouvoir des conservateurs, en 1984.

Ces données, contenues dans une étude que l'économiste Patrick Grady, de Global Economics, vient de rendre publique à Ottawa, peuvent servir à montrer à quel point ces problèmes de dette et de déficit nous touchent de près.

Le réflexe premier sera bien sûr de dénoncer la gourmandise de l'administration Mulroney, et donc de fournir des arguments juteux aux partis d'opposition qui piaffent déjà d'impatience en attendant les prochaines élections fédérales.

Mais nous devrions tous avoir un second réflexe et nous demander, ne serait-ce qu'une seconde, ce qui serait arrivé sans ces hauses d'impôt. Avec ces changements au régime fiscal, le gouvernement fédéral est venu chercher 21,8 milliards de plus dans nos goussets. Parallèlement, le gouvernement canadien comprimait ses dépenses, réduisait ses programmes.

Malgré ces hausses d'impôt considérables et malgré ce programme d'austérité gouvernementale, le déficit annuel du gouvernement fédéral a à peine baissé. Il se situe toujours à 30 milliards par année et la dette fédérale augmente d'autant.

La question qu'il faut se poser, c'est où en serait le déficit et où en serait la dette publique sans ces pénibles hausses d'impôt. Et sans exagérer, la réponse, c'est que l'explosion aurait été telle que les Canadiens seraient devenus les Argentins du Nord.

La situation des finances publiques rendait en effet inévitables une hausse des impôts. Mais il n'en reste pas moins que même si la toile de fond économique et fiscale justifiait des hausses d'impôt, le gouvernement conservateur a commis plusieurs erreurs de jugement dans la façon dont il augmentait ses revenus fiscaux.

La première, c'est du côté de la franchise et de la transparence. Ottawa a soutenu et soutient toujours que la lutte au déficit s'est essentiellement manifestée par une compression des dépenses et non une hausse des impôts. Ces chiffres prouvent clairement le contraire.

Le bilan de l'augmentation du fardeau fiscal que trace l'économiste Patrick Grady montre également que les différentes couches de la société ont été très inégalement frappées, ce qui s'explique notamment par le fait que plus de la moitié des revenus additionnels proviennent de taxes indirectes, TPS, taxes sur le tabac, l'alcool ou l'essence.

Les familles au revenu très élevé, 100 000 $ et plus, ont été largement épargnées. Et, au sein des classes moyennes, qui ont supporté le gros de cette offensive, ce sont les familles avec enfants qui ont été le plus touchées. Par exemple, une famille moyenne, avec un revenu de 50 739 $, comptant en moyenne 2,3 personnes paiera 1 894 $ de plus. Mais une famille qui compte deux enfants, avec un revenu de 68 375, paiera 2 945 $ de plus qu'elle ne l'aurait fait avec le régime fiscal de 1984. Il y a là un déséquilibre inacceptable.

La seule bonne nouvelle qui filtre de ce dossier désolant, c'est qu'il serait hautement improbable que le gouvernement fédéral, surtout en période pré-électorale, n'augmente davantage les impôts. Le niveau actuel du fardeau fiscal a en effet atteint un seuil intolérable pour la plupart des contribuables.

La mauvaise nouvelle, c'est que l'on voit mal comment les impôts pourraient baisser, en raison du niveau de la dette, à moins que l'on puisse réduire de façon significative les dépenses de l'État. Ce débat n'a pas été amorcé, et il serait étonnant qu'on puisse le faire déboucher sur un consensus.

Mais une chose est claire. Si, dans le climat pré-électoral qui prévaut à Ottawa, des politiciens nous promettent des baisses d'impôt, il faudra se souvenir du «read my lips» maintenant légendaire du président Bush.

Alain DUBUC

Le droit des victimes

La cour vient de débouter une femme victime d'agression sexuelle qui voulait savoir si son présumé agresseur est porteur du virus du sida. Le juge a tranché: pas de test sanguin pour un présumé agresseur.

La femme inquiète devra patienter encore deux mois pour connaître le verdict médical: est-elle porteuse du virus du sida, oui ou non?

Le juge a insisté sur le fait qu'il n'avait pas les pouvoirs pour accéder à sa demande. Ni la loi sur les victimes d'actes criminels, ni aucune autre loi n'autorise l'exercice d'un tel recours. Le juge a dit s'appuyer sur plusieurs jugements de la Cour suprême et des cours d'appel. Le principe invoqué, celui de l'inviolabilité de la personne humaine, est reconnu par la Charte canadienne des droits et libertés et la Charte québécoise. Une prise de sang constitue une ingérence dans l'intégrité d'une personne. On ne peut contraindre quiconque à s'y soumettre.

Mais dans la vie quotidienne, même si on vit dans le respect des lois, la jurisprudence et l'interprétation des lois ne sont pas des sujets dont on discute tous les jours à table.

La colère sourde exprimée par la victime et ses proches à la suite de la décision du juge est fort compréhensible. Une fois de plus, la Justice donne raison à un présumé coupable. Qui plus est, refuse à la victime de lui accorder ce qui lui semble être son plein droit.

Pourtant l'angoisse de cette mère de famille de trois enfants, secrétaire dans un presbytère et présumément violée et battue par un détenu en libération conditionnelle, affecté à des travaux communautaires au même presbytère dans un but de réinsertion sociale, est plus que légitime.

Il est reconnu que les détenus font partie des groupes potentiellement à risque dès qu'il est question du sida. Alors, que penser de cette décision? Comment la faire digérer par les citoyens de plus en plus nombreux qui croient que les droits des victimes passent en second?

Le seul argument acceptable est que dans l'exercice de notre justice, l'accusé est toujours présumé innocent. Mais un argument, ça ne sera toujours qu'un argument.

Claudette TOUGAS

REPRISE

La boîte aux lettres

Augustin Roy pris à partie

■ L'Association des victimes de délits sexuels de thérapeutes (psychiatres, médecins, psychologues) (RAPT) dénonce l'appui public qu'Augustin Roy accorde à un médecin abuseur radié par sa corporation en Ontario.

Ce médecin a plaidé coupable à une accusation d'agression sexuelle envers une de ses patientes de 21 ans. C'est avec consternation que nous avons appris que ce médecin pratiquait impunément au Québec, à l'Hôpital Sacré-Coeur.

Qui plus est, M. Roy, sans aucun scrupule, a pris la défense de ce médecins sur les ondes de Radio-Canada, le jeudi 29 octobre, à l'émission *Le Point*. Le président de la Corporation professionnelle des médecins du Québec invoque que ces actes ont eu lieu en Ontario et non au Québec et qu'une relation sexuelle avec une patiente ne rend pas un médecin inapte à pratiquer.

M. Augustin Roy qualifie ce geste d'erreur. RAPT croit que c'est un CRIME qui ne connait pas de frontières.

Notre association côtoie chaque jour des victimes d'abus sexuels de thérapeutes. Nous sommes en mesure de constater que les séquelles sont dramatiques pour les victimes (dépression, tentatives de suicide, etc.).

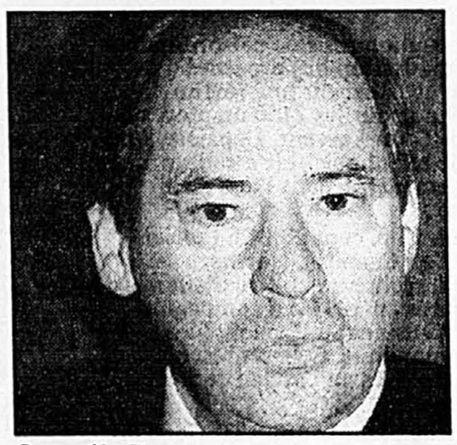
Nous sommes vraiment choqués que M. Augustin Roy banalise une situation aussi grave.

Nous savons depuis longtemps qu'il nie les résultats de toutes les enquêtes sérieuses menées sur cette problématique. Nous, nous avons toutes les raisons de croire que la situation est aussi grave au Québec qu'en Ontario.

Comme preuve, à la suite d'une émission de M. Jean-Luc Mongrain, en décembre 1991, nous avons reçu en une seule journée 60 appels de victimes en plus des 30 personnes qui se sont présentées à l'Association.

La Corporation des médecins de l'Ontario a adopté récemment des mesures très sévères pour protéger l'intérêt du public contre les médecins agresseurs, dont la radiation à vie.

Tous ces médecins radiés en Ontario



Augustin Roy

trouveront-ils refuge au Québec avec la bénédiction d'Augustin Roy?

Marielle BOUCHER
Présidente de l'Association (RAPT)

Condoms: bonne décision de la CÉCM

Monsieur le Président de la CECM,

■ Je tiens par la présente à vous féliciter très sincèrement pour la décision courageuse que vous avez prise dernièrement en rapport avec les distributrices de condoms dans les écoles de votre important territoire.

Même si cette décision ne reflète peut-être pas votre opinion personnelle, elle dénote néanmoins un grand respect des principes défendus par le RSC et pour lesquels vous avez été élu.

De plus, il vous a certainement fallu un courage peu commun pour aller à contre-courant de la volonté «apparamment majoritaire» de parents qui s'étaient prononcés en faveur de telles machines.

Ce qui représente pour moi une deuxième raison de vous féliciter, ainsi que tous les commissaires qui se sont opposés aux condoms dans les écoles.

Monsieur le Président, je suis moi-même professeur dans une école polyvalente en Gaspésie, et je peux vous dire que la CÉCM est vraiment le point de mire de toutes les commissions scolaires du Québec. Vous êtes en quelque sorte notre point de référence.

Ce qui revient à dire que tant et aussi longtemps que votre commission scolaire va se tenir debout face à toutes ces contre-valeurs qui tentent d'envahir notre jeunesse, d'autres commissions scolaires vont suivre votre exemple et résister à la tempête.

Mais si la CÉCM finit par démissionner face à son obligation première de faire de l'éducation et de transmettre des valeurs morales solides à notre jeunesse, soyez assuré qu'elle risquerait d'entrainer une grande partie de la province dans son sillage.

Les écoles ne doivent pas être ni des «fourre-tout», ni des «dépanneurs sexuels». Tout relâchement à ce niveau aurait des conséquences directes sur la société tout entière, car n'oublions jamais «qu'un peuple sans valeurs est un peuple qui se meurt!»

Raynald BLANCHETTE
Parent et professeur

Allaire et Dumont sont malhonnêtes

■ Les déclarations de MM. Jean Allaire et Mario Dumont (*La Presse*, 28 octobre) selon lesquelles le résultat du référendum au Québec démontre que Monsieur Bourassa doit retourner à la table de négociations sur la base du «rapport Allaire», trahissent de leur part une grande simplicité d'esprit ou de l'ignorance.

Ce rapport n'a été accepté lors du congrès de mars 1991 à Montréal qu'après que les participants à ce congrès eurent été bâillonnés et privés de leur droit de parole par les jeunes libéraux. Les congressistes ont alors donné à Monsieur Bourassa un outil pour négocier, rien de plus.

Sur de nombreux et importants amendements, à plusieurs reprises, à peine deux ou trois délégués ont pu parler. Les jeunes libéraux les interrompaient brusquement et craient: VOTE! VOTE! À un micro, sur un important amendement, le premier intervenant a été brusquement interrompu par des cris de VOTE. Les deux personnes derrière lui, l'une d'elles étant l'ancien ministre de l'Environnement M. Cliff Lincoln, n'ont même pas pu dire un mot. Monsieur Claude Ryan, ministre, a été tellement dégoûté de la procédure qu'il est sorti de la salle. Cela contraste avec le congrès de septembre 1992, à Québec, quand Allaire, Dumont et de nombreux jeunes libéraux ont eu tout le temps voulu (jusqu'à une vingtaine de minutes) pour parler. La démocratie en mars 1991, non; en septembre 1992, oui!

Autre fait à signaler: en 1991, beaucoup de congressistes n'ont pris connaissance des amendements, souvent très complexes, que lorsque la lecture en a été faite avant qu'ils ne soient discutés. L'interprétation à donner à un grand nombre d'amendements était telle que les participants ne savaient trop souvent comment voter. Maintes fois, à l'intérieur d'une délégation, certaines personnes disaient: «Je ne sais pas comment voter. Laissons donc à Bourassa du jeu pour négocier!» Tout comme l'union qui demande à la partie patronale un gros pain sachant bien qu'elle n'en aura qu'un bien petit.

MM. Allaire et Dumont sont donc intellectuellement malhonnêtes quand ils affirment que Monsieur Bourassa a fait volte-face en regard du rapport.

Roger LALONDE
Baie d'Urfé

Que déduire des résultats du 26?

■ Certains diront que la victoire du NON, c'est en quelque sorte la victoire du peuple québécois qui a refusé de se soumettre à une entente qui ne répondait tout simplement pas à ses besoins. Mais en réalité, c'est beaucoup plus que ça! À vrai dire, ce référendum nous a permis de prendre conscience de ce que nous sommes et de ce que nous voulons réellement.

En réalité, le fait le plus important à retenir dans cette campagne référendaire, c'est que l'ensemble du Canada anglais a également voté NON. Cependant, ce n'est pas pour les mêmes raisons que nous. À vrai dire, la majorité des Québécois ont voté NON parce qu'ils croyaient que la proposition était insuffisante. Tandis que les Canadiens anglais ont surtout voté NON parce qu'ils considéraient que le Québec en avait eu trop. Par conséquent, les Québécois et les Canadiens anglais se sont dit mutuellement NON, et ce, pour des raisons diamétralement opposés!

Les résultats du référendum sont la preuve flagrante que nos intérêts sont divergents de ceux du reste du Canada. En réalité, le Canada est devenu un pays ingouvernable. Les profondes dissidences d'intérêts qui caractérisent chacune des régions font en sorte qu'on ne pourra jamais arriver à un consensus. Pourquoi s'obstiner à réconcilier l'irréconciliable?

D'un autre côté, plusieurs études ont démontré qu'advenant la souveraineté, le Québec pourrait être viable économiquement. C'est donc à nous de nous prendre en main et de faire en sorte que le Québec devienne un État souverain. D'ici un an ou deux, il y aura probablement un autre référendum et celui-ci portera sur la vraie question. Cependant, les Québécois devront toujours garder à l'esprit que seule la solidarité pourra nous mener à la souveraineté et que la victoire sera au-delà des partis.

Jean-François CORRIVEAU
Saint-Constant

Merci au Dr Ayoub

■ J'aimerais rendre hommage au Dr Ayoub pour son son article intitulé «Faire face à une maladie incurable», publié dans *La Presse* du 18 septembre.

Docteur Ayoub, si certaines personnes atteintes de cancer considèrent que c'est un cadeau que la vie leur a fait, votre intervention auprès de cette population fait aussi de vous un cadeau que la vie apporte au milieu hospitalier.

Votre message publié dans *La Presse* ainsi que votre intervention à l'émission de Claire Lamarche, les jours suivants, transpirent d'espoir et de foi en la vie même et surtout lorsque la mort frappe à la porte.

Votre présence est un cadeau divin qui permet l'union entre la science et la spiritualité.

Diane LACOMBE
Verchères

Opinions

Violence à la télé : les recherches ne se contredisent pas

MARIO POIRIER

L'auteur est psychologue.

La violence à la télévision suscite de plus en plus d'inquiétudes. Doit-on davantage baliser le contenu des émissions télévisées destinées aux enfants? Doit-on permettre la diffusion d'émissions où les scènes de combats et de meurtres se multiplient? Doit-on éduquer nos enfants et prévenir la surconsommation de violence télévisée? Pour prendre position dans ce débat, il est certainement utile de connaître les résultats des principales recherches. Or, très peu d'intervenants prennent la peine d'examiner et de citer ces résultats. C'est ainsi que s'est fait jour un mythe aussi tenace que faux, à savoir que les recherches se contredisent constamment et ne permettent pas de trancher.

Il y a pourtant deux excellentes sources à consulter (1). La première est l'oeuvre de Georges Gerbner, spécialiste réputé qui complétait en 1989 une synthèse à ce sujet pour l'UNESCO. La seconde résulte des travaux d'un groupe d'experts de *l'American Psychological Association* et vient tout juste d'être publiée. Une étude attentive de ces documents révèle le fait suivant: s'il y a quelques résultats qui s'opposent, la vaste majorité des recherches indique que la violence télévisée a bel et bien un impact sur les attitudes et les comportements des enfants. Aucune recherche ne démontre que cet impact soit positif.

Une recherche de Condry publiée en 1989 indique que les enfants regardent en moyenne de deux à trois heures de télévision par jour. La télévision constitue l'activité familiale première et elle concurrence sérieusement le temps que l'enfant consacre non seulement aux autres loisirs mais même aux activités scolaires. La consommation de télévision est très élevée à l'âge préscolaire, diminue légèrement au début du primaire (entrée à l'école) et croît à nouveau à la préadolescence, période où l'expérimentation des rôles sociaux est particulièrement importante.

Greenberg observait en 1980 qu'il y a en moyenne 9 épisodes violents à l'heure entre 20 h et 21 h, et 12 épisodes violents entre 21 h et 22 h à un moment où les adultes sont les principaux consommateurs. Ce nombre déjà élevé d'actes violents double littéralement (plus de 21 à l'heure) dans les programmes pour enfants du samedi matin. Il faut toutefois réviser ces chiffres à la hausse depuis le début des années 80, Signorelli notant en 1986 que le nombre d'actes violents dans les émissions pour enfants dépasse nettement le cap des 30 actes à l'heure depuis 1980 (hausse de 50%). Il faut également souligner que la vente des jouets et des jeux de guerre a crû radicalement dans les années 80 et que le marketing intégré des émissions et des jouets de guerre (qu'on songe aux Ninja Turtles, à G.I. Joe, à Batman) rend maintenant de plus en plus facile pour les enfants de s'identifier à ces personnages.

La violence se vend bien, comme tous les produits affichés à la télévision, mais est-ce un ingrédient indispensable pour le succès des émissions? Se peut-il que rien d'autre n'intéresse les spectateurs? Diener et Defour ont effectué en 1987 une expérience très intéressante. Ils ont réalisé deux dramatiques où l'intrigue était similaire; dans l'une ils ont introduit plusieurs actes de violence et dans l'autre des scènes d'action intense mais sans violence. Les résultats indiquent qu'il n'y a aucune différence significative entre ces deux émissions dans l'évaluation du degré de popularité. On peut en déduire que ce que désirent en premier lieu les enfants (et bien des adultes), c'est que le degré d'intensité soit élevé, bref, «qu'il se passe quelque chose». Malheureusement, il est plus aisé et plus rentable pour les réalisateurs de construire des intrigues simples avec beaucoup de violence que d'être créatifs et de concevoir des scènes d'action intense sans violence, au même titre qu'il est plus facile et économique de réaliser un film pornographique que d'inventer une belle histoire d'amour.

L'effet des scènes de violence sur l'état affectif des enfants a déjà fait l'objet de plusieurs recherches et les résultats conduisent de plus en plus à la conclusion que le surdosage a un effet nocif. Déjà, dès les années 70, Bandura (1975, 1979) constate l'impact de la violence télévisée chez les enfants d'âge préscolaire et conclut que ces émissions contribuent à rendre plus agressifs les comportements des enfants en réduisant leur inhibition en matière de violence. Dans une étude en milieu (famille, école), effectuée en 1984, Freedman observe une hausse des comportements agressifs chez les enfants des groupes assignés à regarder des émissions violentes. Van der Voot obtient en 1986 que plus les enfants consomment des émissions violentes et plus, d'une part, la violence leur paraît acceptable, et plus, d'autre part, ils en retirent du plaisir.

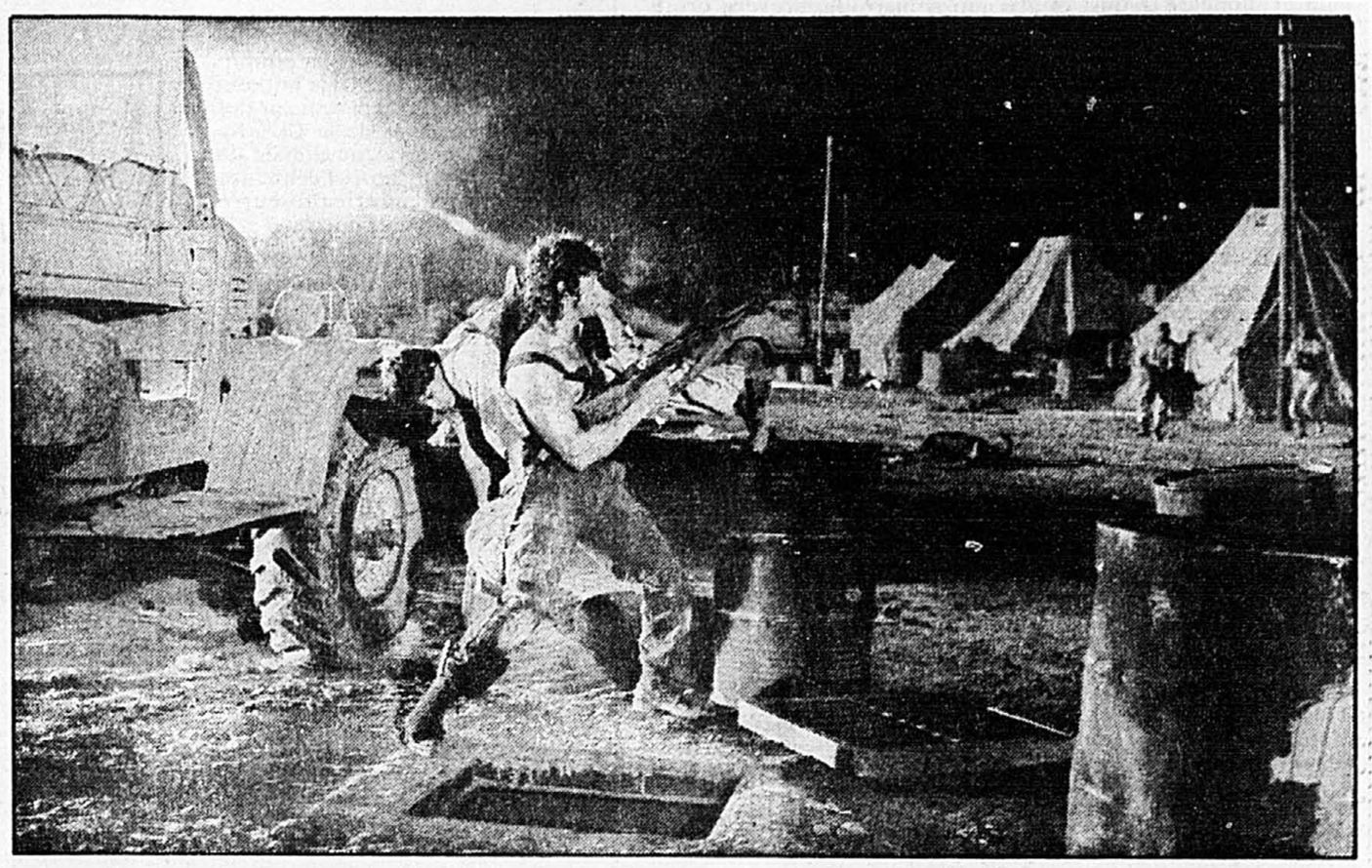
Liebert et Sprafkin observent en 1988 que les enfants qui consomment beaucoup d'émissions violentes ont tendance à développer des valeurs et des attitudes postulant que les comportements violents sont nécessaires pour résoudre les conflits interpersonnels. Cette corrélation tient même quand ces chercheurs contrôlent expérimentalement l'impact des autres variables: âge, sexe, niveau d'instruction, classe sociale, comportement des parents. En 1988, Feshbach démontre que le contenu des émissions a un impact sur la croissance du répertoire affectif et relationnel de l'enfant: plus le contenu est équilibré et illustre des affects nuancés et plus le répertoire se développe. Inversement, plus le contenu est primaire et violent, moins le répertoire se développe. Huesman et ses collaborateurs ont effectué depuis trente ans une série d'études longitudinales. Ils concluent en 1984 que la surconsommation d'émissions et de films violents chez les enfants de 8 ans est un facteur de prédiction des comportements agressifs chez les adolescents de 17-18 ans et un facteur de prédiction des actes criminels chez les adultes de 30 ans!

En résumé, le très sérieux *National Institute of Mental Health* du gouvernement américain estimait dès 1982 que l'impact de la violence télévisée chez les enfants est bel et bien démontré. «La violence à la télévision induit des comportements agressifs chez les enfants et les adolescents. Cette conclusion est fondée tant sur des recherches en laboratoire que sur des études en milieu naturel. Ce n'est, bien entendu, pas tous les enfants qui deviennent agressifs mais les corrélations entre le fait de voir des émissions violentes et la croissance des comportements agressifs sont positives. La question principale pour la recherche n'est plus de savoir s'il y a un effet ou non de la violence télévisée mais plutôt de mieux comprendre les mécanismes en jeu dans ce phénomène (2).»

Le groupe de travail de *l'American Psychological Association* se rangeait cette année à cette conclusion. Ce groupe d'experts recommande aux parents de jouer un rôle plus actif dans la gestion des émissions télévisées consommées par les enfants. Il est notamment suggéré aux parents de regarder au moins quelques-unes de ces émissions avec les enfants pour se rendre compte de la situation, de discuter avec les enfants des valeurs véhiculées, de restreindre l'accès à certains programmes trop violents, d'encourager les enfants à regarder des émissions où les personnages coopèrent, s'entraident, s'aiment, et, en bout de ligne, de favoriser l'éclosion d'autres activités familiales que la télévision.

1. Gerbner G., *Violence et terreur dans les médias*, Unesco, Études et documents d'information, Paris, 1989; Huston et collaborateurs, *Big World, Small Screen*, University of Nebraska Press, 1992. Les données et les références qui suivent proviennent de l'une ou l'autre de ces revues de la littérature scientifique.

2. National Institute of Mental Health, *Television and behavior: Ten years of scientific progress and its implications for the eighties* (Vol. 1). Summary Report. Washington, DC: U.S. Government Printing Office, 1982.



Sylvester Stallone, dans *Rambo III*.

Comment expliquer que nous soyons «fascinés» par l'ultra-violence?

CLAUDE BENJAMIN

L'auteur est président de la Régie du cinéma.

Quand on aborde la question de la violence dans notre société et plus particulièrement quand on se penche sur ses diverses manifestations au petit et au grand écran, on est conduit à chercher à comprendre pourquoi on retrouve aujourd'hui cette violence gratuite, totale, si obsédante et si marginale dans autant de films? Comment expliquer aussi que certaines stations de télévision nous présentent, à des heures de grande écoute, un festival de films d'horreur? Pourquoi enfin Musique Plus s'acharne-t-elle à présenter aux jeunes des vidéoclips pour la plupart à connotation «violence-sexe-femmes objets»? Bref, pourquoi autant de complaisance dans ce qui n'est que «dérèglement de la conduite humaine»?

Comment expliquer aussi que nombre de spectateurs et de téléspectateurs soient littéralement «fascinés» par l'ultra-violence? Bien sûr, ils sont nombreux aussi ceux qui sont bouleversés, voire choqués par cette violence. N'empêche que les films d'horreur et de violence qui ne cessent depuis quelque temps de recourir aux psychopathes, nouveaux héros de nos écrans, sont en forte demande dans les commerces de matériel vidéo.

Les explications sont peut-être multiples. Quant à moi, je suis de ceux qui croient qu'il en est ainsi parce que nos sociétés ont depuis des années opté pour certaines valeurs qui ne peuvent que conduire à un tel cul-de-sac: domination, puissance, performance avant tout, place aux plus forts. Ajoutez à cela que le spectateur baigne depuis sa tendre enfance dans le monde de l'image, en ayant peu d'instruments pour exercer un regard critique.

Ces spectateurs sont amenés à franchir toutes les frontières, avec comme postulat de base qu'il est interdit d'interdire. Dans un tel contexte, violence et mort perdent tout leur sens et sont objets de consomation comme tout le reste. Violence et mort ont rapporté, uniquement au chapitre de la location de vidéocassettes, un peu plus d'un milliard et demi de dollars l'an passé aux États-Unis. C'est de gros sous et d'industrie qu'il est ici question, pas d'autre chose. Industrie de la violence et de la mort. Tout comme pour celle de la guerre, il s'agit de fabriquer et de répondre aux attentes de tous les clients sans trop chercher à les différencier.

Cette industrie atteint en outre des raffinements inconnus jusqu'à maintenant. C'est ainsi que la guerre du Koweit fut réduite par la télévision américaine à un jeu vidéo, la même scène où la cible était bien atteinte grâce à l'informatique nous étant projetée à répétition. Et tout sautait magnifiquement bien. Une réussite totale quoi et sur fond de musique parfois... Seule la BBC à ma connaissance s'est refusée à réduire cette guerre à un spectacle vidéo. (...)

Qu'est-ce qui peut conduire une personne à vouloir en voir une autre se comporter comme un pit-bull? Dans nombre d'oeuvres cinématographiques comme d'ailleurs dans nombre d'oeuvres littéraires, les pit-bulls humains se multiplient. L'image devient de plus en plus précise et détaillée: on parvient à reproduire une chair humaine dont on ne doute pas un instant qu'elle soit réelle et surtout sanguinolente.

Nombre de ceux qui réalisent ces films nous viennent du milieu de la publicité. Ils sont des maîtres de la séduction. La technique ne connaît aucun secret pour eux: un os qui craque, un oeil transpercé par un pouce, tout est rendu réel. Les effets spéciaux, c'est une chose. Mais ce qui me semble encore plus important, c'est l'utilisation que l'on fait de ces effets spéciaux. De plus en plus, on cherche et on réussit fort bien à nous «rapprocher» de l'événement, de l'action. Autrement dit, venez et entrez dans cet oeil transpercé par un pouce. Il n'y a plus de distanciation et surtout il n'y a plus de place pour la compassion. Dans le film *Total Recall*, Arnold Schwarzenegger dira à sa femme qu'il fait presque éclater en morceaux: «Consider this as a divorce.» Et l'on est censé rire. L'événement qui nous est présenté est littéralement dénaturé. Les plus jeunes dans notre société qui, plus souvent qu'autrement, ne disposent pas de tous les outils pour considérer avec un regard critique ce qui leur est présenté sont alors réduits à n'être que des spectateurs qui en viennent à en redemander. Tout comme le popcorn...

L'un des effets les plus pernicieux, c'est que de plus en plus d'humains deviennent insensibles à l'horreur et à la souffrance. Par exemple, devant la scène où le Californien Rodney King est battu par les policiers, nombre de téléspectateurs, à force de revoir la scène, sont devenus insensibles: leur «outrage» n'était plus viscéral, il était devenu moral ou intellectuel, et encore... Et il semble bien qu'on n'est pas prêt d'en sortir. Les auteurs d'un article sur la violence dans *Newsweek* nous disaient: «There's no light — just more fright — at the end of the tunnel.» Et si à trop vouloir libérer on avait asservi, se demandait Laurent Joffin dans le *Nouvel Observateur*. Autrement dit, la dictature de l'auditoire le plus nombreux possible, l'Audimat comme disent nos collègues français, aurait-elle remplacé celle de la censure? Certains rétorquent: le citoyen est responsable, arrière les censeurs. Mais il n'est pas tellement question ici de censure que de droit, et plus précisément entre autres du droit des enfants d'être protégés. C'est ce qui a conduit la législateur québécois à modifier la Loi sur le cinéma et à y inscrire au chapitre du classement l'objectif de la protection de la jeunesse. Cette protection, pour être réellement assurée, doit aussi reposer sur l'autocensure pratiquée par tous et chacun. Autrement, les lois et règlements sont de fausses assurances et tous les acteurs importants se renvoient la balle. Les parents rivés à leur télévision dans leur chambre nous expliquent qu'il ne peuvent pas toujours surveiller ce que leur fils regarde au sous-sol. Les salles de cinéma dénoncent les commerces de matériel vidéo où la location ne connaîtrait pas de limites d'âge. Les télédiffuseurs baissent les bras devant les chaines de télévision payante ou les satellites qui empruntent la voie du câble. Conclusion: il n'y aurait plus rien à faire. Eh bien non, tout est à faire!

Quant à nous à la Régie du cinéma, nous classons depuis le 15 juin dernier toute oeuvre cinématographique, quel que soit le marché auquel cette oeuvre est destinée et quel qu'en soit le format d'exploitation. Notre action n'est pas toujours sans faille. Nous tentons d'apprendre de nos erreurs et nous comptons sur la collaboration des citoyens pour nous aider à corriger le tir, chaque fois que cela est nécessaire. Les exploitants de salles de cinéma collaborent de façon responsable depuis l'implantation du nouveau système de classement. Quant aux commerçants de matériel vidéo, la très grande majorité d'entre eux assument fort bien leurs nouvelles responsabilités et veillent à respecter les catégories d'âge qui sont applicables aux nouveaux produits enregistrés sur vidéocassettes. Il importe maintenant de se tourner vers les télédiffuseurs et la démarche entreprise par Virginie Larivière prend ici tout son sens et mérite d'être appuyée.

Virginie et les membres de sa famille ont vécu et continuent de vivre l'horreur et la souffrance. Ils ont souhaité, au lieu de se replier sur eux-mêmes, nous inviter à nous interroger sur le sens de nos actes et à réclamer des télédiffuseurs qu'ils fassent place à autre chose qu'à l'horreur, au crime, à la violence. Déjà, le CRTC a fait savoir qu'il entendait agir pour amener les télédiffuseurs à encadrer davantage la diffusion des oeuvres cinématographiques. La Régie que je préside a proposé que l'on utilise son système de classement des films dans le cadre de l'établissement de leur politique de diffusion. Nous travaillons depuis quelques mois avec SuperÉcran qui expérimente l'utilisation de nos classements. Des représentants de TQS ont demandé à recevoir nos classements et examinent actuellement comment ils pourraient se servir du travail fait par la Régie.

Je veux redire aujourd'hui que nous serions heureux de collaborer avec l'ensemble des télédiffuseurs et que nous souhaitons vivement que ces derniers en viennent assez rapidement à adopter des politiques qui soient davantage congruantes avec la législation que le Québec s'est donnée en matière de contrôle de la diffusion des oeuvres cinématographiques. (...)

Les goélands à bec cerclé, un risque pour la santé publique?

SYLVAIN QUESSY

M. Pierre Gingras,

Vous me permettrez de souligner des erreurs de fait et d'interprétation qui se sont glissées dans votre article du 4 octobre dernier intitulé: «Les goélands polluent, mais ne transmettent guère de maladies».

Vous y affirmez: «Il y a un an, un médecin vétérinaire avait déclaré publiquement que l'espèce était porteuse de plusieurs bactéries pathogènes... On y affirmait alors que pas moins de 30 p. cent des oiseaux étaient infectés par la salmonelle... responsable de violentes gastro-entérites»; et que de tels propos avaient suscité l'inquiétude.

Je suis le médecin vétérinaire auquel vous faites allusion dans votre article. Par contre, je n'ai jamais affirmé que 30 p. cent des goélands étaient porteurs de cette bactérie puisque les études que nous avons effectuées montrent que 8,6 p. cent des goélands sont porteurs de cette bactérie. Ce qui est vrai, c'est que près de 30 p. cent des goélands sont porteurs de l'une ou l'autre des bactéries que nous avons recherchées, soit: *Campylobacter* spp., *Listeria monocytogenes* et *Salmonella* spp., toutes des bactéries potentiellement pathogènes pour l'humain.

Quant au côté alarmiste de mes propos, je vous renvoie à un article de M. Michel Beaunoyer, paru en page 3 de *La Presse* du 2 novembre 1991. Celui-ci s'était inspiré en partie d'une étude que nous avons rendu publique dont il reprenait des extraits, notamment celui-ci: «... l'impact d'un seul individu (...) sur la santé est minime» mais on y ajoutait que le risque devient plus grand lorsqu'un grand nombre d'individus fréquentent le même site. Ceci rejoint les propos du biologiste Pierre Brousseau que vous citez dans votre article. Je vous invite donc à prendre connaissance de l'article de M. Beaunoyer, ainsi que d'un article que nous publions ce mois-ci dans la revue scientifique américaine «Journal of Wildlife Diseases» pour mieux saisir le contenu et le sens de mon intervention.

Dans la suite de votre article du 4 octobre, après avoir relaté une étude qui montre qu'il y a peu de chances que la salmonelle puisse infecter l'homme par le biais de l'eau des plages (ce qui ne constitue pas une grosse surprise, personne n'ayant prétendu une telle chose), vous soulignez que le danger de contamination est minime.

Vous ne considérez pas les autres bactéries dans votre évaluation du risque, ce qui est pour le moins étonnant. *Campylobacter* spp. est une bactérie également responsable de gastro-entérites chez l'homme, et est tout aussi importante que *Salmonella*. En outre, les quantités de *Campylobacter* que l'on retrouve dans les fientes de goélands sont beaucoup plus importantes que pour la salmonelle. Les coliformes que vous semblez assimiler à de la «pollution» incluent également des bactéries pouvant entrainer de sérieuses gastro-entérites.

Voilà pourquoi j'estime que les conclusions que vous tirez sont pour le moins prématurées et risquent de transmettre à la population un message pouvant avoir de fâcheuses conséquences. S'il est possible et même probable que les goélands représentent généralement peu de risques pour la santé humaine, la prudence est de mise en attendant que les aspects de la question qui impliquent d'autres agents pathogènes aient été approfondis. Il me semble qu'une analyse rigoureuse eût commandé que vous vous attardiez à ces faits. Je demeure cependant à votre disposition pour vous fournir toutes les données scientifiques qui appuient mes dires.

Écono-flashes

CANSTAR acquiert DAOUST

■ Canstar Sports vient d'acquérir de A. Lambert International, l'entreprise de fabrication de patins Daoust. Selon les conditions de la lettre d'intention, Canstar fera l'acquisition des droits au nom et modèles Daoust et à d'autres marques, brevets, droits d'auteur et designs détenus par Lambert et utilisés en association avec la fabrication et la vente de bâtons de hockey, de patins artistique et autres produits apparentés. Canstar deviendra également propriétaire du matériel de même nature, de produits en cours de production et de stocks de marchandises ouvrées, ainsi que de machinerie, équipement utilisés par Lambert dans sa section du patin. Le prix total de l'achat est évalué à 2,8 millions et la transaction doit être conclue le 5 janvier prochain, sous réserve de la préparation et de l'entente au sujet d'accords définitifs.

Taux réduit à la BANQUE ROYALE

■ La Banque Royale ajoute une nouvelle option de paiement à taux d'intérêt réduit à sa carte Visa Classique, qui permettra une économie considérable aux personnes qui maintiennent régulièrement un solde sur leur carte. La nouvelle option, offerte à compter du 1er décembre, est assortie d'un taux de 11,4 p. cent, de frais annuels de 25 $ et d'une période de crédit de 21 jours. Le taux normal de la carte Visa Classique est de 15,9 p. cent, avec des frais de quinze cents par opération ou des frais forfaitaires de 12 $ pour un nombre illimité d'opérations, et la même période de crédit de 21 jours. Un titulaire de carte, dont le solde mensuel moyen est de 1500 $, pourra ainsi économiser 50 $ — vingt p. cent par an — avec la nouvelle option de paiement.

GM vise l'excellence

■ Avec la mise en place d'une organisation et d'une équipe de direction nouvelles, General Motors est disposée à entrer dans une période de renouveau accéléré et d'assumer sa position de constructeur automobile de pointe en Amérique du Nord, si l'on en croit le grand responsable de GM. John F Jack Smith, maintenant chef de l'administration et président responsable des exploitations GM dans le monde, signale que cette entreprise a adopté des décisions difficiles, pour ses produits et sa structure, basées sur le succès du rétablissement de ses exploitations européennes, mais la tâche sera plus ardue en Amérique du Nord, selon lui, en évoquant la collaboration des syndicats pour atteindre les vastes objectifs poursuivis.

Construction unifamiliale

■ La construction résidentielle au Québec clôturera l'année 1992 avec 39 000 unités, un repli de 12 p. cent sur 1991. Après cinq ans consécutives à la baisse, le nombre de mises en chantier devrait toutefois atteindre 42 000 unités, l'an prochain. Un marché du travail plus vigoureux favorisera la construction domiciliaire, surtout unifamiliale. Cependant, le stock élevé de logements locatifs et de condominiums inoccupés limitera les possibilités d'investissement dans ces secteurs. Telles sont les principales conclusions tirées du rapport sur les Perspectives nationales du marché de l'habitation, publié hier par la Société canadienne d'hypothèques et de logement. Le prix des maisons existantes, après un recul d'un pour cent en 1992, devrait progresser de trois pour cent, l'an prochain. Le marché de la revente sera le premier à bénéficier du regain de confiance chez les consommateurs.

Emission de LAPERRIERE-VERREAULT

■ Le conseil d'administration du groupe Laperrière & Verreault vient d'approuver la convention de prise ferme et mandat et le dépôt d'un prospectus définitif, simplifiée auprès de la Commission des valeurs mobilières du Québec, visant l'émission de 2,7 unités au prix de trois dollars, dont 1,7 million unités feront l'objet d'une prise ferme et un million d'unités d'un mandat pour un total minimum de 5,1 millions et maximum de 8,1 millions. L'émission sera vendue par l'intermédiaire de Lévesque Beaubien Geoffrion et de ScotiaMcLeod.

Important contrat de LOGIBEC

■ À la suite d'un appel d'offres public, la société Logibec a été retenue pour la fourniture des serveurs et des logiciels d'opération nécessaires au déploiement du système médico environnemental pour la santé des travailleurs *S.M.E.S.T.* dans 93 départements de santé communautaire et CLSC. Sa technologie utilise le système d'exploitation *UNIX* et provient de *Sun Microsystèmes*, un partenaire économique québécois.

Grand défi de l'environnement

■ L'industrie de l'environnement est appelée à devenir l'une des industries canadiennes les plus dynamiques au cours de la prochaine décennie. Aura-t-elle ce qu'il faut pour réussir dans le marché nord-américain de 130 milliards? Emploi et Immigration Canada dévoilera, le 10 novembre, les résultats d'une étude sur les ressources humaines dans l'industrie de l'environnement d'aujourd'hui, qui emploie présentement 70 000 personnes. Le document, qui fait état de l'insuffisance de techniciens et de gestionnaires qualifiés, insiste sur l'urgence de mettre en oeuvre une stratégie nationale, à la mesure des exigences des années 90.

ABITIBI-PRICE et bois d'oeuvre

■ Abitibi-Price a décidé de se retirer du secteur de la production du bois d'oeuvre. En conséquence, elle entend se départir de la scierie Péribonca, à l'Ascension, d'ici au 31 décembre 1993. «Cette décision s'inscrit dans la stratégie de l'entreprise visant à concentrer ses activités sur son secteur principal, les papiers de pâte mécanique. Cependant, Abitibi-Price a la conviction profonde que la meilleure chance de survie de la scierie Péribonka devra passer par l'implication des employés et du milieu», soutient Allan Vatcher, vice-président et directeur de la papeterie Kénogami.

PAPIERS PERKINS: perte de 2,8 M

■ Papiers Perkins déclare une perte nette de 2,8 millions (44 cents l'action) pour le troisième trimestre 1992. Cela se compare à un bénéfice net supérieur à un million (dix-sept cents l'action) pour la période correspondante en 1991. Pour les neuf premiers mois de l'année, la perte nette de plus de 6,1 millions (97 cents par l'action) comparativement à un bénéfice net de deux millions (33 cents l'action), l'an passé.

MOLSON: baisse du bénéfice

■ Le chiffre d'affaires et autres produits consolidés de Molson, pour le semestre terminé le 30 septembre dernier, s'est accru de 5 p. cent pour s'établir à 1610,8 millions, comparativement à 1529,2 millions, lors de l'exercice précédent. Pendant ce temps, le bénéfice net pour le semestre se chiffre à 74,8 millions (1,26 $ l'action) par rapport à 77 millions (1,38 $ l'action) pour le semestre correspondant de 1991.

Perte aux ENTREPRISES REPAP

■ Le chiffre d'affaires des Entreprises Repap s'élevait à 289,6 millions, au terme du troisième trimestre, ce qui représente une augmentation de dix p. cent par rapport aux 262,5 millions rapportés au troisième trimestre 1991. Mais on a enregistré une perte nette de 34,5 millions, en baisse de 7,4 millions, par rapport aux 41,9 millions de perte, rapportés pour le troisième trimestre 1991.

Bénéfice de QUEBEC-TELEPHONE

■ Québec-Téléphone a rapporté hier, pour les neuf premiers mois de 1992, un bénéfice de 20,7 millions, soit 1,23 $ par action, comparativement à un bénéfice de 19,7 millions (1,17 $ par action) pour la période correspondante de l'an dernier. Les revenus d'exploitation ont atteint entre-temps 180,4 millions, au regard de 172,9 millions pour la même période de 1991. C'est une progression de 4,3 p. cent. Québec-Téléphone attribue notamment l'augmentation de ses revenus à l'essor de la téléphonie cellulaire, ainsi qu'au parachèvement du contrat d'Aluminerie Alouette.

Pierre BELLEMARE

La guerre des tarifs USA-CEE est engagée

Washington impose des tarifs de 200 p. cent sur les produits agricoles européens

d'après Reuter et AFP

■ La représentante américaine au Commerce, Carla Hills, a annoncé hier que les États-Unis imposera des tarifs de 200 p. cent sur des produits agricoles de la CEE représentant une valeur globale de 300 millions US, après l'échec des négociations américano-européennes sur les oléagineux.

Ces tarifs entreront en vigueur dans 30 jours, le 5 décembre. Les produits concernés sont le vin blanc, l'huile de colza et le gluten de blé.

Carla Hills a également rendu publique une liste de produits industriels, d'une valeur de 1,7 milliard US, qui pourraient également faire l'objet de mesures de rétorsion au cas où la situation ne se débloquait pas.

Parmi ces derniers produits figurent les pneus radiaux, certaines céramiques, la verrerie, les tubes d'acier et de fer pour les oléoducs, les bandes magnétiques vierges, les disques laser et certains mobiliers en bois.

«Nous regrettons d'avoir été obligés de prendre ces mesures», a déclaré Clara Hills. «Nous avons fait preuve d'une patience extraordinaire et sommes ouverts à de nouvelles négociations dans les 30 jours qui viennent, avant que ces mesures n'entrent en vigueur.»

Evoquant l'échec, mardi à Chicago, des négociations bilatérales sur les subventions aux oléagineux, Carla Hills a affirmé que la crédibilité des règles sur le commerce international étaient en jeu et que la CEE refusait d'accorder aux États-Unis ce qu'ils étaient en droit de réclamer au nom des accords internationaux.

Le secrétaire britannique au Commerce, Michael Heseltine, qui doit présider une réunion informelle des ministres du Commerce de la CEE vendredi et samedi, a qualifié de «très regrettables» les mesures annoncées par les États-Unis.

Dunkel préoccupé

Le directeur général du Gatt, Arthur Dunkel, s'est dit «vivement préoccupé» par la décision américaine mais a pris note de la volonté des deux parties de poursuivre les négociations jusqu'à l'entrée en vigueur des nouveaux tarifs douaniers.

Le ministre français de l'Agriculture, Jean-Pierre Soisson, a estimé pour sa part que la CEE devrait répliquer aux mesures de rétorsion de l'administration américaine contre les Douze.

«La commission des Communautés avait fait connaître que si les États-Unis prenaient des mesures de rétorsion, la Communauté serait conduite à prendre des mesures de contre-rétorsion», a-t-il déclaré.

Le différend sur les oléagineux n'est pas directement lié au cycle de négociations de l'Uruguay Round. Mais l'accord sur le Gatt est bloqué par les divergences qui opposent les États-Unis et la CEE sur le dossier plus large des subventions agricoles dont bénéficient, entre autres, les producteurs d'oléagineux.

AFP *infographie-Philippe Landry*

«Ces mesures n'entameront pas nos efforts pour parvenir à un accord dans l'Uruguay Round. Les États-Unis restent attachés à un Gatt fort et efficace», a déclaré Carla Hills.

De son côté, le président George Bush a déclaré hier qu'il n'entendait pas engager de guerre commerciale contre l'Europe.

«Non, nous ne nous engagerons pas dans une guerre commerciale. Nous avons des négociateurs coriaces de notre côté, mais il n'y aura pas de guerre», a-t-il déclaré.

Soutien canadien

Les États-Unis, soutenus par d'autres pays comme le Canada, l'Argentine, le Brésil, l'Inde et la Suède, tentent depuis des années d'obtenir de la CEE une réduction des subventions accordées aux oléagineux tels que le soja.

Des commissions neutres du Gatt ont à deux reprises établi que les subventions de la CEE violaient les règles commerciales en vigueur.

Les oléagineux, utilisés pour la production d'huiles de cuisine et autres produits alimentaires, bénéficient d'importantes subventions de la CEE.

La France, premier producteur agricole européen, s'oppose fermement à l'accord, tel qu'il est actuellement négocié dans le cadre de l'Uruguay Round, sous la pression de ses paysans qui veulent bloquer toute réduction supplémentaire de l'aide de la CEE à l'agriculture.

À Bruxelles, par ailleurs, le commissaire européen aux relations extérieures et négociateur au Gatt, a jugé les mesures américaines «illégales».

M. Andriessen a déclaré, dans un communiqué, que «cette décision rendra difficile la continuation de conversations qui, de l'avis même des négociateurs communautaires et américains, devraient être poursuivies».

«La Communauté reste cependant prête à négocier», a ajouté M. Andriessen qui s'est dit «profondément déçu».

Le commissaire dénonce en outre «les méthodes employées par les États-Unis», notamment les deux milliards de dollars de représailles annoncées. Elles «ne facilitent pas la recherche d'un accord et mettent en danger l'ensemble du commerce international», a-t-il estimé.

Non au diktat

À Paris, le ministère du Commerce a affirmé que la France demeurera très ferme et ne pliera pas face au diktat américain.

Les mesures de représailles américaines constituent «une escalade protectionniste qui risque de nous engager dans une guerre commerciale qui n'est souhaitable pour personne», a déclaré le ministre Dominique Strauss-Kahn.

Les conséquences d'une guerre commerciale entre les États-Unis et la CEE «seraient très graves pour tout le monde», mais, si ces mesures sont appliquées le 5 décembre comme les États-Unis l'ont annoncé, «le risque est grand puisque la Communauté européenne a toujours indiqué qu'elle prendrait des mesures symétriques si les États-Unis devaient en prendre».

Dans un communiqué, le ministère de l'Industrie et du Commerce extérieur a souligné que «le gouvernement français demande très fermement que le Conseil des ministres européen réagisse très fermement aux mesures américaines en annonçant son intention de prendre des mesures symétriques»

Craintes des viticulteurs

«Les cours des vins vont immédiatement s'effondrer dans toutes les régions productrices françaises si les représailles américaines sont appliquées», a par ailleurs déclaré un représentant de la Fédération des exportateurs français de vins et spiritueux (FEVS).

Apprenant avec consternation l'annonce d'un relèvement des droits de douane contre quelque 250 vins blancs européens (hors champagne), la FEVS a estimé que les pertes de chiffre d'affaires sur le marché américain auraient «un effet de levier» négatif sur l'ensemble de la profession, même si les États-Unis ne sont pas le principal marché des vins blancs français.

Ces pertes «précipiteront l'effondrement des prix et fragiliseront les opérateurs les plus dynamiques», a déclaré dans un communiqué la présidente de la FEVS, Dominique Hérard-Dubreuil. Cette situation se produira même dans le cas où les livraisons pour la fin de l'année seraient déjà effectuées, a estimé le représentant de la Fédération.

«Le prix moyen des bouteilles de vins blancs vendues aux États-Unis est de 8,60 dollars, auxquels s'ajoutent actuellement dix cents de taxes», a-t-il expliqué. «Avec une surtaxe de 200 p. cent, le prix triplera pour atteindre 27 dollars, ce qui signifie l'arrêt total de nos ventes aux États-Unis», a-t-il déclaré.

«C'est une situation que je ne veux même pas envisager», a-t-il ajouté, en soulignant que les vins néo-zélandais, australiens ou californiens seraient alors très favorisés.

Les vins qui sont touchés

d'après AFP

WASHINGTON

■ Les vins blancs européens frappés par les mesures de rétorsion américaines contre la CEE vont des plus recherchés, comme le Chassagne-Montrachet, au Sauternes le meilleur marché, tel la Clairette de Die ou le Weisswein allemand.

En France, la liste touche toutes les régions viticoles, Alsace (Gewurztraminer, Riesling, Muscat, Sylvaner, Tokay), Aquitaine (Bordeaux blancs, Entre Deux Mers, Graves, Côte de Blaye, Sauternes), Bourgogne (Aligoté, Chablis, Chassagne-Montrachet, Corton Charlemagne), Pays de Loire (Muscadet, Pouilly fumé et fuissé, Sancerre), Sud-Ouest et Sud Est (Jurançon, Clairette de Die, Monbazillac, Pacherenc du Vic Bilh).

Parmi les vins italiens on retrouve le Frascati, le Moscato, l'Orvieto, le Pinot bianco et grigio, le Trebbiano, le Verdicchio, la Vernaccia di San Gimignano, le Verduzzo et le Zagarolo.

Le Liebfraumilch allemand est également une des victimes des rétorsions américaines.

Outre les vins blancs, l'huile de colza (huile de cuisson et pour sauce à salade) et le gluten de blé (utilisé pour fortifier les farines) sont également visés par l'action américaine.

Canadien reprend les négociations avec ses employés et American Airlines

MAURICE JANNARD

■ La société PWA Corp. de Calgary, propriétaire du transporteur aérien Canadien International, a repris les discussions avec ses employés dans le but de réactiver un plan de sauvetage qui aurait pour objectif de conclure un accord de fusion avec la société American Airlines.

«L'alternative qui est privilégiée et sur laquelle la direction de Canadien travaille est le projet des employés qui prévoit la fusion avec American Airlines», a déclaré hier à *La Presse* Beatrice Pepper, directrice des communications chez Canadien.

En vertu de la législation fédérale sur les transports, American Airlines ne peut acquérir qu'un maximum de 25 p. cent des actions de PWA.

La porte-parole du transporteur canadien a précisé que, depuis le retrait d'Air Canada des négociations avec PWA, celle-ci a eu des pourparlers préliminaires avec la société américaine. PWA espère trouver une solution définitive dans les semaines qui viennent.

De l'avis général, en dépit d'une perte de 304 millions pour les neuf premiers mois de l'année, Air Canada est vue comme étant dans une meilleure position financière. «À la fin de cette année, Air Canada disposera de 900 millions en liquidités, puisque la compagnie a vendu plusieurs actifs dernièrement», a déclaré à *La Presse* M. Fred Schilling, analyste financier chez Nesbitt Thomson.

Problèmes de PWA

«C'est surtout PWA qui a de gros problèmes, elle devra faire un choix», a-t-il ajouté. Il n'est pas surpris de voir que PWA a démenti la rumeur voulant qu'elle se place sous la protection de la loi la semaine prochaine afin d'échapper aux créanciers.

«Elle a démenti, mais c'est normal.»

Le premier choix de PWA est de fusionner avec American Airlines. «Mais cela veut dire que les deux transporteurs canadiens continuent de se faire concurrence et que les pertes vont demeurer élevées.»

Les actions de PWA continuent de perdre de la valeur depuis le début de la semaine et hier elles se transigeaient à 1,22 $ l'unité.

M. Schilling estime que Canadien ferait une erreur en vendant ses routes internationales du Pacifique et de l'Asie. Ces liaisons aériennes sont évaluées à 400 millions de dollars. «Ces routes représentent leur plus grand actif», a-t-il dit.

De son côté, le conseil des employés de Canadien a affirmé hier qu'il fera connaître en mileu de semaine prochaine s'il a réussi à rassembler l'argent nécessaire pour sauver le transporteur aérien.

Le porte-parole du groupe des employés, M. Sid Fattedad, a déclaré que ces derniers espèrent que le plan de sauvetage avec American Airlines se matérialisera.

La proposition des employés, comprenant une diminution de salaire échelonnée sur une période de trois ans, est évaluée à 150 millions de dollars. De son côté, American Airlines avait offert au départ d'injecter 250 millions pour l'acquisition de 25 p. cent des actions ordinaires de PWA.

Par ailleurs, le directeur du Bureau fédéral de la concurrence a accepté la requête de Canadien pour mettre fin rapidement à l'entente entre les deux transporteurs canadiens concernant le système de réservation Gemini.

Cette décision permettra à Canadien de négocier plus facilement avec American Airlines qui propose dans son projet d'absorber le système de réservations de Canadien dans le sien, appelé Sabre.

Bombardier s'associe à Northrop dans un projet de 200 millions

LAURIER CLOUTIER

■ Bombardier, de Montréal, et Northop Corp., de Californie, ont l'intention de s'associer pour soumissionner sur un projet de Los Angeles de l'ordre de 200 millions US.

Linda Coates, porte-parole de Bombardier, précise que l'appel d'offres prend fin le premier décembre prochain.

La Los Angeles Standard Car prévoit une commande «initiale de 72 véhicules légers sur rail, de haute performance, et de deux prototypes devant servir de bancs d'essai pour des sous-ensembles de voitures, à la fine pointe».

Après un protocole d'entente, les parties en viendraient à un accord formel de collaboration ce mois-ci. Northrop augmente les chances de Bombardier de décrocher le contrat, car la compagnie de Los Angeles, est «un des leaders de l'industrie de l'aéronautique et de la défense».

Bombardier livre déjà, en outre, 94 véhicules à deux niveaux pour le réseau de banlieue «Metrolink», au prix de 124 millions.

La compagnie québécoise deviendrait le maitre d'oeuvre alors que Northrop ferait la sous-traitance, au départ, de la recherche et du développement. On allierait ainsi la compétence de Bombardier dans la matériel de transport ferroviaire à la «vaste expérience de Northrop dans les structures d'avions en métaux et matériaux composites, d'électronique de pointe et de technologie de détection».

Les fournisseurs québécois d'équipement médical se plaignent d'être oubliés

RICHARD DUPAUL

■ L'industrie des fournitures et équipements médicaux, qui compte environ 125 entreprises au Québec, a été trop souvent oubliée par le réseau de la Santé au profit des multinationales étrangères. Celle-ci veut qu'on lui donne l'occasion de «se prouver», affirme M. Yvon Giasson, président de l'Association québécoise des fabricants de l'industrie médicale (AQFIM).

«On est mal perçu. Peut-être parce qu'on est une industrie moins importante ou que certains doutent de la continuité de certaines entreprises (...) pourtant des fabricants ont un excellent potentiel ou certains ont réussi des percées au Canada et à l'étranger», a déclaré le responsable à l'inauguration du congrès de l'AQFIM, hier.

Le réseau québécois de la santé dépense quelque 600 millions de dollars par an en équipements et fournitures médicales de toutes sortes. Or, les fabricants détiennent à peine 15 p. cent de ce marché, précise l'AQFIM.

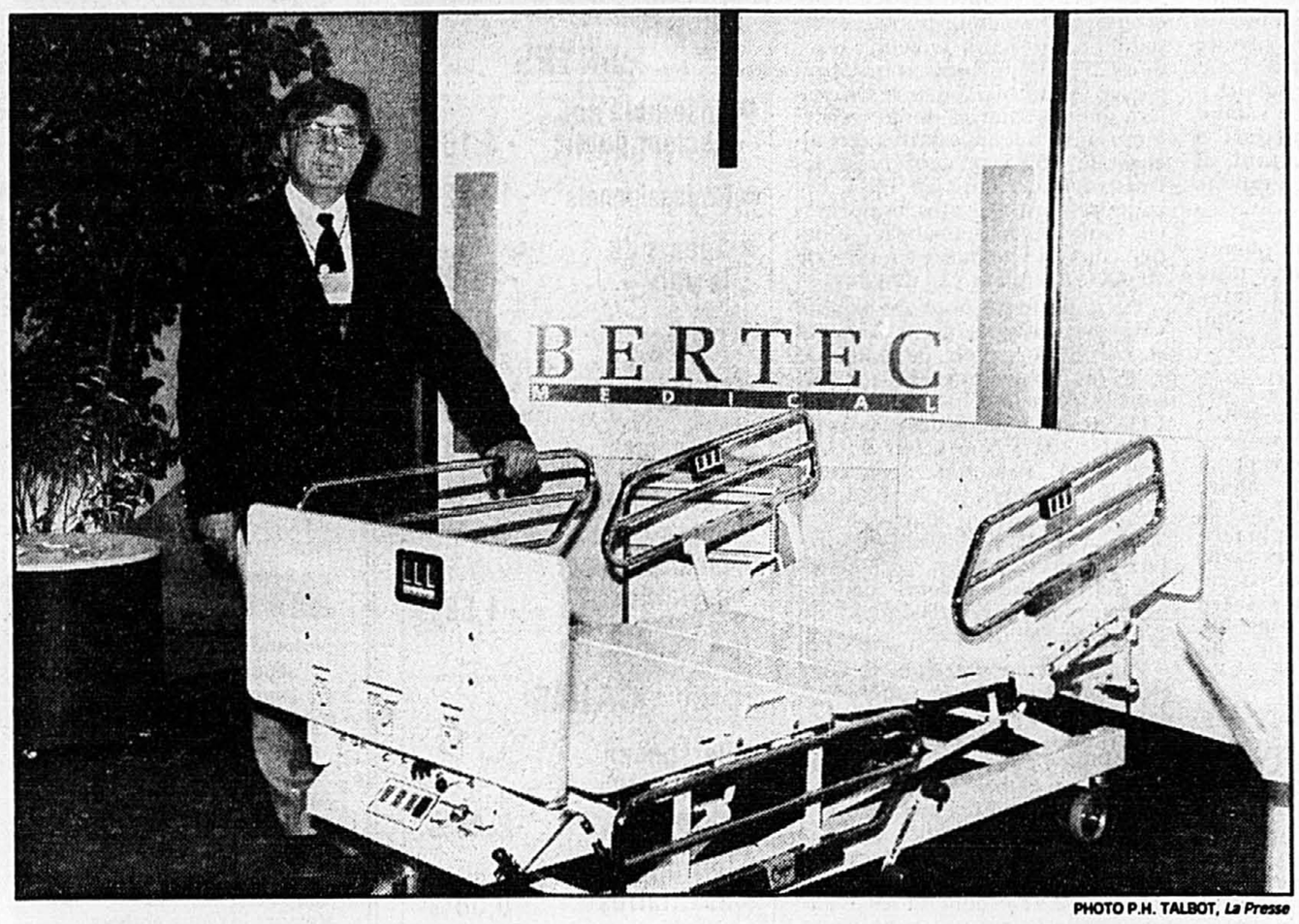


PHOTO P.H. TALBOT, *La Presse*

M. Bertrand Poitras, président de Bertec Medical, qui fabrique des lits et des meubles d'hôpital.

Déficit énorme

De plus, l'industrie québécoise accuse un déficit commercial évalué à 65 p. cent alors que le taux d'importation des établissements de santé au Québec frise les 85 p. cent.

Selon M. Giasson, les principaux joueurs de l'industrie à l'échelle mondiale sont les Américains, l'Allemagne, le Danemark et la Suède.

À l'AQFIM, on réalise que l'industrie n'a pas toujours été à la hauteur des attentes ou de la concurrence mondiale. L'industrie a été aussi longtemps morcelée alors que l'AQFIM existe depuis 1988 seulement.

C'est pourquoi on a décidé de sensibiliser les membres sur la nécessité de créer des alliances, d'où le thème du congrès: *Un pas de plus vers le partenariat*. «Il faut arriver à développer les technologies et des produits mieux adaptés aux besoins des clients», souligne le responsable.

Devant l'insistance de l'AQFIM, le gouvernment du Québec a entrouvert la porte en annonçant hier certaines mesures visant à appuyer l'industrie. Le ministère de la Santé et des services sociaux s'approvisionnera davantage auprès des entreprises dont les produits comportent une valeur ajoutée. De plus, l'AQFIM participera avec le MSSS et le ministère de l'Industrie, Commerce et des Technologies à une table de travail qui se penchera sur une stratégie de développement de l'industrie.

En Ontario

Au Canada, les plus grands fabricants d'équipements médicaux, qui incluent des géants comme MDS Health Group, sont concentrés en Ontario.

Le Québec compte plusieurs entreprises qui ont en moyenne entre 15 et 20 employés.

Bertec Medical, qui fabrique des lits et des meubles d'hôpital, est l'une de celles qui connait du succès. La compagnie exporte ses produits au Gabon via son entente avec Vibec. «On aimerait aussi étendre nos marchés en Amérique centrale et en Amérique du Sud», explique son président M. Bertrand Poitras.

La compagnie, qui est basée à l'Islet, vient de décrocher un important contrat pour une centaine de lits avec un hôpital de Chicoutimi. Elle prévoit des ventes de 6,5 millions en cette année par rapport à 4 millions en 1991.

Un revendeur de Skypix se veut rassurant

ÉRIC CLÉMENT

■ Un représentant québécois du système Skypix de télévision par satellite avec compression numérique, M. Michel Poulin, estime que ceux qui ont déjà payé, et attendent toujours leur antenne parabolique, doivent être patients.

Homme d'affaires de 54 ans, M. Poulin a déjà travaillé dans le tourisme et la restauration dans la région de Québec: «J'ai une réputation et je ne veux pas la perdre, dit-il. Skypix est un projet énorme dans lequel j'ai beaucoup investi, mais j'y crois encore. Les délais sont longs. C'est normal.»

Le fait que Skypix se trouve actuellement sous la protection de la loi américaine sur les failites n'effraie pas M. Poulin. Il reconnait n'avoir eu aucun contact avec Skypix, excepté avec M. Peter Newell, un autre homme d'affaires québécois qui travaille pour Aladdin Project, le distributeur ontarien de Skypix qui ne veut toujours pas répondre aux questions de *La Presse*.

Ainsi, il est toujours impossible de savoir combien de personnes ont versé 65 $ afin de devenir représentants de Skypix, ou entre 1200 et 1500 $ pour s'abonner au système. M. Poulin estime que la mise en marché du produit Skypix par paliers multiples est légale: «Même le journal *Les Affaires* l'a déjà conseillée en disant qu'elle avait de l'avenir.» Pendant ce temps, plusieurs abonnés de Skypix au Québec se sont regroupés pour veiller à ce que leur investissement ne soit pas perdu.

Visite aux USA

Selon M. Poulin, le président de Aladdin, M. Bruce Kerr, est actuellement aux États-Unis avec les dirigeants de Skypix, les frères Greenberg «qui ne sont pas n'importe qui puisqu'ils ont produit le film Terminator 2».

La Presse a appris également que la compagnie japonaise Mitsubitchi a voulu investir dans Skypix il y a quelques mois et qu'elle s'est ravisée.

M. Jean Marsan, vice-président de Frantel Télécommunication qui a eu des contacts avec Aladdin, était intéressé par l'application de la compression numérique pour ses équipements de transmission de données, mais il reconnait qu'il a trouvé leur approche de mise en marché «plutôt bizarre». Toutefois, il pense que cette technologie a un avenir indéniable: «Le fil des câblodistributeurs est un handicap par rapport aux satellites, explique-t-il. Skypix peut faire beaucoup de dommages car personne ne peut concurrencer ça, même Vidéotron. Avec la compression numérique, c'est une nouvelle façon de magasiner, de faire de la publicité directement avec le consommateur et de communiquer d'individu à individu.»

Enfin, M. André Caron, professeur de communications à l'Université de Montréal, pense que Skypix dépendait trop des ventes avant livraison et que leur fonds de roulement n'était pas assez important. Selon lui, cela ne remet pas cause la technologie mais on peut imaginer d'autres combinaisons dans lesquelles les câblodistributeurs pourraient trouver leur part.

La Banque de Montréal réduit son taux sur les prêts aux petites entreprises.

La Banque de Montréal a engagé un milliard de dollars additionnel pour de nouveaux prêts aux petites et moyennes entreprises.

Passez à une succursale de la Banque de Montréal pour de plus amples renseignements.

ENVOLEZ-VOUS VERS HONG KONG

La monnaie officielle du pays est le « dollar Hong Kong »

TOUS LES DÉTAILS DE CE FABULEUX CONCOURS EN PAGE C7 ET SUR CITÉ ROCK. DÉTENTE 107,3 FM

SURPRISE! UN CODE BONI DE 500 POINTS!

La Presse

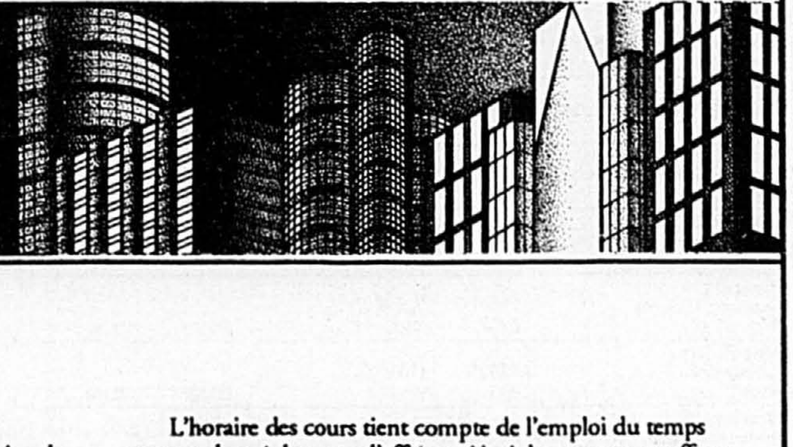
Si vous êtes membre du CLUB, entrez le code suivant:

07032828

Sinon, composez, à Montréal, le 251-8688 ou, sans frais, le 1 800 563-8688.

CLUB *Multi points*

Le leadership en affaires:



Le MBA pour gens d'affaires à Concordia

Le MBA pour gens d'affaires offert à l'Université Concordia constitue un choix avisé dans le domaine de la formation des cadres. Il s'agit d'un programme complet en administration orienté sur le leadership en affaires et l'entrepreneurship. Il s'adresse à des hommes et des femmes d'affaires expérimentés qui sont appelés à occuper des fonctions administratives et à prendre des décisions à un niveau supérieur dans l'entreprise.

À l'Université Concordia, on vous enseigne plus que des notions courantes en administration. Le MBA pour gens d'affaires vous fournit les outils nécessaires pour entreprendre des projets de gestion dans un cadre stimulant. Vous pourrez établir des liens avec d'autres gens d'affaires expérimentés au sein d'une faculté de niveau international.

L'horaire des cours tient compte de l'emploi du temps souvent chargé des gens d'affaires. Ainsi, les cours sont offerts une fois la semaine, le vendredi et le samedi alternativement, sur une période de deux ans.

Venez nous rencontrer lors de notre prochaine soirée d'information "Portes ouvertes" qui se tiendra le mercredi 11 novembre à 17 h 30 à nos bureaux situés au 1550 boulevard de Maisonneuve ouest, à la salle 407. Veuillez téléphoner au 848-2993 pour confirmer votre présence et obtenir notre brochure.

The Concordia Executive MBA

L'excellence en gestion des affaires

Placements

MICHEL GIRARD

Des risques calculés (2)

Les fonds équilibrés

Après avoir connu plusieurs années de vaches maigres, les investisseurs canadiens devraient connaitre bientôt une période plus lucrative avec leurs placements boursiers.

En début de semaine, le dévoilement de certaines statistiques démontrait, noir sur blanc, que l'économie canadienne venait d'enregistrer un petit... regain d'énergie. Un: Statistique Canada laissait croire avec son indice composite avancé qu'un certain redressement économique devrait apparaitre au cours des prochains mois. Deux: l'agence Dow Jones, à la suite d'un sondage auprès de 124 grandes sociétés canadiennes, signalait que les profits de ces dernières avaient grimpé au troisième trimestre de 2,5 fois par rapport à l'an passé. C'est la première fois depuis le second trimestre de 1989 qu'une hausse de profits est enregistrée...

Si on ajoute à ces deux facteurs positifs l'accalmie constitutionnelle pendant un bout de temps (peut-on espérer!) et le retour à la baisse des taux d'intérêt, on a de plus en plus de raisons de croire que l'économie canadienne va se sortir bientôt de la dèche. Peut-être à compter du premier trimestre de 1993?

Compte tenu du niveau actuel de la bourse canadienne, il appert que nous sommes dans un creux de marché, malgré la récente hausse. Par conséquent, comme les entreprises «survivantes» ont dû assainir leur bilan et couper dans le gras, l'avenir ne peut réserver aux actionnaires que des jours meilleurs! Du moins en principe.

S'il y a donc lieu à l'heure actuelle d'augmenter la pondération des actions dans les portefeuilles, il faut tout de même protéger ses arrières.

Pour se protéger

La façon de se protéger partiellement c'est d'investir une grande proportion de ses économies dans des titres qui procurent des revenus fixes, tout en donnant une possibilité de gain de capital. On retrouve sous le chapeau de titres moins risqués que les actions les obligations gouvernementales, municipales, corporatives... et les titres hypothécaires. Toutefois, ces placements à revenus fixes comportent tout de même un niveau de risque moyen, en ce sens que la valeur au marché desdits titres fluctue en fonction de l'évolution des taux d'intérêt. Quand les taux baissent, la valeur de ces titres monte et quand les taux montent, la valeur au marché baisse.

Comme le gros de la baisse des taux d'intérêt est derrière nous, il va sans dire que le rendement des titres à revenus fixes s'annonce beaucoup plus modeste au cours de la prochaine année que la performance obtenue au cours des deux dernières années.

Bien entendu, dans tout portefeuille de placements bien géré il faut investir une partie de ses épargnes dans des instruments financiers ultra-conservateurs, comme les obligations d'épargne, les bons du Trésor, les certificats de placements garantis, les dépôts à terme. Le but premier de ces placements ultra-conservateurs consiste à nous procurer un certain revenu, tout en nous donnant la possibilité d'avoir une marge de manoeuvre en termes de liquidité à réinvestir en fonction de l'évolution de la conjoncture des marchés financiers.

Un épargnant qui se bâtirait un portefeuille en y incluant les divers placements mentionnés précédemment détiendrait au bout du compte ce qu'on appelle dans le jargon du milieu de la finance un portefeuille équilibré.

Gestion optimale

Se bâtir un portefeuille équilibré est une chose, le suivre adéquatement en est une autre, et le gérer de façon optimale exige du doigté et des connaissances. Pour maximiser en effet la rentabilité d'un portefeuille, il faut être en mesure de varier la pondération des divers placements. C'est-à-dire être capable de déterminer la proportion d'actions, de titres à revenus fixes et de placements ultra-conservateurs qu'il faut inclure dans le un portefeuille en fonction de la conjoncture économique.

Bref, c'est un tour de force que d'essayer d'avoir un rendement relativement élevé... sans prendre un risque élevé!

Ne vous découragez pas, j'ai une solution pour vous. Investissez donc dans un fonds mutuel dont le portefeuille est justement équilibré. Les gestionnaires de ce genre de portefeuilles sont sûrement plus habiletés que la plupart des épargnants pour gérer adéquatement pareil portefeuille équilibré.

Il y a actuellement sur le marché canadien 108 fonds communs de placement de ce genre. J'ai sélectionné pour vous la liste des meilleurs fonds équilibrés, lesquels portent également comme nom fonds diversifiés.

Point important, le rendement passé n'est jamais garant de l'avenir... mais c'est tout de même un excellent critère de sélection.

Les meilleurs fonds équilibrés
(au 30 septembre 1992)

	6 m	1 an	3 ans	5 ans
Altamira Revenu Croissance*	4,4	14,0	9,7	10,9
Balanced 2000 Standard Life	6,8	12,7	10,1	8,9
Dynamic Partners	9,4	14,1	8,4	—
Fonds des Professionnels*	5,5	10,8	10,2	9,8
Guardian Balanced	5,5	10,2	9,4	9,0
Hong Kong Balanced*	6,6	14,6	6,3	—
Investors Revenus	7,4	11,5	11,3	—
Leith Wheeler Balanced	4,2	12,1	7,3	9,0
London Life Diversified*	6,1	12,7	6,0	—
Montréal Trust Global*	5,9	11,0	10,3	—
Prêt et Revenu Retraite*	3,9	11,5	8,4	7,0
Prudential Diversified	5,8	13,1	7,8	—
Royfund Equilibré*	6,3	12,9	7,1	—
Talvest US Diversified	5,6	12,7	21,0	—
2020 American Tactical	12,9	21,1	11,4	—
United Portfolio	7,8	13,0	7,3	—

**: Ces fonds sont directement mis en vente par le fonds lui-même ou l'institution qui le patronne, et ce sans frais d'achat ou de revente des parts.*

Pour toutes questions touchant vos finances personnelles, veuillez écrire à: LA PRESSE, Finances personnelles, A/S Michel Girard, 7, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9.

Par ailleurs, le mercredi, entre 6 h 30 et 9 h, Michel Girard participe à l'émission CBF Bonjour de Radio-Canada et répond aux questions des auditeurs: (514) 790-0690.

Le salaire des Québécois a reculé durant les années 80

LISA BINSSE

■ Aucun doute n'est maintenant possible. Malgré l'impression que le salaire de l'ensemble des Québécois a augmenté pendant la décennie 80, la réalité est tout autre. Ce salaire a reculé et les salariés ont moins d'argent dans leur poche.

Une étude de l'Institut de recherche et d'information sur la rémunération (IRIR) démontre que l'ensemble des travailleurs québécois, y compris ceux du secteur public, ont vu leurs salaires réels chuter de 3,5 p. cent entre 1979 à 1989. Pris isolément, les employés du secteur public ont subi une perte de pouvoir d'achat de 4,2 p. cent.

Pourquoi? Nicole Poupart Gendreau, pdg de l'IRIR, a expliqué hier en conférence de presse que le Québec, entre 1979 et 1989, a connu des années de stagflation, une récession sévère (1981-82) accompagnée de taux d'intérêt très élevés et une période de croissance importante qui, à cause d'un taux de chômage qui baissait très lentement, a eu peu d'effets positifs sur le marché du travail.

Impact négatif

L'impact? Les salariés sont plus pauvres, plus endettés. Ils ont moins d'argent à dépenser et consomment moins, retardant ainsi la reprise économique.

Pendant cette période, pour l'ensemble des salariés québécois, la valeur nominale du revenu moyen a explosé de 84 p. cent. Mais en termes réels, ce salaire a regressé de 2 p. cent. Le salaire moyen en 1979 se situait à 24 336 $. Dix ans plus tard, il était rendu à 23 849 $ (en dollars constants de 1986).

On ne peut parler d'un phénomène propre au Québec, note Mme Poupart Gendreau, puisqu'on constate des reculs similaires au Canada et aux États-Unis.

Du côté du secteur public, ces employés gagnaient en moyenne 30 998 $ en 1988-89, une progression de 67,97 p. cent par rapport à 1979-1980, alors que le salaire moyen s'établissait à 18 454 $. Toutefois, en termes réels, le portrait est inversé. En dollars constants de 1986, ces salariés recevaient en 1979-80 un salaire moyen de 29 272 $. En 1988-89, ces salaires n'étaient que de 28 055 $.

Selon l'étude, le salaire réel moyen de l'ensemble des employés du secteur public ont atteint un sommet — 29 896 $ — en 1981-82, (pendant cette période, ces salariés se sont enrichis alors que l'ensemble des salariés québécois se sont appauvris). Ce salaire a connu par après une chute constante pour atteindre son plus bas niveau, soit 27 653 $, en 1986-87.

La perte de pouvoir d'achat des employés du secteur public est attribué à plusieurs facteurs, dont deux très importants, l'inflation élevée et la Loi 70. On se rappellera que les salariés du gouvernement ont vu leurs salaires retranchés de 18,85 p. cent pour les trois premiers mois de 1983. Les coupures ont été plus importantes pour les hauts salariés alors que ceux qui gagnaient moins de 16 000 $ n'étaient pas touchés.

Cette perte de pouvoir d'achat varie beaucoup selon les catégories d'emplois (voir tableau). Ce sont les professionnels qui ont subi la perte la plus importante, 12,92 p. cent, suivis des agents de la paix, 10,05 p. cent, et des cadres, 6,64. Toutefois, deux catégories d'employés — les plus bas salariés — ont vu leurs salaires augmenter. Le personnel d'entretien et service et les infirmières auxiliaires ont vu leurs salaires progresser respectivement de 2,46 p. cent et de 0,58 p. cent.

Par la même occasion, le coût global moyen de la rémunération des employés du secteur public, en termes réels, a chuté de 3,58 p. cent. Pour l'ensemble des salariés du Québec, la diminution est de 2 p. cent. Les salaires représentent 80 p. cent du coût global. Ce coût comprend aussi la rémunération supplémentaire et les primes, en baisse de 2,91 p. cent, et les avantages sociaux qui ont connu une très légère progression, 0,27 p. cent.

ÉVOLUTION DU SALAIRE RÉEL DE 1979 À 1989

PERTES

● Ensemble du secteur public	- 4,16%
● Professionnels	- 12,92%
● Agents de la paix	- 10,05%
● Cadres	- 6,64%
● Enseignants	- 5,23%
● Infirmières	- 4,08%
● Personnel de bureau, techniciens et assimilés	- 1,59%

GAINS

● Personnel d'entretien et service	2,46%
● Infirmières auxiliaires	0,58%

Infograaphie La Presse

Tarifs: Wilson craint une guerre commerciale

Presse Canadienne

TORONTO

■ Le ministre du Commerce, M. Michael Wilson, a accusé les États-Unis d'attiser une escalade des tensions commerciales en décidant de sévir contre les importations européennes en imposant de nouveaux droits.

«Je ne suis pas en faveur des décisions unilatérales et la décision qu'ils ont prise est unilatérale», a déclaré M. Wilson, en avertissant que ce geste pouvait faire éclater une vilaine guerre commerciale.

M. Wilson, qui a émis des critiques à l'endroit de mesures prises par les États-Unis pour restreindre les exportations canadiennes chez eux, a affirmé que les mésententes commerciales devraient être réglées grâce à la consultation et non l'affrontement.

Il commentait ainsi les droits de 200 p. cent imposés par Washington sur certains produits européens.

Ces droits constituent en fait une protestation contre le refus de l'Europe de diminuer leurs subventions aux agriculteurs — principale pierre d'achoppement aux négociations commerciales globales en vue de libéraliser le système commercial international.

M. Wilson a invité les États-Unis et l'Europe à retourner à la table de négociation et à régler leurs différends avant que la dispute ne saborde les négociations commerciales évoluant dans le cadre de l'Accord général sur les tarifs et le commerce, l'organisme mondial qui gouverne des billions de dollars de commerce annuel.

Le ministre du Commerce a indiqué que le gouvernement canadien favorisera de nouvelles discussions, mais il s'est impressé d'ajouter que le Canada était sympathique aux États-Unis, vue la grande similitude des intérêts commerciaux des deux pays.

Répercussions au Canada

Les agriculteurs canadiens ont été directement victimes de cette dispute entre les États-Unis et l'Europe à propos du commerce des produist agricoles, car cette dispute a provoqué une dégringolade des prix des céréales et a obligé Ottawa à utiliser des milliards de dollars pour subventionner les producteurs agricoles du pays.

L'Europe, a dit M. Wilson, devrait céder en ce qui regarde les oléagineux — céréales recherchées qu'on utilise dans la préparation d'un grand nombre de produits alimentaires. Les divergences de vue sur les oléagineux ont justement déclenché la dernière dispute.

Des représentants des agriculteurs canadiens ont noté hier qu'il était impossible de dire si une guerre des prix des produits agricoles était près d'éclater entre l'Europe et les États-Unis.

La restructuration financière de Canam Manac va de l'avant

RICHARD DUPAUL

■ Canam Manac vient d'effectuer un pas important vers sa restructuration financière, une majorité des détenteurs de débentures ayant accepté l'offre de rachat de la compagnie.

L'équivalant de 69 millions de dollars en débentures surbordonnées non garanties convertibles de Canam, soit 89 p. cent des titres visés, ont été soumises dans l'offre publique qui prenait fin mercredi à 16 h, selon le courtier sollicitant RBC Dominion valeurs moblières et le dépositaire Fiducie Desjardins.

Hier chez Canam Manac, on s'est dit satisfait de la campagne. «C'est un très bon résultat. 89 p. cent à l'école, c'est une très bonne note», ironisait un porte-parole, M. Jasmin Gosselin.

En paiement de chaque débenture, Canam proposait cinq dollars au comptant, une action subalterne de catégorie A et un bon de souscription.

L'acceptation de cette offre entrainera l'émission de 7,1 millions d'actions subalternes de catégorie A avec droit de vote, ce qui portera le nombre d'actions en circulation à près de 31 millions, et plus de 7,1 millions de bons de souscription permettant l'achat d'action de catégorie A au prix de 2,50 $ l'unité jusqu'au 31 décembre 1994.

Les débentures non soumises viennent à échéance le 30 septembre 1998.

Le but de la transaction est de restructurer le bilan de l'entreprise. Canam pourra maintenant augmenter l'avoir des actionnaires d'environ 28 millions, tandis que la dette à long terme est réduite de 33 millions à 133 millions. La portion versée en argent liquide s'élève à environ 36 millions.

La stratégie a failli échouer, étant donné que le courtier Lévesque Beaubien Geoffrion avait conseillé aux petits investisseurs de ne pas accepter l'offre qu'il jugeait «insuffisante».

Toutefois, l'offre avait tout de même été acceptée par la Caisse de dépôt et placement et la Banque Nationale, qui détenaient 18 p. cent des débentures.

Le Groupe Canam Manac fera le paiement pour les débentures déposées et l'intérêt accumulé au plus tard le 13 novembre.

En bref

DIMINUTION DE L'IPD

■ L'Indice précurseur Desjardins (IPD) a diminuéde 1,2 p. cent en août, par rapport au mois précédent. Cette baisse survient après quatre mois de hausse consécutives. Toutefois, la tendance-cycle l'IPD, qui tient compte des fluctuations saisonnières, était en croissance de 0,4 p. cent. «La progression de l'économie semble donc se poursuivre, sans toutefois démontrer la vigueur escomptée», note l'institution financière. Aucune des dix composantes de l'IPD a connu de hausse significative en août, certaines subissant même des diminutions.

COVAC, LA SURVIE DES INDÉPENDANTS

■ La Coopérative des agences de voyages du Québec (COVAC) constitue la réponse des indépendants à la détérioration du marché et au changement du rapport de force dans l'industrie des vacances. Gilles Garceau, directeur général de COVAC, en gestation, qui vise 80 membres, souligne que les indépendants ont déjà contrôlé le marché. COVAC attire aussi des membres de réseaux. «Le but premier est de survivre», affirme Jacques Robillard, cofondateur. «Et d'offrir qualité et service», ajoute M. Garceau. «La concurrence n'avantagera pas le consommateur. Les prix sont déjà au plancher», conclut Jean-Paul Bellon, de Consultour.

RECUL DE MITSUBISHI

■ Le constructeur automobile japonais Mitsubishi a annoncé hier une baisse de 26,5 p. cent de son résultat net durant le deuxième trimestre de l'année par rapport à la même période de l'année précédente. Le résultat net s'est établi à 88,04 millions de dollars. Les ventes du constructeur ont fortement baissé, notamment sur le marché intérieur japonais.

GRÈVE À AIR FRANCE

■ L'ensemble des organisations syndicales d'Air France a décidé d'appeler à «grève générale» de 24 heures le lundi 23 novembre, à l'issue d'une réunion intersyldicale. Ce mouvement vise à protester contre le dernier plan de rigueur présenté pour redresser les comptes de la compagnie aérienne française, qui prévoit notamment 1500 suppressions d'emplois supplémentaires en 1993.

RAPPORT FINANCIERS EXPRESS

COMPAGNIES	PROFITS (PERTES) ($000) Courant	L'an dernier	Variation	REVENUS BRUTS ($000) Courant	L'an dernier	Variation
Molson Cos. (brasserie) Mont, Qué. 1er sem. 30 sem.	74,795 C. 1.26	77,046 C. 1.38	− 2 %	1,610,766	1,529,198	+5 %
Domtar Inc. (pâtes et papiers) Mont, Qué. 9mois 30 sept.	(117,000) C. (1.02)	(104,000) C. (1.22)	— %	1,416,000	1,372,000	+3 %
Cdn Marconi (élect./communications)Mont,Q. 1er sem. 30 sept.	9,559 C. 0.40	12,712 C. 0.53	− 24 %	144,647	151,288	− 4 %
Perkins Papers (papiers) Laval,Qué. 9mois 27 sept.	(6,153) C. (0.97)	2,067 C. 0.33	— %	56,955	55,984	+1 %
Quebec Telephone (serv. pub.) Rimouski,Qué. 9mois 30 sept.	20,700 C. 1.23	19,700 C. 1.17	+5 %	180,400	172,900	+4 %
Shermag Inc. (fab de meubles) Sherbrooke,Q. 1er sem. 25 sept.	(152) C. (0.03)	(2,366) C. (0.41)	— %	16,995	13,610	+24 %
Domco Industries (revêtement) Farnham,Qué. 9mois 30 sept.	5,400 C. 0.78	4,400 C. 0.68	+ %	123,800	107,700	+14 %
Canadian Tire (commerce de détail) Tor,Ont. 9mois 26 sept.	69,221 C. 0.77	100,755 C. 1.12	− 31 %	2,368,197	2,193,236	+7 %
Hees Intl. (soc. de gestion) Tor, Ont. 9mois 30 sept.	114,069 C. 1.14	143,427 C. 1.40	− 20 %	346,902	418,308	− 17 %
Inter-City Products (serv. pub) Tor, Ont. 9mois 30 sept.	2,400 C. (0.06)	(9,200) C. (0.20)	— %	616,600	486,000	+26 %
Moore Corp. (formules commerciale) Tor, O. 9mois 30 sept.	47,100 C. 0.48	66,700 C. 0.69	− 29 %	1,822,600	1,864,200	− 2 %
CCL Industries (cannettes d'aluminium)Tor,Ont. 9mois 30 sept.	41,800 C. 1.28	1,300 C. 0.05	+3115%	520,800	448,800	+16 %
Tie Telecom Cda (communications) Tor, Ont. 9mois 30 sept.	505 C. 0.06	861 C. 0.10	− 41 %	23,374	26,265	− 11 %
Echo Bay Mines (mines) Tor, Ont. 9mois 30 sept.	(4,700) C. (0.06)	11,400 C. 0.11	— %	232,500	241,300	− 3 %
Cambridge Shopping (commerce de détail) Tor, Ont. 1er sem. 30 sept.	5,958 C. 0.19	8,107 C. 0.31	− 26 %	163,886	146,715	+11 %
Silcorp (alimentation) Tor, Ont. 9mois 30 sept	(57,593) C. (20.06)	(3,461) C. (1,21)	— %	477,900	530,500	− 9 %
Spar Aerospace (aérospaciale) Tor, Ont. 9mois 30 sept.	10,600 C. 0.92	6,800 C. 0,60	+55 %	371,100	333,100	+11 %
Rogers Cantel (communications) Tor, Ont. 9mois 30 sept.	(113,770)C. (1,21)	(34,039) C. (0.36)	— %	356,469	285,599	+24 %
Pagurian Corp. (finance/publications) Tor,Ont. 9mois 30 sept.	31,419 C. 0.34	37,242 C. 0.41	− 15 %	- -	- -	— %
Algoma Central (transport) Sault Ste Marie,O. 9mois 30 sept.	4,878 C. 1.250.1	565 C. 5114.	+763 %	114,160	118,228	− 3 %
Westar Group (énergie/gas nat.) Vanc,CB. 9mois 30 sept.	(65,700) C. (0.34)	(8,200) C. (0.04)	— %	61,900	83,400	− 25 %
Trimac Ltd (transport) Cal. Alb. 9mois 30 sept.	21,611 C. 0.58	21,540 C. 0.59	— %	335,277	341,362	− 1 %
Home Oil Corp. (pétroles) Cal,Alb. 9mois 30 sept.	5,200 C. 0.13	(1,600) C. (0.04)	— %	201,500	202,900	— %
Encor Inc. (mines) Cal, Alb. 9mois 30 sept.	(42,500) C. (0.34)	(53,900) C. (0.42)	— %	192,100	199,300	− 3 %
Canadian Utilities (électricité) Edmonton,Alb. 9mois 30 sept.	119,797 C. 1.31	94,198 C. 0.98	+27 %	846,864	814,592	+3 %
Banister Inc. (construction) Edmonton,Alb. 9mois 30 sept.	3,944 C. 0.66	138 C. 0.02	+2757%	259,595	318,900	− 18 %
NewTel Enterprises (telephones) St Jean,T.N. 9mois 30 sept.	21,178 C. 1.21	19,777 C. 1.27	+7 %	215,727	205,646	+ %
Commodore Intl. (ordinateurs) NY,NY. 1er trim. 30 sept.	(18,800) (0.57)	5,300 0.16	— %	158,600	204,100	− 22 %
Pratt & Lambert (revêtement) NY,NY. 9mois 30 sept.	4,587 0.82	4,258 0.76	+7 %	181,641	183,965	− 1 %
Tesoro Pete (pétroles) San Antonio,Texas 9mois 30 sept.	(19,459) (1.87)	(914) (0.56)	— %	718,842	754,832	− 4 %

La bourse en bref

MONTRÉAL

Volume:

Jeudi	5 488 000
Mercredi	7 785 000

Faits saillants:

	Jeudi	Mercredi
Actions trans.	369	369
Gains	114	115
Pertes	142	128
Inchangées	113	126
Hauts 92	12	11
Bas 92	16	8

Valeurs les plus actives

Volume	Valeurs	Ferm.	Var.
217 977	Cae Industries	6⅛	stab.
151 750	Northern Tel	48⅛	+1⅛
143 215	Bq Royale	23⅝	stab.
123 300	Air Canada	3,05	+,15
107 487	Bq de Montreal	47	+¼

Juniors / Mines et pétroles

Volume	Valeurs	Ferm.	Var.
202 500	VSM Expl.	,50	−,10
104 000	Menora Res.	,48	+,05
102 000	Tiomin Res.	1,36	+,13
88 072	Mazarin Expl.	,68	−,01
77 800	KWG Inc.	3,20	stab.

TORONTO

Volume:

Jeudi	37 017 000
Mercredi	32 330 000

Faits saillants:

	Jeudi	Mercredi
Actions trans.	838	819
Gains	254	238
Pertes	306	304
Inchangées	278	277
Hauts 92	31	23
Bas 92	27	18

Valeurs les plus actives

Volume	Valeurs	Ferm.	Var.
3 155 875	Westcoast Energy	16¾	−⅛
1 062 703	Royal Trustco	3,05	−,60
1 020 942	PWA Corp.	1,01	−,62
901 855	Rogers Comm.-B-	14⅛	+⅛
546 888	Northern Telecom	48⅛	+1⅛

Mines et pétroles

Volume	en cents	Ferm.	Var.
1 706 000	Lytton Min.	1,00	+,22
1 272 472	Sceptre Res.	,485	−,005
1 118 800	Teck Corp -B-	18½	−1⅜
691 172	Lac Minerals	8½	+⅛
668 400	Westford Pete	,075	stab.

NEW YORK

Volume:

Jeudi	219 580 000
Mercredi	193 980 000

Faits saillants:

	Jeudi	Mercredi
Actions trans.	2 366	2 336
Gains	971	716
Pertes	810	1 005
Inchangées	585	615
Hauts 92	70	54
Bas 92	38	30

Valeurs les plus actives

Volume	Valeurs	Ferm.	Var.
5 335 400	AM Tel&Tel.	44⅞	−1⅝
5 266 300	Philip Morris	78⅝	+3¼
5 114 800	Chubb	86⅞	+1⅞
4 996 300	RJR Nabisco	8⅞	+⅛
2 850 100	Coastal	25	−1⅛

Indices Dow Jones:

	Ouv.	Haut	Bas	Clôt.	Var.
30 ind.	3221,68	3259,78	3203,58	3243,84	+20,80
20 Tr	1360,57	1389,78	1357,55	1380,31	+19,94
15 SvP	217,26	218,14	215,26	216,76	−1,13
65 comp	1162,86	1178,61	1156,08	1171,89	+8,29

NASDAQ

Volume:

Jeudi	238 445 700
Mercredi	189 526 500

Faits saillants:

	Jeudi	Mercredi
Actions trans.	4 206	4 208
Gains	1 413	1 219
Pertes	962	1 187
Inchangées	1 831	1 802
Hauts 92	130	96
Bas 92	40	61

Indices NASDAQ

	Haut	Bas	Ferm.	Var.
Composite.....	614,08	608,41	614,08	+8,56
Industrielles.	660,49	652,98	660,49	+10,19
Banques.......	479,61	473,97	479,61	+3,67
Assurances....	729,68	727,15	727,57	−0,93
Finances.....	706,90	703,54	706,90	+3,53
Transports....	591,19	587,75	591,19	+3,07
Services.pub..	654,20	649,99	654,20	+21,01

Indices Standard & Poor's:

	Haut	Bas	Ferm.	Var.
400 Industries	490,86	487,17	490,84	+2,03
20 Transports	352,06	346,13	350,65	+4,45
40 Serv.pub.	153,38	151,36	151,67	−1,71
40 Finances	37,24	36,85	37,21	+0,30
500 composé	418,40	415,58	418,34	+1,23

TITRES AU COMPTOIR (DE TORONTO)

TORONTO (PC) — 5 nov les actions transigées sur titres inscrits au comptoir fournies par l'Association des courtiers en valeurs mobilières du Canada sous l'autorité de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario. Le volume comprend les transactions pour clients et les échanges entre courtiers.

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Avl Infor	1000	70	70	70	+10
Advantex	13300	160	120	160	+10
Amertek	400	23	23	23	−2
Aronos M	12000	55	45	45	−10
Batery Tec	139400	85	75	82	−3
Bestquipt S	4000	40	40	40	+20
Bore H w	140210	25	23½	25	+1
Canmine	3000	18	18	18	
Canfibre G	31250	300	285	300	+15
Canquest	6000	20	20	20	+5
Castlewd	8050	135	120	135	
Cntl Cartch	24000	115	115	115	
Cuda Cons	92557	270	250	260	+15
Denbridg	6000	$10	9⅞	9⅞	−⅛
Dime Res	110500	78	74	78	+3
Dovetec C	18750	145	135	145	
Eros Fin	2000	65	65	65	+5
Euro Dsny	150	$18⅛	18⅛	18⅛	−½
Falcon Grp	1900	80	80	80	−20
FOnt Co A	15225	100	75	100	
G Eagl Cap	72850	110	110	110	
Gracefield	44350	65	40	65	
Grnit cb A	100	300	300	300	−50
Halozone T	56300	280	250	280	+20
Hildale H	19150	140	140	140	
Imutec C	23600	230	223	228	+5
Interquest	20000	30	27	30	
Interstar M	6000	66	63	66	−2
Is Tel 74	500	$20	20	20	
Kemper C	585400	$24½	24½	24½	+1¾
Laverty I	10000	50	50	50	+25
Lucas G B	4500	115	115	115	
Lyndex E	5000	36	36	36	−1
Merbank C	400	170	160	170	
Mt Keno	2400	17	17	17	+2
Mtn Beavr	184600	55	35	55	+5
NTH Tele	100	$11	11	11	−2
Nthrn Tel B	250	$12¾	12¾	12¾	
Nthrn Tel C	375	$12¾	12¾	12¾	−½
Ont Queb	3	$115	115	115	−5
Optimal R	6400	170	120	170	
Ottawa Str	18200	150	100	150	+5
Panthco R	5000	35	35	35	−2
Px Meditch	34200	250	240	250	+5
Pelango	7000	17	17	17	
Pinetree C	19000	115	110	115	+5
Polysteel B	5000	20	20	20	
Portrait I	15100	145	130	145	
Putco H II	2500	210	195	200	+5

Valeurs	Div. CB Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
Putco H III	500	135	135	135	+30
Regal Gld	500	200	200	200	
Reneaux C	1000	15	15	15	−20
Shirson V	30000	53	48	50	
Solex Cap	11000	50	35	50	+30
S Arizona	100000	10	6	10	+4
Spectral	8000	$9½	9½	9½	
Spectrl W	6000	230	200	225	+25
Star Group	5200	185	120	185	
Tenango E	800	150	100	150	
Titan E A	15000	35	35	35	
Torvalon C	500	20	20	20	
Tripleplay	5350	175	140	175	+35
Ultracell M	2000	10	10	10	
Well Cove	800	25	25	25	
Wells Frgo	2000	$70¾	70¾	70¾	
Wnte Str	3500	95	95	95	−5
Wingdon	12300	125	90	125	
Winchstr G	1000	2	2	2	
Wve Res	36000	10	9	10	+5
Total Volume	2,021,420				

LA BOURSE DE TOKYO

L'INDICE NIKKEI

Fermeture	Variation
17 031 59	+ 33 61

ALBERTA

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Aaron oil	103000	55	45	55	+15
Ab oil gas	2420				
Allegheny	5500	70	70	70	+8
Alvin res	1000	35	35	35	
Amer expl	9610	12	10	12	+5½
Anvil res	45500	82	77	80	−5
Argus res	77050	43	38	40	
Ascentex	3000	60	60	60	
Ashgrove	15800	75	70	75	
Attn aveca	29				
Battery 1	3000	18	18	18	−2
Bellringer	25000	6	6	6	+1
Benson deb	130	105	105	105	
Bitech corp	117000	15	13	15	+2
Borealis ex	2100	225	225	225	−20
Bre-x min	16000	15	14	15	
Camine res	500	125	125	125	
Camrex res	1900	35	35	35	
Captive air	45000	48	40	48	+7
Carmanh i	5000	17	17	17	
Cdn entech	5500	100	99	99	−1
Chmp bear	3000	300	300	300	
Choice soft	200	200	195	195	−5
Co-maxx	1750	61	61	61	
Coexco pet	1600	80	80	80	+5
Comac food	31500	10	10	10	−5
Con cdn for	500	10	10	10	+5
Cons bonan	10000	10	10	10	+5
Cons cotton	7100	115	110	115	+5
Cradle mnt	80000	14	13	13	+1
Cycomm	3030	405	380	405	+30
Dangerfld	10362	55	55	55	+5
Deep basin	5000	7½	7½	7½	+1
Diasyn tec	45500	35	31	34	+5
Dkw systm	10000	30	30	30	
Draig res i	10000	18	18	18	
Drake pete	24000	50	49	50	
Durga res	14000	35	32	32	−3
Eastrn ston	11666	85	75	85	−3
Encal engy	236500	120	100	110	
Epicore net	3001	120	120	120	−10
Euro tech	51300	199	190	199	+9
Ex terenex	18000	20	20	20	+2
Fairmile	20000	44	44	44	+3
Farm engy	3800	250	235	250	+10
Fibre-klad	109000	30	24	30	+10
Garde min	20000	7	7	7	−3
Gen fastner	3000	10	10	10	
Gldn koot	104500	25	21	25	+3
Gldn pacific	6000	375	375	375	−5
Gldn pool	23000	30	15	25	−6
Golconda	119000	35	30	35	+5
Goldbank	20000	4	4	4	−11
Goldbrook	5000	20	20	20	−4
Goldhunter	2000	21	21	21	+3
Gowest am	16000	13	10	10	−2
Greatok	109000	7	6	6	
H iaper dv	300	140	140	140	−10
Heritage	5000	3	3	3	
Highwood	10000	25	24	25	+3
Holmer gld	97000	25	20	20	−3
Horseshoe	15000	41	39	39	−2
Humpty's	15000	14	14	14	
Incomalt 11	6000	105	105	105	
Incomealta	800	220	220	220	
Innovative	8330	440	425	430	−15
Int'l tech i	20500	130	125	125	
Intepac	2000	60	60	60	+2
Inver pld	200	$10	10	10	
Jentan res	10000	14	14	14	−5
Jet pacific	5000	9	9	9	−6
Kaleeda en	62500	20	17	18	+1
Kensbrook	52000	19	19	19	−2
Key sports	4000	3	3	3	−1
Keylock	12500	30	30	30	
Kilo gold	8000	26	26	26	+1
Kingswood	2000	20	20	20	−4
Laser frien	84787	119	115	115	
Lifecall	47500	35	30	30	−5
Mac-mel	5000	30	30	30	
Maesa pete	7500	199	190	190	−9
Marshall	10500	160	160	160	
Monk gold	19000	21	21	21	−1
Mrp waste	29000	29	28	28½	−½
Mueller	1000	38	36	36	−2
Nat sprng	500	80	80	80	−10
Naxos res	1000	68	68	68	−2
Nebex res	16000	14	12	12	
New world	19000	20	17	20	
Norra corp	30000	16	15	16	+1
Nova corp	3000	$8⅞	8⅞	8⅞	
Nth am tec	14050	$6	5¾	5¾	−⅛
Ocelot 'b'	15100	$6⅝	6½	6⅝	
Olympic	106200	71	25	71	+36
Optimus	1000	30	30	30	
Pac wst fst	2000	4	4	4	+3
Pacific met	2500				
Panhandle	36800	45	35	40	−5
Pc venture	3100	55	51	51	−1
Peat 'f'	6000	39	35	35	−5
Petro plus	32500	30	26	26	−3
Pge res	4700	61	60	60	
Poco deb	100	$87	87	87	
Prairie pac	211000	65	63	63	−12
Provident	43000	80	70	79	−1
Rangeland	7000	48	48	48	
Raymor	10000	35	32	32	−3
Real par i	16500	17	15	15	
Redux eng	1000	5	5	5	+3
Rhonda	1400	415	400	400	−10
Rich mins	2000	19	14	19	+2
Rockford	81500	135	100	130	+30
Savanna	10000	26	26	26	+½
Scc res inc	16520	20	20	20	
Security en	3000	30	30	30	−10
Senex pete	2000	6	6	6	
Sfp int'l	10000	290	290	290	+65
Shannon	22000	19	19	19	+3
Siam trad	12600	195	185	195	+10
Soocana	6600	67	63	67	
Source cap	4500	29	29	29	+4
Southward	1000	75	75	75	−10
Springsvde	3500	25	25	25	+3
Stamp exp	27000	100	90	95	+5
Stn inc.	48800	$5⅝	5½	5⅝	+⅛
Storimin ex	10000	17	17	17	+6
Stratabnd	1000	76	75	76	
Suncrest	6500	15	10	10	−5
Takla star	1500	49	49	49	+4
Tanqueray	79900	55	50	55	+7
Tatrass	2500	20	20	20	−4
To bank	300	$18	18	18	−⅛
Telus corp	500	$13⅛	13⅛	13⅛	−⅛
Telus rcpts	1100	$6	6	6	−⅛
Tenga lab i	16000	40	15	15	−16
Thermal ex	15000	60	55	55	
Trans util	400	$13⅞	13⅞	13⅞	−⅛
Travel ven	7000	25	25	25	−3
Trev corp	2500	23	23	23	
Trio gold	5700	80	80	80	−5
Triquanta i	5000	40	30	35	−5
Trophy res	18500	53	50	50	−4
Trux res	7500	65	62	62	
Twin star	42750	63	60	63	−2
Uc'nwin	46000	380	370	380	
Upton res	9100	225	200	205	−5
Usa video	60600	82	75	82	+2
Vencap deb	65	122	122	122	
Ventanna	5000	23	23	23	
Vero res	137343	44	38	44	+4
Vexco lab	7000	50	48	48	−2
Vortex	77500	15	10	11	−11
Vtl cl a	7800	128	121	128	+1
Webex res	37500	105	105	105	
Westgroup	113500	30	25	30	
Westn troy	1400	80	80	80	−5
Wex tech	3000	43	43	43	+3
Worthing	15000	45	45	45	−3
Wstn warr	2400				
Zeacan	35000	14	13	13	+2½
TOTAL VOLUME	3,773,073				

ALBERTA MOST ACTIVE STOCK

Stock	Volume	High	Low	Close	Net Ch'ge
Encal engy	236500	120	100	110	
Prairie pac	211000	65	63	63	−12
Vero res	137343	44	38	44	+4
Golconda	119000	35	30	35	+5
Bitech corp	117000	15	13	15	+2
Westgroup	113500	30	25	30	
Fibre-klad	109000	30	24	30	+10
Greatok	109000	7	6	6	
Olympic	106200	71	25	71	+36
Gldn koot	104500	25	21	25	+3

PROPOSITIONS D'AFFAIRES...

705 HYPOTHÈQUES

A AI 1ERE, 2e, balance vente, notaire Laberge jour, soir 729-4332

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

• • RECHERCHONS • • Associés ou accepterais de vendre Salle de Quilles 24 allées, récemment construite, entièrement informatisée. Capital requis 150,000$. C. Charest 498-4206

DEVENEZ votre propre patron, service de télécommunication d'avant-garde, territoires au Québec et en Ontario, possibilité de revenus sans limite, support et entrainement fournis. Investissement 20 000 $. Ecrire sans hésitation (c.v.) confidentialité assurée, à: C.P. 38, Succ. Delorimier, Mtl, H2H 1V0.

FLORIDE travaillez légalement à votre compte. Rés.: 453-4044.

GOUVERNEMENT, prêts et subventions, petites entreprises nouvelles/existantes, 728-0594 local 94.

LISTE de propriétés en instance de repossession. M. Abele, 464-8501

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

PAYEZ-VOUS + de 10 000$ d'impôts? Vous pouvez faire un placement dans un abri fiscal très intéressant sans aucun risque puisque votre mise sera remboursée à 100% par l'impôt. 386-8470.

RETOUR 12% sur investissement, occasion de 1-2-3 ans sur projet immeuble, investissement sécurisé, minimum 10 000 $. M.Q.O. Développement, 683-4703.

712 ASSOCIÉS DEMANDÉS

• • RECHERCHONS • • Partenaire financier, actif ou passif. Nouveau concept domaine de la restauration. Capital requis 250,000$. C. Charest, 498-4206

EASTMAN, contracteur associé 25 terrains + maison, accès lac, montagne, vue panoramique, capital requis 165 000$. 1-297-4647

715 SERVICES FINANCIERS

PRÊTS industriels et comm.. 100 000 $ + . SOFINCO 935-0935.

718 ARGENT DEMANDE

AI BESOIN argent 1ère 2e hyp. sur propriétés notaire 729-4332.

SERVICE station indépendante dans Montréal, 1ère hypothèque demandée 150 000 $. 621-6289

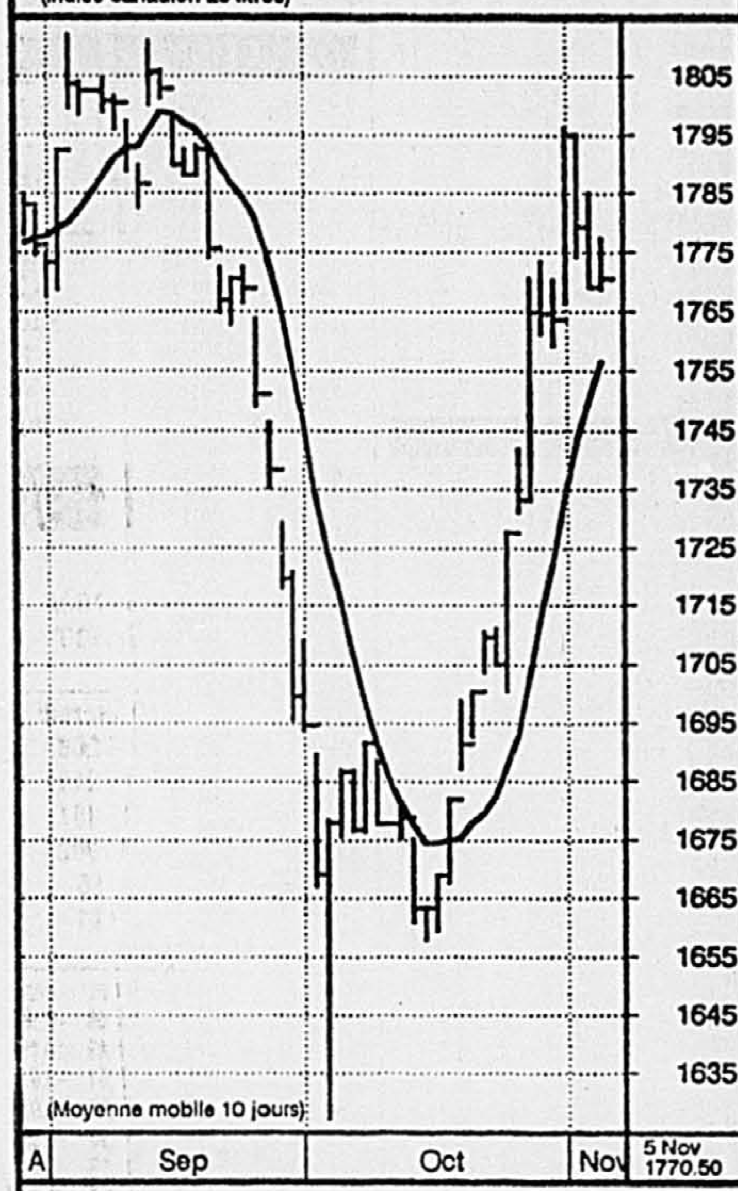
750,000$, 2 ans. Bon rendement, projet sérieux. Terrain avec excellent emplacement en garantie. Vademco Inc. 434-5497

Les gens d'affaires avisés font confiance à la rubrique des PROPOSITIONS D'AFFAIRES de LA PRESSE pour obtenir les MEILLEURS RÉSULTATS. 285-7111 INTERURBAIN SANS FRAIS 1-800-361-5013 ANNONCES ENCADRÉES 285-7000

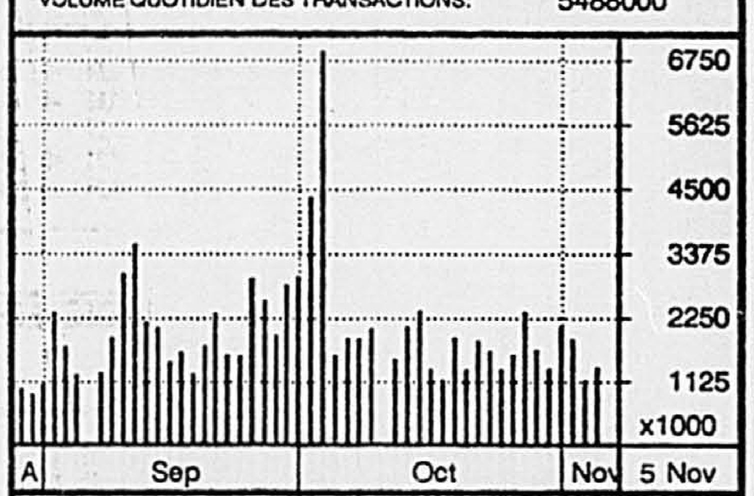
MONTRÉAL

VARIATIONS QUOTIDIENNES DE L'INDICE COMPOSÉ	
Haut:	1777.24
Fermeture:	1770.50
Bas:	1768.86

(Indice canadien 25 titres)



VOLUME QUOTIDIEN DES TRANSACTIONS: 5488000



INDICES DE MONTREAL

	Ferm.	Var.
MARCHÉ CANADIEN (XXM)	1770.50	+1.44
MARCHÉ BANCAIRE (XCB)	2139.59	-1.79
HYDROCARBURES (XCO)	1213.46	-3.14
MINES/MÉTAUX (XCM)	1768.90	-15.10
PROD. FORESTIERS (XCF)	2208.10	+7.38
BIEN D'ÉQUIP. (XCI)	1443.10	+15.19
SERV. PUBLICS (XCU)	1752.27	-7.40

Source: Decision-Plus Inc.

COMMENT LIRE LES COTES DE LA BOURSE

Les titres sont énumérés par ordre alphabétique de noms de compagnies. Seuls apparaissent les titres transigés au cours de la période. La valeur des titres est exprimée en cents sauf si la mention «$» apparaît.

Div (1) = Dividende par action sur une base annuelle.
C/B (1) = Cours de l'action divisé par le bénéfice annuel par action.
Ventes = En unités sauf si la mention «h» (centaines) apparaît, pour les Bourses canadiennes. A la Bourse de New York et à l'AMEX, tous les montants sont exprimés en centaines sauf si la mention «z» (unités) apparaît.
Haut = Sommet atteint par le titre au cours de la période.
Bas = Plancher touché par le titre au cours de la période.
Ferm. = Cours à l'arrêt des transactions.
Ch = Variation par rapport au cours de fermeture de la séance précédente (lot régulier).

(1) Données disponibles pour les Bourses américaines seulement.

EXPLICATION DES CODES

BOURSES DE MONTRÉAL ET TORONTO

p ou o = Titre assujetti à une réglementation spéciale.
f = Action ordinaire sans droit de vote ou à droit de vote subalterne.
z = Lot brisé.
Wt ou w = Bon de souscription (*Warrant*).
u = Unités de capital-actions.
pr = Action privilégiée

BOURSE DE VANCOUVER

q = Action ordinaire sans droit de vote ou à droit de vote subalterne.
z = Lot brisé.
f = Entreprise commerciale ou industrielle.
y = Entreprise de ressources.

BOURSES DE NEW YORK ET AMEX

g = Dividende en dollars canadiens
e = Dividende extraordinaire.
t = Dividende en action.
c = Dividende spécial faisant suite à une liquidation.
a = Dividende annuel plus un dividende extraordinaire.
i = Paiement suspendu du dividende.
s = Après fractionnement d'actions.
x = Ex-dividende.
d = Nouveau bas de l'année.
u = Nouveau haut de l'année.
pf = Action privilégié
Wt = Bon de souscription.
v = Suspension des transactions.
vi = Situation de faillite.

A / B

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
ADS	800	50	50	50	+ 5
iAur Res	2000	300	300	300	— 5
Abti Prce	120	$14⅛	14⅛	14⅛	+ ⅛
Actidev	500	85	85	85	+ 5
Air Canda	123300	305	288	305	+ 15
Alta.energ	1816	$16½	16½	16½	
Alta N Gs	2298	$13¼	13¼	13¼	
Alcan Alu	18893	$21⅜	21⅛	21¼	— ⅜
Algo Sr.1	153	390	390	390	— 15
Algo.A	196	160	160	160	
Alleix	500	$5⅝	5⅝	5⅝	
Am.Barric	26200	$38⅞	38¼	38¼	— ½
iArden	2400	75	75	75	
Artopex	4000	49	49	49	+ 19
Asbestos	100	$13⅞	13⅞	13⅞	— ⅛
fAtco I	1800	$11½	11⅛	11⅛	
Audrey	12800	69	66	67	— 3
Avcorp	1000	30	23	23	
BC Tel	4080	$21⅛	20⅞	20⅞	— ¼
BC GAS	2650	$15¼	15⅛	15¼	+ ⅛
BCE wt	4000	420	400	400	— 25
BCE Inc.	51397	$44⅛	44	44	— ½
BCE Mbl	10528	$32	31¼	31¼	+ ¾
Bgr.pm.A	1200	$6¾	6¾	6¾	
fBMTC.a	13600	$5⅛	5	5	
BP Can	9800	$15	15	15	
Bq.lau.sr6	500	$26⅛	26⅛	26⅛	— ⅛
Bque Nat	46795	$8½	8¼	8⅜	+ ⅛
Bq.na.sr10	6025	$24⅞	24¾	24¾	— ⅛
Bq.na.sr11	1700	$24⅜	24¼	24¼	— ⅛
Bq.Nat.sr9	3275	$25¾	25⅛	25⅛	— ½
Bq Royale	143215	$23⅞	23½	23⅝	
BqRy 1.45	44300	$20⅛	20	20⅛	+ ⅛
Bq.Ry.srF	2000	$29	29	29	
Bq.Ry.srH	2000	$28⅞	28⅞	28⅞	
Bq. T—D	47870	$18¼	17⅞	17⅞	— ⅛
B.TD.srF	2000	$27¾	27¾	27¾	
B.Imp.sr8	1250	$27⅞	27¾	27¾	— ⅛
B.Imp.sr9	1400	$28⅞	28¾	28¾	— ⅛
B.Imp.sr6	500	$27¾	27¾	27¾	— ⅛
Bq.C.Imp	76748	$28⅜	28¼	28¼	— ⅜
Bque Mtl	107487	$47⅛	46¾	47	+ ¼
BMO Sr4	1400	$29	28⅞	28⅞	+ ⅛
BMO Sr1	1100	$29⅛	29⅛	29⅛	+ ¼
Bq.N.Ecos	11820	$24⅛	24	24	
B NE sr3	1600	$21	21	21	— ⅛
B NE sr4	700	$27⅝	27½	27½	— ⅛
Bell.p.7.5	300	$26¾	26⅝	26⅝	
Benvest	1800	175	175	175	
Biochem	10550	$15¾	15½	15¾	+ ¼
iBiomira	6000	$8⅛	8	8	— ⅛
Bionaire	20000	290	275	290	+ 25
Bomb A	1000	$13	12¾	13	+ ¼
fBomb B	70692	$12⅞	12½	12½	— ¼
Bomb.Sr1	1000	$25	25	25	
Bow Val	300	$10¼	10¼	10¼	— ⅛
fB.Brick.A	9000	145	140	145	— 5
Brascan.A	2400	$17⅞	17¾	17¾	— ¼
Bruncor	4222	$20¼	20⅛	20¼	+ ¼
Brunswick	500	$9½	9½	9½	

C / D

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
CAE Ind	217977	$6¼	6	6⅛	
fCCL.In.B	300	$9	9	9	
fCFCF.Inc	500	$7⅞	7⅞	7⅞	— ⅛
fCGI Gr.A	1090	365	335	365	+ 25
iCMP Res	8266	100	100	100	
CS Res.	1000	$6⅛	6⅛	6⅛	— ¼
CT Fin.	400	$19¼	18¾	19¼	+ 1
Cabano	10375	185	175	180	— 10
fCldwell A	300	415	415	415	+ 15
Cambior	46025	$12	11⅝	11⅞	+ ¼
Camdev	z6	250	250	250	
Cameco.w	13300	360	355	355	— 15
Camp Res	500	43	43	43	— 2
fCanWest	350	$13¾	13¾	13¾	
Canwest.w	1000	250	250	250	+ 70
Can Malt	1800	$13⅝	13⅝	13⅝	
Cdn Oxy	3300	$28⅛	28⅛	28⅛	
CP Ltd	37312	$15⅝	15⅛	15⅛	— ¼
Cdn Tire	200	$18⅝	18⅝	18⅝	— ⅜
fC Tire A	58370	$17⅞	17½	17½	— ¼
fCmnac.A	29950	135	130	135	+ 3
Canstar	10050	$16¼	16¼	16¼	+ ⅛
Carena	63800	295	280	280	— 25
Cascades	7100	$6⅞	6¾	6⅞	
Casc.sr.1	2320	$22¾	22½	22½	— ¼
Cascad.wt	700	160	160	160	
fC.Cap A	6500	1½	1½	1½	— ½
Chrysler	200	$33½	33½	33½	+ ¼
fCimStL.a	10154	$8	7¾	7¾	— ¼
Cinram	1500	$17⅜	17¼	17⅜	
Circo Crft	1100	380	365	380	+ 5
fCo—Steel	10000	$16	16	16	
CocaCBev	3600	425	400	400	— 25
Comi.srB	800	$25	25	25	— ½
fCPCI.A	5800	250	240	240	— 10
CPCI.B	900	250	235	235	— 5
Corby A	200	$48	48	48	— ½
Cott	11000	$21½	19¼	21	+ 1
fCrownx.A	20000	185	180	185	— 2
Crwn Sr1	s9500	$8¼	8¼	8¼	
fDMR.grA	1000	460	460	460	
fDenisn.B	4000	16	16	16	
fDevtek	400	185	185	185	— 25
Dofasco	58600	$9¼	9¼	9¼	
Dofasc2.60	2400	$19¼	19⅛	19⅛	— ⅛
Dofasco.w	6000	38	38	38	— 2
Domco.lte	700	$12¾	12¾	12¾	
Domtex	890	$7¼	7⅛	7¼	— ¼
Domtar	15633	$5⅛	485	5⅛	+
Domtr.sB	500	$11½	11½	11½	+ ⅜
Donohue.b	2400	$13½	13¼	13¼	— ¼
fDorel.B	450	$8⅝	8⅝	8⅝	— ⅛
DuPont A	z50	$41	41	41	
fDundeB.a	15672	340	330	335	+ 5
DundeB.b	z6	280	280	280	

E / F

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
Eagle	500	$6½	6½	6½	+ ¾
Echo Bay	11600	$6⅞	6¾	6¾	+ ¼
fEmpire.A	500	$11	11	11	— ⅜
Encor Inc	289500	30	27	27½	— ½
iEq Inv	1000	120	110	110	— 12
FPI Ltd	1500	320	315	320	+ 20
Ficnbrd G	500	170	170	170	— 22
Fi.Desi.s1	900	$16	16	16	— ¼
Flet.Can.a	275	$16	16	16	
Flet.Inv2b	1000	$25¾	25¾	25¾	
fFdCr.Que	1000	$6⅞	6⅞	6⅞	
ForesbecA	15300	40	40	40	+ 2
Fortis Inc	8365	$24¼	24⅛	24¼	
fFourSeas	61700	$18½	18½	18½	+ ⅛

G / H

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
GTC.tra.B	10276	$7½	7½	7½	
fGldcrp	1000	310	310	310	+ 5
G Knight	9700	$8	8	8	+ ½
G.W.lifeco	300	$14⅝	14½	14½	
G.W.lif7.5	1000	$26⅜	26⅜	26⅜	— ⅛
Grilli	900	$8⅛	8⅛	8⅛	
Gr.L.1.875	700	$25⅛	25⅛	25⅛	— ⅛
fGr.laur.b	500	$5½	5½	5½	
GuilvA	200	390	390	390	— 35
Gulf Res	2800	$5⅜	5⅜	5⅜	
Hees.Int	20400	$10¼	9⅞	9⅞	— 1⅛
Hemlo	25500	$9⅛	8⅞	8⅞	— ¼
Heroux	1050	290	290	290	+ 10
fHorsnam	525	$10	10	10	
Hubbard	2100	200	190	190	— 5
H Bay Co	2000	$29⅛	28⅞	29⅛	+ ⅜

I / J

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
IPL Inc	400	$5½	5½	5½	
Ideal Mtl	1500	120	110	110	— 10
Imasco.ltd	7800	$40¾	40⅛	40⅜	+ ¼
iImmedia	3000	222	220	220	— 5
Imper.Oil	9571	$43⅝	43⅛	43⅝	+ ⅛
fImpr.Qbr	6545	$19⅜	18⅞	19⅛	+ ⅜
Inco Ltd	102650	$26⅝	26¼	26½	— ¼
Intercan	1000	3½	3½	3½	— 1½
IBM	696	$83¾	82¾	82¾	— 2¾
Interprov.	10009	$25	24⅞	25	+ ⅛
Inverness	633	$7⅝	7⅝	7⅝	— ¼
fIrwin A	200	$5⅛	5⅛	5⅛	+ ⅛
fIvaco A	7000	285	270	285	
Ivaco.sr2	1100	$6⅜	6¼	6¼	— ⅜
Ivaco.sr4	500	$10⅛	10⅛	10⅛	+ ⅛
Jnock.1.20	1000	$14⅜	14¼	14¼	— ¼
fJean.Ct.A	2050	$15⅞	15½	15½	— ⅛
Jordan.A	1600	310	305	305	
fJrny End	700	310	310	310	

K / L

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
Kaufel.A	1650	$7¾	7¾	7¾	— ⅛
Kaufel.B	100	$5⅝	5⅝	5⅝	— ¼
iKnowHse	9500	50	50	50	
fLGS Inc.	4800	226	225	225	
LSI Log	8500	125	120	125	+ 14
Labatt	450	$28¾	28⅝	28⅝	
Lac Min	62287	$8⅝	8½	8½	+ ⅛
LfrgCan.p	40000	$18⅞	18⅝	18⅝	— ⅜
LafargeCo	z16	$18⅛	18⅛	18⅛	
Laidlaw A	2000	$11⅛	11⅛	11⅛	
fLaidlw B	90300	$11	11	11	
Lap Ver	31278	275	265	275	+ 10
LasmoCan	900	$10¾	10¾	10¾	— ⅛
fLasond.a	500	$9½	9½	9½	
LBL.inc	2500	65	60	65	+ 5
Loblaw	1000	$17¾	17¾	17¾	+ ¼
iLog.G.Inf	4300	35	35	35	+ 5
Londn.Ins.	1250	$21¾	21¾	21¾	— ⅛
Londn.SrA	700	$19¼	19¼	19¼	— ¼
Londn7.25	16700	$25⅝	25½	25⅝	— ⅛

M / N

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
M Corp	300	330	325	325	+ 10
Maax	10250	$6	5¾	5⅞	+ ⅛
McM Bldl	2665	$17½	17¼	17¼	— ⅛
Maclean	4300	$12½	12⅜	12⅜	
Macyro	500	55	55	55	
fMagna A	12000	$26	25½	26	+ ½
Mapl leaf	1000	$14⅝	14⅝	14⅝	
Marconi C	200	$14	14	14	— ⅜
fMarit Tel	7932	$22¼	22	22⅛	— ⅜
Metall	11000	$13	13	13	
Methanex	200	$9¾	9¾	9¾	— ⅛
fMetroR.A	7550	$8⅛	8	8	
M.Tempus	222800	16½	16	16	
Mitel.Corp	1450	179	175	176	— 14
fMolson A	3335	$30⅜	30⅛	30⅛	— ⅛
Moore	7949	$19⅛	18⅞	19⅛	+ ⅛
Morgn Hv	33900	$5½	5⅜	5⅜	— ⅛
NfldL 5.50	z90	$6⅛	6⅛	6⅛	
NfldL 5.25	200	$6⅛	6⅛	6⅛	+ ⅛
Nor.Forst	6040	$7⅝	7½	7½	
Noranda	3400	$19	18⅞	19	
Norand.6	3600	$20¼	20¼	20¼	— ⅛
Noran.7.75	500	$22½	22⅜	22⅜	— ⅛
fNorcenSv	684	$19⅜	19¼	19¼	— ¼
Nor Tel	151750	$48½	46⅝	48⅛	+ 1⅛
Nova Albt	17424	$9	8¾	8⅞	
N.S.Power	11950	$11½	11⅜	11½	+ ⅛
Numac	300	$5⅜	5⅜	5⅜	+ ⅛

O / P

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
Olco.A	5000	68	66	68	
fOnexCorp	200	$8	8	8	
fOsha A	1000	$24	23¾	24	
Pancdn.Pt	1600	$28½	27½	27¾	— 1⅞
Pantoram	400	255	255	255	+ 5
Pegasus	9750	$20	19⅞	19⅞	
Pegasus.w	2500	420	400	400	— 5
Petro Can	35266	$9	8⅞	8⅞	— ⅛
Pla.Dome	105206	$15½	15	15	
Poco Petr	900	485	475	475	— 10
PCS Inc.	4500	$26⅝	26½	26½	— ⅛
fPowr Cr	7185	$15½	15⅜	15½	+ ⅛
Power.Fin	3200	$21¾	21¾	21¾	+ ⅛
Premier.a	850	65	65	65	
Pr.Choix.a	2900	$10¾	10¾	10¾	+ ¼

Q / R

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
Que Tel	10300	$17¾	17⅝	17⅝	— ⅛
QuebecoA	1000	$16½	16½	16½	+ ⅛
fQuebecoB	22628	$16⅞	16⅝	16⅝	+ ⅛
RPM Tec	5000	80	80	80	
RangerOil	7900	$8	7⅞	8	
Reed CI1	4000	$32¾	31¾	32¼	+ ½
Reitman	200	$17	17	17	
fReitmn A	2500	$16¼	16¼	16¼	+ ½
Renaisnce	800	$16⅜	16⅜	16⅜	— ⅜
fReoap	1100	330	315	315	— 25
iRichmont	11500	140	125	130	— 5
Rio Alg.ir	2000	$6⅛	6⅛	6⅛	— ⅛
Rocfest	21800	310	305	305	+ 15
fRCantel.b	2730	$25½	24¾	24¾	+ ¼
fRogerC.B	29400	$14½	14⅛	14⅛	+ ⅛
Roger.wt	9750	210	165	175	
fRvTrstco	86329	360	292	305	— 65
RvTrc sr5	500	$8¾	8¾	8¾	— 1⅜
RvTrc2.68	1600	$9½	9½	9½	— ½
Rvtrc srQ	5475	$15	12½	12½	— 2⅝

S / T

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
SHL Syst	1000	$8½	8½	8½	— ⅛
fSNC	1600	$9⅛	9¼	9¼	
SR.telcom	2950	$8¾	8¾	8¾	
San Fra.A	100	$8¼	8¼	8¼	— ¼
fSan.Fr.B	3450	$8⅜	8⅜	8⅜	
Sani Mo.a	1500	245	245	245	— 5
Saskoil	800	$5⅛	5⅛	5⅛	+
iSaturn.S	5100	355	350	350	+ 5
Sceptre	8100	50	49	49	+ 2
Scept 7p	200	$13	13	13	— ⅞
Scot.paper	2500	$12	11½	11½	— ¾
Seagram	30645	$34⅝	34⅛	34¼	+ ⅛
Shell Can	1800	$39	38¾	38¾	— ½
Shermag	10000	70	70	70	+ 1
Sico	8675	$11⅞	11⅝	11⅞	+ ⅜
S—Beaud.	8800	425	405	425	+ 15
Southam	44400	$15½	15⅛	15⅜	— ⅛
fSpar Aer	1444	$15¾	15⅝	15⅝	+ ⅛
Sportcn.A	100	$5⅝	5⅝	5⅝	— ⅛
Sportc.B	100	175	175	175	
Stel 1.94	2860	250	220	220	— 70
Stelco A	97675	110	90	97	— 11
Stelco.w	15000	8	8	8	— 2
iStratm.A	12800	75	65	71	— 4
TVX Gold	10000	300	300	300	— 5
fTeck B	101400	$18⅞	18½	18½	— 1⅜
Teck wt.b	5000	90	65	65	— 35
Teleglobe	10520	$13¼	12¾	13¼	+ ⅜
Telus	34344	$13⅝	13⅜	13⅜	— ¼
Tembec.A	1300	$10¾	10¾	10¾	
ThomCor	51884	$13¾	13⅝	13⅝	
Tolgeco	2000	65	60	65	+ 15
Total.O G	3300	$8¼	8¼	8¼	
Total Pete	200	$5⅝	5⅝	5⅝	— ⅛
TrAlta	22806	$14	13⅞	14	
TrCan Pl	22050	$18⅛	18	18⅛	+ ⅛
TrCan 2.8	193	$42½	42½	42½	+ ½
TrCan.wt	41000	69	64	67	— 2
TrCanSrB	4475	$18½	18⅜	18⅜	— ⅛
Trilon Fin	2000	425	400	400	— 75
Trilon srA	6500	$10	10	10	— 3¾
Trimac	4000	$8	8	8	+ ¼
Trimark	700	$17¾	17¾	17¾	— ⅛
Trit.Cda.R	9300	43	43	43	
fTrizec A	9500	295	285	290	— 10
Trco Desi	3200	191	191	191	
Trust Gen	1000	225	225	225	— 15
TrGen.pA	200	$10¾	10¾	10¾	— ¾

U / Z

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
Unican.A	100	$11	11	11	+ ½
fUniges B	5200	113	110	113	+ 3
Un.energy	4896	$16⅝	16½	16⅝	+ ⅛
Un.Domin	522	$10⅞	10⅞	10⅞	+ ⅛
Univa	7587	$7⅞	7¼	7⅞	+ ⅛
Univa SrA	600	$24⅛	24⅛	24⅛	+ ⅛
Univa Wt	1200	80	80	80	— 5
fV.Houtte	400	$10	10	10	+ ⅛
fVideotron	6050	$16¼	16	16	— ⅛
Westcoast	5900	$16⅞	16¾	16¾	
Westco.ir	2050	$9¼	9¼	9¼	
fWise.A	1900	$7⅝	7½	7⅝	
Woodward	12330	45	44	45	+ 1
fXerox.B	200	$30½	30½	30½	— 1½
Total Sales :					4,128,746
US Funds					
B.imp.sr10	5100	$27⅛	27	27	— ¼
BMO sr2	3985	$26¼	26⅛	26¼	
Total Sales :					9,085
Debentures (in 000's)					
cBrasc.7 r	63	$49.00	48.63	48.63	—0.38
Total Sales :					63,000
Partially Paid					
Intprov.ir	700	$14	14	14	+ ⅛
N.S.Pow.r	3020	$7½	7⅜	7⅜	
Telus.ir	24643	$6⅛	6	6	
Total Sales :					28,363
Trust Units					
Rvt.Ei1.u	500	395	395	395	
Total Sales :					500
Partnership Units					
Saskoil eu	z107	$102	102	102	
Total Sales :					107
Junior					
Achates	12500	9	7½	9	
Amer res	1000	4	4	4	
Aurizon	2000	18	18	18	
Aurochs	11000	35	31	35	+ 2½
Barexor	51497	15	14	15	+ 3
Boralx.A	3300	16	16	16	
Bresea	5000	5	5	5	+ 1
Brex	26759	4½	4	4	— 3
Bruneau	50000	3	3	3	+ ½
Canchr	3000	19	19	19	— 1
Coleraine	1791	39	39	39	+ ½
Con Oas	14248	28	25	28	
Contin pr	60000	55	49	55	+ 5
Dufrsnoy	11000	3½	3½	3½	
Ecudor	3900	16	15	15	+ 1
Fairfld	6500	7½	7½	7½	— 2½
Forbex	23000	4	3	4	
Freewest	1000	207	207	207	— 3
Gaspesie	19500	41	40	40	— 2
GldnStr	6000	$6⅜	6¼	6⅜	+ ⅛
Gothic	1711	30	30	30	
Granisk.a	9000	218	210	210	— 5
Imco	1571	2	2	2	
Intermon	1000	50	50	50	— 1
JAG.Min	780	10	10	10	
Jilbey	5000	16	16	16	+ 1
KWG.Res	77800	320	315	320	
Lixor	34000	72	65	72	+ 2
Loubel	17260	30	30	30	
LvonLake	5000	9	9	9	+ 1
MSV cl.A	12090	20	20	20	
Manic	7580	14	13	13	
Mazarin	88072	70	68	68	— 1
Menora	104000	50	40	48	+ 5
Messeg	2733	3	3	3	+ 1
Mimka.M	6000	5	5	5	+ 1
Mirandor	25000	3	3	3	— 1
Nora exp	6500	18½	18½	18½	+ ½
NAR.met	32500	6½	6½	6½	— ½
Orb ex.A	72200	30	27	30	+ 3
Orco	z110	12	12	12	
Orex exp	22400	13	11	13	+ 2
Orleans	38491	61	60	61	+ 1
Parquet	1500	3	3	3	
Registry	2500	40	40	40	+ 5
SEG	4076	52	52	52	+ 2
St.Genev	12400	50	50	50	— 1
Tandem	59000	10	8	10	+ 1
Tiomin	102000	140	125	136	+ 13
VSM	202500	57	40	50	— 10
Vior	5880	30	30	30	
Virginia	47500	75	70	75	+ 1
William	517	21	21	21	— 9
Total Sales :					1,321,466
Total Market :					5,488,467

DOLLAR

MONTREAL (PC) — Le dollar américain était à la hausse de 0,33 cent à 1,2495$ en fonds canadiens, jeudi. Il cotait à 1,2462$ à la fermeture, mercredi. La livre sterling a perdue 1,11 cent et cotait à 1,9186$.

Le dollar canadien était à la baisse de 0,21 cent à 0,8003$ en fonds américains. La livre sterling était en baisse de 1,30 cents et cotait à 1,5355$.

Ces cotes ont été fournies par la Banque de Montréal.

LES METAUX

MARCHÉ DE LONDRES PRIX EN STERLING PAR TONNE MÉTRIQUE

FERMETURE

CUIVRE (catégorie-A-)
comptant 1431-1432
3 mois 1457-1458
15 mois 1508-1513
ventes 10 376 tonnes

ETAIN ($ US)
comptant 5805-5815
3 mois 5890-5895
15 mois 6185-6195
ventes 1 542 tonnes

PLOMB
comptant 300-301
3 mois 312-313
15 mois 364-366
ventes 1 480 tonnes

ZINC spéc.(qualité supér)($US)
comptant 1040-1042
3 mois 1060.5-1061
15 mois 1128-1133
ventes 12 370 tonnes

ALUM. (qualité sup.) ($ US)
comptant 1141-1142
3 mois 1165-1166
15 mois 1277-1282
ventes 52 053 tonnes

NICKEL ($ US)
comptant 5805-5815
3 mois 5860-5865
15 mois 6010-6020
ventes 6 504 tonnes

LA DIVISION INTERNATIONALE À MONTRÉAL

Valeur	Offre	Dem.	1992 Haut	Bas
(SOCIÉTÉS FRANÇAISES)				
Untraded				
Stock	Bid	Ask	52 Weeks High	Low
Stocks trading in CDN$				
BET Ads	$7¼	8¾	16½	10
Cascd s.a.	$7¼	7¾	8½	5¾
Flet.Chllg	130	140	270	135
Foster's	85	115	185	120
Maxwell			200	200
Autres Valeur	Offre	Dem.	1992 Haut	Bas
Stocks trading in US$				
BET.plc.U	50	200		
pLafonia			67⅜	65⅛
LyonDmez				

CONTRATS À TERME DE LA BOURSE DE MONTRÉAL

3 MOIS
Acceptations Bancaires Canadiennes
1$ million; points de 100 pct

Saison Haut	Bas	Mois	Haut	Bas	Régl.	Var.	Int. en cours
95.54	88.15	Dec.	94.43	94.17	94.22	— 0.26	7554
95.47	90.70	Mars	94.43	94.25	94.27	— 0.19	5538
95.21	90.40	Juin	94.34	94.19	94.17	— 0.08	3378
94.70	89.88	Sept.	93.80	93.80	93.73	— 0.15	1715
94.67	89.85	Dec.	0.00	0.00	93.23		890
93.91	91.24	Mars	0.00	0.00	92.78		620
93.52	91.29	Juin	0.00	0.00	92.31		703
92.86	91.61	Sept.	0.00	0.00	91.86		145

Volume estimé: 1,786
Vol. journée préc.: 1,400
Int. en cours journée préc.: 20,543

1 MOIS
Acceptations Bancaires Canadiennes
3$ million; points de 100 pct

Saison Haut	Bas	Mois	Haut	Bas	Régl.	Var.	Int. en cours
95.65	91.95	Nov.	0.00	0.00	93.55		908
95.55	92.40	Dec.	0.00	0.00	94.35		317
95.45	92.88	Jan.	0.00	0.00	94.40		80
95.45	95.18	Fev.	0.00	0.00	94.40		50
0.00	0.00	Mars	0.00	0.00	0.00		0
0.00	0.00	Avr	0.00	0.00	0.00		0

Volume estimé: 0
Vol. journée préc.: 42
Int. en cours journée préc.: 1,355

CONTRAT à terme sur obligations du gouvernement du Canada
$100 000; points de 100 pct

Saison Haut	Bas	Mois	Haut	Bas	Régl.	Var.	Int. en cours
108.73	102.60	Dec.	105.24	104.80	104.98	— 0.16	4892
0.00	0.00	Mars	0.00	0.00	104.28		0
0.00	0.00	Juin	0.00	0.00	0.00		0
0.00	0.00	Sept.	0.00	0.00	0.00		0
0.00	0.00	Dec.	0.00	0.00	0.00		0
0.00	0.00	Mars	0.00	0.00	0.00		0
0.00	0.00	Juin	0.00	0.00	0.00		0
0.00	0.00	Sept.	0.00	0.00	0.00		0

Volume estimé: 3,583
Vol. journée préc.: 3,677
Int. en cours journée préc.: 4,892

OPTIONS sur contrats à terme sur obligations du gouvernement du Canada
$100 000; points de 100 pct

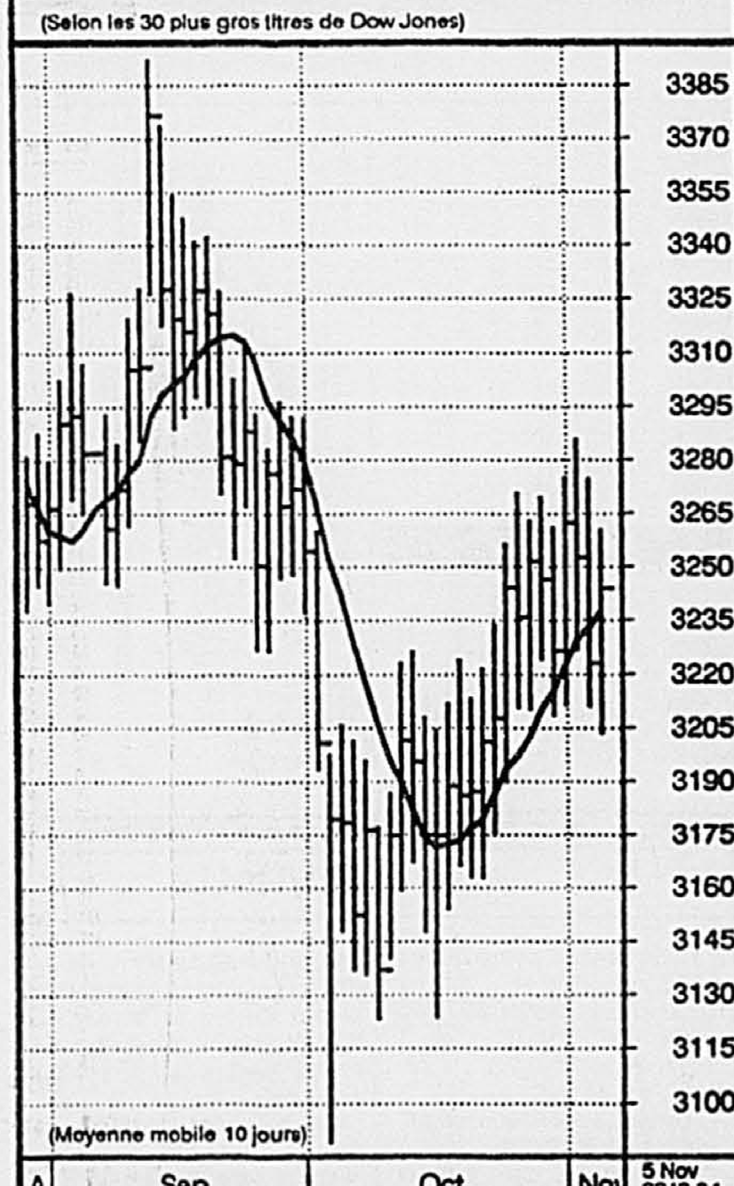
Prix de levée	Achats Dec.	Jan.	Mars	Ventes Dec.	Jan.	Mar
100	4.97	4.32	4.58	0.05	0.09	0.39
101	3.97	3.42	3.80	0.06	0.18	0.59
102	3.00	2.60	3.09	0.05	0.35	0.86
103	2.09	1.88	2.45	0.12	0.62	1.21
104	1.30	1.28	1.90	0.34	1.02	1.64
105	0.71	0.82	1.44	0.74	1.55	2.16
106	0.32	0.50	1.06	1.35	2.21	2.76
107	0.12	0.28	0.76	2.15	2.99	3.44
108	0.07	0.14	0.53	3.06	3.85	4.20
109	0.06	0.09	0.36	4.03	4.76	5.01
110	0.05	5	0.24	5.03	5	5.87
111	0.05	5	5	6.03	5	5
112	0.05	5	5	7.03	5	5

Volume estimé: 0
Vol. prec. des options d'achat: 3
Vol. prec. des options de vente: 1
Int. en cours des options d'achat: 512
Int. en cours des options de vente: 460

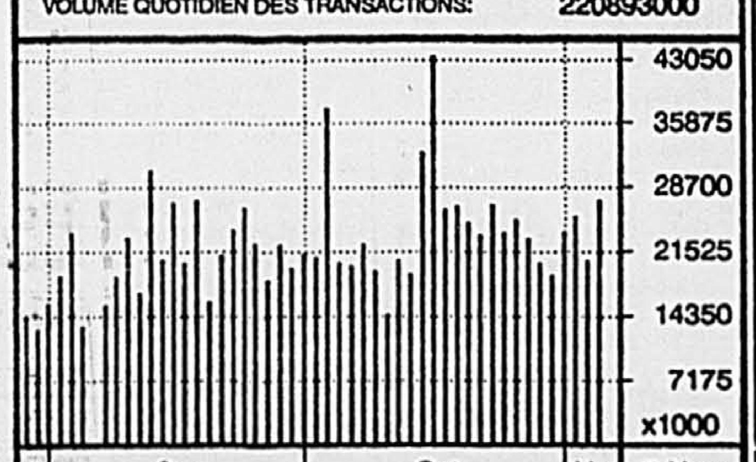
NEW YORK

VARIATIONS QUOTIDIENNES DE L'INDICE COMPOSÉ	
Haut:	3259.78
Fermeture:	3243.84
Bas:	3203.58

(Selon les 30 plus gros titres de Dow Jones)



VOLUME QUOTIDIEN DES TRANSACTIONS: 220893000



INDICES DE NEW-YORK

	Ferm.	Var.
COMPOSÉ	230.37	+0.58
INDUSTRIELLES	284.10	+0.90
TRANSPORTS	204.25	+2.35
SERVICES PUBLICS	100.96	-0.64
FINANCE	185.99	+1.15

Source: Decision-Plus Inc.

A / B

Valeurs	Div.	C/B Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
AAR	.48	20 281	12	11⅞	12	+ ⅛
ACMIn	.96	522	11⅛	11	11⅛	
ACM MI	1.08	514	9⅞	9⅝	9⅞	+ ¼
ADT wt		200	1⅛	1⅛	1¼	+ ⅛
AFLAC	.44	14 2156	30¼	29⅞	30	— ⅞
AM Intl		2346	9-16	9-32	½	+3-16
AMR		10971	65⅝	63⅞	65⅜	+2⅛
ASA Ltd	2	1896	34⅛	33	33⅞	+ ⅞
AbtLabs	.60a	20 10702	28⅜	27¾	28¼	
AcmeC	.40	14 230	7½	7⅛	7½	
Acuson		13 396	16⅜	16⅛	16⅛	+ ¼
AdaEx	1.63e	132	20	19¾	20	+ ⅛
AMD		5 6759	16½	16⅛	16⅜	+ ⅛
AMD pf	3	434	42⅜	41⅞	42	+ ½
Advest		18	5¼	5⅛	5¼	
AetnLf	2.76	10 3598	42½	41¾	42¼	
AhPb	.24	16 279	11	10¾	10⅞	
Aileen		9 585	5½	5¼	5½	+ ⅛
AirPrds	.85	20 1157	48⅛	47½	48	+ ½
AirFrt	.30	109 898	20⅜	19⅝	19⅝	— ⅜
AlskAir	.20	909	17½	16½	17¼	+ ¾
Albnyln	.35	59 67	14¼	13¾	14¼	+ ½
Alberto	.24a	17 62	24	23⅛	23⅞	— ⅛
Albtsn	.64	25 653	46⅛	45¾	45⅞	+ ⅛
Alcan	.30	473	17⅛	17	17⅛	— ¼
AlcoStd	.92	15 1650	33⅞	33¾	33¾	— ¼
AlexAlx	1	16 270	26¼	25¾	26⅛	+ ⅛
AllegCp	1.86I	18 2	119	119	119	— ½
AlgLud	.88	19 172	30¾	29⅞	30¾	+ ⅝
AligPw	3.20	13 697	46⅝	46⅛	46⅝	— ⅜
AlenG	.20b	15 51	24⅝	24	24	— ¼
AldSanl	1	15 2246	57	56½	56⅞	+ ⅛
AMIT	.72a	124	10¼	10⅛	10¼	+ ⅛
AMPI	.75	301	10⅛	10	10⅛	
ALTEL	1.60	19 1215	46¾	46⅜	46¾	+ ½
Alcoa	1.60	25 1726	69¼	68¾	68⅞	— ½
AmaxG	.08	40 1746	9⅜	9⅛	9¼	+ ⅛
Amax	.80a	2261	17¼	16¾	17	— ¼
Amcast	.48	9 333	15	14¾	14⅞	— ⅛
AmHes	.60	1903	46⅝	46⅛	46⅝	
ABarck	.13	32 3630	31⅛	30½	30⅝	— ¼
ABldM s	.50	13 48	18¾	18⅝	18¾	+ ⅛
ACyan	1.65	14 1240	57¾	56⅞	57¾	+ ¾
AElPw	2.40	14 7922	31¾	30¾	31¾	+ ¼
AmExp	1	18 5546	21⅛	20¾	21	+ ¼
AGnCp	2.08	11 799	51¼	50⅞	50⅞	— ⅜
AHltPr	2.84	12 324	21⅛	20⅞	21	— ⅛
AHerit s	.84	15 4	30⅞	30⅞	30⅞	— ⅜
AHome	2.84	14 8544	66⅜	64½	65½	— ⅞
AOIF	1a	242	11¼	11	11⅛	— ⅛
APresd	.60	7 103	39¼	39⅛	39⅛	
AmStrs	.70	13 1186	41¼	40¾	41	
ATeT	1.32	17 53359	44½	42⅜	44⅜	+1⅝
AWste		13 3972	3¼	3	3⅛	
AmWtr	.92	11 309	25	24½	24¾	— ⅛
AmHotl	.75c	2	1⅞	1⅞	1⅞	
Ametek	.68	15 259	15¼	14⅞	15¼	+ ¼
Amoco	2.20	21 6270	49⅛	48½	49⅛	+ ¾
Ampco	.30	14	6	5¾	6	+ ⅛
Amre	.12	98 9	4⅞	4⅞	4⅞	— ⅛
Analog		123 661	12⅝	12	12¼	+ ¼
Angelic	.92	11 169	23¾	23½	23¾	+ ¼
Anheus	1.28	16 2194	57⅜	56¾	57⅛	— ¼
Aon Cp	1.68	13 339	50½	49¾	49¾	— ⅝
Apache	.28	17 9516	19	18⅝	19	+ ⅜
ApplMg		394 480	8	7⅞	7⅞	+ ⅜
ArchDn	.10b	16 4547	26	25⅝	25⅞	+ ⅞
Arkla	.28	209 7431	8⅝	8¼	8⅝	+ ⅛
Armco		1642	5¾	5⅜	5⅝	+ ⅛
Armc pf	2.10	5	20⅜	20⅛	20⅜	
ArmWI	1.20	897	27	26⅝	27	+ ⅛
ArowE		18 2349	28⅜	27¾	28⅜	+ ⅝
Arvin	.68	16 106	26½	26⅛	26⅛	— ⅛
Asarco	.80	24 x2596	24⅞	24⅜	24⅞	+ ½
AsCoal	.40	14 124	29	28⅝	29	+ ½
AshOil	1	372	25⅛	24⅝	24⅝	— ¼
AsiaPc	3.03e	226	14½	14¼	14⅜	
Asetlnv	.72	9 528	8⅝	8	8½	+ ½
Athlne	1	14 24	14	13¾	13¾	— ⅛
AtlRich	5.50	16 3111	112¼	110⅝	111½	— ⅜
Atlas		19	4¾	4⅝	4⅝	— ⅛
AutoDta	.46	27 2952	u51	50	51	+1⅛
Avalon		3	3⅝	3⅝	3⅝	
AveryD	.88	21 697	27⅞	26⅞	27⅞	+ ⅞
Avnet	.60	20 2055	31¾	30⅞	31½	+ ½
Avon	1.60	18 2459	58⅛	57⅝	57⅞	+ ¼
Avdin	.50e	9 87	16⅜	16	16	— ¼
BCE g	2.56	510	35¾	35¼	35⅜	— ⅛
Bairnco	.20	12 211	6½	6⅜	6⅜	— ⅛
BakrF	1.64e	166	18	17⅞	18	— ⅛
BakrHu	.46	94 2598	21¾	21	21⅝	+ ½
Ball	1.24	15 658	32¼	31¾	32¼	+ ¼
BallyMf		7205	6⅛	5¼	5⅞	+ ⅛
Bandag s	.60	20 402	63½	60⅞	62½	+1⅜
BkBost	.10e	8 2977	22⅛	21⅞	22	
BkNY	1.52	12 1319	47½	46⅞	47⅛	+ ¼
BankAm	1.30	10 8152	42⅜	42	42⅜	+ ¼
BankTr	2.80	8 2530	65⅜	64⅜	65⅛	+ ⅝
Bard	.52	22 1575	29¾	29	29	— ½
Barnett	1.32	16 1262	40¼	39¾	40	+ ¼
Baroid	.20	21 796	5⅞	5¾	5¾	
BallMt	.05	5559	5⅞	5½	5½	— ⅛
BauschL	.80	20 1357	55	53¾	54⅞	+ ⅜
Baxter	.85	16 3851	33⅜	32¾	32⅞	+ ¼
Bearng	.64	21 17	20⅛	19⅞	20⅛	
Bcklns	.32	15 230	22½	21¾	22⅜	+ ½
BectDk	1.20	16 334	77	76⅛	76⅛	— ⅞
BellAtl	2.60	14 5053	46½	45½	46	— ⅞
BellInd	.40	68 40	11½	11⅜	11½	+ ¼
BellSo	2.76	15 4871	50½	49⅛	50	— 1
Bemis s	.46	21 289	23⅞	23⅛	23¾	— ⅛
BentCp	2.80	10 99	58½	57¾	58½	+ ⅝
Beneton	.50e	29	20½	20	20⅛	— ⅞
Berlitz	.56	29 2148	18⅝	18¼	18½	— ⅛
BethStl		10965	13⅝	12⅞	13⅛	+ 1
Bevrly		22 6520	11¼	11	11⅛	+ ⅛
BlackD	.40	23 811	18⅞	17⅞	18⅛	+ ⅛
BlckHR	1	26 1942	38⅛	37⅜	38½	+1⅛
Boeing	1	7 6109	36⅝	36⅛	36¼	— ⅜
BoiseC	.60	365	18⅞	18¼	18¼	
Borden	1.20	2888	27⅜	27⅛	27⅜	
BCetts	1.25e	16 671	19⅛	18¾	18⅞	— ¼
BostEd	1.64	13 810	26⅝	26⅜	26⅝	+ ¼
Bowatr	1.20	343	21	20¾	20⅞	— ⅛
BrigSt	1.68	14 167	49⅜	49	49¼	+ ¾
BrMySq	2.76	16 7146	66½	65⅞	65⅞	— ⅛
BritAir	2.54e	958	46¼	45	46	+1¼
BritGas	2.67e	23 94	42¾	42⅜	42⅜	— ⅛
BritPt	4.24e	27 9566	42⅜	41⅞	42⅛	+ 1
BritTel	3.51e	12 760	59⅞	58¾	58⅞	+ ½
BklyUG	1.94	16 100	33	32⅝	32⅞	+ ⅛
BwnSh		174	5⅝	5½	5½	
BrwnGp	1.60	34 95	26½	26	26¼	
BrwnFr	.68	22 4073	24	23½	23¾	+ ⅛
Brnwk	.44	45 942	14⅜	14⅛	14¼	— ⅛
BrshWl	.20	32 26	15⅜	15½	15½	
Buckeye	2.60	11 66	30	29¾	29⅞	— ⅛
BunkrH	1.36	6	15½	15¼	15¼	
BurlNth	1.20	15 2811	40	39¼	39⅞	+ ⅜
BrlRsc	.50	28 4843	40	38⅞	39	—1⅛
BurnPP	1.36	106 27	15⅞	15¾	15⅞	

C / D

Valeurs	Div.	C/B Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
CBI	.48	17 736	30⅞	30	30½	+ ¼
CBS	1	639	198⅜	195⅜	195¾	—1½
CCX		23	¾	⅝	¾	+ ⅛
CIGNA	3.04	9 751	51⅜	50¾	51⅛	— ⅛
CML s	.08	28 1356	30⅜	30⅛	30¼	
CNA Fn		11 236	94	91½	92¼	—1⅜
CNAI	1.16	43	12⅛	12	12	
CPC s	1.20	18 1599	49¼	48⅞	49	— ⅜
CPI	.56	10 419	16	15⅝	15¾	
CSX	1.52	15 977	65¾	64⅝	64¾	+ ⅛
Cabot	1.04	14 650	44⅞	43	44	— ⅞
Caesar		13 5171	39	37⅛	38⅞	+1¾
CalFed		6323	1¾	1½	1⅝	
Calmat	.64	56 454	21⅞	21¼	21¼	
CmpR g		197	13-32	⅜	⅜	
CampSp s	.78	21 1093	41¼	40⅞	41	— ⅛
CdnPc g	.32	766	12⅝	12⅛	12⅛	— ⅛
CapCits	.20	19 344	443	439¼	442	+ 2
CapHld	1.32	11 368	63⅞	63½	63½	— ¼
Carlisle	1.36	14 72	42	41¾	41⅞	+ ¼
CarTec	2.40	18 65	44¾	44	44¾	+ ⅝
CartWl s	.33	26 585	27¼	25⅞	27¼	+1⅛
Cateius		68 50	6⅞	6¾	6¾	
Caterp	.60	2741	54¾	53⅞	54¾	+1⅛
CedrFr	1.85	15 258	24	23¾	23¾	— ¼
Centel	.90	29 6264	34½	33½	33⅞	— ¾
CentEn	1.60	12 648	18⅞	18⅝	18¾	— ⅛
Centex s	.20	18 664	28¼	27¾	27¾	— ⅜
CenSoW s	1.54	15 1893	28⅜	27⅞	28⅛	— ⅛
CenHud	2	12 270	30⅛	30	30	— ¼
CntvTl	.44	23 3898	38¾	37⅝	38⅛	— ½
Chmpln	.20	55 1506	27	26⅝	26⅝	— ⅜
ChpStl	.20	193 51	9⅝	9½	9⅝	+ ¼
Chase	1.20	7 3151	24⅜	24⅛	24¼	
Chaus		36 151	8⅞	8⅝	8⅞	+ ⅛
Chemed	2	16 632	25½	25⅛	25¼	+ ¼
ChmBnk	1.20	117 4282	35⅝	34⅝	35⅛	+ ¼
ChWste	.20	31 3022	20⅜	20⅛	20½	+ ⅛
Chevrn	3.30	21 6645	67¾	66¾	66⅞	— ⅜
ChkFull	.21t	20 23	7	6¾	6⅞	+ ⅛
ChrisCr	.60t	12 223	27½	26⅝	27	+ ⅜
Chrysir	.60	40 9323	27⅛	26⅜	26⅞	
Chubb	1.60	14 5148	87	82⅝	86⅛	+1⅜
Cilcorp	2.46	15 169	39	38⅝	38⅞	— ⅛
CinMil	.36	35 332	17	16⅜	16¾	+ ¼
CineOd		427	2	1⅞	1⅞	— ⅛
Circus s		28 2327	u55¼	53⅞	55⅛	+1⅜
Citicorp		65 7369	16⅞	16⅜	16⅞	+ ⅛
ClarkE		128	18½	18¼	18¼	— ½
ClvClf	1.20	9 181	33¾	33½	33½	— ⅜
Clorox	1.68	20 484	44¼	43¾	43⅞	— ⅛
ClubMd	.30	13 6	20¼	20	20⅛	
Coachm	.08	287	u10½	10	10¼	+ ¼
CocaCl s	.56	29 8552	41	40¼	40⅞	+ ⅝
CocaCE	.05	43 837	12⅛	11⅞	12⅛	+ ⅛
ColgPal	1.24	20 2595	56⅞	56⅜	56⅝	
ColHIn	.68	154	8½	8⅜	8½	+ ⅛
ColHI	.72	62	6¼	6⅛	6⅛	— ⅛
ColMu	.64	157	7¾	7⅝	7¾	+ ¼
Comdis	.28b	14 235	14⅞	14¼	14⅞	+ ⅛
Comeric	1.88	11 493	61½	60¾	61	+ ½
CmlTek	.68	27 2	19½	19½	19½	
CmlMlt	.52	21 172	24	23⅝	24	+ ½
Comdre		9 4070	7¾	6¾	7⅜	+ ⅛
CmwE	1.60	3321	23⅝	23⅜	23½	+ ⅛
Comsat	1.40	21 908	u45	44	45	+1¼
CPsvc	.36	13 1171	10½	10⅛	10⅜	+ ¼
CmpCre		295	1½	1¼	1½	— ¼
CmpAsc	.10	16 6912	u18½	17½	18½	+ ⅞
CompSc		16 278	70¼	70	70⅛	— ⅛
CmpTsk	.05	30 343	8⅝	8	8	
ConAgr s	.62	20 6282	30½	29⅞	30¼	+ ½
ConnNG	1.44	15 182	u26¼	26¼	26⅛	+ ½
ConrPr		9 7949	20⅜	19⅝	20⅜	+ ⅞
ConEd	1.90	13 1203	31⅜	31⅛	31⅜	
CnsFrt		835	16⅝	16¼	16½	+ ⅛
ConsNG	1.90	22 847	46¼	45¾	45¾	— ⅜
Conrail s		14 2515	43⅝	43	43⅜	+ ¼
CntlBk	.60	6 1490	18⅛	17⅞	18	
CntlCp	1	10 2892	27¼	26¾	26¾	— ½
Convex		197 274	7⅞	7¾	7⅞	+ ⅛
CoopCo		2549	1⅛	1	1⅛	
Cooper	1.24	15 5859	47⅜	46⅞	47⅜	+ ⅛
Coreln	.24	166	8⅝	8½	8½	— ⅛
Cornln s	.60	21 2017	37⅝	37¼	37½	+ ⅛
CTF	.24	1	13⅜	13⅜	13⅜	
CntCrd s	.40	14 3088	27⅞	26¼	27½	+1¼
CntrMt	.48	10 77	4⅞	4¾	4⅞	+ ⅛
Crane	.75	12 278	23	22⅞	22⅞	— ⅛
CrayRs		8 924	22	21¾	21¾	— ⅛
CrmpK s	.32	23 180	19¼	19	19¼	
CwnCrk s		20 1492	35½	35⅛	35⅛	
CrysBd	.09I	1441	3¼	2¾	3¼	+ ⅜
CumEn	.20	39 446	69½	68¾	69½	+ ¾
CurInc	1.04	52	13¼	12¾	13⅛	+ ¼
Cycare		61 162	7¾	7¾	7¾	— ½
Cyprus	.80	15 4446	29⅛	28⅞	29⅛	+ 1
DPL s	1.08	15 975	18⅞	18⅝	18⅞	— ⅛
DalSem		20 2837	12⅛	11¼	12⅛	+ ½
DanaCp	1.60	34 754	43¼	43⅛	43¼	
Danher		30 110	24½	24⅛	24½	+ ¼
DataGn		3904	10⅜	9⅝	10¼	+ ⅜
DaytHd	1.52	19 6122	74¾	73⅞	74½	—1½
DeSoto		394 487	u 8⅛	7½	7⅞	+ ⅜
DeanFd	.60	19 936	29	28	28⅞	+ ⅝
Deere	2	44 2209	41⅞	41	41⅞	+ ¼
DelmPL	1.54	14 286	22½	22¼	22½	
DeltaAir	1.20	5485	58¾	56⅝	58¾	+2½
Deltona		79	2¼	2⅛	2¼	+ ¼
Deluxe	1.40	18 737	43¼	43	43¼	+ ⅛
DetEd	1.98	9 1578	31½	31¼	31½	
Dexter	.88	22 578	25	24	25	+ 1
DiagPd	.32	19 311	24⅜	23½	23½	— ⅝
DialCp	1.12	14 262	38½	37¾	38⅛	+ ⅛
DiaSO	.46e	20 309	5½	5⅜	5⅜	— ⅛
DianaCp		33 612	5⅝	4⅞	5	— ½
Diebold	1.68	19 491	56¾	56	56¾	+ ¾
DiglICm		10 217	16½	16⅜	16½	
Digital		18974	36⅞	34⅝	36⅝	+2⅛
Disney s	.21	30 9828	40⅛	39⅜	40	
Divrsln		15	15-16	15-16	15-16	
DomRs s	2.46	16 1312	39⅜	39	39¼	+ ⅛
Domtar		80	4	3⅞	4	
Donald s	.40	20 41	37⅛	36¾	37	— ⅜
Donlley s	.52	21 1143	u30⅞	30⅜	30⅞	+ ½
Dover	.88	21 868	45	44⅝	45	— ⅛
DowCh	2.60	23 1979	55⅛	54⅞	54⅞	+ ⅛
DowJns	.76	31 1997	29	28⅜	29	+ ⅛
Dravo		15 167	9⅛	8⅞	8⅞	— ⅛
Dressr	.60b	20 3295	18⅝	17⅞	18	— ⅝
Drevfus	.68	17 225	39	38½	38⅝	— ½
DuPont	1.76	20 3908	49⅜	48¾	49	
DunBrd	2.28	19 1263	58	57¾	57¾	— ⅛
Duq pfC	2	z100	25¾	25¾	25¾	
Dycom		104	4	3¾	3⅞	
DynAm	.20	14 8	12¾	12½	12½	

E / F

Valeurs	Div.	C/B Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
EGG s	.52	13 1429	20¼	20⅛	20¼	
E Syst	1	11 1524	u40⅛	39⅛	39⅞	+ 1
EastEn	1.40	16 427	27	26	26⅞	
EKodak	2	15 5204	42	41⅝	41¾	— ¼
Eaton	2.20	19 1095	73⅝	73⅛	73⅛	— ⅛
Echlin	.70	17 1854	20	19⅝	19¾	+ ⅛
EDO	.28	7 41	5⅜	5⅛	5⅛	
Edward s	.52	9 405	21¾	21⅜	21¾	+ ½
ElPNG n	1	20 3025	29⅜	29	29½	
viElPaso		489	2½	2¼	2¼	— ¼
Elcor		18 127	14⅜	14⅛	14¼	— ¼
ElecAs		23 14	3¼	3¼	3¼	— ⅛
Elscint		27 2153	7⅜	7⅛	7⅜	+ ⅛
EmrsEl	1.44	18 3412	52¼	51¾	52⅛	+ ⅜
EmRad	.01e	183	2½	2⅜	2⅜	— ⅛
Endesa	1.23e	7 443	29	28¾	29	
EnglCp s	.60	23 721	u34	33⅝	33⅝	— ¼
EnisBu	.54	14 31	16¼	15⅞	16⅛	+ ¼
Ensrch	.80	47 488	15¾	15½	15⅝	— ⅛
Entergy	1.60	11 2092	30⅞	30⅝	30⅞	
Entera		18 410	18⅞	18½	18¾	— ¼
Equifx	.52	19 2382	17⅛	16⅝	17⅛	+ ¼
Equmk		18 2489	7	6⅞	6⅞	— ⅛
Estrine		12 37	10¼	10	10⅛	+ ⅛
Ethyl	.60	14 1540	28⅞	28½	28⅝	
Excelsr	1.36e	2	17¾	17¾	17¾	
Exxon	2.88	16 x11515	59¼	58¾	59¼	+ ⅛
FMC		9 1062	45	44¼	44¾	— ⅜
FPL Gp	2.44	15 2502	35⅞	35½	35⅝	— ¼
FairCp		120	3¾	3½	3⅝	+ ⅛
FamDlr s	.26	22 3089	u21⅞	21⅜	21¾	+ ⅜
Fanstel	.40	32 1629	8	8	8	— ⅜
Farah		21	5⅜	5⅜	5⅜	
Favinc s	.20	14 242	7¾	7½	7½	— ⅛
Feders		594	5⅞	5¾	5¾	— ⅛
FedExp		3898	49¼	47	48⅝	+1⅜
FdHmL s	.76	14 3233	45⅜	44¼	45	+1⅛
FedMog	.48	16 13128	16¼	16	16⅛	— ⅛
FedNM	1.60	12 8428	71½	70	71⅛	+1⅛
FedRlty	1.52	10 1192	24¼	24	24¼	+ ⅛
FdSgn s	.42	21 548	20½	19⅝	20⅜	+ ⅝
Ferro s	.48	15 2974	26¾	25⅞	26⅝	+ ¼
Fldcrst		13 480	17¾	17⅜	17½	— ⅜
Filtrtk	.24	14 86	9½	9⅜	9½	— ⅛
FBosIF	.90	116	8⅜	8⅛	8¼	
FBosSt	1.05	144	9½	9¼	9½	+ ⅛
FstChic	1.20	878	31½	30⅞	31⅜	+ ½
FIntste	1.20	34 1097	40¼	39⅝	40	+ ⅜
FstUC	1.40	11 1679	37⅝	37⅛	37⅝	+ ½
Firstar s	.88	11 735	27⅞	27	27½	— ⅛
FleetEn	.92	21 3519	39½	38¾	39¼	— ⅛
FlghtSf	.36	17 474	41⅝	41	41⅝	+ ⅜
Flower	.73	20 802	20	19⅝	20	+ ¼
Fluor	.40	26 2101	45⅞	45⅜	45¾	— ⅛
FordM	1.60	557 12420	39⅛	38½	39	— ⅛
FtDear	1.24	42	16⅛	16	16	
FostWh	.60	24 444	32⅝	32	32⅛	— ⅜
France	.14e	174	9¾	9½	9⅝	— ⅛
FrptMc s	1.25	16 1366	18¼	18⅛	18¼	+ ¼
FMRP	2.40e	50 831	21⅜	21⅛	21⅜	+ ⅛
FundAm		19 180	72¾	71	72½	
Fuqua	.36	93	10⅜	10¼	10¼	— ⅛

G / H

Valeurs	Div.	C/B Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
GATX	1.30	21 158	26¼	25½	26¼	+ ¾
GEICO s	.60	19 175	56⅞	56⅝	56⅝	— ¼
GEO		131	11-32	9-32	9-32	—1-32
GRC Int		11 208	5	4⅞	5	+ ¼
GT Euro	.11e	236	9½	9¼	9⅜	+ ⅛
GTE	1.82	16 8361	34	33½	33½	— ½
Gabell	1.09e	3033	9⅞	9⅝	9⅞	
Galoob		391	3¾	3½	3½	— ¼
Gannett	1.28	22 2011	51⅛	50½	50½	— ⅜
Gap	.32	18 22563	31⅜	30	30⅜	—2¼
GemII	C.22e	39	14	13⅞	14	+ ⅛
GemII I	1.65e	81	13	12⅞	12⅞	
GenCrp	.60	8 567	9⅝	9½	9⅝	
Genentc		257 503	33⅝	33⅛	33⅜	
GCinm	.56	1027	28¾	28½	28¾	+ ⅛
GnData		26 223	4⅝	4½	4½	
GnDyn	1.60	15 917	100¼	99½	100	+ ⅛
GenEl	2.36	14 7343	78⅞	77⅜	78¼	— ⅛
GnHost	.36	15 189	8⅛	8¼	8⅛	
GnHous	.32	15 35	16¼	16⅛	16⅛	
GnMill	1.68	21 1918	66⅞	66¼	66⅞	— ⅜
GnMotr	.80	x19555	31¾	31¼	31¼	— ⅛
GM E s	.36	23 x3560	28⅝	28	28⅝	+ ¾
GM H	.72	725 x3120	21¾	21½	21¾	+ ⅜
GPU s	1.60	15 1692	26⅜	26¼	26½	
GenlRe	1.80	16 3633	112¼	109⅞	111⅞	+ ½
GnSignl	1.80	15 223	55⅞	55⅛	55⅞	+ ⅛
Gensco		45 353	7½	7¼	7⅜	+ ¼
GnvStl		494	8¾	7⅞	8⅛	+ ½
GnRad		439	3	2⅞	3	+ ⅛
GenuPt s	1	16 1747	31⅜	31	31⅛	— ⅛
GaGulf		15 2485	20⅞	20⅛	20½	+ ½
GaPac	1.60	1212	57⅞	56¾	57⅛	+ ⅛
GrbPd s		20 910	34⅞	34⅛	34⅛	
GerbSc	.20	41 196	10	9⅞	9⅞	— ⅛
GIANT		23	u17	16¾	16⅞	+ ⅜
Gillete	.72	26 4530	58⅜	57⅝	57⅞	— ⅛
Glaxo	.84e	20 19928	25⅝	25	25¼	+ ¼
GleasC	.40	12	14½	14¼	14½	
GlobM		7234	2⅝	2⅜	2⅝	
GlobYld	.80	732	8⅛	8	8	— ⅛
GldWF	.22	9 1996	37⅝	37¼	37¼	— ⅛
Gdrich	2.20	622	45⅞	44⅞	45	
Goodyr	1	13 1983	68⅞	67¾	68⅝	+ ⅞
Gotchk		938	9½	9⅜	9⅜	— ⅛
Grace	1.40	39 3458	35	34½	35	+ ¼
GrndMet	1.08e	11 1440	26½	25⅞	26⅜	+ ⅜
GtAtPc	.80	20 416	26¼	25⅝	26¼	+ 1
GtLkCh s	.32	22 1237	67½	66½	66½	— ¾
GtWFn	.92	9 5998	14¼	14	14⅛	— ⅛
GrowGp	.24	15 674	12½	12⅛	12½	+ ¼
Grumn	1	7 147	20⅞	20⅜	20⅝	— ¼
GrdPrd	.32	28 5	10⅛	9⅞	9⅞	
Gulfrd s	.60	11 65	22¾	22⅜	22¾	+ ¼
GHStUt		22 3614	16½	16¼	16¼	— ⅛
Halbtn	1	5130	29⅞	29⅛	29⅞	+ ¾
Halwod		4	4⅛	4	4⅛	
HancFb s	.32	14 57	10½	10⅜	10⅜	— ⅛
HanJS	1.38	38	16⅜	16⅜	16⅜	+ ⅛
Handlm	.40	10 435	11½	11¼	11⅜	+ ⅛
HandH	.20	16 284	13	12⅝	13	+ ⅝
Hanna	.70	16 614	26⅞	26⅛	26¼	— ⅝
Hanfrd s	.30	19 764	22	21¼	22	+ ⅝
Hanson	1.66e	13 7026	18¼	18	18¼	+ ⅛
Harlnd	.90	19 189	24¾	24⅜	24⅝	+ ⅛
Harley s		26 1620	34⅛	32⅞	33⅞	+ ⅝
Harnish	.40	9 411	18⅛	17⅞	17⅞	— ⅛
Harris	1.04	14 255	33¼	33	33	— ¼
Harsco	1.32	9 180	32¾	32⅜	32¾	+ ⅛
HawEl	2.28	16 120	39½	39¼	39⅜	— ⅛
HeclaM		2064	9⅛	8¼	8⅝	+ ⅜
Heilig s	.36	24 680	38⅝	38¼	38¾	+ ⅞
Heinz	1.20	19 1733	39⅛	38¾	38¾	
HeleneC	.24	18 102	38½	38⅛	38½	+ ⅜
HelmP	.48	47 129	23⅛	23	23½	— ⅛
Hercuis	2.24	17 1253	58½	57¾	58¼	+ ⅛
Hrshey	1.08	18 604	46⅞	46⅜	46½	— ⅜
HewlPk	.80	16 14452	59⅜	57½	58⅛	—1⅜
Hilnco	.60	441	5⅝	5¼	5¼	— ⅛
Hilton	1.20	19 1835	43⅝	43⅛	43¼	— ⅜
Hitachi	.86e	21 258	59⅝	59¼	59½	— ⅛
Holnm		6	3⅛	3	3⅛	
HomeSh	.21t	14 2158	6⅛	6	6	— ⅛
Hmstke	.20	5528	12¾	12⅜	12⅜	
Honwel	1.65	9 1196	63½	62⅞	63	— ½
HrzHll		21 1202	10¼	9¾	9⅞	— ⅜
Hotllnv		70	1	1	1	
HougM	.82	19 385	36⅜	36	36	— ½
HousInt	2.32	27 93	51¼	50⅞	51	— ⅝
Houlnd	3	18 5169	45½	45⅛	45¼	— ⅜
Huffy	.30	12 185	14⅞	14¼	14¾	
HughSp	.12	22	13⅛	12⅞	13⅛	+ ⅛
Humana	.90	18 935	22¾	22½	22¾	+ ¼
HuntMf	.34	21 213	13½	13	13⅛	+ ¼

I / J

Valeurs	Div.	C/B Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
IBP	.20	15 585	18	17¾	17⅞	+ ⅛
ICM		19	2⅛	2⅛	2⅛	— ⅛
ICN Ph		12 815	9	8⅝	8⅞	
IMC Frt	1.08	11 184	43¼	42⅞	43¼	
INAIn	1.32	31	17⅞	17¾	17⅞	+ ⅛
ITT Cp	1.84	15 1565	66⅛	65⅝	66⅛	+ ¼
IdahoP	1.86	18 175	26½	26⅛	26⅝	— ⅛
Idex		13 169	19⅞	19¼	19¾	
IllPowr	.80	18 477	21⅝	21¼	21⅝	
Imcera	.44	22 1668	36⅝	35⅞	36	— ½
ICI	5.12e	16 59	65⅝	64⅞	65	— ¼
INCO	.40	3562	21⅜	21	21¼	— ⅛
IngerRd s	.70	21 3256	31⅞	30¾	31	— ½
InldStl		1315	21⅝	20½	21⅛	+ ¾
Intelcal		9	3⅜	3¼	3⅜	+ ⅛
Intlog		29	⅝	9-16	⅝	+1-16
Intercn		186	8⅛	8	8⅛	+ ⅛
Intrlke		68	3½	3⅜	3⅜	
IBM	4.84	x21362	67¼	65⅝	65⅞	—1⅛
IntFlav	2.72	23 462	114½	113½	113½	—1⅛
IntMult	.80	14 118	27¼	26⅞	27⅛	— ⅛
IntPap	1.68	20 3171	66	65	65⅞	+ 1
IntlRec		14 89	15¼	15	15⅛	
IntlRect		43 224	10½	10	10⅛	— ⅛
IntSocln	.03e	17 291	11	10⅞	10⅞	— ⅛
IT Cro		33 684	5	4⅞	5	+ ¼
IntstPw	2.08	16 80	30½	30¼	30⅜	
Intrtan		636	12⅝	12	12	— ¼
Ionics		32 390	55½	55⅛	55½	
Ipalco	1.96	15 280	34½	34¼	34⅜	— ⅛
Irishln	.42e	56	7	6⅞	7	+ ⅛
Italy	.57e	151	8	7¾	7¾	— ¼
JHM	LP1.13e	8 68	7⅞	7⅞	7⅞	
JWP		2540	4⅛	3⅞	4	+ ⅛
Jackpot	.32b	25 937	17⅞	16¾	16⅞	— ⅜
Jamswy		532	3½	3¼	3¼	— ⅛
JeffPl s	1.36	10 478	40	39⅝	39¾	+ ¼
JohnJn s	.92	20 8724	49	48⅛	48¼	— ⅝
JohnCn	1.28	15 1212	42½	41⅞	42	
Jostens	.88	20 1260	29½	28¾	28⅞	
JoyTch n		55 1047	12	11	12	+ 1

K / L

Valeurs	Div.	C/B Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
KLM	.61e	1504	13⅛	12⅝	13	+ ¼
Kmart s	.92	13 x9756	26⅜	25¾	26⅛	— ⅛
KanPip	2.20	10 12	22⅜	21⅞	21⅞	— ¼
Kaneb		770	3⅛	2⅞	3⅛	+ ⅛
Katvin	.25	56 170	23¼	23	23⅛	— ⅛
KaufBH	.30	19 895	14⅞	14⅜	14⅝	— ⅛
Kellogg s	1.28	25 1313	72⅛	71⅝	71⅝	— ⅜
Keycp s	1.04	11 927	34½	34	34	— ⅜
KeyCon		5 15	11¾	11⅝	11⅝	— ⅛
Keylnt	.68	32 611	24⅛	23⅝	23⅝	— ⅜
KimbCl s	1.64	17 1353	58	57⅜	57¾	+ ⅜
Kimcon	1.76	668	28	27⅞	27⅞	— ⅛
KnghtR	1.40	21 793	57⅝	57⅛	57⅝	— ⅛
Kolmor	.08	49	5⅜	5⅜	5⅜	
Kroger		16 1211	13⅝	13¼	13⅜	+ ⅛
Kuhlm	.60	10 116	12⅛	11¾	12	+ ¼
LA Gr		387	10⅜	10⅜	10⅜	— ⅛
LAC g	.22	3342	7	6¾	6¾	
viLTV		1544	⅝	½	9-16	
viLTV pfB		22	⅝	⅝	⅝	—1-16
viLTV pfD		5	9-16	9-16	9-16	
LaclGs	2.40	16 66	37⅞	37½	37⅞	+ ⅛
LaidlwB	.16	1743	8⅞	8¾	8⅞	
LamSes		70	4⅞	4⅝	4⅞	+ ¼
LandsE	.20e	17 62	30	29½	29⅞	— ⅜
Lawin s	.40	21 793	13⅛	13	13	— ¼
Learnl	.52	14 9	13⅝	13½	13⅝	
LeeEnt	.80	22 17	u33⅝	33¼	33⅝	+ ⅛
LegMas	.40	8 104	24¼	23⅝	23⅞	+ ¼
LegPlat s	.48	19 905	u29⅜	28¼	29	+ ⅝
Lennar s	.12	19 342	27⅝	26½	27½	+1⅛
LesIFay		10 387	13	12¾	12¾	
LbtyAS	1.06e	727	10⅝	10⅜	10⅝	+ ⅛
Lilly	2.20	26 3667	61⅞	61⅛	61¾	+ ⅛
Limitd	.28	21 13734	24	23¼	23⅝	—1⅛
LincNtl	2.92	10 1169	67½	66¼	67½	
Litton s		10 275	43⅛	42⅞	42⅞	— ⅛
LizClab	.40	15 2079	40¾	40¼	40⅝	+ ⅛
Lockhd	2.12	9 315	46⅝	46¼	46½	+ ⅛
Loctite	.76	23 92	45¾	45⅛	45½	
Loews	1	9 2078	115½	112¾	115½	+3⅛
LomNM		32	½	½	½	
LILCo	1.74	12 915	24⅝	24	24⅝	+ ⅜
LongDr	1.12	13 98	34⅝	33⅝	34	+ ⅜
Loral	1	11 1592	44	43⅝	43⅞	+ ⅜
LaLand	1	48 654	34⅛	33¾	34	— ⅛
LaPac s	.80	21 1557	54⅞	54⅜	54⅞	
Lubrzl s	.84	12 4236	25⅝	25	25¼	— ¼
Lubys	.54	15 92	17⅞	17¾	17⅞	
Lukens s	1	35 96	36½	35⅞	36¼	+ ⅝

M / N

Valeurs	Div.	C/B Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
MACOM		7 171	4⅝	4⅜	4⅜	— ¼
MBIA	.84	13 588	59¼	58¼	59¼	+ 1
MDC		982	3⅝	3⅛	3⅝	+ ¼
MDU	1.48	16 257	25⅜	25¼	25⅜	+ ⅛
MEI		482	5⅜	5⅛	5⅛	— ⅛
MNC		3587	11⅝	11⅜	11⅜	
MagmC		7 691	13⅛	12¾	12⅞	— ⅜
ManrCr s	.09	17 369	21	20⅞	20⅞	— ⅛
Manvle		144 216	8¾	8½	8½	— ⅛
MAPCO	1	14 104	55⅜	55	55¼	— ⅛
viMarcde		157	11-64	5-32	5-32	—1-32
MarMD	1	10 2276	24¾	24⅜	24⅜	— ⅛
Maritrn	.58i	417	2⅝	2½	2½	— ⅛
MrkIV s	.09b	14 1926	14⅛	13¾	14⅛	+ 1
Marriot	.28	28 8792	u21¼	20¼	21¼	+ 1
MrshMc	2.70	22 989	93½	92¼	93½	+ ¾
MartM	1.68	9 793	57⅝	57⅜	57½	— ⅛
Masco	.64	35 1010	25⅜	25¼	25⅜	
MasCp	2.80	19	26½	26⅜	26½	+ ⅛
Mattel s	.20	18 2524	25¾	25⅛	25¼	— ½
Maxus		4013	7	6⅞	7	+ ⅛
MavDS	1.66	17 5471	70⅜	69⅝	70⅛	— ⅜
Maytag	.50	63 3176	14¼	13⅞	13⅞	— ⅜
McDerl	1	11 685	22	21½	21⅝	— ⅜
McDld	.30	5 66	11¾	11½	11¾	+ ¼
McDonld	.40	18 3205	45⅞	45⅜	45¾	+ ¼
McDnD	1.40	12 5142	57½	54⅞	56⅞	+2⅛
McGrH	2.24	19 182	62	61⅛	61¾	+ ⅜
McKes	1.60	18 731	u42	41¼	42	+ ½
Mead	1	19 x238	38	37⅝	37¾	+ ¼
Mesrx	.44	41 305	16¾	16⅛	16⅝	+ ⅛
Medtron	.56	34 888	98½	96½	97½	+ ⅞
Melvile	1.48	16 2059	52	51	51	—1¼
MercSt	1.02	14 203	31⅞	31½	31⅝	— ⅛
Merck s	1	21 28274	43⅝	42	42⅞	+ ⅛
Merdth	.64	230 117	25¾	24⅜	25¼	+ ⅝
MerLyn	1.20	7 3926	56¾	53⅞	56⅜	+2⅞
MerryGo	.05	32 1515	12¼	11⅝	12¼	+ ⅜
MicrTc	.05e	108 946	18⅝	18⅛	18⅝	— ½
MdwRs	n1.16	21 306	16⅞	16⅝	16⅞	+ ⅛
Millipre	.52	19 2036	34⅝	33½	34¼	+1⅛
MMM	3.20	19 3481	104½	103¼	104½	+1½
Mitel		29	1½	1⅜	1½	
Mobil	3.20	21 5552	61	59⅞	61	+1⅛
Monrch	.20	99	10⅛	10⅛	10⅛	— ⅛
Monsan	2.24	19 x1771	56⅛	55⅜	56⅛	+ ¼
MonPw	1.54	13 570	25	24⅞	25	
Moore	.94	22 499	15⅛	15	15⅛	— ⅛
Morgan	2.18	9 4674	63¾	63¼	63⅝	+ ⅛
MorKnd s	.80	53 669	20⅞	20⅛	20½	— ¼
MtgRty		27	15-16	15-16	⅞	
Morton	.96	20 442	58⅞	58⅛	58⅞	+ ⅜
Motorla	.88	25 5549	98	96½	98	+1⅛
Munsng n		1	8⅛	8⅛	8⅛	
MurpO	1.20	16 209	36⅛	35¾	35⅞	— ⅜
Mylan s	.12	39 1079	26⅛	25¼	26	— ⅝
NBB	.96	10 248	u24⅛	23¾	24⅛	+ ⅞
NIPSCO	1.24	14 423	25½	25⅜	25½	
NL Ind	.35i	175	5⅛	4⅞	5⅛	
NUI	1.58	14 133	23¾	23¼	23¼	— ¼
NACCO	.64	18 110	43⅞	43¾	43¾	+ ¼
Nalco	.84	15 1299	32⅞	32⅛	32⅛	+ ¼
Nashua	.72	144 218	23	22¾	23	
NatFGs	1.50	14 348	27⅞	27⅛	27⅛	— ⅛
NII		31 46	12¾	12½	12½	
NMedE s	.48	7 2623	12	11⅝	11⅞	+ ⅛
NtPrest	1.70a	11 62	49½	49	49½	+ ⅜
NtSemi		21 9356	12½	12⅛	12⅜	+ ⅛
NtSvln	1	17 223	25¾	25⅛	25½	— ⅜
Navistr		6336	2⅛	1⅞	1⅞	
NPrRl	1.26	21 224	22⅞	22½	22¾	+ ⅛
Newell	.60	22 1020	41¾	41⅜	41½	
Newhal	.40	17 48	13¼	13	13¼	+ ¼
NwmtG	.05	38 959	39	37¾	37⅞	— ⅜
NwtMg	.60	29 3718	47⅜	46¼	46⅞	— ¾
NiaMP	.80	12 1852	18⅞	18⅝	18¾	
NICOR	2.36	13 747	48⅞	48⅜	48⅝	+ ⅛
NoblAf	.16	20 4352	17½	16⅞	17⅛	— 1
NrfkSo	1.80	15 765	61⅝	60⅞	60½	+ ½
Nortek		155	5⅜	5	5¼	
NoestUt	1.76	13 926	25¾	25½	25¾	
NorTel	.36	18 5818	38¾	37½	38¼	+1⅛
Nthgat g		291	11-16	⅝	11-16	
Nortrp	1.20	5 131	25⅞	25½	25½	— ⅛
Norwst	1.16	13 1741	42½	42⅛	42¼	— ⅛
Nova g	.24	106	7¼	7	7⅛	
NvoNdk	.63e	19 x235	84¼	84	84	—1½
Nucor s	.28	37 957	u64⅛	62¼	64	+ ⅞
Nynex	4.64	13 4615	83	80⅝	81⅛	—1¾

O / P

Valeurs	Div.	C/B Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
Oaklnd		16 259	1⅝	1½	1⅝	+ ⅛
OcciPet	1	37 3972	16⅝	16½	16⅝	+ ⅛
OffshP		21 385	13½	13	13	— ⅜
Ogden	1.25	14 768	19¾	19⅜	19¾	+ ⅜
OhioEd	1.50	13 804	21⅞	21⅝	21⅝	— ¼
OklaGE	2.66	13 833	32⅝	32⅜	32⅝	+ ⅛
Olin	2.20	13 382	38	37½	37⅞	
Omncre	.14	35 208	25¾	24½	25	— ⅝
OrngCo		11 66	6⅛	6	6	— ¼
OrionC	.92	6 40	39¼	38¾	38¾	— ½
Oryx	.40	3623	21⅛	20¾	21	
OutbdM	.40	191 602	19⅛	19	19⅛	— ¼
OwenM	.26	19 106	20⅜	20⅛	20⅛	— ⅛
OwenC		1115	31	30½	30⅝	
Oxford	.60	12 79	17⅛	16⅞	17⅛	+ ¼
PHH	1.20	13 124	38½	38¼	38½	+ ⅛
PHM	.24	10 801	27⅜	27	27⅛	— ⅛
PPG	2	23 1247	63¼	62	62	—1¼
PacEnt	.44i	8 1921	19½	19	19⅛	
PacGE	1.76	12 1982	31⅛	31	31¼	
PacSci	.12	15 79	13⅞	13½	13⅝	+ ⅛
PacTel	2.18	15 8621	41⅞	40⅝	40⅞	—1⅛
PacifCp	1.54	14 23274	22	d19⅞	20⅛	—1⅞
PainWb s	.48	5 1219	20⅞	20¼	20¾	+ ⅛
PainW pf	1.37	18	21¼	21½	21⅛	— ⅛
PanEC	.80	12 3561	19½	18⅞	18¾	— ⅜
ParCom	.80	21 6769	43⅝	42⅞	43⅛	+ ¾
ParkEl	.32	23 3	12⅞	12⅞	12⅞	
ParkDrl		15 631	5⅜	5¼	5¼	— ⅛
PatPtr		165	2½	2¼	2⅜	— ⅛
PenCn	.80b	18 245	18⅝	18¼	18⅝	+ ⅛
Penney	2.64	19 7036	76¾	75⅝	76⅜	— ⅜
PaPL s	1.60	13 494	26½	26¼	26⅜	— ⅛
Pennzol	3	275 1170	55⅝	54⅝	55	+ ⅜
PeopEn	1.76	14 188	30¼	29¾	29¾	— ⅛
PepBoy	.14	32 441	26½	26¼	26¼	+ ⅛
PepsiC	.52	24 12686	39⅜	38⅝	38⅞	— ½
PerkEl	.68	18 225	30½	30¼	30¼	— ⅛
Prmian	.42e	11 439	4⅛	4½	4½	— ⅛
Pet	.28	18 986	17⅝	17⅛	17⅝	+ ⅜
Petrie	.20	106 478	24½	24¼	24⅛	— ⅛
PetRs	2.15e	99	26⅞	26⅝	26⅝	— ⅛
Pfizer	1.48	31 6045	74⅞	73¾	74⅛	— ⅛
PhelpD s	1.65	13 2557	45½	44⅞	45⅛	— ⅛
PhilaEl	1.40	16 x4796	25⅞	25½	25⅝	— ⅛
PhilSub	1.04	13 105	16½	16¼	16½	
PhilMr	2.60	16 52663	78½	75¼	78⅜	+3¼
PhlGl		16610	10¼	d 9⅝	10⅛	— ½
PhilPet	1.12	4334	24¼	23¾	24¼	+ ⅛
Phlcorp		9 88	26½	26	26⅜	+ ⅜
PiedNG	1.84	14 114	39⅝	39	39¼	
Pier 1	.06	15 898	9⅞	9⅝	9⅞	
PilgRg	.84e	76	10⅞	10¾	10¾	
PinWst		774	20	19⅞	19⅞	— ⅛
PitnyB s	.78	19 2978	u38⅝	37⅜	38	— ⅛
Pittstn	.30	285	12¼	12	12⅛	
PlayboyB		130	6	6½	6½	+ ⅛
PogoPd		22 612	11⅛	10¾	10⅞	— ½
Polaroid	.60	12 1063	31½	30⅞	31½	+ ½
PopeTal	.76	66	14⅞	14⅝	14⅞	+ ⅛
Portec		21 271	u5⅛	4⅝	4⅞	+ ⅛
PortGC	1.20	22 695	19	18⅞	18¾	
Praxair n	.25	16 5094	16⅛	15¾	16⅛	+ ¼
Premrk	1	223 402	36⅝	35½	35⅝	— ½
Premrl	.48	26 258	36⅝	36⅛	36⅜	
Pride	1I	17	8¼	8⅛	8¼	
Primrk		88 799	12⅝	11¾	12⅝	+ ¾
Primca	.80	7 1798	42⅝	42	42	— ½
ProctG s	1.10	22 5517	53¼	52⅛	53¼	+1⅛
PSCol pfA	7.15	z100	91	91	91	+ 1
PSEG	2.16	13 2873	28⅝	28½	28⅝	+ ⅛
PugetP	1.80	13 2076	26⅝	26⅜	26⅝	— ⅛
PHICB	.85a	83	8⅝	8½	8½	
PHYM	.81	316	9⅛	9	9⅛	
PIGIT	.72	2435	9⅝	9	9¼	+ ⅛
PIGM	.96	269	12½	12¼	12⅜	

Q / R

Valeurs	Div.	C/B Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
QMS		135	7⅞	7¾	7⅞	— ⅛
QuakrO	1.92	19 716	66⅞	66½	66¾	+ ¼
QuakSC	.80	29 447	11½	11⅜	11½	
Quanex	.52	23 24	19⅛	19⅛	19¼	— ⅛
Quantm		728	15¼	15	15¼	+ ⅛
QkReiv	.32a	8 122	20⅞	20⅝	20¾	
RAC In	1.08	502	11¼	10⅞	11	+ ⅛
RJR Nab		16 49963	9⅛	8⅝	8⅞	+ ⅛
RPC		28 25	6⅞	6⅞	6⅞	— ⅛
RalsPu	1.20	16 2297	44	43⅛	43¾	+ ⅝
RangrO	.08	64 86	6⅛	6¼	6⅜	
Raycm	.32	1120	41¼	40	41⅜	+ ⅞
Rayonr	3.60	8 88	40	39⅝	40	+ ¼
Raythn s	1.30	10 2309	44⅞	43¾	44¾	+ ⅜
RdrDg	1.20	27 470	55¼	54½	55¼	+ ½
REIT	1.28	10 86	13¼	13	13⅛	+ ⅛
Reebok	.30	12 2635	29	28¾	28¾	— ½
ReichTg	1.52	9 17	13⅝	13⅜	13⅜	— ⅛
RecGvp	.07e	25 82	6¼	6⅛	6¼	
RepNY	1	11 534	45¼	44½	45	+ ¼
RevRey	.96	16 1729	u48⅛	47⅝	48⅛	+1½
RevMtl	1.80	33 1044	50¼	49⅝	50¼	+ ⅝
RPR	.72	18 502	49⅛	48¼	49⅛	+ ⅛
RiteAid	.55	15 2645	22⅞	22⅛	22⅞	+ ⅜
RbtCec		269	1	15-16	1	
RochG	1.68	16 196	23⅝	23¼	23½	— ¼
Rockwl	.92	12 2089	26	25⅞	25⅞	— ⅜
RohHaas	1.32	18 404	57½	57⅛	57¼	— ⅜
Rohr		142 411	11⅝	11¼	11⅝	
RollnE	.10	23 1042	12⅝	12¼	12¼	+ ⅛
Rollins	.60	22 446	34⅛	33¾	33⅞	
RoLeas s	.18	19 338	u15⅝	14⅞	15⅜	+ ⅝
Rowan		4640	8⅛	8⅝	8⅞	+ ¼
RoyD	4.87e	15 8096	81⅞	80¼	81⅜	+ ⅜
Rubmd s	.39	32 821	32½	32¼	32⅜	— ⅛
Ryder	.60	18 1611	23¾	23⅛	23¾	+ ⅜
Rymer		27	1⅜	1⅛	1⅜	— ⅛

S / T

Valeurs	Div.	C/B Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
SCEcp	2.80	14 1390	43¾	43½	43¾	
SPSTec	1.28	35 102	21¼	20⅝	21¼	+ ½
Saatchi s		97	7⅜	7⅛	7⅛	
SabnR	1.29e	11 21	14	13⅞	13⅞	
SigdSc		8 78	15⅜	15	15⅛	— ⅛
SaftKl	.34	38 672	30⅜	29¾	30¼	+ ½
Safeway		13 4029	13¾	13⅜	13⅝	— ¼
StJoLP	1.72	14 72	29⅝	d29⅛	29⅛	— ⅜
viSalant		73	8⅛	8⅛	8⅛	+ ⅛
Salomn	.64	13 2778	35⅛	34⅝	35	+ ¼
SDieGs s	1.44	14 862	23⅞	23⅝	23⅝	— ⅛
SJuanB	.63e	19 49	7¾	7⅜	7¾	+ ⅛
SAnitRt	1.36	23 71	18⅝	18⅜	18⅝	+ ⅛
SFeEP	.40	74	4⅛	3⅞	4⅛	+ ⅛
SFER	.16	402	8⅛	8½	8½	+ ⅛
SFePC	.20e	2410	13	12¾	12⅞	+ ⅛
SaraLee	1a	23 1451	59	58⅝	59	+ ⅜
SavE pfA	2.37	8	29⅛	29⅛	29⅛	+ ⅛
SCANA	2.68	15 295	41⅛	41⅛	41⅛	
SchrPl	1.56	18 5889	61¾	60¼	61	+ ⅜
Schlmb	1.20	22 11152	62	60¼	62	+1½
SciAtl	.16	35 1447	u31	30	30⅛	+ ⅜
ScottP	.80	44 340	38¼	38	38⅛	— ⅛
Seagrm s	.56	15 752	27⅝	27⅜	27½	+ ⅛
SealAr s		22 25	23¼	23⅛	23⅛	— ⅛
Sears	2	42 5477	42⅝	41⅞	42⅛	+ ⅛
SequaA	.60	34 17	34⅝	d34¼	34⅝	— ⅛
SequaB	.50	42 25	42½	42	42½	
SvcCp s	.40	16 1091	17⅜	17⅛	17¼	
Shelby	.24	22 14	8	8	8	
ShellTr	3.23e	19 1462	49¼	49¼	49⅝	+ ⅛
Sherwin	.44	17 958	29⅛	28¾	28⅞	— ¼
Showbt	.10	11 293	13⅝	13⅜	13⅝	+ ⅛
Signet	1.20	43 189	38⅛	37⅝	37¾	— ⅜
Singer	.20	19 1021	27⅞	27	27⅝	— ⅛
Skyline	.48	32 46	16¾	16½	16½	
SmCor	.20	9 214	6⅜	6½	6⅜	
Smithin		28 1140	8⅝	8	8¼	+ ¼
SmthBc s	.49	17 34	41½	41	41¼	+ ¼
SmckrA	.42	23 163	27⅛	27	27¼	— ⅛
Smckr B	.42	21 55	25¼	25⅛	25⅛	— ⅛
SnapOn	1.08	17 361	29	28⅝	28⅞	
SonyCp	.40r	15 69	32¼	32	32⅛	— ⅛
Sothbys	.60	54 3140	10⅞	10½	10¾	+ ⅛
SourcC	3.60	15	45⅜	45	45	
SoJerin	1.44	14 75	23⅝	23	23⅛	— ⅛
SouthCo	2.20	12 2847	36⅞	36⅜	36⅝	— ⅛
SNETel	1.76	13 357	32⅜	32	32¼	— ⅛
SwAirl s	.06	32 1458	25⅝	25⅛	25⅝	+ ⅛
SwtGas	.70	23 109	13⅞	13⅛	13⅛	
SwBell	2.92	16 3438	66½	65⅞	65¾	— 1
Spain	.37e	268	8⅞	8	8⅛	+ ⅛
Spartan		6 22	6	5¾	5¾	— ⅛
Springs	1.20	15 42	35⅛	34¾	35	
Sprint	1	14 8937	26¼	25⅝	25⅞	— ¼
viSIBPnt		43	1⅛	1⅛	1⅛	+ ⅛
StdCm	.52	10 216	27⅜	27⅛	27⅛	— ⅛
StFdBk	.48	7 229	21	20⅞	21	— ⅛
StMotr	.32	33 18	11⅝	11⅞	11⅝	— ⅛
StdPac	.09e	37 557	6⅜	6½	6½	+ ⅛
StdPrd	.64	11 59	28½	28	28⅛	+ ⅛
Standex	.84	14 30	35½	35⅜	35½	+ ⅛
Stanhm	1	14 294	33⅝	33¼	33⅝	
StanlWk	1.32	17 1090	36½	36⅛	36⅛	— ⅛
Starret	.68	15 19	24⅛	23⅞	24	+ ⅛
StaMSe	.92	55	11⅛	11	11¼	+ ⅛
StrlBcp	.20	22 18	8⅛	8	8	
StrlCh	.08	52 377	4¼	4⅛	4⅛	— ⅛
Stifel	.10r	4 17	6⅛	6⅛	6⅛	
StneWb	.60	41 94	25½	25	25½	+ ⅜
StoneC	.54r	3881	17⅝	16¾	17⅛	+ ⅜
StonRs		102	2⅛	2¼	2⅜	+ ⅛
StorEq	.84	12 51	9⅞	9⅝	9¾	
StorTch		22 11217	32¼	30⅝	32	+2¼
Stratus		14 1252	33¾	33	33⅝	+ ½
SunCo	1.80	542	25⅝	24¾	24⅞	— ½
SunDist	1.10	9 365	10⅛	10⅛	10⅛	
SunEng	.87e	84	8⅛	8⅛	8⅛	— ⅛
Sunstrnd	1.20	12 777	38⅞	38½	38¾	+ ¼

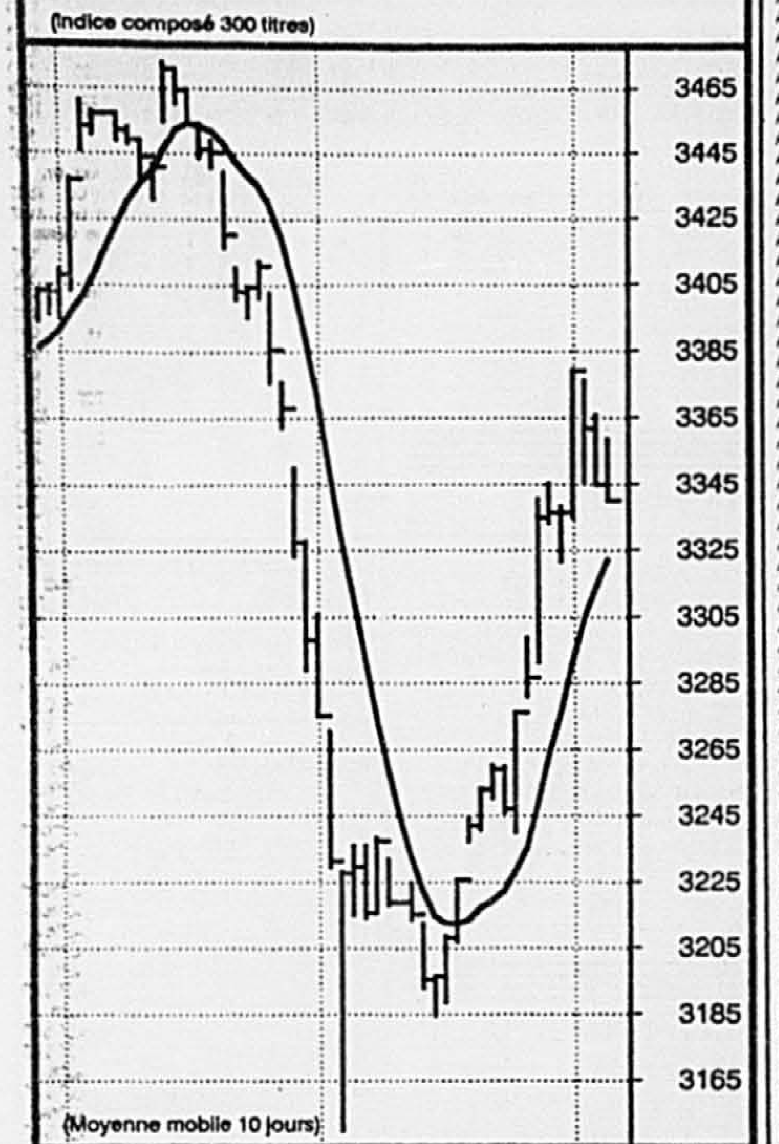
suite à la page B 9

TORONTO

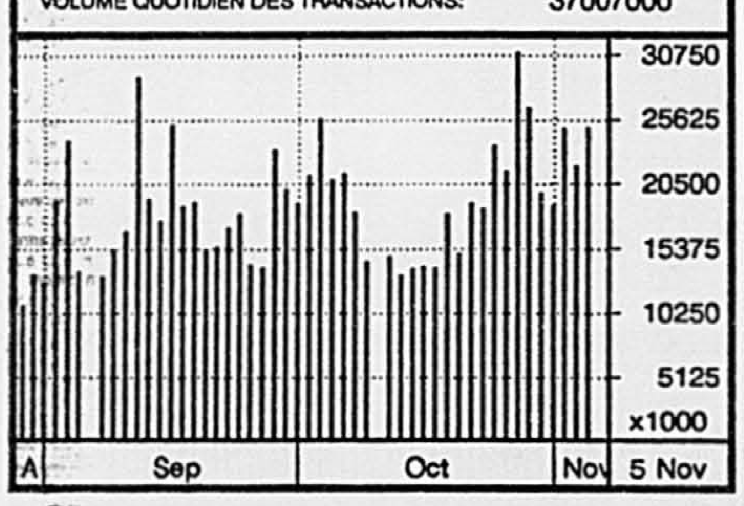
VARIATIONS QUOTIDIENNES DE L'INDICE COMPOSÉ

Haut:	3358.37
Fermeture:	3339.76
Bas:	3339.76

(Indice composé 300 titres)



VOLUME QUOTIDIEN DES TRANSACTIONS: 37007000



INDICES DE TORONTO

	Ferm.	Var.
300/COMPOSÉ	3339.76	-5.04
SERV. FINANCIERS	2658.46	-14.57
MINES ET MÉTAUX	2727.68	-14.96
PÉTROLE ET GAZ	3398.29	-9.08
INDUSTRIELLES	1860.64	+17.61
AURIFERES	5468.99	-14.22
PAPETIERES	3040.31	+0.30
CONSOMMATION	5984.36	+36.56
IMMOBILIER	3402.28	-53.03
TRANSPORT	4151.91	+16.71
PIPELINES	3503.70	-1.76
SERV. PUBLICS	3156.11	-22.36
COMMUNICATIONS	7023.20	+23.99
DÉTAIL	3753.44	-8.38
GESTION	3576.15	-36.00

INDICE TSE 35

HAUT	183.57	
FERMETURE	182.14	(-0.37)
BAS	182.10	
VOLUME	7766177	

Source: Decision-Plus Inc.

A / B

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
AGFM B f	26600	$10⅛	9¾	10⅛	+⅛
Aber Res o	242923	225	205	224	+19
Abti Prce	611	$14	14	14	
Acadia M o	5387	10½	10½	10½	
Acugrph A o	15000	25	19	25	+10
Acklands	9200	$5½	5¼	5¼	+35
Adonos o	800	125	120	120	−10
Adv Grvs o	31312	175	165	170	+2
Agnico E	9370	$6	5¾	5⅞	
Agra Ind A	600	$6½	6½	6½	
Agra B f	22000	$6⅛	6½	6½	
Air Canada	349900	310	288	300	+12
Alt Energy	111499	$16⅛	16½	16½	−⅛
Al Enr 775	500	$25¾	25¾	25¾	−¼
Alta Nat	52752	$13¼	13¼	13¼	
Alcan	143900	$21½	21¼	21¼	−¼
Alcan C p	2000	$24¼	24	24	
Alcan E p	500	$18	18	18	−½
Algo Cent	400	$11¼	11¼	11¼	
Algo fin a	245	285	285	285	+5
Alied Lyns	500	$12¼	12¼	12¼	
Altai Res o	33000	18	15	18	+2
Allelix Bio	1150	$5¾	5⅝	5⅝	−⅜
Amax Gld	500	$11⅛	11⅛	11⅛	+⅛
Amax Gd w	125	130	130	130	
A Barick	251260	$39	38⅞	38¼	−⅛
Amoco Sed see below					
Andrs WA f	100	$12¾	12¾	12¾	−¼
Ang CT 290	100	$36¾	36¾	36¾	−¾
Anthes	47000	27	26	26	+1
Archer C o	14411	285	270	280	+10
Args 250 p	z10	$41	41	41	
Arimetco o	71200	340	330	340	+10
Armbro En	12500	41	40	40	−10
Astral A f	1000	$11½	11½	11½	
Atco I f	2200	$11½	11¼	11¼	−¼
Atcor A f	537	385	375	375	
Atcor B	133	380	380	380	
Atlanta G o	500	61	61	61	−4
Atlantis	21500	70	70	70	+3
Audrey R	2746	66	66	66	−2
Aur Res o	11050	305	300	300	
Aurizon o	20250	18	18	18	
Azco Mng o	2900	245	240	245	
BCE Inc	283379	$44¼	43⅞	43⅞	−½
BCE w	25840	425	400	400	−15
BCE Mobl	86759	$32	31	31⅜	+⅜
B C Bancor	281700	124	123	123	−2
BC Gas	7907	$15¼	15	15⅛	−⅛
BC Rail p	1000	$26¼	26¼	26¼	−⅛
BC Sugar A	7850	$8⅞	8⅝	8¾	−⅛
BC Sugar P	200	$14	14	14	−¾
BF Realty	7320	3½	3½	3½	
BF RI 9⅛	z200	15	15	15	
BF RI 9¾	z900	8½	8½	8½	
BF RI 1 P	1000	12	12	12	−5
BGR A	11000	$6⅞	6¾	6¾	
Bmr Gold	o31500	65	54	57	+7
BNT Eqty	5500	$30	30	30	
BP Canada	36175	$15	14⅞	15	
BP Can r see below					
BRL ent	240	270	270	270	
Bank Mtl	76383	$47	46¾	46⅞	
Bk Mtl 2 see below					
Bk Mtl 4p	500	$28¾	28¾	28¾	−¼
Bk Mtl B	2475	$29⅛	29	29	−⅛
Bank N S	207846	$24¼	24	24	
Bk NS 1p	200	$21⅞	21⅞	21⅞	+⅛
Bk NS 3p	3690	$21	20⅞	20⅞	−⅛
Bk NS 4p	1750	$27¾	27⅝	27⅝	−⅛
Bk nS 5p	900	$28¾	28⅝	28¾	
Baringtn o	55500	140	135	135	−5
Baton	z50	$6	6	6	
Batle Crk o	121300	190	175	185	+11
Beau CA	24800	104	100	100	
Bell 9 p	2000	$26¾	26⅝	26⅝	−⅛
Belmoral	17500	8	8	8	
Bema Gl o	35000	85	82	84	−2
Benson o	16500	75	74	74	−1
Bioch Phar	2100	$15⅝	15⅝	15⅝	−¼
Biomira	21360	$8¼	7⅞	8⅛	+⅛
Bionaire I	2500	290	265	290	+20
Blk Swan	12000	5	5	5	+1½
Blue rang A	8825	335	315	320	−20
Bombdr A	2950	$12	12½	12½	−½
Bombdr B	195605	$12⅞	12⅝	12⅝	−⅜
Bovar Inc	29500	90	85	90	+8
Bow Valy	9653	$10⅜	10¼	10⅜	
Bow Valy 4	292	$11⅜	11⅜	11⅜	−⅛
B V 2025	4700	$26	25⅞	25⅞	−⅛
Bow Vly 205	500	$24½	24½	24½	−½
Bow Vly 200 see below					
Bowtex o	z200	41	41	41	
Bracknel	8100	$5⅛	5	5⅛	
Bramalea	82283	46	42	44	+1
Brmptn A f	100	145	145	145	+5
Brandvr o	7925	52	51	52	+2
Brascad A	200	$35½	35½	35½	+½
Brascan A	163550	$18	17⅞	17⅞	−½
Brscn 8½	200	$23⅞	23⅞	23⅞	
Brascan F p	1700	$24¼	24⅛	24¼	
Branscan r see below					
Brkwater o	18051	29	26	29	+2
Bright A	100	$11½	11½	11½	−¼
BC Tele	11401	$21¼	20⅞	20⅞	−¼
BCPh 4.84	700	$17⅞	17⅞	17⅞	
BCPh 5.15	z25	$69	69	69	
BCPh 6.80	1025	$23⅞	23⅞	23⅞	+⅜
Brookfld I p	100	$25⅝	25⅝	25⅝	
Bruncor	4250	$20⅝	20¼	20¼	
Brunswk	500	$9⅝	9½	9⅝	+⅛
Budd Can	100	$27¾	27¾	27¾	−¼

C / D

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
CAE	92838	$6¼	6	6¼	+⅛
CCL B f	2800	$9⅛	9	9	+⅛
CGC Inc	100	$6¾	6¾	6¾	
CHC H a f	200	470	470	470	+20
CM NT Equ	1000	$13⅞	13⅞	13⅞	−⅛
CS Res	1600	$6⅛	6⅛	6⅛	−⅛
CS pr z	370	$26¾	26¾	26¾	+¼
Cabre	13280	$11¼	11	11¼	
Cambior	50170	$11⅞	11¾	11⅞	+⅜
Cbg 8 d see below					
Cambr 7.5 d see below					
Camco Inc	1200	$5½	5⅜	5⅜	−⅛
Camdev	z228	250	250	250	
Cameco w	3500	355	355	355	−5
Can Banc	39600	$5⅞	5¾	5⅞	
Ca ban Eqt	10500	$10⅜	10¼	10¼	
Can Malt	800	$13¾	13⅝	13⅝	
CS Pete f	100	370	370	370	−5
C Trust un see below					
C Trsco C	800	$16⅛	16⅛	16⅛	−¼
C Tung	1136	260	250	260	+9
C88 En Ao	1450	50	50	50	
C Formst	1000	110	110	110	+5
C Home o	100	115	115	115	−1
CI Bk Com	467285	$28¾	28⅛	28⅝	−¼
CIBC 6 p	3356	$27⅞	27¾	27⅞	+⅛
CIBC 8 p	1275	$27⅞	27⅞	27⅞	+⅛
CIBC 11 p	800	$28⅛	28¼	28⅛	
CIBC 10 p see below					
C Marconi	6500	$14¼	14	14	−¼
Cdn Nat Res	189200	$13¾	13⅛	13⅛	−¼
C Newscop o	150	285	285	285	−10
C Ocdental	17331	$28⅛	28	28⅛	
COcdentl r see below					
CP Forest	2252	$21⅞	21¾	21¾	−⅛
CP Ltd	435077	$15⅝	15⅜	15⅛	−⅛
C Pioneer	660	175	175	175	−5
Cdn Roxy	666	$5¾	5¾	5¾	−¼
C Spooner	1332	17	17	17	+4
Cdn Tire	1300	$18¾	18⅜	18¼	−½
CTire A f	144977	$17⅞	17¼	17¼	−½
CUtil A f	19620	$22¼	22	22⅛	−⅛
C Util B	3432	$22⅜	22⅛	22⅛	−⅛
C Util 5 pr	z20	$64	64	64	
CUtil 2nd I	2200	$26⅞	26¾	26⅞	+⅜
CUtil 2nd N	190	$26¼	26¼	26¼	
Cdn Wn Bk	150	395	395	395	
CWN 5½ p	100	$14	14	14	−1
CanCapti	5340	6½	6½	6½	+½
Canfor	42981	$25¾	25⅝	25¾	
Canfor pr	1500	$24	23⅞	23⅞	+⅜
Cangene	1700	305	290	300	
Canlan Inv	1300	325	320	325	+10
Canstar S	400	$16⅜	16⅜	16⅜	
Canwest w	79000	240	215	215	−25
Capilano o	5000	115	110	110	
Cara	2300	485	470	470	+5
Cara A f	484800	485	460	470	+10
Carena	2800	295	285	285	
Cascades	2000	$7	6⅞	6⅞	+⅛
Cathedrl o	45000	31	29	30	−2
Celanese	z125	$40¾	40½	40½	
Cntra G 260	z40	$36½	36½	36½	
Cntra G 785	1500	$24¾	24¾	24¾	
Cntrl Cap	1530	3	3	3	−½
Cnt Cap Af	16750	3	1½	3	+1½
Cnt Cap Ap	z300	5	5	5	
CFund A f	5900	490	480	480	−5
Cnt GlTr 1	2100	70	70	70	
Cnt GlTr 2	2100	85	50	50	−11
Cnt GlTr 3	2400	60	60	60	
Cntl G Trc	2200	20½	20½	20½	−4½
Chai na ta	13711	$7¾	7	7⅛	−¼
Chalengr f	37088	105	100	105	
Chancir E o	70425	125	120	121	−4
Chauvco	1110	$13⅛	13	13⅛	+⅛
Cheni Gld o	7400	33	32	32	−4
Chief Int I	82700	$19⅞	19¾	19⅞	
Chrysler	2387	$33½	33¼	33¼	
CHUM	257	$25½	25½	25½	+1½
CHUM B f	554	$23¼	23	23	
Cimaron o	22000	$8¾	8¾	8¾	−¼
Cineplex	10400	245	235	235	−10
Cinram	1800	$17⅜	17¼	17¼	
Citadel G o	10000	18	18	18	+2
City Res o	1500	6	6	6	
Co Steel f	44105	$16	15⅞	15⅞	−⅛
Cobi Food	4000	27	27	27	−4
CocaCBev	63775	415	390	390	−30
Coenerco A	13000	$11¾	11⅝	11¾	+⅛
Cogeco f	374	$5⅝	5⅝	5⅝	+¼
Cogeco B p	110	$6⅛	6⅛	6⅛	+⅛
Cognos	2175	$7½	7	7	−½
Coho Res	3500	190	190	190	
Colonial o	3000	36	36	36	−1
Cominco L	11248	$20¾	20⅜	20¾	+¼
Comnco A p	100	$25	25	25	
Comnco R	4070	235	230	230	−10
Comnco w	22250	42	40	40	−2
Comou H o	28500	110	95	101	−9
Computlog	z350	42	42	42	
CC Expr f	634	90	90	90	−5
C Carma A	1600	195	195	195	
C Enfield	9462	38	38	38	+3
C Enfield 1	5159	140	140	140	
C Eurocan	4000	250	240	250	+10
C HCI B	5114	96	96	96	+36
C Ramrod	o79700	375	340	360	+20
Cons Gas r see below					
Con Pkg	43500	65	56	60	+2
CPhrma A f	500	245	245	245	−5
Contrns A p	200	270	270	270	+5
Conwst B f	1182	$10¼	10⅛	10⅛	−⅛
Corby	700	$48½	47⅞	47⅞	−⅝
Corel	24600	$18⅝	18⅝	18⅝	+¼
Corncopa p	29250	99	96	99	+5
Corp Food	1850	$15½	15½	15½	
Cott	75805	$21½	19½	21	+1
Counsel	25100	340	330	330	−10
Counsel III	500	$5⅝	5⅝	5⅝	−⅛
Crwn But o	7200	$7⅝	7½	7½	−⅛
CLife I A	1000	$21½	21½	21½	−⅝
Crownx	z25	385	385	385	
Crownx A	197212	187	180	184	−3
Crownx 1	p49060	$15	14⅞	15	+⅛
Crownx 2	p23700	$12	12	12	
Crnx c II	p68775	$8⅛	8¼	8¼	
Crownx B w	2165	$8⅛	8⅛	8⅛	−⅛
Cube Enr	560	$6	5¾	6	+½
Curagh I f	z60	260	260	260	
Cusac Ind o	3600	30	30	30	
Czar Res	20100	112	106	108	−2
DMR A f	1000	460	460	460	−10
DMR w	600	70	70	70	+5
Dale Prz p	200	425	425	425	−20
Davis B f	500	275	275	275	
Dayton o	51720	245	235	245	+5
Deak Res o	39000	24½	22½	23	+½
Deirina C	156400	450	430	435	
Denison A p	5300	25	25	25	+1
Denison B f	z655	16	16	16	
Denison p	200	210	210	210	+5
Denison B p	3000	230	230	230	+15
Deprenyl A	4200	275	270	275	−5
Deprnl A w	z400	75	75	75	
Deprenyl R	73800	$5¾	5¼	5⅝	+¼
Deprnl U o	13200	$5¾	5½	5¾	+⅛
Deprnl U w	5900	100	100	100	
Derlan	300	$5⅛	5⅛	5⅛	−⅛
Derlan A	7400	$7⅝	7½	7½	−⅛
Develcon	25000	8	8	8	+2
Devran P o	11000	100	97	100	+3
Dion Ent o	28000	48	47	48	+1
Disys	1000	170	170	170	+10
Discov W	40400	490	470	475	+15
Dofasco	92217	$9½	9¼	9½	+⅛
Dofasco 4¾	200	$41	41	41	−1
Dofasco 260	2800	$19¼	19	19¼	
Dofasco w	38700	38	35	35	−5
Dolphin o	3000	3	3	3	−2
Doman B f	286593	$6⅞	6½	6¾	+¼
Doman 2 p	100	$23	23	23	+¼
D Expl of	35555	6½	6	6	−1
D Textle	7289	$7⅝	7⅛	7⅛	−¼
Domtar	28405	$5⅛	490	5⅛	+22
Domtar B	15000	$11⅝	11⅝	11⅝	+⅛
Donohue B	200	$13¼	13	13	−¾
Dorset E o	27560	$9⅛	9¼	9⅜	
Dundee A f	78675	345	325	335	+5
Dundee C	150	$5⅛	5⅛	5⅛	
Dunde Pal o	29500	22	17½	19	−3
Du Pont A	200	$41	41	41	+½
Durkin H o	29200	68	66	68	+2
Dylex A f	5500	305	305	305	−5
Dyncare B f	6000	$6⅞	6⅝	6⅞	−⅛

E / F

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Eagle P	6200	$6¾	6½	6¾	+¼
Eastmaq o	1000	22	22	22	+7
Echo fin a see below					
Echo Bay	153200	$6⅞	6½	6⅝	+⅛
Eclipse C	6000	10	10	10	+1
Eco Corp	155108	30	24	30	+6
Edper A f	3950	490	480	485	−15
Ego Res o	1000	7	7	7	−1½
Elcthom X	z2000				
Elcthm Y f	700	$5⅛	5⅛	5⅛	−⅛
Emco	215	$5½	5½	5½	
Empire A f	424	$11⅜	11⅜	11⅜	+⅜
Empire 2 p	45000	$20½	20	20	−⅜
Empire 3 p	100	$25	25	25	
Empire 4 p	1000	$26	26	26	+⅛
Encor Inc	260450	30	26½	27½	−1½
Enrpls FG use below					
Env Tec io	7500	50	46	46	+1
Equinox o	6500	232	230	232	
Equty Res	2000	138	138	138	+8
Equty Svr	A15500	90	84	90	+6
Etac Sals	500	430	430	430	+15
Euro Nev	29900	$18⅛	17¾	17⅞	+⅜
Exall o	6500	50	48	50	
Excel o	64666	223	215	215	−5
FCA Intl	1000	300	298	300	+15
FPI Ltd	2458	325	315	315	+15
Fahnstk A f	8000	$7	7	7	+⅛
Fairfield o	3500	175	175	175	
Fcnbrd G	z121	165	165	165	
Fed Ind A	507	365	365	365	−10
Fed Ind C	400	$10	9⅞	10	+⅛
Finning L	1000	$12¼	12¼	12¼	
F Austria	48760	$12⅛	11⅞	12	−⅛
F Austrl w	18550	105	98	105	−5
FClgry A o	245	8	8	8	
F guard o	10000	9	9	9	+4
F Marth A f	500	$10¼	10¼	10¼	
Fleet Aero	3500	28	27	27	−2
Flet CCan A	856	$16¼	16	16	
Flet Cinv 2	2533	$25¾	25⅝	25⅝	+⅛
Flet Cl B	4470	$25¾	25½	25½	−¼
Flet CFin 8	2825	$25	24¾	24¾	−⅛
Forsyth J	2900	450	425	450	+25
Fortis Inc	4144	$24¼	24	24¼	
Foster Brw	875	90	90	90	−5
Fostr BG A	200	$24⅞	24¾	24⅞	
FSesn HI f	15100	$18¾	18½	18¾	+½
Franco	700	$30	29⅞	30	+½
Freewest o	9700	215	206	214	−1

G / H

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
GTC Tr B	2100	$7½	7½	7½	
GW Util	214	$6⅝	6⅝	6⅝	+¼
Gandalf	9700	210	205	205	
Geac Comp	32900	$7⅝	7½	7½	+⅛
Geddes o	6950	$9	9	9	
Gendis A	200	$17¼	17¼	17¼	−¼
GMC	228	$39⅜	39⅜	39⅜	−¾
Gennum	1801	$12½	12½	12½	
Geograph o	10400	130	123	130	+5
Germany u see below					
Gibraltar	30000	$5	5	5	−¼
Glamis	31400	480	460	480	+25
Glen Adn o	3500	4	4	4	−½
Glenayre	3904	460	430	460	+25
Global Gov	2860	$9¼	9¼	9¼	
Goldcorp f	4600	310	305	305	
Gld Knight o	800	$8	8	8	+⅛
Gldn Rul o	5000	43	43	43	
G Star o	23755	$6½	6¼	6⅜	+⅛
Goldpost o	z200	6	6	6	
Goran Cap	500	190	190	190	+20
Gt WLife 770	300	$25⅝	25⅝	25⅝	−⅛
Gt W Lifeco	949	$14⅝	14½	14½	
Gt w lifeco a	z200	$26½	26⅜	26⅜	
Gtr Lenor o	3500	56	56	56	
Grn Forst f	5200	$6⅛	6	6	−⅛
Grnstne o	6500	150	140	140	−10
Greyhnd	128	$27¼	27¼	27¼	
Growth I	500	$12	12	12	
Gulf Res	30512	$5⅜	5⅜	5⅜	
Gulfstrm o	17249	52	52	52	
Halifax D	500	68	68	68	−17
Harbour o	339555	66	64	65	
Harris A f	1170	$6	5¾	5¾	−¼
Hawker	z10	$20½	20½	20½	
Hawker pr	1000	$76	76	76	−2
Hayes D	308	$11	11	11	
Hcare bio r see below					
Hees Intl	57920	$10⅛	9⅞	10	−¾
Hees E p	1300	$12⅜	12¼	12¼	−¼
Hemlo Gld	367900	$9¼	8⅞	8⅞	−⅛
Highrdg A	2000	340	340	340	
Highwod o	2500	50	50	50	
Hicrest o	4050	335	320	320	−15
Hillsboro	10100	201	190	190	−15
Holingr w	46000	161	150	150	−15
Home B f	5000	85	75	75	−10
Home Oil	18364	$15⅞	15⅝	15¾	
Home pro b	1000	175	175	175	−2
Homestke	7853	$15⅞	15½	15½	+¼
Horsham f	69525	$10⅛	9⅞	9⅞	
H Bay Co	100165	$29¼	28⅞	29⅛	+⅜
Hyal Ph o	13900	460	440	440	
Hyal w o	8000	65	65	65	+5

I / J

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
ISG Tech	28300	$8⅞	8⅛	8⅞	+¾
ISM Info A	600	$8½	8¼	8½	+¼
Iatco o	2000	70	70	70	+3
Ican o	34500	15	14	14	−1
Imasco L	29211	$40¾	40	40¼	+⅛
Imsco L Cp	6200	$25⅜	25⅜	25⅜	
I Life III	2100	$24⅞	24⅞	24⅞	+⅛
Imp Metal	5600	42	40	40	−2
Imp Oil	29750	$43¾	43¼	43⅜	+⅛
Inco	201464	$26¾	26¼	26½	−¼
Inco 7.85	1980	$23½	23⅜	23⅜	−⅛
Intensity	152588	161	150	160	+13
Intr Cty P	712	$7	7	7	
Intera A	2000	$6½	6½	6½	−⅛
Interactn o	32500	11	8½	10	+1½
IBM	150	$84	84	84	−1½
Int Colin o	4900	$14½	14⅛	14⅛	−¼
IForest A f	69580	$8⅜	8¼	8¼	−¼
Intl Inopac	1183	$13¼	13	13	−⅜
IMhgy B of	37024	120	105	110	
I Murex o	200	$6¾	6¾	6¾	+¼
I Murex wo	z100	60	60	60	
I Muslo o	26250	285	280	285	
I Petro o	42843	330	315	320	−20
I Platinm o	45000	11	10	10	+1
Intl Pottr	3017	465	420	430	−45
I Pursuit	10000	51	51	51	+1
I Retail o	11300	295	270	274	−1
I SemiT Af	1400	$19	18½	19	+⅜
I SemiT B	850	$21	20⅝	21	+⅞
I Verifac o	7300	153	150	153	+3
Intrprov P	34883	$25	24¾	25	+⅛
Intrpro P r see below					
Intrswst D	900	$10⅛	10	10	−⅜
Inverness	86418	$7⅞	7½	7¾	+⅛
Inverns 875	200	$13⅞	13⅞	13⅞	−⅛
Inv Grp	1450	$23⅞	23½	23½	−¼
Ipsco	1239	$18½	18¼	18½	+⅜
Irwin Toy	200	$7½	7½	7½	
Ivaco A f	1000	285	285	285	
Ivaco 2nd 2	600	$6⅛	6⅛	6⅛	−¼
Ivaco 2nd 4	4100	$10⅛	10⅛	10⅛	+⅛
Jannock	1608	$13¼	13	13¼	+⅛
Janock 120	z3	$14¼	14¼	14¼	
Jascan o	1000	36	36	36	+3
Jonpol o	5000	13	13	13	−1
Jordex o	11000	135	130	135	
Jordan A o	9633	310	305	305	−5
Joss Enr o	16100	460	460	460	
Journey f	1000	310	305	305	
Joutel o f	27000	8	7	7	−1

K / L

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
KRG Mnag	2500	81	81	81	−1
Kaufel GB f	800	$5¾	5¾	5¾	
Kerr Add	730	$17	16¾	16¾	−½
LSI Logic	22300	130	120	125	+5
Labatt	75403	$28⅝	28½	28⅝	
Lac Mnrls	691172	$8¾	8⅜	8½	+⅛
Lafrg Can p	459	$18⅜	18⅛	18⅛	−⅞
Laidlaw A	12050	$11⅛	11	11	−⅛
Laidlw B f	217837	$11⅛	10⅞	11	+⅛
Laidlaw G	1700	$15¼	15	15	
Lakwood u see below					
Landmk f o	5001	4½	4½	4½	
Laramid o	2500	29	29	29	−1
Lasmo Can	10300	$10⅛	10¼	10⅛	+⅛
Lasmo a w	13000	275	270	270	−5
Laurasia o	20000	14	14	14	−1
Laur Bk p	1400	$26⅝	26⅝	26⅝	−⅛
Lawsn M	A113300	$9¾	9¾	9¾	
Leadley o	31000	25	20	25	+5
Levon o	1000	11	11	11	−1
Lidco Ind o	10000	10	8	10	
Linamar	4700	$18¾	18½	18⅝	
Loblaw Co	5522	$17¾	17½	17¾	+¼
Lob 370 p	234	$49½	49½	49½	
Loewn Gr	21500	$17⅝	17½	17⅝	+⅛
London Ins	1600	$22	21¾	21¾	−¼
London A p	550	$19¼	19¼	19¼	−¼
London D p	18160	$25⅝	25½	25⅝	
Lytton M o	1706000	104	84	100	+22

M / N

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
MDC A of	34000	108	102	105	−3
MDS H A	200	$15½	15½	15½	−¼
MDS B f	13975	$15⅛	15	15⅛	+¼
MICC A	z40	$16	16	16	
MNT Ltd	100	$20⅛	20⅛	20⅛	+2¼
MNT Eqty	1100	$26⅛	26	26¼	
MPG Inv	1400	$9½	9½	9½	
MVP f	88576	1½	1	1	
Maax	85600	$6	5⅞	6	+⅛
Mackenzie	60778	$5⅜	5¼	5⅜	
Maclean H	30675	$12½	12⅛	12⅛	
Macmilan	24890	$17⅜	17¼	17⅜	
Mcmin B 10	500	$19	19	19	
Mcmin G o	1000	6	6	6	
Madelin o	16350	270	250	261	+1
Magna A f	101083	$26	25⅛	26	+¾
Maislc Con	3300	385	370	370	
Maistc El	192	260	260	260	
Malette f	z4	$9¾	9¾	9¾	
Manville	500	230	230	230	
Mfg Life A	1000	$25⅛	25⅛	25⅛	
M L Foods	11870	$14¼	14⅛	14⅛	
M Lf Gard	252	$25¼	25¼	25¼	
Mrtme El	425	$16¼	16¼	16½	+¼
Mrtme Lf p	1200	$19	19	19	
Maritime f	4811	$22⅛	21⅞	22⅛	−⅛
Martim A p	5000	$10⅛	10⅛	10⅛	
Mark Res	290	495	495	495	−5
Mrkbor Pro	2685	325	310	325	+5
Max Pet o	90138	79	75	77	+2
McNelen o	11460	3	2½	3	
Melcor	300	$10	10	10	
Merchnt A f	2000	345	345	345	
Merlin H o	42600	206	195	201	+6
Meridian	2500	$5⅞	5¾	5¾	−⅛
Metal Mng	12100	$13⅛	13	13⅛	+⅛
Metal Deb see below					
Metal Wt	48560	140	140	140	−20
Methanex	34250	$9¾	9⅝	9⅝	−⅛
Midas M o	29000	25	22	22	
Mind Wlyn	18025	$6¾	6⅝	6⅝	
Minerex	38000	53	50	50	−5
Minnova	100	$16⅛	16⅛	16⅛	−⅛
Minven Gl	27048	38	38	38	
Mr Jax	200	265	265	265	
Mitel Corp	23800	185	175	177	−3
Mitel 200 p	400	$17¼	17¼	17¼	
Moffat	300	$16½	16½	16½	−¼
Molson A f	16650	$30⅛	30⅛	30¼	
Moneta o	1000	19	19	19	+1
Moore	100023	$19⅛	18¾	19	
Morgan F	27000	3	3	3	
Morgan	6600	$5½	5⅜	5⅜	−¼
Morisn M o	1000	70	70	70	
Morisn P	1800	$24¼	24¼	24¼	+¼
Mitibn NI	500	$18½	18½	18½	+⅛
Mun Fin Af	500	265	265	265	−20
Muscocho	2000	3½	3½	3½	+½
NHI Nels o	2000	14	14	14	−1
NWE Cap o	102	$5½	5½	5½	−½
Nat Bk Can	18306	$8⅞	8¾	8⅞	+⅛
Nat Bk 9	3565	$25⅞	25⅞	25⅞	−¼
Nat Bk 10	2492	$24⅞	24¾	24¾	
Nat Bk 11	5260	$24⅞	24¾	24¾	−⅛
Nat Sea	200	225	225	225	−10
Nat Trstco	4400	$16	15⅞	15⅞	+⅛
N Provid o	500	28	28	28	−6
Newbridg	277209	$32¾	31¾	32¼	+1¼
Nfld Te 885	5550	$21⅛	20⅞	20⅞	
Ngrwth	1350	$8	7⅞	8	+¼
Ngrwth eqt	2820	$26¾	26½	26½	−⅛
Newhak o	500	60	60	60	
Newtel Ent	5343	$19⅞	19⅛	19¼	−¾
Noma A f	2470	$5¼	5¼	5¼	−⅛
Noramco o	10000	35	32	32	−2
Normco w o	8000	10	10	10	−3
Noranda F	9700	$7⅞	7⅜	7⅞	+⅛
Noranda r see below					
Noranda I	38120	$19	18⅞	18⅞	
Nornda I B	337	$26¼	26¼	26¼	+⅛
Nornda I C	4625	$22½	22½	22½	
Nornda I E	34450	$20⅛	20⅛	20⅛	−¼
Norcen	9454	$20⅜	20¼	20⅜	−⅛
Norcn ord f	4600	$19½	19½	19½	
Norcn 8.12	600	$25¼	25⅛	25⅛	−⅛
NC Oils	173500	$13⅜	13½	13⅜	+⅛
NCO 6 p	200	$22¼	22¼	22¼	
North West	86837	$15⅜	15⅜	15⅜	+⅛
NDvnsty o	1000	5	5	5	−1
Nor Tel	546888	$48⅞	46⅞	48⅞	+1⅞
Northgat	z100	75	75	75	
Northrk o	43100	310	295	295	−10
Northstr E	13200	$10¼	10⅛	10¼	+⅛
Northway o	6500	35	35	35	+3
NW Util p	100	$48½	48½	48½	−½
Nova Cor f	162154	$9	8¾	9	+⅛
Nova E p	400	$24¾	24¾	24¾	+¼
Nova O p	500	$23¾	23¾	23¾	
Nova w	100	$25	25	25	−½
Novagld o	44030	45	40	45	
NS Power	141380	$11½	11⅜	11⅜	−⅛
NS Power r see below					
Nowsco W	4500	$9	8⅞	9	+½
Nuinsco o	12000	5	5	5	+2
Numac	10000	$5¼	5¼	5¼	−⅛

O / P

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
OGY Pete o	127400	78	75	78	+3
Ocelt en B f	4900	$6½	6⅜	6½	
Onex C f	20379	$7⅞	7¾	7¾	−⅛
Orbit	7305	65	65	65	
Orofino o	10000	9½	9½	9½	+1
Orvana o	11000	45	39	39	−3
Oshawa A f	17400	$24	23⅞	24	
Osprey o	4979	144	132	132	−13
Oxf Prop	1000	35	35	35	−3
Oxf Prop d see below					
PWA Corp	1020942	155	98	101	−62
PWA A p	21465	$6¾	5	5	−2¾
Pac Gld o	z183	11	11	11	
Pac NthA f	3600	$30	30	30	
Pac Nth 6¾	200	$21	21	21	+½
Pgurin A f	56730	365	330	340	−30
Paloma P	2075	140	140	140	−5
PanCan P	7440	$28½	27½	27¾	−1
Paragon	116387	320	300	310	
Pe Ben O	500	75	75	75	−5
Pegasus	69585	$20	19⅝	19⅝	−⅛
Pegasus w	30822	425	400	405	+5
Pngrwth u see below					
Penn Wst o	136514	42	34	42	+10
PJewl A f	15700	50	47	48	+2
Petro Cdn	31248	$9	8⅞	8⅞	−⅛
Petromet o	53000	64	61	63	
Petrostar	25000	56	53	54	+1
Philip Env	67800	$9⅝	9½	9⅝	+⅛
Photo Eng	11000	$28	28	28	
Pinacle R	311200	$15¼	14⅜	15	+¾
Pioner M o	21400	9	9	9	−1
Place Res	A25000	50	50	50	
Placer Dm	418817	$15½	15	15⅛	+⅛
Pltn As	5000	45	41	41	−9
Platnva Sp o	23000	50	50	50	−5
Plexus o	5500	150	150	150	
Poco Pete	151450	485	475	480	
Poco D p	200	$12¾	12¾	12¾	
Ptash Cor	38398	$26⅝	26⅜	26½	
Potash w	900	$9½	9⅜	9⅜	−⅛
Powr Cor f	19560	$15½	15⅜	15½	+⅛
Powr C 1p	200	$41¾	41⅝	41⅝	−⅛
Powr Fin	7000	$21¾	21¾	21¾	
Precamb	323	181	181	181	
Precsn D A	20689	350	330	345	+35
Premdor	4850	$7¼	7	7	
Premr Cdn	3075	$26¼	26⅛	26⅛	
Premr Us see below					
Primex F	1000	$7¾	7¾	7¾	−¼
Princeton	10349	145	140	140	−5
Promis sys	31133	$7½	7⅜	7⅜	−⅛
P Storag 4 see below					
Pure Gld o	36000	11½	11	11½	+½

Q / R

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Quadra L o	113550	$7⅝	7⅛	7⅛	−⅜
Quadra w o	41000	245	220	220	−20
Quartz M o	3000	8	7	7	−1
Que Tel B p	700	$11⅞	11⅞	11⅞	+⅛
Quebecor A	800	$16½	16½	16½	+¼
Quebcor B f	6489	$16⅜	16⅜	16⅜	+⅛
Qubcor b w	1000	400	400	400	+20
Qbcr print f	7050	$19¼	19	19¼	+½
Queenstak	6000	18	18	18	−2
Quenstn M	8243	61	59	59	−1
Qintra B o	1191	20	20	20	
RPF Bnd u see below					
Ram Pet	700	250	250	250	
Ranchmen	655	420	415	415	−30
Ranger	6800	$8	7⅞	7⅞	−⅛
Ravrock f	86700	$9⅝	9½	9½	−¼
Rea Gld o	12324	32	30	30	
Reclamat o	71137	133	120	125	−5
Red oak o	1920	65	54	65	+5
Redfern o	6700	240	235	235	−2
Redstone o	2600	445	440	440	
Reitman	500	$17	17	17	
Reitman A f	1000	$16¼	16¼	16¼	
Renisanc	40057	$16½	16⅜	16⅜	
Repap I	135400	330	315	320	−20
Republic	4850	$7½	7¼	7¼	−¼
Resoqust o	1100	$5	480	5	+30
Revenue P	11000	310	305	310	+5
Rio Algom	2100	$16	16	16	+⅛
Rio Alg r see below					
Rio Alto o	183125	295	260	260	−5
Rising o	19000	$6¼	5¾	5⅞	−¼
Rogrs Cn bf	126400	$25¾	24½	25	+½
Rogers A	525	$15¼	15	15	+⅞
Rogers B f	901855	$15⅛	14⅛	14⅝	+⅛
Rogers A w	141600	210	155	170	−2
Roman	2600	155	155	155	+10
Royal Bnk	185404	$24	23½	23⅝	
Ry Bk 1.45	2250	$20⅛	20	20	
Ry Bk F	3400	$29⅛	29	29	
Ry Bk G	25200	$28	27⅞	28	+⅛
Ry Bk H	3150	$29	28¾	28¾	
Ry Bk I see below					
Ryl Gld o	2000	22½	22	22	−3
Ry Lepg L	3000	$5½	5⅜	5⅜	−⅛
Royal Oak	582350	187	183	185	+2
Ryl Oak w	4000	57	57	57	−1
RT En Iu see below					
RT En IIu see below					
RyTr RE u see below					
Ry Trco	1062703	365	290	305	−60
RyTrco G	p15700	$10	8¾	8¾	−1¼
RyTrco Q	p18800	$15	12¼	12¼	−2⅞
RyTrco J p	800	$8¾	8½	8½	−1¼

S / T

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
SBN syst	1500	300	290	300	−10
SHL Systm	5299	$8⅝	8½	8½	−⅛
SNT Ltd	4000	$10⅛	10	10⅛	+⅛
SNT Eqty	4500	$12⅞	12⅝	12⅝	−⅛
SR Telcom	16150	$8⅞	8¾	8⅞	
St Geneve o	2000	50	50	50	−4
StL CemA f	1300	$8	8	8	
Samoth C o	3200	285	280	285	+5
Samuel M T	100	$14¼	14¼	14¼	
Saskoil	59700	$5⅛	5	5⅛	
Saskoil E u see below					
Sce Inv Af	1300	$40	39½	39¾	−¼
Sceptre R	1272472	49½	48	48½	−½
Scot R 8deb see below					
Scotr R 7	1400	$13	12⅞	12⅞	+¼
Schneider	200	$15½	15½	15½	+½
Scintilor o	2500	70	70	70	−2
Scot Paper	2800	$12	11½	11½	−½
Scotts f	20755	$11½	11⅜	11⅜	
Scotts C	6100	$14	14	14	
Seagram	86640	$34½	34	34⅜	+⅜
Sears Can	2700	$5⅞	5¾	5¾	−¼
Securty H	p23100	135	125	125	−10
Senvest	4000	380	380	380	
Serenpet o	6200	$5½	5½	5½	
Service C	400	$18¼	18¼	18¼	−¼
Shaw I A	202529	$9½	9⅜	9⅜	
Shell Can	4134	$39	38¾	38¾	−½
Sherritt	51350	$7	6⅞	7	
Sherritt w	1250	67	64	64	−8
Sikaman o	4000	11	11	11	
Silcorp A f	10000	22	20	20	
Skyline o	1000	15	15	15	−5
Socnav A f	500	60	60	60	
Softkey S	41250	$8	7⅞	7⅞	−⅛
Sogepet o	1000	21	21	21	−1
Sonora o	500	10½	10½	10½	−½
Southam	484559	$15⅜	15⅛	15⅛	−¼
Southern o	289995	220	198	220	+25
Spar Aero f	8284	$15¼	15½	15⅜	+¼
Starmin M o	2350	50	50	50	+2
Starrex o	3000	145	140	140	+4
Stelco A	758162	110	90	98	−12
Stelco C p	67250	250	203	205	−65
Stelco A w	126300	9	8	8	−1
Strike En A	800	210	205	210	+5
Summit R	92000	$7	7	7	
Sun Ice Ltd	500	55	55	55	+2
Suncor r see below					
Surrey mt f	1853	$13⅜	13	13⅜	+⅜
Synrgst A	9325	280	280	280	−5
Synex Intl o	10000	30	30	30	−2
TCG int a	450	340	340	340	−10
TCG int bf	9600	350	330	330	
TSC Shn Ao	4600	320	320	320	
TVX Gold	168200	300	300	300	+5
Talborne	2200	3	3	3	
Taro Ind	30000	1	1	1	+½
Tarragon O	22624	$14⅞	14½	14½	−¼
Teck B f	1118800	$18⅞	18½	18½	−1⅛
Teck B w	122000	95	55	70	−25
Tecsyn	5570	20½	20½	20½	
Tee Comm o	47200	300	285	300	
Tel Nt Cap	13500	340	325	325	−15
Tel Eqty	2600	$10⅞	10⅞	10⅞	−⅛
Teleglobe	63620	$13¼	12¾	13¼	+½
Teleglob 2	500	$34	34	34	+⅛
Telepanl o	72770	400	365	400	+15
Telus Cor	99191	$13⅝	13⅜	13½	−⅛
Telus Insti see below					
Tembec A	4087	$10¾	10¾	10¾	
Terra Inc	1200	$5¾	5¾	5¾	−⅛
Tex C Pet	20556	44	41	44	
ThomCor	122716	$13¾	13⅝	13⅝	+⅛
Thunder o	15000	33	33	33	
Timmins o	81300	10	10	10	
Tiverton o	16000	19	17	17	−2
Tor Dm Bk	209304	$18¼	17⅞	17⅞	−⅛
TD Bk 1p	27000	$87½	87½	87½	−½
TD Bk F	5600	$28	27½	27½	−¼
TIPS	233175	1845	1830	1835	
Tor Sun	350	$16⅜	16¼	16⅜	+⅛
Torstar B f	4732	$23¾	23⅝	23⅝	+¼
Total O G	2600	$8⅝	8½	8⅝	+⅛
Total Pet	11100	$5½	5⅜	5½	+⅛
Total PA p	150	$34	34	34	−1
Trac Ind o	7000	13	13	13	
Trader R o	20000	8	8	8	
Trade 4½ p	z50	$59	59	59	
Traders 5 p	600	$25	25	25	
Trns Ml	1000	$15⅛	15⅛	15⅛	
Tr Rmprt o	16300	95	88	90	+3
TrnAlta U	47088	$14	13⅞	14	
TrAlt 8.40	4000	$27	27	27	+¼
TrCan PL	274275	$18⅛	18	18⅛	
TrP 1st N	1000	$55	55	55	+1¼
TrP land B	8100	$18½	18⅛	18½	
TrP wt	22685	70	64	65	−2
Trpac Res o	30000	4½	4½	4½	+1½
Tri Link a	51500	$10⅛	10¼	10⅜	+⅜
Trilon A	146255	470	400	400	−65
Trilon Fin f	9800	$10	10	10	
Trlon Fin II	3900	$9½	8½	8½	−1
Trimac	3500	$8	8	8	+¼
Trimrk fin	1500	$17¾	17⅝	17⅝	−⅜
Trimel C	600	410	410	410	
Trpl Crn E	2500	245	245	245	
Trizec A f	475300	295	285	285	−15
Trizec 3 p	7900	$7⅞	7½	7½	−¼
Trizec 6 p	2500	$8½	8½	8½	+½
Tudor o	2200	12	12	12	
Tyler R o	168665	27	24½	26	+4
Tymar R o	5000	12	12	12	

U / Z

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Ulster P	17600	310	305	310	+5
UNI selct	100	$12	12	12	+½
Unican A	400	$11	11	11	
U Energy	58854	$16⅝	16½	16⅝	+⅛
Un Corp	210	$27⅜	27⅜	27⅜	+⅜
Un Domin	566	$10¼	10¼	10¼	
Un Dom 2	500	$25⅝	25⅝	25⅝	−⅛
U Ravore o	4700	225	225	225	−5
Un Reef o	474632	40	35	39	+4
U Wstburn	400	$5¼	5¼	5¼	
Univa	97000	$7⅜	7¼	7⅜	+⅛
Univa P	800	$24¼	24¼	24¼	
VSM Exp o	23000	55	45	55	+5
Varity C	2450	$25½	25½	25½	−⅛
Varity A p	2500	$21½	21½	21½	−⅜
Vicery R o	40100	$6¼	5⅞	6	+⅛
Videotrn f	1000	$16	16	16	−⅜
Vitran A	900	425	425	425	+25
WIC B f	1018	$14½	14½	14½	
Waiax A	300	$7	7	7	
Wst Frasr	4000	$26¾	26¾	26¾	
Westar Gr	9825	24½	22	24½	+5½
Wcoast E	358713	$16⅞	16⅝	16¾	−⅛
Wcoast A p	730	$27¼	27	27¼	+⅛
Wcoast 2 p	3100	$26¾	26⅝	26⅝	
Wcoast r see below					
W garnet o	800	$8½	8½	8½	+⅛
Westfield	18000	90	90	90	
Westfort o	668400	7½	7	7½	
Westley o	5000	12	12	12	+2
Westmin	4800	$5⅝	5⅝	5⅝	+⅛
Westmin p	1700	$19¾	19¾	19¾	
Weston	250	$34¼	34¼	34¼	−¼
Wharf	3200	$6⅛	6	6	
Windarra o	35000	20	18	20	
WisCan o	34449	7	7	7	
Woodwd	46556	45	44	45	+1
Woodwd 10 see below					
WW Mnrl o	1000	5	5	5	−5
X Cal o	20000	13	10½	10½	−3½
Xillix	7300	360	355	360	+5
Debentures					
Amoco Sed	1	$111½	111½	111½	−1½
Branscan r	4795	$49½	48½	48½	−½
Cbg 8 d	19	$87	87	87	+1
Cambr 7.5 d	60	$74½	74	74½	−½
Metal Deb	75	10700	10700	10700	−730
Noranda r	520	$50⅝	50¼	50⅝	+⅛
Oxf Prop d	315	$15¾	15¾	15¾	
Scpt R 8deb	46	$92	90	90	−1
Woodwd 10	26	$40	40	40	
Debentures In US Funds					
Bk Mtl 2	7	$26¼	26⅛	26¼	
Bow Vly 200	1	$25¼	25⅛	25⅛	
CIBC 10 p	18	$27⅛	27	27	−⅛
Echo fin a	1	$24⅝	24⅝	24⅝	−⅛
Premr Us	1	$25½	25½	25½	
Ry Bk I	3	$28½	28¼	28⅜	
Partially Paid Shares					
BP Can r	44700	$7	6¾	6⅞	
COcdentl r	150200	$14⅛	14	14⅛	
Cons Gas r	6500	$8½	8⅜	8⅜	−⅛
Hcare bio r	2000	170	170	170	+5
Intrpro P r	81925	$14⅛	13⅞	14⅛	+⅛
NS Power r	10550	$7½	7⅜	7½	
Rio Alg r	3900	$6¼	6⅛	6⅛	−⅛
Suncor r	135150	$12¼	12	12¼	−⅛
Telus Insfl	48590	$6⅛	5⅞	6	
Wcoast r	22130	$9¼	9⅛	9⅛	
Non Equity Warrants					
Partnership Units					
P Storag 4	14700	100	100	100	
RvTr RE u	400	$15½	15	15	−1
Saskoil E u	z50	$102⅛	102⅛	102⅛	
Trust Units					
C Trust un	2100	$8¾	8⅛	8⅝	−⅛
Enrpls FG u	5385	300	290	300	+5
Germany u	13550	$9¼	9	9	−¼
Lakwood u	z50	$5½	5½	5½	
Pngrwth u	1300	$6	6	6	
RPF Bnd u	9500	$9⅛	9⅛	9⅛	
RT En Iu	7500	410	380	400	+35
RT En IIu	2680	400	385	385	+5
Traded In US Funds					

L'OR

(PC) — Prix de l'or pour les marchés principaux, jeudi. Les prix sont en dollars US l'once troy:

Londres: 337,65 (337,65)
Paris: 337,48 (337,48)
Francfort: 337,29 (337,29)
Zurich: 337,30 (337,30)
Hong Kong: 337,55 (337,55)

(PC) - L'or cotait 420$ CAN (336$ US) à l'offre et 421$ (337$ US) à la demande, jeudi, à la clôture chez Thomas Cook, courtier en métaux précieux.

VANCOUVER

VOLUME: 22 800 000

INDICE GÉNÉRAL FERMETURE 561 84 + 2 45

A / B

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
A a foods f	500	250	250	250	−10
Abacirs	10000	5	5	5	
Aberes y	4000	7	7	7	−3
Abstract	11500	22	20	20	−3
Acheron	40000	4	3	3	
Act ind	6833	75	70	72	−3
Adi tch	16500	80	80	80	
Adrn res y	9500	82	76	79	−1
Aegis res	8444	7	5	7	+2
Affaulo t	56333	40	38	38	−1
Aparro v	5000	100	90	95	
AIC	5500	50	50	50	
Air cda f	42200	305	290	305	
Airpckng	14800	239	230	238	+5
Akikov	1956	85	75	75	
Alaskon	6000	4	4	4	
Allnorth y	15000	4	4	4	+1
Almaden	14500	56	55	55	
Alwres y	1000	35	30	30	
Amarado	6000	50	50	50	−2
Amber	8000	33	33	33	+6
Amer fbr y	z230	0	0	0	
Amer nrtl	3495	300	290	290	+5
Anitech	106000	61	58	61	−1
Antrim rs	15000	55	55	55	
Apollo	100	105	105	105	
Aquatech	20000	45	44	45	+1
Aquila	10000	20	20	20	
Arak egy y	2500	245	245	245	
Aranlee	10000	3	3	3	
Arbor res y	10000	12	12	12	−3
Argenta	12500	55	52	55	
Ariel res	16000	50	49	50	
Arizona svr	z500	0	0	0	
Arizna str	2600	56	53	56	−3
Arlo res	2500	52	52	52	
Armenex	19000	9	9	9	−1
Arrowhd	14850	14	11	14	+1
Artstc p	10000	2	2	2	
Ascot res y	29000	30	25	30	
Asean hdgs	3333	63	63	63	
Asia pc	13000	50	40	40	−10
Athena y	3000	40	40	40	
Athlone	10000	5	5	5	
Auriga	64000	57	47	50	−2
Aurizon y	1000	18	18	18	
Austar	8000	15	15	15	
Avi softwr	1000	21	21	21	
Avino y	8000	21	19	21	+1
Azco mng y	1750	249	240	240	
Bahn fds	30000	45	45	45	
Blitar	5000	30	30	30	−4
Bard	8000	23	23	23	
Barkhor	3562M	45	32	43	+18
Barrier f	4000	120	100	100	
Bay street	155000	38	34	37	+1
Bc pac a f	855	12	12	12	
Bc pac b f	z30	0	0	0	
BCPh k f	z17	0	0	0	
Beauchp	50000	16	16	16	+3
Beaufld con	6660	20	18	20	+8
Bellux mn	95000	29	27	27	
Belmont	10000	24	23	23	−2
Berkley	500	38	38	38	
Better y	22000	14	13	14	+1
Bid ind	33800	$6	5½	5½	−⅛
Big creek y	25400	310	290	300	+10
Bigi dev	38000	21	18	21	+3
Biocirce ind	2769	85	81	81	
Birchwd vn	z39	0	0	0	
Blk swn y	2000	5	5	5	
Blue emld	2000	3	3	3	
Blbird	10000	14	14	14	
Bmd ent	666	15	15	15	
Bonaventr	54750	102	98	100	
Boswell intl	7000	29	27	27	
Bravo	1000	53	53	53	
Brcknrdg	2000	45	45	45	−2
Bren mr f	10000	12	12	12	
Brna	9700	270	260	268	−2
Brigadr res	9500	35	27	27	
Bristol expl	5000	22	22	22	
Britannia	4000	15	15	15	
Brkin m y	10458	21	21	21	−2
Brooks	76500	105	102	102	
Bwe res	1001	50	50	50	−10

C / D

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Cabo vent	15000	15	14	14	−1
Cabot res	2000	55	55	55	
Cactus	33000	4	4	4	
Cl grph y	1500	190	190	190	
Calco res	218500	39	36	37	+2
Caldera	15100	300	281	300	+5
Calneva	63000	7	6	6	−1
Calypso dv	5000	30	30	30	
Cm—nt c f	200	$13¼	13¼	13¼	
Camdin oil	63087	70	64	64	−1
Camfrev f	5700	205	195	195	−10
Canarc y	500	110	110	110	+5
Canasia	8000	21	21	21	
Candrado	7160	30	27	30	+3
Candy exp	29800	16	16	16	
Canguard	20000	19	18	18	
Cntril f	2000	254	240	254	+34
Canws a f	2400	47	47	47	−3
Carson	500	55	55	55	
Casino svr	30000	142	130	136	+11
Cazador	3500	23	23	23	
Cbo res	z375	0	0	0	
Cci code f	4300	269	250	250	−25
Cdn arctic	3500	45	45	45	+5
Cdn cmstk	39000	45	39	45	+2
Cdn crew	23900	180	172	177	−5
Cdn edctl	9000	209	195	200	−10
Cdn insik	18000	20	20	20	−2
Cdn nthcor	10000	35	35	35	
Cdn ovrse t	31500	54	50	51	+1
Cdn water	3500	50	50	50	
Cdn wst res	5000	40	40	40	
Cel ind	10500	44	43	43	−1
Cepeda	7300	125	115	125	+6
Chmpn rs	2500	35	35	35	
Chpleau	2156M	57	40	53	+20
Chase res y	16500	200	195	195	
Chase wt y	10500	58	50	58	
China cell	3000	250	245	250	
Chrchil rs	1000	22	22	22	
Chuska	1000	260	260	260	
Chutine rs	45000	6	6	6	
Claimstk	2000	35	35	35	
Clear cdn f	1400	$13¼	13¼	13⅜	+¼
Clift str	2500	34	34	34	−6
Coast dia	70700	100	70	100	+30
Cobequid	300	140	140	140	+10
Cobra ent	2000	8	7	7	−2
Cmnwl y	1079M	83	76	81	+4
Com intel f	16800	425	410	425	+15
Cons acorn	75000	5	4	5	
Con bider	10000	28	28	28	−1
Cons calin	z100	0	0	0	
Cons camb	37000	54	50	53	−4
Cns cove	4900	17	17	17	
Cons cvll	19000	228	223	228	+3
Cns eskav	4250	41	41	41	−4
Cons ewing	2000	25	25	25	
Cons kidr f	25666	34	31	33	
Cns mdsn f	1500	70	70	70	
Cns marina	23666	52	36	52	+19
Cns ngt f	129140	55	44	55	+10
Con nrd	216500	46	43	45	
Cons parkl	6000	68	67	67	−1
Cns pn chn	4000	60	60	60	
Cns r cst	6100	335	330	330	−20
Cns rdeau	7500	20	20	20	
Cons Rio	z500	0	0	0	
Cons ruskn	1000	138	138	138	
Con space	4000	62	62	62	
Cndr inl	3700	20	20	20	
Conti pcf	10000	75	75	75	−3
Cost msr	7033	265	260	260	
Cream svr	1000	7	7	7	
Creator cap	25945	285	268	285	+10
Crmsnstr	z900	0	0	0	
Crss lk	15000	5	5	5	
Cruisr mnrl	11000	30	27	30	+3
Crusader f	43000	9	7	9	
Crylix	21900	135	115	135	+10
Crystlix	16500	20	18	20	
Current f	35300	245	230	245	
Currie y	1200	7	7	7	
Cusac y	4000	35	31	35	+4
Cyclone c	36000	100	90	100	+1
Daleco res	3050	120	120	120	+10
Dasserat	173000	80	65	80	+11
Dcs intl	10000	12	12	12	+1
Dentonia	9000	42	40	40	+2
Desert gld	5000	25	25	25	
Dessir rs	42000	9	9	9	
Destron f	12000	135	120	120	−10
Dia met y	34270	$24⅛	23	24¼	+2
Diamond	32500	42	40	40	−6
Digger	5000	95	95	95	
Dimples	86100	225	196	218	+18
Discvy dist	14000	40	35	40	+5
Dly vrd y	10000	13	13	13	
Doromin	6500	43	43	43	
Dragoon	155500	20	8	20	+12
Dromdry	4000	30	30	30	+5
Dryden y	36500	45	43	45	+2
Dundee	4500	3	3	3	
Durum eng	11700	190	176	185	−5
Dynamic y	4600	190	190	190	−5

E / F

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Est ws y	3500	12	12	12	
Ec auto	500	55	55	55	
El condr y	30000	345	340	340	+5
Emrld str	6250	16	16	16	
Emg g tech	26500	52	49	50	+1
Empr gd v	10000	21	20	20	
Encom	21000	14	12	14	
Epic res	18000	42	38	42	
Epoch cap	7125	60	60	60	−3
Equivest	750	100	100	100	+5
Eracon ind	500	46	46	46	−8
Esc envt	48100	120	117	120	+2
Esstra ind f	7000	50	48	50	
Etruscan	10000	50	50	50	
Ero—pac	6000	33	30	33	+3
Eurim c	1500	50	50	50	
Eurotech tc	1900	154	151	154	
Even rs	17500	76	70	76	
Excellon	10000	30	30	30	
Exor data	35000	28	24	24	
Evetel tech	7500	75	70	75	+5
Fairfld y	8100	175	170	175	+5
Fairin trns	750	30	30	30	−5
Falcon vnt	7500	19	19	19	+6
Far wst f	25000	23	23	23	
Fastlane	2600	80	80	80	
Fenway	19500	205	190	200	−5
Frst choice	1600	20	20	20	
First ent	5000	65	65	65	−4
Fst secrty	2800	175	175	175	−5
Frstclss f	20000	35	35	35	
Footwll	45000	11	10	11	
Frefrnt	z250	0	0	0	
Formatn	7000	65	58	65	+7
Fort point	20000	9	9	9	
Frgld	9000	27	27	27	+2
Fresco dev	2000	11	11	11	
FTI food	7500	30	30	30	

G / H

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Garden lk	58500	43	41	42	+1
G.e.m. env	4500	19	19	19	
Gen allied y	2500	20	20	20	
Gnrl diam	54000	18	13	17	
George rs	15000	7	7	7	
Gerle gold	55000	31	29	30	+2
Ghk res	500	13	13	13	−1
Gldn coast	2000	15	15	15	
Glbl elct	15250	51	50	50	−2
Glbl pac	6000	19	17	17	
Gls glb ass	1600	145	140	140	−10
Gld giant	28500	90	70	90	
Gldbl rs y	4500	50	50	50	−1
Gldn arch	17000	14	12	12	
Gldn br mn	1875	12	12	12	
Gldn crwn	48200	8	7	7	
Gldn dyn	500	34	34	34	
Gldn news f	14500	20	20	20	
Gldn quail	20000	29	29	29	
Gld rnbw	5000	50	50	50	+5
Gldn rock	2000	7	7	7	
Gdn sky	1500	100	100	100	−2
Goldnev y	14000	42	42	42	
Goldpc inv	5000	21	21	21	
Gldrite	20000	6	6	6	
Gldrush c	50300	185	175	184	+11
Goldstack	5000	60	60	60	+4
Gothic y	2500	30	28	30	
Gt central	1000	6	6	6	
Gt est p f	190	450	450	450	
Grt iceindic	8000	25	24	24	+2
Grt pacific	5000	10	10	10	
Greenstr r	5500	135	135	135	−5
Greenwd	2000	50	50	50	−4
Greystar	2000	33	33	33	−3
Gulf in y	2000	13	13	13	
Gulfside	5000	90	90	90	
Gwr res	11000	35	35	35	
Habsbrg	8000	15	15	15	
Hddngtn	z600	0	0	0	
Halo gam	500	40	40	40	
Hanna pcf	15000	4	4	4	+1
Harvard	5000	97	97	97	
Hrvst spr	8000	13	13	13	
Hithwy m	2857	25	25	25	
Hector res	3000	4	4	4	
Hemisphr	15500	22	20	22	+2
Hong kng	8000	30	30	30	−2
Hughs b y	5608	36	36	36	+1
Hunlngtn	5000	6	4	4	−2
Hyder	5000	38	38	38	+5

I / J

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Ibl eqt	5500	65	60	65	+4
Id biomed	22300	440	415	435	+15
IGF mtl	z250	0	0	0	
Incntv dsgn	44000	64	60	63	−2
Incntxt	2000	45	45	45	
Infocorp	1000	45	45	45	
Inlet res	10000	6	6	6	
Iin inv	84000	38	30	35	+1
In wst tech	8000	86	86	86	
Intnva r	13000	40	37	40	
Intertech	76500	88	82	86	+1
Intrtl com f	13500	97	95	97	−4
Int absrb f	3500	$5⅛	5⅛	5⅛	
Intl acuv f	1000	100	100	100	−5
In brace	16200	61	58	60	−3
In brc wt	21000	7	5	5	
In butec	z167	0	0	0	
Intl cable f	900	$6½	6½	6½	
Intl capri	35400	80	70	75	−5
Intl curator	14001	16	15	16	
Int extc	2000	35	35	35	+3
Intl focus	80000	10	10	10	
Frecom	1667	8	8	8	
Intl health	18500	22	18	22	+4
Intl kengt	4500	27	27	27	
Itl ntha y	1120	40	40	40	+3
Int pcbx	13300	158	152	158	
Intl rsv res	14000	127	117	127	+10
Intl slocan	11666	67	65	65	
Intl tic	6351	105	100	101	−4
Intl twr h	2117	13	13	13	
Intl vernx y	600	275	275	275	
Iron rvr	2000	17	17	17	
Iso vents f	1800	2	2	2	
Ivs intell	3000	100	100	100	−5
Izone intl	36500	13	12	12	−1
Jantri	4000	50	50	50	
Jarvis res	2000	113	113	113	−2
Jarvis rt	26000	3	3	3	−2
Jazzman	10000	3	3	3	
Jericho y	z125	0	0	0	
Jewtt f	16500	77	74	76	+5
Job ind	8000	16	16	16	+4

K / L

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Kihari	121500	45	42	45	+1
Kap res y	4500	70	63	63	
Katlor expl	1000	85	85	85	−5
Keith res t	30500	41	35	35	−6
Keiso	4000	32	32	32	+1
Kemgas	27100	215	200	215	+10
Kenrich	7000	30	30	30	+4
Kestrel rs	19000	21	19	19	−2
Kettle y	16500	85	75	75	−7
Key cp	1000	55	55	55	−5
Kystn ent	68500	54	47	52	+2
Keywest	21000	126	112	126	+1
Kinghorn	50000	15	15	15	−7
Kirby egy	z500	0	0	0	
Klondex	5000	99	93	93	
Koala bev	7000	155	150	154	−1
Kookbrra	45500	160	150	150	−15
Ktny king	83000	20	18	20	+4
Krl res	29500	21	20	20	−1
La rock f	15000	24	21	21	−4
Landmark	z133	0	0	0	
Landstar	z1	0	0	0	
Lavfield	72500	35	33	34	+2
Leeward	8500	25	25	25	
Legion res	5000	50	50	50	−5
Leisrtch	1000	11	11	11	
Lessnwr	138750	23	15	18	+1
Levelland	1500	12	12	12	
Levengd	10000	21	21	21	
Lindn exp	7500	12	12	12	
Liquid gld f	875	20	20	20	
Lodex res	z260	0	0	0	
Loki gld y	7000	36	36	36	−1
Loumic rs	24500	15	14	15	+3
Lumina inv	5999	52	47	52	+5
Luxor ind	12500	40	37	37	−7
Lytton y	1698M	103	85	100	+15

M / N

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Mcmlan f	15000	$17¼	17¼	17¼	
Magenta dv	25000	3	3	3	+1
Magntrn	17000	13	10	10	
Manhatn	1000	85	85	85	
Marietta	z500	0	0	0	
Marlat res	500	51	51	51	
Mssey mer	63500	39	32	32	+1
Maximu	13000	13	13	13	−1
Mculichs	66285	39	25	30	−7
Med plym	14500	260	250	260	+20
Melinga	1584M	22	13	22	+6
Merit tc f	10500	62	61	61	
Merlin	28000	27	25	25	−1
Mikado y	5125	10	9	10	
Mnlndr	4000	20	20	20	
Minrva gd	14500	8	3	8	
Mink mnr	3500	15	15	15	
Miramar y	5000	110	100	110	+9
Ml cass y	20700	182	177	180	
Morgain	15000	45	40	45	+5
Mtn wrks	27921	55	54	55	
Mtn prov	174500	56	49	56	+7
Mt grant	14000	179	171	175	−5
Mtn lk	5000	9	9	9	
Multiplex	13000	24	20	24	+7
Napier f	7000	17	17	17	
Ntl hv in	5500	29	29	29	
Ntl nova	1000	125	125	125	−20
Ntl q lb f	17000	35	35	35	
Nav mas	2000	70	70	70	+7
Ndu res y	11000	29	29	29	
Nepheline	1000	16	16	16	−5
Nesmont f	8000	58	57	57	−1
Nevada str	25000	24	20	20	
New canmn	8000	110	109	110	+4
New intx	1200	130	130	130	+15
New privtr	10000	12	12	12	
Newcsl svr	z14	0	0	0	
Noble mtl	47400	14	13	14	
Noram	9000	120	105	120	+10
Noramex	7000	3	3	3	
Norontrs	1195M	16	7	14	+6
Nors cm f	7480	$6⅛	6¼	6⅜	−¼
N am fire	4000	70	70	70	+5
Nth am sci	2400	140	130	140	
Nth am tire	1000	85	80	80	
Nth slope	15000	16	15	16	
Nthwan ml	3800	95	85	85	−8
Nortran	7000	69	69	69	+3
Novadigm	4000	251	250	250	
Ntc cap	4000	85	79	79	−1
Nth crwn	2500	50	50	50	
Nu dawn	2000	7	7	7	−3
Nu life	3500	15	15	15	
Nucore res	10000	15	15	15	−4

O / P

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Otech ven	5000	58	58	58	+1
Ocs tech f	1600	380	380	380	−5
Octagon	21000	24	23	23	
Ohio res y	5000	50	50	50	−3
Olds inds	7005	15	15	15	+3
Omax rs	5000	55	55	55	
Omega gd	15000	39	39	39	
onword trn	13800	9	9	9	−1
OP res	2000	3	3	3	
Optma pt y	1200	410	395	410	
Optmrk dt	3000	60	60	60	+4
Ossa res	210500	7	6	6	
Otl res	51180	38	35	38	+3
Pfc asia	51800	87	80	80	
Pac centry	15000	16	15	16	+1
Pac nthn	12000	135	132	135	
Pac rim	5000	93	93	93	
Pac snlt	24350	310	290	300	+10
Pac suma	7000	28	28	28	
Pac ws cap	38000	153	135	150	
Pcfc cpo	4000	55	55	55	
Pac vista	47500	76	70	70	−8
Pn pac dv f	16266	80	65	65	
Panarim	57000	5	4	4	−5
Pandora	z200	0	0	0	
Panrma y	5500	17	17	17	
Peltech	15000	28	28	28	+1
Pic pros	5000	22	22	22	
Pinvst cp f	7842	25	25	25	
Pos engy	4100	27	24	26	+2
Pwr bttry	7300	135	130	135	
President	2000	10	10	10	
Prme eqt v	2002	190	190	190	−5
Prime y	1077	225	225	225	
Priority	9000	26	26	26	+1
Pro cir	78000	8	6	7	+2
Promark f	5000	54	52	54	+2
Protcin tk t	14000	16	15	15	
Provdn ind	2500	6	6	6	

Q / R

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Quinto Mng	14000	68	65	65	−5
Radclif	30000	4	4	4	
Ramm vntr	4000	7	7	7	
Rapid cdn	45000	127	115	125	
Reach vn	10200	53	53	53	
Rd rck y	2000	53	53	53	−7
Reefco mn	77500	230	215	230	+20
Reefco wt	1500	20	20	20	+4
Reese rvr	10000	4	4	4	
Reg res	79500	140	110	140	+28
Regent vt	83000	25	23	24	−1
Reimr ovr	11000	15	15	15	
Remida vnt	49000	10	9	10	
Resolute	27000	30	25	30	+3
Reso bio	20900	175	155	160	−5
Rhino	2000	36	36	36	
Rhys inds	15000	19	19	19	−1
Richland t	1500	26	26	26	
Riva pete	42070	25	23	25	
Rviera ex	z335	0	0	0	
Rckl res	z200	0	0	0	
Rocky Mtn	6000	10	10	10	
Rocravn	z400	0	0	0	
Romulus rs	5000	166	166	166	−7
Ryl bay g	1250	10	10	10	
Royal strat	500	55	55	55	
Rylstr	48500	105	100	100	
Royshel pol	1000	10	10	10	
Rshmr e	7956	12	10	10	

S / T

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Sabre mkt f	26000	58	50	50	
Safari	27000	35	33	35	+1
Samia vent	500	25	25	25	+5
San fern	2500	40	40	40	
Snctl wds	972950	169	160	165	−4
Sb vanc	12000	100	100	100	−5
Sea gold	6500	5	5	5	
Seine river	41500	220	185	220	+20
Selena rsrc	20000	2	2	2	
Slkrk sprg	23000	49	45	48	−1
Seven mi y	37500	41	38	41	+2
Sevride	5000	78	78	78	+1
Shtfld m	62000	125	112	120	+9
Silent wit	16000	34	32	32	−3
Slv btte v	1500	13	13	13	−2
Silver std y	4000	58	58	58	
Slvr talon	52000	40	39	40	+1
Silverado	41200	72	68	71	+1
Slvrspr y	600	465	450	465	+55
Smlkmn hy	166	100	100	100	
Skeena res	6000	17	16	16	+1
Slmbr wt	19000	60	40	60	+25
Slumber	3200	154	150	154	−11
Sma res	2500	50	50	50	
Socal cp	18500	140	138	140	+5
Soc minr y	z300	0	0	0	
Slr phrm	2000	110	110	110	+5
Solidor	4100	7	7	7	
Sonoma res	17040	23	21	21	
Spltzr aud	4500	190	180	180	−10
Spectrm f	2090	185	185	185	+15
Sprt res	13500	115	110	110	−10
Spirit wt	5000	21	21	21	
Spur f	9000	22	22	22	
St grg mt	800	55	55	55	
St jude	5500	50	50	50	
Stacia	7100	180	170	170	
Stag expls	6150	85	85	85	
Star mnta	10000	6	6	6	
Star vlly	4000	75	75	75	
Starbase	6390	125	115	125	
Sthrn pc f	1500	80	80	80	
Strmn res	11852	54	50	54	−1
Stow rs	27125	55	50	53	+3
Stralak	20000	15	15	15	
Strtcmm	z40	0	0	0	
Stryker	8000	32	32	32	+2
Sultan	1500	20	20	20	
Sun ent	17000	61	51	51	−14
Sundance	3733	11	11	11	−1
Sunport	1500	100	100	100	
Sunstate	11500	34	28	34	
Suntac	1000	25	25	25	
Supr twns	3500	18	16	16	
Sutton grp f	2800	165	160	160	
Sutton rs y	3400	490	490	490	
Swnnl mnrl	10000	11	11	11	+2
Szl sprt	5000	20	20	20	
Tai energy	55250	32	28	32	+4
Tako res	40000	9	9	9	
Tamara rs	35000	19	16	19	−1
Tampico	29000	14	13	14	
Tantalus	25100	11	10	10	−2
Tasekom y	11025	$13⅛	13½	13⅝	+⅛
Techbyte	4000	45	38	45	+1
Tchta cap	8000	12	12	12	−1
Tlpst com	20000	9	9	9	
Telsis cmp	12000	80	75	75	−5
Tenajon y	3000	16	16	16	
Trby dv	z267	0	0	0	
Trnet ia f	27000	85	77	82	
Trra hlth	3000	55	55	55	−5
Trrwst a	1000	7	7	7	
Tervl res	184500	58	51	56	+7
Tex gold	90800	300	280	300	+15
Txs dm f	5000	35	35	35	
Texas	58200	340	310	320	+10
Thermo f	78901	470	405	420	+10
Thrust res	23000	3	3	3	
Title tch	10500	18	16	18	+2
Tko res	2000	17	17	17	
Tokyo tdg	38000	21	15	15	
Toltec	5000	4	4	4	
Tomhwk f	81300	280	235	261	+26
Totem hlth	3000	100	100	100	+2
Tracr pt y	12400	380	350	360	−10
Trend v t f	1000	110	110	110	
Trionics f	4500	144	141	144	+4
Trpl force	11000	89	87	89	+2
Triune	15000	5	5	5	
Trojan vnt	3500	30	30	30	
Trooper	21666	23	23	23	+1
TTC truck	5000	44	44	44	
Twin eagle	z200	0	0	0	

U / Z

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Utd bolero	22001	26	26	26	
Utd pcfc	20000	6	5	6	
Vaalco y	2500	130	130	130	−5
Valerie	9200	100	95	100	−2
Van—cty cl	4000	66	66	66	
Vananda	6300	129	125	129	−1
Van ventr	1000	40	40	40	−2
Varitech	27500	60	55	60	
Vector vnt	11000	195	190	195	+5
Velvet exp	5000	5	5	5	
Verdstone	13500	48	47	48	
Veto	5000	57	57	57	+7
Vidtrn grp	37400	82	78	79	−1
Vikon	40000	25	21	22	−6
Vncnt rs	2000	60	60	60	+5
Voice—it	14500	29	29	29	−1
Walk stk y	7625	400	380	380	−15
Wavside	3000	45	40	45	
Wct com f	8917	$6⅞	6⅝	6¾	+⅛
West fc f	z200	0	0	0	
Wstrn cdn f	9000	14	14	14	
Wstn grnt y	2000	$8¼	8¼	8¼	
Wstn prm f	12500	23	22	22	
Westrend	222200	55	30	55	
Wstrx en	46600	17	15	15	−1
Wfi ind f	1000	195	195	195	+10
Whisky cr	2000	50	50	50	
Widcat trdg	z1	0	0	0	
Will crk	6000	37	36	36	
Winslw y	28500	10	9	10	
Wnspear	13500	65	60	65	+2
Woodrdge	500	70	70	70	
World wse	1500	35	35	35	
Yllw pnt	500	10	10	10	
Yellowick	8100	79	75	79	+1
Yukon rev	15000	10	10	10	
Yukon sprt	33000	79	70	79	−4
Zappa res	666	16	16	16	−3

VOLUME TOTAL: 22,849,154
HAUT (nouveau): 25
BAS (nouveau): 23

FRUITS/LÉGUMES

(PC) — Voici les prix des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes, jeudi, dans la région montréalaise:

Fruits

Pommes Cortland, Qué.: 8,25$ le boisseau
Pommes Cortland, Qué.: 12,50$ le ctn de 12x3 lb
Pommes Cortland, Qué.: 13,50$ le ctn de 8x5 lb
Pommes Cortland, Qué.: 10,00-11,00$ le ctn de 9x4 lb
Pommes McIntosh, Qué.: 7,55$ le boisseau
Pommes McIntosh, Qué.: 9,35-11,15$ le ctn de 12x3
Pommes McIntosh, Qué.: 9,85-12,40$ le ctn de 8x5 lb
Pommes McIntosh, Qué.: 9,50-11,40$ le ctn de 9x4 lb
Pommes McIntosh, Qué. : 12,50-14,05$ pour 120
Pommes Spartan, Qué.: 11,00-13,60$ le ctn de 12x3 lb
Pommes Spartan, Qué.: 19,10$ pour 125
Pommes Russet, Qué.: 20,50$ le boisseau
Tomates roses de serre, Qué.: 11,00-13,80$ le ctn de 8 lb
Tomates hydro, Qué.: 15,55-17,35$ le ctn de 10 lb
Tomates roses de serre, Qué.: 19,60$ le ctn de 16 lb

Légumes

Betteraves Qué.: 3,25-4,15$ s. 25 lb
Betteraves Qué.: 4,60-5,40$ s 12x2 lb
Brocoli, Qué.: 10,25-11,75$ le ctn de 14 lb
Carottes Qué.: 6,50-7,35$ s. 24x2 et 10x5 lb
Carottes Qué.: 4,35-4,80$ le sac de 50 lb
Carottes mini Qué.: 7,80-8,75$ s. le cello de 20x12
Céleri, coeur, Qué.: 9,05-9,95$ ctn 12x2 lb
Céleri, racine, Qué.: 9,75-11,20$ ctn 12
Choux rouges Qué.: 6,05-7,95$ ctn 40 lb
Choux de Milan, Qué.: 7,20-8,65$ ctn 40 lb
Choux verts Qué. moy.: 5,30$ ctn 40 lb
Choux verts Qué. ex-gr: 3,05$ s. 50 lb
Choux de bruxelles, Qué.: 9,65-9,95$ le cello de 12x10
Choux de bruxelles, Qué.: 17,00-17,65$ le ctn de 25 lb
Choux Chinois, Qué.: 5,15$ le ctn de 35 lb
Citrouilles, Qué.: 12,00-15,00$ pour 12
Concombres large, Qué.: 13,75$ ctn de 12
Concombres moy, Qué.: 12,58$ ctn de 12.
Concombres petits, Qué.: 11,50$ ctn de 12.
Courges, Courgeron, Qué.: 8,50-11,35$ le ctn de 35 lb
Courges, Potiron, Qué.: 8,35-12,10$ le ctn de 35 lb
Courges, Spaghetti, Qué.: 9,00-12,10$ le ctn de 35 lb
Echalottes Qué.: 10,90-12,80$ le sac de 10 lb
Echalottes Qué.: 9,95-10,25$ le ctn de 12x250 gr
Endives Qué.: 12,50-13,35$ ctn 5 lb
Endives Qué.: 21,75-23,50$ ctn 10 lb
Epinards Qué.: 8,00-8,75$ le cello de 12x10
Germes de haricot Qué.: 10,85-11,55$ ctn 28 lb
Germes de haricot Qué.: 5,35-5,50$ s. 10 lb
Haricots, Anise: 16,75$ le ctn de 24 lb
Haricots, verts, Qué.: 18,00-18,50$ le sac de 20 lb
Haricots, jaunes, Qué.: 20,50$ le ctn de 20 lb
Laitue Boston DeSerre, Qué.: 8,35-9,25$ ctn 12
Laitue Boston hydro, Qué.: 9,85-11,80$ ctn 12
Navets blancs Qué.: 6,00-7,20 $ s. 25 lb
Oignons jaunes Qué.. 1,40-1,60$ le sac de 10 lb
Oignons jaunes Qué.: 6,65-7,65$ s. 24x2 et 10x5 lb
Oignons jaunes Qué. moy. et ex. gr. Qué.: 5,90$ s. 50 lb
Oignons jaunes, extra-larges, Qué.: 8,00$ le sac de 50 lb
Panais Qué.: 6,20-7,10$ s. 12x1 lb
Poireaux Qué.: 5,15-5,25$ ctn 12
Poireaux Qué.: 11,50$ ctn 12x3
Raddicchio Qué.: 10,40-10,55$ le ctn de 2,5 kg
Radis, Qué.: 7,30-8,70$ le ctn de 30x6 et 14x1 lb
Rutabagas Qué. moy.: 5,70-7,55$ s. 50 lb
Rutabagas Qué. gr.: 3,25$ s. 50 lb

Divers

Miel blanc crém. Qué. no 1: 13,65$ 12x250 gr
Miel blanc crém. Qué. no 1: 24,75$ 12x500 gr
Miel blanc liq. Qué.: 27,40$ 24x500 gr
Miel blanc liq. Qué. : 25,95$ 12x500 gr
Miel blanc liq. Qué.: 47,95$ 12x1 kg

Ce rapport est préparé à partir de données fournies par Agriculture Canada.

TITRES AU COMPTOIR (de Montréal)

Valeurs	Ventes	Haut	Bas
Cuda Cons. Inc	2000	$2.90	2.90
Pro-Or	8612	0.08	0.08

05-11-92 1605es

BESTIAUX

Rapport hebdomadaire

(PC) — Les arrivages cette semaine aux Encans de la ferme de Saint-Hyacinthe totalisaient 631 bovins, 1008 veaux, 67 porcs et 472 ovins.

Les prix, communiqués par Agriculture Canada, division des bestiaux, s'établissaient ainsi:

Vaches(en baisse de 2,00$): D1-D2: 50,00-56,00$; D3: 47,00-52,00$; très communes: 40,00-47,00$.

Taureaux(stables): Quelques ventes; 58,25-66,00$. Taures: communes: quelques ventes; 58,00-68,00$.

Veaux d'abattage(stables); choix et bons animaux; ventes insuffisantes; moyens et communs: 60,00-89,00$.

Veaux de remplacement de type laitier(en baisse de 5$): choix et bons animaux: 140,00-178,00$; moyens et communs: 80,00-140,00$

Lundi le 2 novembre il s'est vendu 61 truies à un prix moyen de 34,97$/100 lbs, 6 verrats à un prix moyens de 25,50$/100 lbs et 361 porcelets vendus à un prix moyen de 23,84$/100 lbs (les bons de 20 à 30$).

Prix moyen du porc à l'indice 100:

Lundi: 133,51$ (Qué.); 136,00$ (Ont)

Mardi: 140,01$ (Qué.): 139,00$ (Ont.)

Mercredi: 139,01$100 kg (Qué.)

Prix des agneaux vendus le 26 octobre:

Agneaux de lait: 200,00-210,00$(39lbs et moin), 196,00-204,00$(40-49lbs).

Agneaux léger(79lbs et moin): 84,00-102,00$.

Agneaux lourd: 75,00-87,00$

Brebis et béliers: 40,00-53,00$.

MARCHÉ DES OPTIONS — (Chicago)

Option et prix		Nov.	Déc.	Nov.	Déc.
Aclaim	12½	r	15-16	r	13-16
Advnta	25	r	r	r	1¾
Alcoa	65	4½	r	r	r
68⅛	70	1⅛	r	r	r
AT&T	40	4½	4⅝	1-16	¼
44⅝	45	½	1	1⅜	r
Amrtch	65	15-16	r	r	r
All R	110	1⅝	29-16	1⅜	3
111½	115	5-16	⅞	5¼	r
111½	120	1-16	½	9⅞	r
111½	125	r	⅛	r	r
Avon	55	2⅝	r	r	r
BankAm	40	2⅝	r	7-16	r
42⅝	45	r	½	r	r
BattM	5	⅝	13-16	r	r
5½	7½	r	1-16	r	r
BearSt	17½	r	⅛	r	r
BellAtl	50	r	1-16	r	r
Beth S	12½	1	r	r	r
Biogen	35	8¾	r	r	r
39½	35	4½	5⅜	5-16	r
39½	40	1½	2⅜	r	r
39½	45	3-16	⅝	r	r
Biomet	15	¾	r	r	r
15¾	17½	r	7-16	r	r
Borlnd	22½	r	s	1-16	s
32⅝	25	r	r	⅛	r
32⅝	30	3	4	⅞	19-16
32⅝	35	⅝	1⅞	3½	r
32⅝	40	⅛	9-16	r	r
Buffet	22½	6	r	r	r
28¼	30	¾	r	r	r
BurlN	40	15-16	1⅝	r	113-16
CIGNA	50	1¾	r	¾	r
CartWl	25	r	r	r	111-16
Cntocr	10	1½	1¾	r	r
11½	12½	r	⅜	r	r
ChamDv	5	r	¾	r	r
5½	7½	1-16	r	r	r
Chiron	45	4⅛	r	½	r
48½	50	11-16	r	3	r
Chryslr	22½	4⅝	r	r	r
26⅞	25	2¼	2¾	r	¾
26⅞	30	r	½	3⅛	r
Cisco	55	9¼	r	¼	11-16
64¼	60	4¾	5	¾	1¾
64¼	65	1½	3⅛	2⅞	4⅛
Citicp	15	2	2¼	r	¼
16⅞	17½	3-16	½	r	r
CmprsL	10	9-16	1¼	r	r
CmpAsc	12½	5¾	s	r	s
18½	15	3¼	r	r	r
18½	17½	1⅛	1¾	r	⅞
18½	20	r	3-16	r	r
CyprMn	30	⅝	11-16	r	1¾
DeltaA	50	r	7¾	⅛	r
58¾	55	r	4	⅞	17-16
58¾	60	1	1⅞	3⅞	r
Dig Eq	35	2	r	r	r
34⅝	40	5-16	r	r	r
DressB	15	113-16	r	r	r
Dryfus	40	½	r	r	r
EMC	20	3⅞	r	r	r
23¼	25	r	1⅛	r	r
EKodak	40	1⅞	r	r	9-16
Eaton	75	r	2	r	r
Elan	25	2⅝	r	7-16	15-16
27¾	30	⅜	7-16	2⅝	r
Engelh	35	r	1	r	r
Epitpe	17½	4⅝	r	r	r
21½	20	2⅝	27-16	¾	r
21½	22½	1⅜	r	r	r
Exxon	55	r	4½	r	r
59¼	60	⅜	13-16	1¼	1¾
59¼	65	r	⅛	6	r
FedExp	40	8¾	r	r	r
48⅝	45	4	4½	r	⅞
48⅝	50	¾	1⅞	2⅛	r
FileNt	17½	5-16	11-16	r	r
FstChi	30	r	2	r	r
Fintste	40	15-16	1⅜	r	r
Fluor	40	r	r	⅛	r
45¾	45	1⅝	r	¾	1¼
FramTc	12½	15-16	r	¾	r
13½	15	r	½	r	r
Genzym	35	4⅝	4⅞	5-16	r
39½	40	1⅛	25-16	1⅜	r
39½	45	r	9-16	r	r
GrtWF	15	r	r	⅞	r
Halbtn	30	⅝	1¼	¾	1⅞
29⅞	35	1-16	r	r	r
Hithr	15	½	r	r	r
Homstk	10	r	211-16	r	r
12⅞	12½	¼	9-16	r	½
12⅞	15	1-16	r	r	r
ICN Ph	10	r	9-16	r	r
I B M	60	6⅛	6⅝	3-16	13-16
65⅞	65	21-16	3⅜	1⅝	23-16
65⅞	70	7-16	1¼	4½	5⅛
65⅞	75	1-16	7-16	9½	8½
65⅞	80	1-16	3-16	14¼	r
65⅞	85	r	r	19½	r
65⅞	90	1-16	r	23½	r
In Pao	60	r	r	⅛	r
65⅞	65	1¼	r	17-16	r
65⅞	70	r	¾	r	r
Itel	20	½	r	r	r
JanBel	17½	1⅝	r	¼	r
19	20	r	¾	r	r
JohnJn	45	3⅝	3⅝	r	r
48¼	50	¼	⅞	2¼	2⅝
48¼	55	r	r	6¾	r
LAGear	10	9-16	1	⅛	r
LAC	7½	r	3-16	r	r
L S I	7½	1	r	r	r
Legent	35	11	s	r	s
46	45	113-16	r	11-16	r
LizClab	40	1⅜	r	r	r
Loral	40	3⅜	r	r	r
M C I	30	4	4½	⅛	r
34½	35	⅝	1	1⅝	1½
34½	40	1-16	r	r	r
Marvel	35	4¼	r	r	r
Maxtor	15	r	1⅛	r	1¼
Mead	40	5-16	½	r	r
MedCrA	20	5½	r	r	r
24⅝	22½	r	r	⅜	r
24⅝	25	11-16	1⅞	1¼	2¼
24⅝	30	r	⅝	r	r
24⅝	35	1-16	r	r	s
Merck	40	2½	3⅛	5-16	¾
42¼	45	5-16	¾	3	3½
42¼	50	r	r	7½	r
MryGRd	10	r	21-16	r	r
12¼	12½	⅛	⅜	r	r
Micron	17½	r	r	r	¾
M M M	95	8½	r	⅛	r
104½	100	3⅝	r	r	r
104½	105	1⅛	2	2¾	3¼
104½	110	r	r	6½	7⅞
Monsan	50	r	6⅝	r	r
56⅛	55	111-16	2⅝	½	r
NWNL	40	⅛	1	r	r
NtwkGn	12½	3¼	r	r	r
15⅛	15	1⅛	1⅞	r	11-16
Nucor	55	r	r	r	r
64	60	3⅛	r	r	r
64	65	¾	r	2⅜	r
PainWb	17½	3	r	r	r
20¼	20	s	1⅛	s	⅜
20¼	22½	3-16	s	s	s
Pennz	55	1⅛	r	1¼	r
Pepsi	40	¼	¾	1⅜	111-16
38⅞	45	r	1-16	r	r
PinRsc	10	r	⅜	r	r
Polar	30	1⅜	2	r	r
31½	35	r	1-16	r	r
Premrk	40	3-16	r	r	r
Qualcm	22½	r	r	r	11-16
26½	25	2½	3	1	115-16
26½	30	½	1	r	r
ReadRt	22½	2¾	r	r	r
26	25	r	113-16	r	r
RbtPhr	20	7-16	r	r	r
StJude	30	r	r	r	3-16
36	35	1⅜	r	r	13-16
StPaul	70	1	r	r	r
SafteM	65	r	r	1	r
66⅛	75	r	r	r	8½
Scimed	40	7	s	r	s
47½	45	4¼	4¾	1½	21-16
47½	50	1½	3⅛	3½	4⅞
47½	55	5-16	1¼	7	r
Sears	40	2½	2⅜	⅛	11-16
42⅜	45	⅛	r	3⅛	r
Solectr	20	10¾	s	r	s
30⅞	25	6⅛	r	1-16	r
30⅞	30	113-16	3¼	11-16	2
30⅞	35	r	1	r	r
Somato	17½	4⅜	r	r	11-16
23¼	22½	2	r	r	r
23¼	25	s	23-16	s	r
T J X	25	115-16	r	r	r
Teldyn	17½	⅜	r	r	r
Tex In	45	5⅝	r	⅛	r
50½	50	1⅜	2⅜	r	2
50½	55	⅛	¾	r	r
Trimed	7½	¾	r	r	r
Upjohn	30	1½	r	3-16	⅝
31⅜	35	1-16	¼	r	r
VLSI	7½	r	9-16	r	r
Vicor	12½	r	r	r	5-16
15¾	15	r	r	¾	r
Vodfne	55	r	r	⅛	r
59¼	60	1¼	r	r	r
Weyerh	35	2¾	3⅛	r	r
37⅞	40	⅛	9-16	r	2¾
WinDix	60	r	9⅜	r	r
68⅝	65	r	r	r	1⅜
68⅝	70	r	r	r	3¼
Xerox	70	r	4⅞	r	r
74⅜	75	r	2	1½	2⅞
74⅜	80	r	r	5½	r
AlexAl	25	1⅛	r	r	r
AllenP	10	r	r	⅛	r
12¾	12½	¾	r	r	r
12¾	15	1-16	½	r	r
Amdahl	7½	r	r	⅛	r
8½	10	r	r	1⅜	r
A E P	30	1⅛	r	r	r
AlnGrp	90	20½	s	⅛	s
110⅜	95	15½	s	⅛	s
110⅜	100	10⅝	r	r	r
110⅜	105	r	5¾	r	r
110⅜	110	1⅝	r	1¾	3⅞
Amoco	45	r	4⅛	r	r
49⅛	50	½	1	1½	1¾
49⅛	55	r	⅛	r	r
A M P	60	4⅞	r	r	r
64⅛	65	1	r	1½	2
Anadrk	30	r	r	2⅛	r
27¾	35	r	r	7⅛	r
BMC Sft	55	r	r	½	1⅜
61½	60	3	r	1⅜	3¼
61½	65	⅞	r	r	r
Baxter	30	r	r	r	⅜
BioTcG	5	¾	r	r	r
Blk Dk	17½	1	15-16	⅛	r
Boeing	35	1½	23-16	⅜	⅞
36⅛	40	⅛	5-16	4	4
36⅛	45	1-16	r	9	r
Bois C	20	3-16	r	1½	r
C B S	180	r	s	⅛	s
195⅜	185	r	s	⅜	s
195⅜	190	7⅜	r	1⅝	r
195⅜	195	4⅜	8¼	3	r
195⅜	200	213-16	r	5¼	8½
195⅜	210	7-16	2½	13¼	r
195⅜	220	r	1	r	r
CamBio	7½	¼	r	r	r
7¼	10	r	r	3⅛	r
7¼	12½	1-16	s	r	s
CapCit	450	r	8	r	r
442	460	1¼	5¼	r	r
Ceridn	17½	r	9-16	r	r
ChkDrv	15	8⅝	s	r	s
24	20	4	3¾	r	r
24	22½	1¾	r	9-16	11-16
24	25	9-16	1	1⅜	25-16
Coke	35	5⅞	r	1-16	r
40⅞	40	1¼	1¾	7-16	1⅜
40⅞	42½	¼	s	1¾	s
40⅞	45	1-16	r	4⅛	r
CocaCE	12½	3-16	⅜	r	⅜
ColgPl	55	21-16	r	⅜	⅞
56⅛	60	r	r	3⅜	3½
Cmw Ed	22½	1⅝	r	r	r

Option et prix		Nov.	Déc.	Nov.	Déc.
23½	25	⅛	r	111-16	r
CmpUSA	30	5½	7⅛	¼	r
35½	35	115-16	3	1⅜	29-16
35½	40	⅜	1¼	4⅞	r
35½	45	⅛	r	r	r
Cnseco	32½	9½	s	r	s
42¾	35	7⅜	8	r	¾
42¾	40	3½	4	r	113-16
42¾	45	¾	2	4½	r
42¾	50	3-16	r	r	r
Corng	35	2⅜	r	r	r
Diebld	60	⅛	r	r	r
ECI	25	7⅝	8	1-16	r
32½	30	3⅛	3½	r	r
32½	35	r	1⅛	r	r
Ecogen	7½	¼	11-16	r	r
7⅞	12½	r	s	4¾	s
Edward	22½	¼	½	r	r
21¾	25	r	3-16	r	r
Exbyte	12½	7⅛	r	r	r
18⅝	15	3¼	r	¼	½
18⅝	17½	15-16	115-16	9-16	1
18⅝	20	7-16	r	2⅛	r
18⅝	22½	⅛	r	r	r
18⅝	25	⅛	r	r	r
FedDSt	12½	r	5	r	r
17½	15	2½	2⅞	r	r
17½	17½	9-16	¾	½	r
FitBsm	20	⅞	r	r	r
20¼	22½	r	15-16	r	r
FtData	30	115-16	2⅛	r	r
Foodmk	12½	r	r	⅛	r
ForstL	25	12⅝	s	r	s
37⅞	35	r	3	r	r
37⅞	40	¼	r	2⅞	r
FrptMc	17½	r	13-16	r	r
Gn Dyn	75	25	s	r	s
100	95	5⅞	r	⅞	r
100	100	2½	r	r	r
100	105	⅝	r	r	r
Gdrich	40	5½	r	r	r
45	45	13-16	2	r	115-16
HMO Am	15	⅞	1	r	r
HltCmp	25	4⅛	4¾	r	r
28¼	30	r	r	1⅜	r
HeartT	15	1¼	r	r	13-16
Hewlet	50	8¼	r	7-15	15-16
58⅛	55	4¼	r	1⅝	2
58⅛	60	1¼	2½	3¼	4½
58⅛	65	¼	⅞	7	7¾
58⅛	70	1-16	s	12⅝	s
58⅛	80	r	s	22	s
Honwll	55	r	7⅝	r	r
63	60	3⅛	r	7-16	r
63	70	1-16	r	r	r
Humana	22½	2⅝	r	½	r
ImunRs	15	2⅜	r	r	11-16
17¼	17½	1	1¼	1	1⅝
17¼	20	5-16	1	r	r
17¼	25	r	r	s	8⅛
17¼	30	1-16	r	s	r
Infrmx	17½	12⅝	s	r	s
29¾	25	r	5⅝	5-16	15-16
29¾	30	13-16	2⅛	r	r
In Flv	105	r	r	3-16	r
113½	110	4½	r	r	19-16
113½	115	s	2⅝	s	r
Limitd	17½	6⅛	s	r	s
23⅝	20	3½	3⅞	1-16	⅛
23⅝	22½	1¼	2⅛	¼	½
23⅝	25	3-16	¾	17-16	111-16
Liposm	10	⅞	15-16	r	r
10⅞	12½	¼	r	r	r
MagmaC	12½	r	r	¼	r
12⅞	15	⅛	r	r	r
Magnal	20	1¼	r	r	r
20⅞	25	⅛	r	r	r
MargFn	10	4¼	s	r	s
14⅞	12½	1¾	s	r	s
Medtrn	80	r	s	1-16	s
97½	85	13	s	r	s
97½	90	7⅞	9½	r	1¼
97½	95	3¾	6¼	1¼	r
97½	100	1⅝	3½	r	r
97½	105	⅝	r	r	r
MesaAr	30	r	⅝	r	r
Mobil	55	5½	5½	r	r
61	60	17-16	r	¾	r
61	65	1-16	r	4⅜	r
61	70	r	r	9¼	r
N Semi	10	2¼	r	r	r
12⅛	12½	⅜	15-16	r	⅞
OcciP	15	r	r	r	3-16
16⅝	17½	r	5-16	1	r
16⅝	20	1-16	r	r	r
Ogden	17½	r	9-16	r	r
19¾	20	r	r	r	r
OutStk	22½	r	r	r	1¼
23⅞	25	11-16	r	r	r
Pegsus	15	1	1⅜	1-16	r
15¾	17½	⅛	5-16	r	r
Promus	35	5⅜	r	r	r
39⅞	40	13-15	r	¾	r
39⅞	45	r	⅝	4½	r
Rallys	20	r	1¼	r	r
Raythn	45	½	s	s	s
44¼	45	s	11-16	s	s
Reuter	55	r	r	r	1
56½	65	r	r	8¼	r
Slumb	55	6¼	r	r	r
62	60	2	3	½	1⅛
62	65	5-16	¾	3½	4¼
62	70	1-16	⅜	r	r
Shawtn	25	r	r	9-16	r
Shell	55	r	r	5⅞	r
Southn	35	r	r	1-16	r
StdMic	20	r	r	1	r
Sulcus	7½	r	1¼	r	r
8¼	10	r	⅜	r	r
TelMex	35	17⅝	s	r	s
52⅞	40	11	r	r	r
52⅞	45	7⅝	7¾	3-16	½
52⅞	50	3⅛	4	9-16	1⅜
52⅞	55	11-16	17-16	3⅜	4
52⅞	60	1-16	s	7⅞	s
Tribune	50	r	⅜	r	r
TritEn	30	7⅝	r	r	r
37½	35	3	4⅛	7-16	19-16
37½	40	7-16	1⅞	r	4½
37½	45	1-16	9-16	r	r
UAL	105	r	r	⅛	r
125¼	110	r	r	r	¾
125¼	115	10¼	10¾	r	1¼
125¼	120	5¾	7½	¾	2¼
125¼	125	211-16	4⅛	2½	4¼
125¼	130	1	2½	5⅜	r
125¼	140	3-16	s	r	s
125¼	160	r	s	35	s
UST	30	2⅝	r	1-16	r
32¾	35	r	⅜	25-16	r
UnTech	45	r	r	¾	r
Wilms	40	r	r	2⅜	r
XOMA	10	r	½	r	r
9	17½	r	s	8⅞	s
APwrCv	40	1¼	23-16	r	r
39¼	45	⅛	¾	r	6⅛
Artstl	15	r	1	r	r
AuraSy	5	r	5-16	r	r
AutoZn	30	2⅜	r	r	r
32¾	35	⅛	r	r	r
BakerJ	17½	13-16	113-16	r	r
BestBy	25	5½	r	¼	¾
30⅜	30	1⅝	2⅝	1½	2⅛
30⅜	35	⅜	1	r	r
Btkbst	10	r	5	r	r
15	12½	25-16	2¾	r	⅛
15	15	5-16	9-16	¼	⅝
15	17½	r	1-16	r	r
BrMSq	55	r	r	r	⅛
66	65	1⅝	2¾	¾	1⅜
66	70	3-16	11-16	r	4⅝
66	75	s	⅛	s	r
Chamin	30	r	¼	r	r
ChevSf	20	7¾	r	r	r
27⅞	22½	r	5⅞	r	r
27⅞	25	3½	4	¼	1⅛
27⅞	30	⅜	11-16	2½	3⅛
Cirrus	30	⅝	13-16	r	r
Coastl	25	r	1¼	r	r
CompSc	70	r	2¾	r	r
ContBk	17½	¾	1	r	r
18⅛	20	r	r	r	2¼
CypSem	10	r	11-16	r	9-16
10⅝	12½	r	¼	r	21-16
CytRx	5	⅛	⅜	r	r
Danek	30	r	7⅛	r	r
36	35	r	r	r	2⅞

Option et prix		Nov.	Déc.	Nov.	Déc.
Dow Ch	55	1⅛	r	1¼	1⅝
54⅞	60	r	⅜	r	r
EleArt	25	4⅜	r	r	r
29¼	30	⅞	111-16	r	2⅞
29¼	35	⅛	½	6⅛	r
FFB	35	3⅛	r	r	r
Ford	30	r	r	r	1-16
39	35	r	4½	3-16	9-16
39	40	¾	15-16	1⅞	2½
39	45	⅛	5-16	r	6½
39	50	s	1-16	s	r
FundAm	70	r	215-16	r	r
Gap	25	5¼	6⅛	1-16	r
30¼	30	1¼	1¾	1	19-16
30¼	35	⅛	⅜	4⅛	r
30¼	40	s	⅛	s	r
30¼	45	s	1-16	s	14¼
Gen El	75	3⅛	4	5-16	1¼
78¼	80	⅜	1⅛	2⅜	3¼
78¼	85	r	3-16	r	7
GMH	20	r	2	r	r
G M	25	6⅜	s	s	s
31¼	25	s	s	1-16	s
31¼	25	s	s	s	⅛
31¼	30	1¼	27-16	s	s
31¼	30	s	s	7-16	⅞
31¼	35	⅛	7-16	3¼	4
31¼	40	s	⅛	s	8½
31¼	45	s	r	s	13½
Gensia	20	r	5¼	r	1
24¼	22½	2¾	4	r	r
24¼	25	r	2⅜	r	r
24¼	30	r	15-16	r	r
GtLCh	65	3	4	r	r
66½	70	r	1¼	r	r
66½	75	r	r	8	r
GrenTr	45	r	r	1¾	r
45⅞	50	r	1⅛	r	r
GrnwPh	7½	r	½	r	r
6¾	10	r	3-16	r	r
Glech	30	1⅝	3⅛	¾	r
30½	35	3-16	r	r	r
Hanson	17½	13-16	r	r	r
Heinz	40	r	13-16	r	1¾
38¼	45	r	⅛	r	r
I T T	65	r	r	⅞	r
66⅛	70	r	½	r	r
Imunmd	10	r	9-16	r	r
IntelE	10	3-16	r	1½	1¾
8¾	12½	r	5-16	r	r
IntRec	10	r	r	r	9-16
IvaxCp	20	s	10⅝	s	r
31⅛	25	r	5½	¼	½
31⅛	30	1¾	2⅝	¾	19-16
31⅛	35	¼	¾	4½	r
KLM	12½	⅝	r	r	r
13	20	r	r	7¼	r
K mart	25	1⅛	1¾	r	½
25⅞	27½	s	7-16	s	1¾
25⅞	30	r	r	r	3¼
Loews	25	r	⅝	s	r
115½	110	5¾	r	r	r
115½	115	2⅝	3½	r	r
115½	120	r	1¾	r	r
115½	130	1-16	¼	r	r
MBNA	35	5⅛	r	r	r
Manpwl	12½	r	r	r	⅛
MayDS	65	r	5¼	r	r
70⅜	70	1⅛	2⅛	r	r
70⅜	75	r	r	r	5⅞
McCawC	20	r	11⅞	r	r
32	22½	9½	9⅝	r	r
32	25	7¼	6¾	1-16	3-16
32	30	23-16	2¾	¼	¾
32	35	r	11-16	r	3⅝
Mc Don	40	r	r	1-16	r
45¾	45	r	r	⅝	1⅛
MbITel	10	25-16	3	r	r
12⅛	12½	9-16	¾	r	r
NorSo	60	r	27-16	r	r
60½	65	r	⅜	r	r
NAVac	12½	s	r	s	3¾
Novius	12½	r	r	r	7-16
Oracle	20	3½	3⅞	r	r
23½	22½	13-16	1½	5-16	15-16
23½	25	r	⅝	1¾	2
OutbdM	17½	1⅝	r	r	r
19⅛	20	r	13-16	r	r
ParaCm	40	3⅝	r	r	7-16
43⅜	45	7-16	1	r	2⅛
43⅜	50	r	r	¼	r
Pet	17½	r	1	r	⅞
QudkOf	5	r	1⅜	r	¼
6⅛	7½	¼	⅜	1¾	2
RJR Nb	7½	r	1⅜	r	r
8¾	10	1-16	r	r	r
RalPur	40	3⅞	3¾	1-16	5-16
43¾	45	r	13-16	r	r
43¾	50	r	⅛	r	r
RoyApl	12½	2¼	r	r	r
15	15	9-16	11-16	r	r
Safewy	12½	r	1¼	r	r
13⅝	15	r	r	r	r
Schwab	20	2¼	s	s	s
22⅞	20	s	3	s	s
22⅞	22½	¾	s	s	s
22⅞	22½	s	1¼	s	s
22⅞	22½	s	s	s	1⅛
SierSm	12½	⅝	r	r	r
12¾	15	r	½	r	r
SwAir	20	5½	r	r	r
25⅝	25	⅞	1⅝	r	111-16
StoTch	20	r	r	1-16	r
32⅛	22½	9	r	⅛	r
32⅛	25	7⅜	7½	¼	11-16
32⅛	30	2⅞	4	⅞	1⅞
32⅛	35	⅝	1⅞	3½	4¾
32⅛	40	s	¾	s	r
32⅛	45	s	7-16	s	r
Synopt	45	16⅜	r	r	r
62¾	55	6¾	r	r	r
62¾	60	3½	4	r	r
62¾	65	1⅜	2½	4⅞	r
Syntex	22½	2½	2⅝	r	r
25	25	⅝	11-16	13-16	1¼
25	30	1-16	r	5⅝	5⅜
25	35	r	r	r	10⅜
25	40	s	1-16	s	15⅝
Tektrn	20	r	1¾	r	r
Telxon	10	3⅝	r	r	r
13¾	12½	1⅛	r	r	r
13¾	15	r	⅜	r	r
Toys	35	2¼	2⅞	5-16	r
37⅛	40	r	11-16	r	r
37⅛	45	r	⅛	r	r
TurnBB	22½	r	¾	r	r
UHltCr	50	r	3⅞	r	211-16
50¾	55	r	19-16	r	5½
ValHlt	35	r	17-16	r	r
VgrdCl	20	5½	r	r	r
25½	22½	3	3½	r	r
25½	25	1¾	2	r	19-16
25½	30	s	½	s	4⅞
VentSt	30	5-16	1⅛	r	r
Verifn	17½	13-16	r	½	15-16
Waban	15	2¼	3⅜	r	⅛
18	17½	1	1¾	¾	⅞
18	20	⅛	⅝	115-16	r
18	22½	r	⅛	r	r
WalMart	55	7	r	1-16	⅜
62⅛	60	2½	3¼	⅜	1
62⅛	65	3-16	⅞	3	3⅝
Wellfl	40	r	15⅜	r	¼
56½	45	r	r	1-16	r
56½	50	6⅜	7¾	½	r
56½	55	3⅛	3¾	21-16	3¾
56½	60	1⅛	213-16	r	r
Whitmn	12½	r	1⅛	r	5-16
13⅝	15	r	3-16	r	r
Xilinx	15	r	4	r	r
19	17½	r	r	⅜	¾
19	20	3-16	¾	r	r
19	22½	3-16	½	r	r

Total Call Vol 257,347 Call Open int 3,768,566
Total Put Vol 203,687 Put Open int 2,858,488
r—Not traded. s—No option offered. o—Old. Last is premium (purchase price).

INDICES SUR OPTIONS STANDARD & POOR À CHICAGO

Option et prix		Nov.	Déc.	Nov.	Déc.
SP100	345	r	r	¼	15-16
380.67	350	30⅜	r	5-16	17-16
380.67	355	r	r	⅜	1¾
380.67	360	20½	22⅜	9-16	2¼
380.67	365	15¾	18¼	13-16	2⅞
380.67	370	12⅛	14½	15-16	3⅞
380.67	375	8⅛	11⅜	2¼	5⅛
380.67	380	4⅞	7⅞	4	7
380.67	385	25-16	5¼	6⅜	9⅜
380.67	390	1	3¼	10⅜	13½
380.67	395	⅜	1⅞	15	17½
380.67	400	3-16	1	19⅜	r
380.67	405	1-16	½	r	26¾
380.67	410	1-16	5-16	30½	r
380.67	415	r	3-16	r	r
380.67	420	1-16	r	r	r
Total Call Vol 117,512	Call Open int 429,643				
Total Put Vol 112,018	Put Open int 496,667				
NSX500	365	s	r	s	⅝
418.33	375	s	r	s	⅞
418.33	380	s	r	s	1⅛
418.33	385	s	r	s	1½
418.33	395	s	r	s	2¾
418.33	400	s	20½	s	3
418.33	405	s	r	s	3⅞
418.33	410	s	12¼	s	5⅛
418.33	415	s	8¾	s	7
418.33	420	s	6½	s	8¼
418.33	425	s	4	s	11⅜
418.33	435	s	1½	s	r
418.33	445	s	¼	s	r
418.33	450	s	r	s	33¼
Total Call Vol 3,036	Call Open int 253,222				
Total Put Vol 6,931	Put Open int 468,514				
NSX500	300	s	r	s	1-16
418.33	350	s	r	s	5-16
418.33	375	s	r	s	1
418.33	380	r	38¼	¼	1⅛
418.33	385	r	r	5-16	1½
418.33	390	r	r	⅜	1¾
418.33	395	r	24⅝	9-16	2¾
418.33	400	17½	20	1	3⅞
418.33	405	13⅜	16⅛	11-16	4¼
418.33	410	9¾	12	2	5¼
418.33	415	6⅜	8¾	3	6¾
418.33	420	3¼	6⅜	5	8½
418.33	425	1⅝	4⅛	8⅜	11¾
418.33	430	9-16	r	12¼	r
418.33	435	⅛	1⅜	18¾	r
418.33	440	1-16	11-16	r	r
418.33	445	r	5-16	r	r
418.33	450	r	3-16	r	32¼
SPX500	350	r	r	1-16	5-16
Total Call Vol 22,739	Call Open int 303,637				
Total Put Vol 22,140	Put Open int 338,038				
NSP500	450	13½	s	r	s
415.79	400	r	s	18½	s
Total Call Vol 0	Call Open int 0				
Total Put Vol 0	Put Open int 0				

r—Not traded. s—No option offered. o—Old. Last is premium (purchase price).

DIVIDENDES

	TAUX	PAIEMENT	ENREG.
Alexander &Alexander	0,25 trim.	31-12-92	02-12-92
Avon Products Inc.	0,40 trim.	01-12-92	19-11-92
Chemed Corp.	0,50 trim.	10-12-92	23-11-92
Chiquita Brands	0,17 trim.	07-12-92	21-11-92
20th Century Indus.	0,13	04-12-92	18-11-92
Dover Corp.	0,22 trim.	15-12-92	27-11-92
Enquirer/star Group	0,05 trim.	01-12-92	16-11-92
Equitable Cos.	0,05 trim.	11-12-92	16-11-92
GTE Corp.	0,455 trim.	01-01-93	23-11-92
Hawker Siddeley Canada	0,27 trim. C.	15-01-93	15-12-92
Hilb Rogal Hamiltom	0,11 trim.	31-12-92	15-12-92
Integon	0,08 trim.	15-12-92	17-11-92
"	10% de l'act.	"	"
LeaRonal	0,13 trim.	03-12-92	19-11-92
Marconi Canada	0,14 trim. C.	08-12-92	15-11-92
Maytag Corp.	0,125 trim.	15-12-92	01-12-92
Moore Products	0,06 trim.	01-12-92	16-11-92
Moore Corp.	0,235 trim.	04-01-93	04-12-92
F&M Natl.	0,14 trim.	28-12-92	27-11-92
Omnicare Inc.	0,03½ trim.	10-12-92	24-11-92
Pioneer Group Inc.	0,21 trim.	10-12-92	01-12-92
Riverwood Intl.	0,04 init.	10-12-92	03-12-92
Spar Aerospaciale votante subordonnée	0,06 trim. C	04-01-93	21-12-92

LES DEVISES

(PC) - Voici les taux des devises étrangères tels que fournis par la Banque de Montréal. Les cotes sont en monnaie canadienne.

Ces taux sont qualifiés de nominaux parce qu'ils fluctuent durant la journée et qu'ils varient d'une banque à l'autre. x-Taux mensuel fixe:

Afrique du S.	Rand	$0,4242
Allemagne	Mark	$0,7895
Ar. Saoudite	Rial	$0,3363
Australie	Dollar	$0,9021
Autriche	Schilling	$0,1163
Bahamas	Dollar	$1,2855
Bahrein	Dinar	$3,3408
Barbade	Dollar	$0,6329
Belgique	Franc	$0,039510
Bermudes	Dollar	$1,2886
Brésil	Cruzado	$0,00155
xBulgarie	Lev	$0,055073
Caraibes	Dollar	$0,4686
xCEI	Rouble	$0,003165
Chine	Renminbi	$0,2338
xColombie	Peso	$0,001814
Corée	Won	$0,001619
Danemark	Couronne	$0,2132
É.A.U.	Dirham	$0,3919
Espagne	Peseta	$0,01147
États-unis	Dollar	$1,2495
Fiji	Dollar	$0,8149
Finlande	Mark	$0,2596
France	Franc	$0,2334
Grèce	Drachme	$0,0065
Guyane	Dollar	$0,01086
Hong kong	Dollar	$0,1667
Hongrie	Forint	$0,01565
Inde	Roupie	$0,0451
Indonésie	Rupiah	$0,000614
Irak	Dinar	$3,3677
Irlande	Livre	$2,1537
Israël	Shekel	$0,2612
Italie	Lire	$0,000957
Jamaique	Dollar	$0,0573
Japon	Yen	$0,01017
Kenya	Shilling	$0,03579
Koweit	Dinar	$4,2379
Liban	Livre	$0,000581
Malaysie	Ringget	$0,5020
Mexique	Peso	$0,000452
Norvège	Couronne	$0,2004
N.-Zélande	Dollar	$0,6869
Pakistan	Roupie	$0,0502
Pays-Bas	Florin	$0,7242
Philippines!	(Peso)	$0,0514
xPologne	Zloty	$0,000085
Portugal	Escudo	$0,00924
xRoumanie	Leu	$0,000234
Royaume-U.	Livre	$1,9186
Singapour	Dollar	$0,7753
Suède	Couronne	$0,2171
Suisse	Franc	$0,9096
Taiwan	Dollar	$0,05004
Tanzanie	Schilling	$0,0039
xTchécosl.	Couronne	$0,04456
Thailande	Baht	$0,04980
Trinidad-T.	Dollar	$0,2967
Turquie	Livre	$0,000160
Venezuela	Bolivar	$0,01656
Monnaie Europ	ECU	$1,5788

Les cotes sont en devises canadiennes.

LES OBLIGATIONS

GOUVERNEMENT DU CANADA

	Prix	Rend.	Var.
Cda 7.00 6Dec93	100.77	6.23	—0.30
Cda 7.5 6Mar94	101.40	6.36	—0.35
Cda 7 15Sep94	101.27	6.25	—0.35
Cda 8¼ 1Nov95	104.40	6.59	—0.20
Cda 6 1Feb96	98.95	6.36	—0.10
Cda 9¼ 1Oct96	107.35	7.04	—0.30
Cda 8¼ 1Mar97	104.20	7.09	—0.40
Cda 7¼ 1Jul97	101.70	7.06	—0.40
Cda 6¼ 1Feb98	96.90	6.96	—0.40
Cda 9½ 1Oct98	110.00	7.37	—0.40
Cda 9¼ 1Dec99	109.12	7.55	—0.45
Cda 9½ 1Oct01	109.07	8.04	—0.45
Cda 9¾ 1Dec01	111.10	8.00	—0.45
Cda 8½ 1Apr02	104.15	7.86	—0.45
Cda 10 1Mav02	112.27	8.11	—0.55
Cda 7¼ 1Jun03	96.60	7.72	—0.50
Cda 10¼ 1Feb04	114.35	8.26	—0.60
Cda 10 1Jun08	112.40	8.54	—0.50
Cda 9½ 1Jun10	108.80	8.52	—0.50
Cda 9 1Mar11	104.90	8.46	—0.50
Cda 10¼ 15Mar14	115.55	8.64	—0.50
Cda 10½ 15Mar21	119.30	8.66	—0.55
Cda 9¾ 1Jun21	112.25	8.59	—0.55
Cda 9¼ 1Jun22	107.70	8.53	—0.55
Cda 8 1Jun23	95.92	8.37	—0.50
PROVINCIAL			
Alta 7 20Aug97	98.85	7.28	—0.25
Alta 10¼ 22Aug01	111.07	8.43	—0.40
B.C. 9 9Jan 02	103.70	8.40	—0.35
B.C. 8¾ 19Jan02	97.12	9.02	—0.45
Hy Que 9¼ 2Dec96	105.32	7.69	—0.35
Hy Que 10.88 25Jul01	111.87	8.82	—0.30
Hy Que 11 15Aug20	113.97	9.55	—0.35
Hy Que 9.63 15Jul22	100.42	9.57	—0.35
Man 6¾ 24Aug95	99.57	6.91	—0.35
Man 9¼ 21May97	105.87	7.68	—0.30
Man 10½ 5Mar31	113.02	9.25	—0.30
N.B. 8¾ 16Jun97	104.00	7.69	—0.35
N.B. 8.38 26Aug02	98.87	8.54	—0.40
Nfld 10.13 22Nov14	103.32	9.75	—0.45
NS 9.60 30Jan22	101.70	9.42	—0.45
Ont H 10 8Dec94	105.97	6.84	—0.35
Ont H 10⅞ 8Jan96	109.87	7.30	—0.25
Ont H 9.63 3Aug99	107.67	8.11	—0.35
Ont H 10 19Mar01	108.42	8.56	—0.45
Ont H 8.63 6Feb02	100.30	8.57	—0.45
Ont H 9.00 24Jun02	102.60	8.59	—0.45
Ont H 8.90 18Aug22	96.72	9.22	—0.45
Ont 8.75 16Apr97	104.00	7.66	—0.30
Ont 9.50 13Jul22	102.77	9.22	—0.50
PEI 9¾ 30Apr02	104.72	8.99	—0.45
PEI 11 19Sep11	112.50	9.55	—0.45
Que 8.50 1Apr97	102.47	7.81	—0.35
Que 10.25 7Apr98	109.37	8.07	—0.35
Que 10.25 15Oct01	108.25	8.88	—0.30
Sask 8.13 4Feb97	100.42	7.99	—0.30
Sask 9.60 4Feb22	99.57	9.64	—0.45
TorMet 10.38 4Sep01	109.60	8.78	—0.45
CORPORATIONS			
Bell 9½ 15Jun02	106.00	8.56	—0.37
Bell 9.7 15Dec32	104.68	9.25	—0.50
Bell Cda E. 9.00 28Aug97	105.00	7.72	—0.37
BC GAS 8.50 26Aug02	97.81	8.83	—0.37
BC T. 9.65 8Apr22	104.12	9.23	—0.50
Cons G 7.55 15Dec97	99.62	7.63	—0.37
Cons G 10.80 15Apr101	112.50	9.36	—0.37
Cdn Pac 10.50 30Apr01	106.37	9.39	—0.37
C Util 9.92 1Apr22	106.62	9.25	—0.50
EatonCrCrd9.552Jun97	105.50	8.08	—0.37
Imp O 9.88 15Dec99	108.37	8.28	—0.37
Imasco 9.85 22Apr02	106.75	8.78	—0.50
J Labbat 9.25 6Mar02	103.12	8.74	—0.37
Mar T.+T. 9.90 1May97	107.75	7.81	—0.50
Ryl Bank 10.50 1Mar02	110.45	8.82	—0.37
Scotts H 8½ 16Dec02	95.10	9.25	—0.37
TD Bank 9.10	104.00	8.02	—0.37
Thomson C. 9.15 2Dec98	105.00	8.08	—0.25
Thomson C. 7.90 17Dec02	94.87	8.68	—0.37
Seagram 9 15Dec98	104.87	7.97	—0.25

DENRÉES AGRICOLES

(PC) Cours des denrées transmis jeudi par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé: 3,34$ le kg; pour bétail: ---- le kg; poudre de babeurre, pulvérisé: 2,64$ le kg; pour bétail: ---- le kg; poudre de lactosérum, pulvéris De: 0,59$; pour bétail: 0,47$ le kg.

Fromage cheddar au kg, première catégorie, blanc: 5,535$; première cat., coloré: 5,542$.

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kg: 5,317$; prix du gros au détaillant: 5,57$.

Oeufs: prix de gros aux détaillants à Montréal, en carton de 12, A-extra-gros: 1,516$; A-gros: 1,493$; A-moyens: 1,423$; A-petits: 0,996$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A-extra-gros: 1,18$; A-gros: 1,18$; A-moyens: 1,11$; A-petits: 0,68$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontaio: A-extra-gros: 1,15$; A-gros: 1,15$; A-moyens: 1,04$; A-petits: 0,62$.

Prix du poulet pour la semaine du 2 novembre, 1992: 1,15$ pour le Québec et l'Ontario.

Pommes de terre (prix du grossiste au détaillant, marché de Montréal): Québec, brossées: 2,90$ le sac de 50 lb, extra-grosses; 1,20$ le sac de 20 lb; 0,65$ le sac de 10 lb; 3,90$ le sac de 50 lb, extra-lrg; 4,75$ le sac de 10x5; 4,25$ le sac de 5x10. Québec, lavées: 4,25-4,65$ le sac de 50 lb; 1,65-1,80$ le sac de 20 lb; 0,75-0,94$ le sac de 10 lb; 4,55-5,05$ le carton de 50 lb, extra-lrg; 6,00-6,35$ le carton de 10 x 5; 5,25-5,45$ le ctn de 5 x 10. I.P.E., Brossée: 3,85-4,35$ le sac de 50 lb; 1,60-2,00$ le sac de 20 lb; 0,85-1,07$ le sac de 10 lb; 4,85$ le sac de 50 lb; 7,40-7,55$ le sac de 10x5; 6,35-6,50$ le sac de 5x10. Québec, Rouge-Lavée Nouvelle: 5,95-6,10$ le sac de 50 lb; 6,55-6,95$ le sac de 10x5; 5,90-6,20$ le sac de 5x10. Yellow Fleck (Yukon Gold): 7,65-8,00$ le sac de 10x5 lb.

LES GRAINS

WINNIPEG
(CONTRATS EN TONNES)

MARCHÉ À TERME

	Ouv.	Haut	Bas.	Ferm.	Hier
LIN					
Déc.	275,00	275,00	266,20	266,40	275,60
Mars	283,00	283,00	275,00	285,10	283,80
Mai	286,50	286,50	280,20	280,20	287,90
Juil.	291,00	291,00	285,50	285,50	292,00
Oct.	294,30	294,30	289,50	289,50	295,80
VANCOUVER					
GRAINE CANOLA					
Nov.	315,40	316,40	313,70	313,70	315,40
Janv.	315,20	316,60	313,80	313,80	316,60
Mars	317,00	317,50	314,60	314,80	318,00
Juin	318,50	318,50	315,60	315,90	318,80
Sept.	299,10	301,00	299,10	300,40	302,30
290,0	091,10	290,00	287,70	289,00	289,70
SEIGLE					
Déc.	122,00	122,00	10,300	120,30	122,40
Mars	125,90	126,00	124,80	124,80	126,50
Mai	--	--	--	129,70	130,00
Juil.	--	--	--	133,00	133,00
ORGE (Thunder bay)					
Déc.	91,50	91,500	90,400	90,60	91,70
Mars	95,00	95,00	94,60	94,70	95,60
Mai	97,30	97,30	96,70	97,00	97,50
Juil	--	--	--	99,00	100,00
Oct.	--	--	--	98,50	99,50
BLÉ-FOURRAGER					
Déc.	90,50	90,50	90,00	90,30	90,60
Mars	95,10	95,30	95,00	95,30	95,60
Mai	98,20	98,30	98,10	98,30	98,70
Juil	--	--	--	100,80	101,70
Oct.	--	--	--	104,50	105,80
AVOINE					
Déc.	108,10	108,10	107,80	107,80	108,00
Mars	113,00	113,00	112,80	112,80	113,00
Mai	--	--	--	116,00	116,00
Juil	--	--	--	118,30	118,30
Oct.	--	--	--	120,00	120,00
ORGE (Alberta)					
Fév.	107,00	107,00	107,00	107,00	107,50
Mai	--	--	--	107,50	107,50
Août	--	--	--	107,30	107,30

MARCHÉ AU COMPTANT:
AVOINE : 1 cw 107,30 2 cw 106,30 3cw ; 105,30 grains mélangés 95,30
ORGE(Thunder Bay):1 cw 88,90 2 cw ; 87,90 ; grains mélangés 78,90
SEIGLE:1 cw 118,40; 2 cw 116,40 3 cw 88,40
LIN:1 cw 263,60 .; 2 cw 261,60 3 cw 228,60
GRAINE - CANOLA: Thunderbay canadienne no 1 293,70
Vancouver no1 canadienne 313,70
BLÉ FOURRAGER: 3 rouge printemps 89,70 fourragère canadienne 84,20

CHICAGO

	Ouv.	Haut	Bas.	Ferm.	Hier
BLÉ					
Déc.	3,53	3,56	3,52	3,55	-,00
Mars	3,51	3,53	3,50	3,52	-,00
Mai	3,37	3,38	3,36	3,37	-,01
Juil.	3,15	3,16	3,14	3,156	-,01
Sept	3,19	3,20	3,19	3,20	-,01
Déc.	3,30	3,30	3,30	3,30	-,01
Juil.	--	--	--	3,15	-,01
Ventes: 17 555					
MAÏS					
Déc.	2,06	2,07	2,06	2,06	-,01
Mars	2,16	2,17	2,15	2,16	-,01
Mai	2,24	2,24	2,23	2,23	-,01
Juil	2,28	2,29	2,27	2,28	-,02
Sept.	2,33	2,33	2,32	2,32	-,01
Déc.	2,38	2,38	2,36	2,36	-,02
Mars	2,44	2,44	2,43	2,43	-,02
Ventes: 38 296					
AVOINE					
Déc.	1,32	1,34	1,32	1,33	-,00
Mars	1,36	1,38	1,36	1,36	-,00
Mai	1,37	1,39	1,37	1,37	-,00
Juil	1,39	1,39	1,37	1,38	-,00
Sept	--	--	--	1,39	-,00
Déc.	--	--	--	1,42	-,00
Ventes: 851					
FÈVES-SOYA					
Nov.	5,49	5,51	5,42	5,43	-,08
Janv.	5,50	5,53	5,43	5,44	-,08
Mars	5,56	5,58	5,49	5,50	-,08
Mai	5,61	5,64	5,56	5,56	-,08
Juil.	5,68	5,70	5,62	5,62	-,08
Août	5,71	5,72	5,64	5,65	-,06
Sept.	5,70	5,70	5,65	5,65	-,06
Nov.	5,75	5,77	5,70	5,70	-,06
Janv.	--	--	--	5,78	-,06
Ventes: 35 672					
Huile-SOYA					
Déc.	19,62	19,68	19,31	19,41	-,32
Janv	19,74	19,77	19,41	19,52	-,29
Mars	19,95	19,99	19,61	19,73	-,27
Mai	20,12	20,15	19,81	19,91	-,38
Juil.	20,30	20,35	20,00	20,01	-,33
Août	20,35	20,35	20,06	20,06	-,29
Sept.	20,40	20,40	20,11	20,11	-,29
Oct.	20,20	20,20	20,20	20,20	-,30
Déc.	--	--	--	20,33	-,27
Ventes: 20 069					
TOURTEAU DE SOYA					
Déc.	179,00	179,00	178,50	176,90	-2,50
Janv.	179,00	179,80	177,40	177,70	-2,50
Mars	179,80	180,10	178,30	178,40	-2,40
Mai	181,00	181,20	179,40	179,50	-2,10
Juil.	183,00	183,30	181,30	181,40	-2,30
Août	184,00	184,10	182,20	182,20	-2,40
Sept.	184,60	185,00	183,10	183,10	-2,40
Oct.	185,50	185,50	184,50	184,50	-1,50
Déc.	--	--	--	187,00	-1,00
Ventes: 28 370					
CAFE					
Déc.	67,80	68,05	67,00	67,15	-,65
Mars	69,85	70,10	69,20	69,25	-,65
Mai	72,60	72,60	71,70	71,80	-,90
Juil.	74,00	75,75	74,70	74,70	-1,00
Sept.	75,75	75,75	74,70	74,70	-1,00
Déc.	78,00	78,00	77,25	77,70	-,50
Mars	80,50	80,50	80,50	78,75	81,40
Ventes: 10 219					
SUCRE					
Mars	8,75	8,79	8,63	8,69	-,13
Mai	8,86	8,89	8,77	8,80	-,11
Juil.	8,90	8,92	8,82	8,85	-,09
Oct.	8,90	8,90	8,83	8,85	-,10
Mars	--	--	--	8,86	-,10
Ventes 4 205					

LE PÉTROLE

NEW YORK (AP) Prix par baril en $ US

	Jeudi	Mercredi
Saudi Arabian light	16.95	16.75
North Sea Brent	19.15	18.96
West Texas Intermediate	20.65	20.35

L'ARGENT

Les courtiers londoniens ont haussé hier le prix de l'argent de $0,067 cents américains par rapport à l'ouverture de la veille

Jeudi $3,872

MONTRÉAL — Handy & Harman évaluait le prix de l'argent canadien à $4,929 l'once troy.

NEW YORK — Handy & Harman's évaluait le prix de l'argent américain à $3,930 l'once troy.

OPTIONS TRANS-CANADA (transigées)

Les 5 titres les plus actifs de (TCO)	Vol	Opt en cours
TSE 35 Index	686	13788
Amer Barrick	604	6783
Placer Dome	485	13031
Northern Tel	321	9781
Ryl Trustco	231	5108

Série		Off.	Dem.	Dern. opt	Vol	Opt en cours
Alcan Alumin.	C $21¼			Opt Vol		126
NV $22½	P	120	135	130	10	283
$25	P	360	385	385	40	225
FB $22½		70	85	75	20	368
MY $22½	P	180	195	180	16	376
$25	P	370	395	375	40	104
Amer Barrick	C $38⅛			Opt Vol		604
NV $37½		125	150	150	20	356
JA $35		410	435	410	124	594
$35	P	50	75	50	84	248
$40		125	135	130	370	2382
AP $35	P	110	135	100	3	171
$40		250	275	275	3	513
Biochem Pharm	C $15¾			Opt Vol		70
NV $16	P	75	90	85	10	378
$18	P	230	255	240	5	110
DC $14	P	55	65	55	10	728
$16		105	120	110	10	930
JA $16		155	175	150	20	313
MR $14		340	365	350	15	157
Biomira Inc.	C $8⅛			Opt Vol		20
DC $9		30	55	40	20	183
Bk of Montreal	C $47			Opt Vol		10
JA $47		140	160	150	10	183
Bk NS Leaps 94	C $24			Opt Vol		
JA $20		450	5¼			60
$20	P	20	60			
$25		175	225			
$25	P	200	250			
$30		50	100			
$30	P	5⅛	6⅞			
Bk NS Leaps 95	C $24			Opt Vol		
JA $20		5¼	$6			41
$20	P	50	100			20
$25		225	260			1230
$25	P	225	275			
$30		100	150			
$30	P	$6	$7			
Bombardier	C $12½			Opt Vol		98
JA $12		95	120	110	10	399
$13		50	75	60	20	253
$14		20	45	45	10	147
AP $12		130	155	155	8	306
$13		85	110	110	50	217
Bombrd Leaps94	C $12½			Opt Vol		28
JA $10		345	360			100
$10	P	35	50			
$12		230	255	265	10	175
$12	P	100	120			35
$14		145	165	170	18	183
$14	P	210	235			40
$16		75	90			234
$16	P	355	380			13
Bombrd Leaps95	C $12½			Opt Vol		31
JA $10		420	430			92
$10	P	65	80			10
$12		310	335	330	18	94
$12	P	140	160			10
$14		235	260	270	3	30
$14	P	245	270			
$16		175	200	180	10	87
$16	P	385	410			
BCE Inc	C $43⅞			Opt Vol		5
MY $42½	P	80	105	85	5	25
Cambior Inc	C $11⅞			Opt Vol		82
NV $10		170	195	175	20	148
$11		70	95	80	36	63
FB $12		65	70	70	5	5
MY $11		165	190	170	10	52
$12		100	125	115	11	77
Canadian Pacific	C $15⅛			Opt Vol		130
NV $16	P	75	100	75	10	50
FB $14		145	170	180	40	100
$19		2	10	10	50	324
MY $15		110	130	125	30	178
CanPac Leaps 94	C $15⅛			Opt Vol		
JA $13		300	375			10
$13	P	35	65			
$15		200	250			40
$15	P	85	135			
$20		35	70			74
$20	P	460	500			
CanPac Leaps 95	C $15⅛			Opt Vol		
JA $13		400	500			30
$13	P	45	90			
$15		290	390			25
$15	P	140	150			10
$20		110	140			50
$20	P	460	500			10
Cdn Impl Bk	C $28⅜			Opt Vol		34
DC $28		100	125	130	2	230
$29		55	75	75	20	638
JN $30		125	145	125	7	13
$31		85	100	95	5	28
Corel Corporatio	C $18⅞			Opt Vol		62
DC $17½		230	255	245	40	40
JA $20		135	160	135	12	103
AP $20		240	285	250	10	32
Cott Corp.	C $21			Opt Vol		111
NV $18		295	320	215	6	115
$18	P	8	25	25	45	25
JA $20	P	135	155	180	60	66
CAE Industries	C $6⅛			Opt Vol		216
DC $6		25	45	35	149	198
MR $6		35	55	55	7	20
JN $6		45	60	50	20	111
$7	P	105	130	125	40	40
CDA Jun 2021 9.7	C 112¼			Opt Vol		91
NV $110		220	245	246	5	
$114		25	50	45	8	18
DC $112		180	185	185	38	45
$114		80	105	90	30	50
MR $112		245	270	260	10	36
CDA Mar 2011 9	C 104¾			Opt Vol		97
NV $106	P	145	170	145	20	39
$112	P	90	40	70	6	60
DC $100		460	500	495	20	60
$102		290	325	350	10	99
$104	P	105	130	120	5	351
$106		80	105	100	4	192
$106	P	215	240	210	8	106
$108		35	50	50	4	269
$112	P	$7	7½	6¾	4	12
MR $104		270	275	270	7	30
$106	P	335	360	330	3	30
$108		100	125	105	5	53
$108	P	445	495	435	1	14
CDA Oct 2001 9.5	C 109⅛			Opt Vol		41
NV $109		65	90	75	4	34
$109	P	50	75	60	8	17
JA $110		105	130	120	20	55
MR $110		145	170	160	9	12
Deprenyl Res.	C $5⅝			Opt Vol		50
NV $5		55	80	90	20	59
JA $5		100	125	110	10	217
AP $6	P	115	140	135	20	55
Dolasco Inc	C $9⅛			Opt Vol		20
DC $10		25	50	25	10	210
MR $9		110	135	120	10	16
Echo Bay Mines	C $6⅝			Opt Vol		52
JA $8		5	25	25	22	288
AP $6		100	125	125	30	118
Gulf Canada Res	C $5⅜			Opt Vol		100
MY $5		105	130	125	100	105
Hees Intl	C $10			Opt Vol		189
NV $11	P	130	155	115	10	15
$14	P	420	460	390	20	75
FB $10	P	100	125	100	120	220
$11	P	160	185	150	6	58
MY $10	P	135	160	150	10	10
$11		80	105	100	3	3
$11	P	200	225	200	10	10
$13	P	340	390	350	10	10
Hemlo Gold Min	C $8⅞			Opt Vol		50
JA $8		140	160	160	50	50
Imasco Ltd	C $40⅛			Opt Vol		20
FB $37½		340	365	350	20	26
Imperial Oil Ltd	C $43⅝			Opt Vol		30
NV $42½		140	165	150	5	106
$45		25	50	35	10	292
DC $45		65	90	60	5	17
MY $42½	P	150	175	160	10	10
Inco Ltd	C $26½			Opt Vol		219
NV $25		165	180	165	12	63
$25	P	10	20	15	20	43
$27½		20	30	25	50	145
$30	P	335	355	345	10	125
$32½	P	5¾	6⅛	$6	14	130
DC $25		205	230	240	80	110
$27½		65	75	65	13	97
$30	P	340	365	350	5	5
FB $25	P	75	85	75	10	165
MY $25		325	350	330	3	3
$27½		195	210	205	2	240
John Labatt Ltd	C $28⅝			Opt Vol		5
FB $27	P	20	45	45	5	66
Lac Minerals	C $8½			Opt Vol		216
DC $8		65	90	95	10	334
$9		20	25	20	66	1241
MR $8		95	120	95	80	114
$9		50	75	50	10	138
JN $9		85	110	105	50	50
Laidlaw Inc B	C $11			Opt Vol		53
DC $11		45	60	45	43	674
MR $12		45	60	55	10	236
Loewen Group	C $17⅜			Opt Vol		26
MR $16		240	265	255	20	120
$18		105	130	120	6	30
Mac Bloedel	C $17⅜			Opt Vol		10
JA $18		40	55	45	10	100
Magna Intl CLA	C $26			Opt Vol		24
NV $32½	P	6⅜	6¾	6¾	2	7
FB $28		210	245	195	10	113
$30	P	5⅛	5½	5⅛	12	17
Moore Corp Ltd	C $19			Opt Vol		20
DC $17½		170	195	170	10	10
$20		30	45	35	10	10
National Bank	C $8⅜			Opt Vol		50
NV $8		35	50	40	20	444
$9	P	65	90	70	30	587
Nat'l Bk Leaps 94	C $8⅛			Opt Vol		29
JA $7		195	220	215	10	41
$7	P	30	55			
$8		125	150			50
$8	P	70	95			10
$9		80	90	80	9	153
$9	P	115	140	130	10	60
Nat'l Bk Leaps 95	C $8¼			Opt Vol		
JA $7		245	260			154
$7	P	85	100			30
$8		195	210			45
$8	P	120	145			
$9		140	150			84
$9	P	175	200			18
Northern Tel	C $48⅞			Opt Vol		321
NV $37½	P	1	10	10	10	269
$42½		5¾	6¼	5⅝	10	192
$45	P	5	25	30	10	90
$47½	P	50	70	100	50	135
$50		40	50	20	10	185
$50	P	195	215	210	15	25
DC $40		8⅜	8⅞	7⅜	5	2
$42½		$6	6½	5¼	1	47
$42½	P	5	25	25	5	10
$45	P	40	55	70	5	55
$47½		210	230	215	10	1347
JA $37½		1⅛	1⅜	0⅜	8	19
$37½	P	5	25	20	24	64
$40		8⅝	9⅛	7¾	8	264
$42½		6¼	6¾	6⅜	2	316
$42½	P	20	40	40	12	163
$45	P	65	85	110	30	72
$50		140	160	120	10	2222
AP $40		9½	$10	8⅜	1	56
$42½		7⅜	7½	6⅜	15	78
$50		280	300	285	70	142
$50	P	345	375	430	10	15
Nova Alta Corp	C $9			Opt Vol		24
NV $8		95	120	85	4	653
FB $9		35	40	35	20	2312
Nova Leaps 94	C $9			Opt Vol		
JA $7		210	270			10
$7	P	1	25			
$9		60	110			
$9	P	60	100			
$11		15	50			
$11	P	200	260			
Nova Leaps 95	C $9			Opt Vol		20
JA $7		245	320			5
$7	P	20	40			20
$9		140	180			56
$9	P	70	120			10
$11		35	75	40	20	50
$11	P	215	265			
Pegasus Gold	C $19⅝			Opt Vol		170
NV $20	P	70	75	65	10	35
FB $20		150	155	160	160	417
Placer Dome	C $15⅛			Opt Vol		485
NV $15		35	50	40	70	387
DC $12		320	345	365	20	196
$13		225	250	250	90	887
$14		140	165	160	65	2428
$15		70	90	80	33	1848
$16		35	45	45	90	215
MR $14		190	215	195	16	577
$15		130	150	160	10	1001
$15	P	95	115	100	5	550
$16		85	105	95	66	76
JN $15		165	190	120	5	365
$15	P	110	135	105	10	271
$16		115	125	140	5	25
Placer Leaps 94	C $15⅛			Opt Vol		15
JA $13		350	400			25
$13	P	80	105			47
$15		250	300	250	15	38
$15	P	160	210			
Placer Leaps 95	C $15⅛			Opt Vol		110
JA $13		450	500	5⅛	10	50
$13	P	115	165	100	20	47
$15		350	375	350	70	230
$15	P	200	215	205	10	15
Potash Corp.	C $26½			Opt Vol		200
JN $27		160	185	165	200	200
PWA Corp	C 101			Opt Vol		10
JY $3		20	35	25	10	10
Quadra Logic	C $7⅛			Opt Vol		90
DC $6		125	150	150	10	140
$7		70	95	100	30	630
FB $7		95	120	125	10	80
AP $7		115	140	135	40	105
Ranger Oil Cda	C $7⅞			Opt Vol		40
AP $8	P	40	60	45	30	30
$9		25	30	30	10	71
Rogers Comm.B	C $14⅛			Opt Vol		97
DC $14		75	100	90	20	20
JA $14		90	115	100	17	170
$15		50	75	55	25	340
AP $15		90	115	100	35	360
Royal Bk Cda	C $23⅝			Opt Vol		125
NV $23		95	110	105	50	256
$24	P	40	65	35	45	102
DC $25	P	140	165	140	10	20
AP $23		185	200	210	10	46
$25		90	100	100	10	199
Ryl Bk Leaps94	C $23⅝			Opt Vol		10
JA $20		5⅜	5⅞			40
$20	P	25	50			20
$25		200	235			50
$25	P	200	250			10
$30		60	70	60	10	70
$30	P	$6	$7			
Ryl Bk Leaps95	C $23⅝			Opt Vol		17
JA $20		6¼	6¾	6¼	2	44
$20	P	50	80			42
$25		300	330			93
$25	P	225	300			
$30		120	140	120	15	99
$30	P	$6	$7			
Ryl Trustco	C 305			Opt Vol		231
FB $4	P	95	115	55	30	34
$6	P	290	315	260	10	182
$7	P	390	415	360	10	300
MY $4		30	35	35	66	81
$4	P	105	130	110	10	185
$5		10	30	30	100	343
$6	P	290	315	250	5	91
Sask Oil Gas	C $5⅛			Opt Vol		20
NV $4		105	130	115	20	
Seagram Co.	C $34⅜			Opt Vol		25
DC $35		80	105	75	15	51
$35	P	120	145	130	5	15
JA $35		115	120	120	5	178
Teck Corp B	C $18½			Opt Vol		135
NV $19		10	25	25	40	50
$20		20	10	10	5	613
FB $18	P	50	70	60	50	50
$20		30	50	35	30	62
MY $20		65	85	80	10	45
TransCda Pipe	C $18⅛			Opt Vol		20
MY $18		55	70	70	20	175
TD Bank	C $17⅞			Opt Vol		15
DC $20		5	20	5	10	722
JN $19		70	95	75	5	38
TD Bank Leap94	C $17⅞			Opt Vol		3
JA $15		350	400			22
$15	P	30	60			15
$20		95	110			92
$20	P	240	275	250	3	13
TD Bank Leap95	C $17⅞			Opt Vol		
JA $15		445	490			19
$15	P	45	75			10
$20		180	210			144
$20	P	270	320			5
TSE 35 Index	C182.14			Opt Vol		686
NV $175	P	10	20	15	10	763
$177	P	25	45	40	20	204
$180		350	380	405	57	507
$180	P	75	95	75	105	366
$182		200	220	210	46	165
$182	P	170	190	160	35	192
$185		90	110	105	52	604
$185	P	305	335	315	37	202
$187		30	50	50	20	107
$187	P	490	5¼	470	5	5
$190		4	20	20	13	650
$190	P	7⅛	7⅜	6¾	25	63
DC $170	P	40	60	60	12	405
$175		8¾	9¼	8⅜	3	599
$180	P	215	235	220	10	422
$185		250	270	280	4	366
$190		100	120	120	215	643
$195		30	50	45	2	419
MR $170	P	175	195	190	10	204
$190		400	440	460	5	612
Total contract volume						5888
Total open interest						222028

FONDS MUTUELS

MEMBRES
ABC Funds
ynFully-Mgd 5.58
ynFund-Value 5.75
Admax Inv.
oAmerPerf $C 5.43
ouAmerPerf $ 4.36
yoCdn Income 5.27
oCdn Perform 4.96
oGloHlth $Cd 5.01
ouGloHlth $U 4.01
oPoly Perf 4.84
oUS Poly $Cd 5.30
ouUS Poly $U 4.25
AGF Group
oAGF Asian 8.64
oAmer Grth 8.15
xoCdn Bond 5.05
oCdn Equ 8.77
oCdn Res 8.74
oConv Inc 8.80
Corp Inv 11.98
Crp Inv Stk 6.36
xoGlobal 10.15
oGrth Equ 11.51
xoHiIncome 9.64
oJapan 4.11
oSpecial 7.94
AIC Group
oAdvntage 13.75
oValue 12.13
All-Canadian
zCompound 13.06
Dividend 9.33
Natural Res 2.61
Revenue Gth 3.35
Allied Capital
nCanadian 5.11
xnDividend 4.06
xnDividend 4.06
nIncome 6.19
nInternt'l C 4.80
nuInternt'l 3.85
Altamira
nAltaFund 11.74
ynAsia Pacif 10.31
nBalanced 10.83
nBond 12.39
nCapital Gwt 10.25
ynDiversifd 9.05
nEquity 24.36
nGlobal Mone 11.48
nGro + Inc 6.00
nIncome 7.54
nResource 9.22
nSelect Amer 14.41
nSpecial Gro 11.61
Associate Inv
gAssoc Inv 6.79
Bank of Montreal
nF.C.Allocat 10.39
nF.C.Bond 11.28
nF.C.Eqty In 9.78
nF.C.Mortgag 12.08
nFCIntl Gwth 9.33
-Barreau Du Que.
ynEquilibre 10.42
ynObligation 10.62
Beutel Goodman
nAmer Equity 5.97
nBalanced 10.74
nCDN Equity 9.57
nIncome 11.22
nIntl Equity 4.88
BNP (Cda) Fonds
ynActions 25.01
ynObligation 10.70
Bolton Tremblay
Bond 5.59
Cda Cum 14.34
Income 9.07
Intern'tl 8.01
oLdmk Ame 6.01
oLdmk Bal 4.87
oLdmk Bond 5.59
oLdmk Can 5.48
oLdmk Itl 6.33
oLdmk SmCo 5.34
Pld. Rsces 14.44
Taurus 5.56
BPI Capital
oAm. Eq. Gwt 11.89
xoCdn. Bond 10.64
oCdn. Equity 9.07
oGlobal Bal. 9.74
oGlobal Eq. 13.18
oOne DecisnF 10.84
Bullock Group
oAmerican C$ 17.89
uAmerican US 14.34
oAsset Strat 10.29
oCIF 6.17
oGrowth 2.46
-C-Anaes
ynC-Anaes 9.16
Caldwell Securitie
vgAssociate 5.00
vgInternatio 4.95
-Calpa
nGyro Bond 12.03
nGyro Equity 10.35
-Can Nat Res
yCan Nat Res 4.06
Canada Trust
ynCTIF Equit 56.96
ynCTIF Incom 10.31
nEv Balanced 12.09
xnEv Bond 11.56
nEv Int'l 14.91
nEv Nor Ame 27.94
ynEv RSP Mtg 61.11
nEv Spec Eq 13.39
nEv Stock 11.07
xynEv US Bon 9.90
nEv US Equit 12.48
ynRSP Equity 125.35
ynRSP Income 69.55
-Capital City
ynI-Plan Bal 10.17
-Capstone Group
nInternt'l C 6.50
nuIntern't'l 5.20
nInvestment 6.29
-Cdn Bar Mgmt
ynCB Global 10.75
Central Guaranty
ynFut Cd. Gt 11.69
ynFut Gov. B 10.98
ynFut Income 11.35
ynFut Mortga 10.70
ynFut Select 11.14
Central Guaranty
ynInv Equity 6.72
ynInv Income 5.11
Century
DJ 10.49
Chou Assoc Mgt
vAssociates 24.36
vRRSP 9.89
Church Street
ynBalanced 11.25
ynEquity 10.04
ynIncome 10.81
CIBC Funds
nBalanced 10.99
nCIBC Cap Ap 12.42
nCIBC Equ In 9.70
nCdn Bon 11.19
nCdn. Equity 9.48
nGlobal 12.03
ynMortgage 12.04
nUS Equity 12.65
Clean Environment
oBalanced 5.09
oEquity 5.02
-CMP Funds
zADF VI .95
zADF VII 1.31
zADF VIII 2.56
zADF IX 1.94
zADF X .80
zADF XI .39
zADF XII .80
zADF XIV .26
zADF XV 1.06
zChevron II 2.63
-Concorde
voCroissance 4.79
vHypotheques 10.48
voRevenu 10.74
Confed Group
Growth 7.03
xyMortgage 5.25
Counsel Group
vgReal Estat 21.98
-CSA Mgmt Ltd.
Goldfund 4.12
Goldtrust 4.77
Cundill Group
Security 10.16
Value 10.65
-Dominion Equity
ynDomequity 5.78
Dynamic Group
oDyn Am CDN 7.88
ouDyn Am US 6.32
oDyn Cdn 13.25
xoDyn Div 5.05
oDyn Glo Bon 5.32
oDyn Green 4.30
oDyn Income 5.98
oDyn Mgd Por 6.82
oDyn Partner 5.97
oDyn Prec Me 11.11
oDyn Str Bon 12.32
oEurope 92 8.29
Elliott + Page
oEP Bal 9.56
oEP Bond 9.25
oEP Equ 10.28
Ethical Gwth
oEthical Gwt 5.79
-F.I. Exar
yImmobilier 11.56
Fidelity Inv.
oCap Buildr 13.69
yoEuropn Gr 9.32
youEuropn Gr 7.48
yoFar East C 14.95
youFar East 12.01
oGov't Bond 11.19
oGr + Inc 11.39
oGr America 16.95
ouGr America 13.58
yoIntP'folio 12.78
youIntP'foli 10.26
Finsco Funds
xJF Bal 9.08
xJF Bond 9.60
JF Cdn Equ 9.89
JFAmEq C$ 14.08
uJFAmEq US$ 11.29
Fonds Desjardins
ynActions 17.30
ynEnviro 9.86
ynEquilibre 10.68
ynHypo 4.56
ynIntern'tl 20.00
ynOblig 4.94
-Fonds Europeen
gF Euro PLeP 12.28
Fonds Ficadre
vgActions 10.83
vgEquilibre 10.79
vgObligation 11.44
-Fonds LaSalle
yoEquilibree 5.28
Fonds SNF
vgActions 5.98
vgEquilibree 9.48
vgObligation 10.57
-Friedberg Com. Mgm
yDouble Gold 3.03
yzPrec Metal 7.45
GBC Funds
ynBond 11.56
ynCanada 8.98
ynNor Ame 4.07
Global Strategy
oAmericas 11.44
oCanada Gwth 15.34
oCanadian 9.07
oEurope 9.33
oFar East 12.12
oGlobal Fund 15.97
oIncome Fund 11.71
oIncome Plus 15.78
oReal Estate 7.02
oWorld Bond 11.09
oWorld Money 10.15
Guardian Group
oAmerican Eq 8.18
oBalanced 15.74
zCIPF86 9.42
oCanada Bond 9.83
oCanadian Eq 4.82
oDiversified 5.22
oEnterprise 9.56
oGlobal Eq. 3.92
oGrowth Equ 6.46
oIntl. Income 9.00
zNorth Amer 6.51
zPac. Rim. 13.83
oPfd.Div 8.74
zVantage Bon 5.18
zVantage Int 3.93
zVantage US 4.76
Hongkong Bank Can.
ynBalanced 11.00
ynEquity 9.95
Hyperion Funds
oHyp Asian 11.88
oHyp Euro 9.62
oHyp Fixed 11.51
oHyp Mngd 10.99
oHyp SMM Cdn 9.79
ouHyp SMM US 9.40
oHyp Val Lin 13.01
Industrial Gr.
oInd AmSCDN 9.20
ouInd AmSUS 7.37
xoIndust Bal 5.17
xoIndust Bon 11.47
oIndust Div 6.85
oIndust Eq 13.37
oIndust Futu 4.68
oIndust Glob 5.38
oIndust Gwth 11.95
oIndust Hor 4.99
oIndust Inc 9.11
oIndust Pens 3.74
oIndust SCP 9.73
oIndust USEG 5.09
oMack Eq 1.60
oMack Income 1.29
-Integra Cap
Balanced 11.11
InvesNat Banque Na
nAct-Eqty 5.36
nuAm Act-Equ 10.24
nEqu-Bal 5.38
nEur Act-Equ 9.52
nHypo-Mort 10.38
xnOblig-Bond 5.51
Investors Group
ygBond 4.70
yCdn Equity 6.69
yDividend 10.37
yEuropean 5.24
yGlobal 6.55
ygGlobal Bon 4.86
yGrowth 5.71
yGrowth Plus 5.53
ygIncome 5.44
yIncome Plus 5.46
yJapan Grth 11.43
ygMortgage 5.12
yMutual 8.14
yNorth Amer 9.85
yPacific Int 7.20
yREal Proper 4.99
yREtirement 9.33
yRetire Grth 5.23
yRetire Plus 5.36
ySpecial 12.52
ySumma 4.99
yUS Growth 15.93
J. Heward Group
oJH Amer Cdn 10.53
ouJH Amer Us 8.44
oJH Balanced 12.37
oJH Bond 10.66
oJH FdLtd 9.10
Laurentian
gEndur Bal 5.74
gEndur Bond 5.64
gEndur Cdn 5.06
gEndur Globa 5.32
Viking Cdn 5.91
Viking Com 6.89
Viking Div 7.72
Viking Gth 7.78
Viking Inc 4.37
Viking Int'l 8.39
-Leith Wheeler
ygBalanced 11.27
M. K. Wong Group
ynLotus Fund 11.85
-Marlboro
yMarlboro 6.69
Md Mgmt
ynMD Balance 10.14
ynMD Bond 14.89
ynMD Dividen 10.11
ynMD Equity 7.82
ynMD Gth Inv 4.86
ynMD Money 53.80
ynMD US Equi 10.07
ynMDR.A 16.33
ynMDR.B 15.50
yzPer G. 2.22
yzPer G.II 2.08
yzPer G.IV 2.20
yzPer G.V 1.45
yzPer G.VI 1.55
yzPer G.VII 2.23
yzPer G.VIII 1.98
Metfin
xygReal Esta 10.00
Metropolitan Gr.
yAmerGrowth 11.40
yBal Growth 6.16
yBond 2.93
yCanadian 5.27
yProtection 9.97
ySpeculators 8.70
yU.S.Fund 20.65
-Middlefield Group
ynMRF Mutual 11.26
MOF Group
yMutl. Opp. 1.51
ySpec. Opp. 1.21
Montreal Trust Gr.
ynBalanced 10.86
ynDividend 9.20
ynEquity 23.86
ynIncome 9.28
ynInternat'l 28.89
ynMortgage 10.39
ynTotal Retu 10.77
-MTC Group
yzGrowth 6.51
Mutual Group
Amerifund 12.04
Bond Fund 11.35
CIF 8.55
Diversifd 25 12.62
Diversifd 40 13.22
Diversifd 55 12.88
Equifund 12.51
Natcan Banque Natl
nAct-Equ CDN 9.79
nuAct-Equ US 10.27
nDividendes 10.07
xnOblig-Bond 10.03
National Trust
ynAmerican E 10.75
ynBalanced 11.25
ynEquity 10.28
ynIncome 11.67
-Noram
yCanadian 7.71
yInternatl 9.83
North American Tru
nGrowth 5.16
xnIncome 5.37
xygRealFund 5.74
-O.I.Q. Ferique
ynActions 28.41
ynEquilibre 33.80
ynMM 32.11
ynObligation 33.75
-OHA Group
ynBalanced 10.20
ynBond 11.15
ynCdn Equity 9.88
ynForeign Eq 10.20
Ont. Teachers Gr.
ynBalanced 11.81
ynDiversifd 10.00
ynGlobal Val 10.98
ynGrowth 10.84
ynMtge 11.47
-Orbit Group
yWorld 5.33
PHN Group
nBal Pens Tr 12.13
nBalanced 10.96
nBond 9.22
nCanadian 20.85
nDiv Inc 14.99
nPooled 36.91
nRRSP 11.61
nU.S. Fund 38.74
Vintage Fd 18.35
-Portfolio Plus
yCapital Pre 10.02
-Prenor Trust
yzTeach. rsp 112.60
-Pret et Revenu
ynAmerican 40.34
ynCanadienne 9.25
ynFonds H 5.37
ynOblig. 10.95
ynRetraite 30.04
-Princor Funds
yuGrowth 28.55
yuWorld Inc 5.06
Prudential Group
Diversifd 5.59
Dividend 4.31
Growth 7.65
Income 5.40
Natural Res. 6.71
Prec. Metals 4.74
Pursuit Gr
yuAmerican 7.57
yCdn Equity 14.09
yIncome 10.37
Regent Group
yInternation 4.63
yoKorea 9.16
yoNippon 9.99
yoTiger 9.86
yoWorld Inco 11.62
-Research Cap Corp
gEuro 7.10
Royal Trust Gr.
ynAdv. Bal. 11.23
ynAdv. Gwtn. 11.29
ynAdv. Inc. 10.72
ynAmerican C 11.41
ynuAmerican 9.16
ynBond 9.83
ynCanadian 11.51
ynCdn So Gth 10.33
ynEnergy 9.30
ynEuro Growt 7.44
ynGwth. + In 8.71
ynInt'l Bond 11.40
ynJapanese 11.11
ynMortgage 10.94
ynPrec Metal 9.59
ynReal Estat 9.41
ynZweig Gth 10.52
ynuZweig Gth 8.45
Roycom Group
ygSummit RF 11.66
ygSummit TDF 12.32
RoyFund Group
nBal 5.96
nBond Fnd 5.63
nEquity 19.46
ynMortgage 10.66
nU.S. Equity 11.79
Sagit Group
oCam Ame Gro 5.09
oCam America 10.96
oCam Balance 7.05
oCam Diversf 6.84
oCam Growth 7.54
oCam Pacific 4.60
oCam Resourc 1.69
oCam Spe Equ 4.45
oTC Bon 10.53
oTC Equ 5.65
oTC Inc 4.84
oTC Pen 9.46
Saxon Group
nBalanced 7.54
nSmall Cap 7.90
nStock 6.84
nWorld Gwth 10.16
Sceptre Funds
ynBalanced 12.66
ynBond 12.20
ynEquity 11.97
ynInt'l 17.08
Scotia Funds
nAm Eq Gth 8.81
xnuCanAm Inc 10.18
nCdn Eq Gth 10.71
xnDIF 10.36
xnIncome 10.28
nStock Bond 10.16
Sentinel
nAm Eq Cdn 9.11
nuAm Eq US 7.30
xCda Bond 10.68
Cda Equity 7.11
nGlobal 7.92
Spectrum
oCdn Equity 9.27
oDiversified 10.41
xoDividend 10.36
oGovt Bond 11.65
xoInterest 10.33
oIntl Equity 10.22
Strata Funds
yGrowth 10.91
yIncome 11.14
yStrata-40 11.43
yStrata-60 11.43
Talvest Funds
xoBond 11.20
oDiversified 6.23
oForeign Pay 5.00
oGlo Divrs 6.10
oGlo Growth 5.00
oGrowth 9.63
xoIncome 11.07
oUS Divers 5.89
oUS Growth 17.68
TD Green Line
nCdn Balance 10.80
nCdn Bond 11.02
nCdn Equity 10.25
nCdn Index 5.24
ynMortgage 11.14
nuUS Index 7.75
Templeton Gr
oEmerg Mkts 4.84
oGlo Small C 6.31
Global Inc. 10.36
xoHrtge Bond 5.56
oHrtge Grow 5.95
oHrtge Retmn 4.32
Temp Bal 5.07
oTemp Gr Cdn 5.73
ouTemp Gr US 4.59
Top 50 Gr.
vTP50 CDN Eq 9.67
vTP50 T-B'Bn 5.78
vTP50 US EQT 10.98
-Total Return
ynTotal Retu 1.06
Tradex Gr
ynInvestment 7.24
ynSecurity 10.78
Trimark Group
TRIMARK 13.26
TRi Cdn 12.60
TRi IncGth 5.48
gTRi SelCda 5.90
gTRi SelGth 6.85
gTri SelBal 5.59
Trust General
ynAction Am 24.71
ynAction Can 23.01
ynCroissance 12.96
ynEquilibre 10.12
xynHypo 11.04
xynInternat'l 12.34
xynMar Mon 10.11
xynOblig 10.54
20-20 Group Fin
oAmerican 12.59
oCdn Asset A 3.97
oCdn Growth 12.20
oDividend 10.01
oIncome 9.44
oRSP Growth 11.09
oUS Growth 20.68
oWorld 10.23
United Group
oAccum 14.10
oAmerican CD 8.80
ouAmerican U 7.05
oCdn Equity 11.27
oCdn Gro 11.26
oGlobal 10.79
xyoMortgage 5.32
oP'folio Fds 12.08
oP'folio RSP 11.08
oSecurity 4.75
oVenture 7.88
-UnivAve. Gr.
ynUnivAve Cd 12.35
ynUnivAve Gl 11.38
Universal Group
oAmerican 9.92
xoCdn Bnd 5.84
oCdn Equity 8.92
oCdn Res 4.70
oEmrg Mkt 5.82
oEurope 4.54
oGlobal 6.95
oNorth Amer 5.51
oPacific 10.54
oSect Ame 6.39
oSect Cdn 4.52
oSect Cur 6.84
oSect Glo 7.03
oSect Pac 7.22
oSect Res 4.32
oWorld Bond 4.99
Waltaine Funds
nBalanced 9.67
nBond Fund 9.49
nCanadian 7.31
-Westrn Grth
yzWestrn Grt 5.11
-Working Vent Cdn
ygWorking Ve 11.94

FONDS DE MARCHÉ MONÉTAIRE
Cur: Rendement courant (moyenne hebdomadaire)
Eff: Rendement effectif (moyenne mensuelle).
Fund Cur Eff
Admax Inv.
oCashPer 7.16 7.42
AGF Group
oMMF 5.06 5.19
ouUSMMF 2.76 2.80
Allied Capital
nMMF 7.47 7.75
Bank of Montreal
nF.C.MMF 5.28 5.42
Beutel Goodman
nMMF 6.00 6.18
BNP (Cda)-Fonds
ynuMM $US 1.67 1.68
ynMMCdn 3.86 3.93
Bolton Tremblay
gLdmk S'T 4.51 4.61
Mny Fd 5.14 5.27
BPI Capital
nMMF 4.80 4.93
Canada Trust
nEvMMF 4.39 4.49
-Capstone Group
nCS Mgt 5.25 5.39
Central Guaranty
nFutMMF 6.13 6.32
Church Street
ynMMF 5.76 5.90
CIBC Funds
nCdnTBill 5.48 5.63
nMMF 4.65 4.75
nPrem Mmf 4.99 5.11
nPremTBill 6.20 6.39
nuUSMMF 2.21 2.23
Clean Environment
oMMF 6.00 6.18
-Concorde
voMM 6.75 6.98
Dynamic Group
oDynMMF 4.91 5.03
Elliott + Page
nEP Mon 6.52 6.73
Fidelity Inv.
oS Asset 4.77 4.88
Finsco Funds
MMF 5.60 5.76
T-Bill 4.30 4.39
uUSMMF 2.10 2.12
Fonds Desjardins
ynMM 6.09 6.28
Fonds Ficadre
ygMM 5.52 5.67
Fonds SNF
ygMM 5.67 5.83
GBC Funds
ynMMF 4.86 4.98
Global Strategy
gT-Bill 6.49 6.70
guUS $ 2.54 2.57
Guardian Group
oST Mny 6.45 6.66
ouUSMMF 2.57 2.60
Hongkong Bank Can.
ynMMF 4.50 4.71
Industrial Gr.
CS Mgt 5.31 5.45
gSh.Term 4.34 4.43
-Integra Cap
nSh Term. .47 .47
InvesNat Banque Na
nMMF 5.06 5.19
nuUSMMF 1.97 1.99
Investors Group
ynMMF 5.08 5.52
Laurentian
nV MMF 4.74 4.85
M. K. Wong Group
ynMKWInc 4.98 5.10
Marathon Brokerage
G.O.C.MMF 4.68 4.79
Metropolitan Gr.
yProtecti 4.47 4.57
Montreal Trust Gr.
ynMMF 5.90 6.07
Mutual Group
nMMF 4.93 5.06
Natcan Banque Natl
nT-Bill 5.27 5.41
National Trust
ynMMF 6.05 6.23
North American Tru
nGovt M 5.27 5.41
-OHA Group
ynShTerm 7.21 7.47
Ont. Teachers Gr.
ynFixVal 6.78 7.01
PHN Group
ynMMF 5.62 5.78
ynuUS MMF 2.75 2.79
-Pret et Revenu
ynMM 6.14 6.33
Prudential Group
nMMF 6.01 6.19
Pursuit Gr
ynMMF 5.14 5.27
Royal Trust Gr.
ynSCdn MM 4.64 4.75
ynuSUS MM 2.09 2.11
ynCdn T-B 4.43 4.53
RoyFund Group
nCdn.T-Bi 5.07 5.20
nMMF 5.10 5.22
nuMMF US 2.07 2.09
Sagit Group
oTC MMF 2.00 2.02
Sceptre Funds
nMMF 5.11 5.24
Scotia Funds
nGoCT-B 4.88 5.00
nMMF 4.87 4.99
nPremTBill 6.65 6.87
Sentinel
nMMF 6.44 6.65
Spectrum
oCash 4.76 4.87
nSaving 4.51 4.61
Strata Funds
ynMMF 4.32 4.41
Talvest Funds
MMF 4.63 4.73
TD Green Line
nCdnMMF 5.54 5.69
nCdnT-Bi 4.91 5.03
nuUSMMF 2.20 2.23
Templeton Gr
T-Bill 4.93 5.05
Trimark Group
Trimark I 6.48 6.69
20-20 Group Fin
oMMF 5.61 5.76
United Group
oMMF Cdn 5.78 5.95
ouMMF US 1.29 1.30
Universal Group
oMMF 4.96 5.08
Waltaine Funds
xnInstant 5.09 5.22

NEW YORK

suite de la page B 7

Valeurs	Div.	C/B	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
SunMn			4156	15-16	⅞	15-16	+1-16
SunTrst	1	13	446	40⅝	40⅛	40¼	— ¼
Synovs	.48	17	66	22⅜	22¼	22⅜	
Syntex	1.04	12	7102	25⅛	24⅝	25⅛	+ ½
Sysco s	.24	28	4057	27⅜	26⅝	26⅞	— ¼
TCBY	.20	32	494	4¾	4½	4¾	+ ¼
TECO	1.82	15	722	40⅛	39½	39⅞	— ¼
TJX	.46	25	10085	u27⅞	26⅜	26⅞	+ ¾
TRW	1.88	19	315	53⅝	52½	53½	+ ¾
Taiwan			533	19	18⅝	18¾	— ⅜
Talley			224	3⅞	3¾	3¾	
Tambd	1.52	24	772	67⅜	66¾	67	+ ¼
Tandem			10413	14⅛	13¾	14⅛	+ ⅜
Tandy	.60	12	921	26⅜	26	26⅛	— ¼
Tandy pf	2.14		104	28	27¾	27¾	— ¼
TchSym		8	149	10¼	10⅛	10¼	+ ⅛
Tektrnx	.60	38	492	21¼	21⅛	21⅛	— ¼
Teldyn	.80		1125	18¼	17⅛	17½	— ⅜
Telef	1.80e		5137	26¾	26¼	26½	— ¼
TelMex n	.48e	12	23554	52½	49½	52⅜	+2¼
Temolt	.96	19	742	50⅝	49½	50⅛	— ⅜
Tennco	1.60	34	2265	36	35	35	—1
Terdyn		19	620	14¼	13¾	14¼	+ ½
Tesoro			135	3	2⅞	3	
Texaco	3.20	16	8236	59½	58½	59⅜	+1⅛
TexInd	.20		201	21¼	20⅞	21¼	+ ⅜
TexInst	.72	105	1875	50¾	49⅞	50½	+ ⅜
TexUtil	3.04	14	1663	41¾	41⅜	41¾	
Textl		8	263	7	6¾	7	+ ⅜
Textron	1.12	10	690	38⅞	37¾	38⅛	+ ¼
Thiokl	.40	5	187	15¾	15¼	15¾	+ ½
ThmBet	2.24	21	156	67½	66⅞	67¼	+ ⅞
Thornin	.40	34	51	8½	8⅜	8½	
Tidwtr	.15e	48	265	19⅜	18½	18⅞	— ⅜
Tifany	.28	16	1106	27½	27⅛	27½	+ ⅜
TimeW s	.28		15806	25½	24⅞	25⅜	+1¼
TmMir	1.08	22	1186	30½	29⅞	30⅛	— ⅜
Timken	1		316	25⅞	25½	25¾	+ ⅜
Titan		12	192	3	2⅞	2⅞	— ⅛
Tokhem			118	6⅝	6½	6½	
TootRl	.30b	26	37	79	78½	78½	
Tosco	.60	7	894	17⅞	17⅜	17½	
Tosco pf	4.37		13	54	53¾	54	+ ½
ToyRU		31	6403	37½	36¾	37⅛	— ¼
viTWA pf			42	1¼	1	1⅛	
Transm	2	19	306	43	42¾	42¾	+ ¼
TranInc	2.01		7	25	25	25	
Transco	.60		2076	14⅞	14½	14¾	
Transcn			10	⅜	⅜	⅜	
Travler	1.60	10	3599	22⅞	22½	22¾	+ ¼
TriCon	2.58e		491	25⅜	25⅛	25¼	+ ⅛
Tribune	.96	27	646	46½	46¼	46⅜	— ¼
Trinova	.68		1503	20¾	20½	20⅝	
TritEng			2716	38	36½	37½	+ ⅜
Tultex	.20	18	152	7⅞	7¾	7⅞	
TycoLb	.36	19	609	39¾	39⅛	39⅝	+ ⅜
Tyler		22	155	4⅛	3¾	3⅞	— ⅛

U / Z

Valeurs	Div.	C/B	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
UAL Cp			3286	125⅞	121⅜	125¼	+3¾
UDC n			63	7¼	7	7	
UNCInc		8	48	5⅝	5½	5½	— ⅛
USShoe	.52	34	2025	12½	12⅛	12½	+ ¼
USWst	2.12	12	7444	36⅞	36¼	36⅜	— ½
USFG	.20		4854	13½	13	13⅛	
USG			2897	13-16	¾	¾	+1-16
UST s	.80	25	4826	32¾	32⅛	32¾	+ ¼
USXDel n	.05e		545	15¾	15½	15¾	+ ¼
UniNV	2.98e	15	1640	108⅞	107⅞	108½	+ ⅜
Unilevr	1.84e	15	40	68	67¼	67½	— ¾
UnCmp	1.56	32	930	46¼	45⅝	46⅛	
UCarb	.75	37	58810	15	14½	15	+ ⅜
UnionC		11	67	13⅞	12⅞	13⅛	+ ½
UnElec	2.32	14	577	36⅜	36⅛	36⅛	
UnPac	1.48	16	2501	56½	55½	55¾	+ ¼
Unisys		9	6037	8⅝	8½	8⅝	+ ⅛
Unit		40	152	2½	2¼	2⅜	
Ulllum	2.56	10	80	39¼	38⅞	39¼	+ ⅛
UnitInd	.64	12	76	8⅛	d 8⅛	8¼	
UKing	.69e		173	9⅛	9	9	
UsairG			3566	13¼	12¾	13	
US Surg	.30	29	3857	63	62	62	— ⅞
UnTech	1.80a	13	3021	45¾	45⅛	45⅜	
UWR	.92	17	117	14⅞	14⅛	14⅞	+ ⅛
Unitrde		205	101	10⅛	10⅛	10⅛	
Univar	.30	32	3	12⅛	12⅛	12⅛	
UnvlCp s	.80	12	577	27¾	27⅜	27⅝	+ ¼
UnvFd	.88	16	869	34	33½	34	+ ¼
Unocal	.70	43	8395	24¼	22⅞	24¼	+ ⅜
Upjohn	1.48	10	3050	31⅞	31⅛	31⅜	+ ⅛
USLIFE	1.80	9	294	48½	48⅛	48¼	
UtiliCo	1.60	19	280	27⅞	27¾	27¾	
VF Cp	1.20	14	1032	u52¾	51⅞	52⅛	+ ¼
Valero	.44	10	448	23¼	23	23¼	+ ⅛
Valhi	.20		158	5⅛	5	5	
Varco		23	367	4¾	4½	4⅝	— ⅛
Varian	.36	19	339	39	38½	38¾	+ ¼
Varity	pf1.30		47	17⅞	17½	17½	— ¼
VestSe	1.16		24	14⅜	14¼	14½	— ¼
Vishay	.971	22	2874	u33¼	31⅞	32½	+ ½
Vitro n	.84e		1057	17½	15¾	17⅛	+1⅛
Vons		14	254	22¼	22¼	22⅜	
WiCOR	1.52	20	65	25½	25	25⅜	+ ¼
WMS s		14	1263	20	19½	19⅞	+ ½
Waban		17	20586	19⅝	17½	18	—1½
Wainoc			260	3⅞	3¾	3⅞	
WalMart	.21	40	11049	62½	61½	62⅛	+ ⅛
Walgrn	.60	23	1123	40⅞	40¼	40½	— ⅜
WalCS	.54	15	114	25⅞	25¼	25¾	
WarnL	2.04	14	1110	67½	67	67⅛	+ ⅛
WshWt	2.48	14	178	35⅛	35	35⅛	
Waste	.52	22	12886	40	39⅜	39⅞	+ ⅜
WatkJn	.48		500	47	10⅛	10	10
Waxmn	.08	23	111	4	3⅞	3⅞	
WebbD	.20	17	451	17⅞	17¼	17⅜	— ⅛
WeinRl	2.04	29	521	35⅛	34½	35	— ⅛
Wellmn	.12	13	267	21¼	20⅝	21⅛	+ ⅜
WellsF	2		1164	70¾	69½	70⅝	+ ⅜
Wendys	.24	22	2979	13⅜	13¼	13½	+ ¼
West	.40		39	21⅞	21⅜	21⅞	+ ⅜
WtPtPe			44	40⅛	40	40⅛	+ ⅛
WCNA			989	4⅝	4⅜	4½	— ⅛
WstMn	.32e		136	11½	11⅛	11⅛	
WstgEl	.72	12	12963	13⅛	13⅜	13⅝	+ ¼
Wstvco	1.10	15	1282	37¼	37	37⅛	— ⅛
Weyerh	1.20	24	5366	38	37⅛	37⅞	— ⅛
WhlPitt			390	3⅛	3⅜	3⅛	+ ⅛
Whrlpl	1.10	15	1355	39½	38⅝	39½	+ ¾
Whitehl			1	14½	14½	14½	
Whitmn	.26	16	2833	13⅜	13	13⅜	+ ⅜
Whttk n		10	61	11⅜	11⅛	11⅛	— ⅛
WilcxG		58	663	10½	10⅛	10⅜	+ ¼
Williams	1.52	17	942	38¼	37¾	37¾	— ⅜
WilshrO	.22t	34	37	9⅛	9	9⅛	+ ⅛
Windmr		288	2709	6½	5⅝	5⅞	— ⅛
WinDix	1.32	23	307	68¾	67¾	68⅝	+ ½
Winnbg			554	7⅛	6⅞	7⅛	+ ⅛
Witco	1.84	15	553	48	47¼	47⅝	+ ⅜
WolvrW	.16		149	11¼	11⅛	11⅛	
Wolwth	1.12	18	8007	33¾	33⅛	33⅝	+ ¼
WrldCp			99	6	5⅞	5⅞	
WrldVl	.25e		29	12⅛	12½	12½	
Wrigley s	.40a	28	455	35⅜	34⅞	35⅜	+ ⅜
WyleLb	.28	15	1070	17⅞	17⅜	17½	— ⅜
Wynns	.60	15	28	24¾	24½	24¾	+ ¼
Xerox	3	17	1640	75⅜	74	74⅞	—1¼
XTRA	.80	14	158	46	45⅜	45⅞	— ⅛
YanEnS	1.66	13	61	28⅞	28⅜	28⅞	
Zapata		28	159	1⅛	1	1⅛	
Zemex			104	u 6¼	5¾	5¾	— ¼
ZenithE			757	5⅞	5⅝	5¾	
Zenix	.82		85	6⅛	6⅛	6⅛	
Zero	.40	21	582	13⅝	13	13⅜	+ ⅜
Zurnln	.88	23	161	33¼	32½	33¼	+ ¾

Sida: l'Inde est menacée par la «pire épidémie de l'histoire»

Agence France-Presse
NEW DELHI

■ Le virus du sida en Inde menace ses 874 millions d'habitants d'une catastrophe sans précédent si des mesures draconiennes de prévention ne sont pas prises d'urgence, estiment des experts internationaux réunis à New Delhi.

«Nous voyons en Inde tous les ingrédients de la pire épidémie de l'histoire», a déclaré le Professeur John Dwyer, président de la Société Asie-Afrique contre le sida, dont le 2ème Congrès s'ouvre dimanche à New Delhi.

«Les observations faites jusqu'à présent montrent qu'il (le virus du syndrome d'immunologie déficitaire acquis) est disséminé dans tout le pays» et pourrait toucher tous les groupes de population, explique le Dr Pronab Ranjan Dasgupta, directeur de l'Organisation nationale de lutte contre le sida.

En raison de l'énormité de la population (qui atteindra 1 milliard d'ici huit ans), de la pauvreté (un revenu annuel par tête de l'ordre de 330 dollars), du manque d'éducation (48 p. 100 des Indiens ne savent ni lire ni écrire) et d'une forte discrimination contre les femmes dans les milieux les plus défavorisés, le sida «peut provoquer une épidémie pratiquement sans précédent» dans le monde, reconnait le Dr Das Gupta.

Pour l'instant, l'ampleur des dégâts est encore inconnue. Seulement 238 cas de sida déclaré ont été recensés. Mais sur un peu moins d'un total de 1,5 million de tests, effectués dans des groupes de population considérés comme «à risque», le ministère de la Santé au 30 septembre 1992 avait recensé 10730 cas de séroposivité confirmée, soit un taux de 7,19 pour mille. «Presque un taux africain», souligne le Dr Das Gupta. Ce chiffre n'était que de 5,42 pour mille trois mois plus tôt.
Les «groupes à risque» sont pour l'instant les prostituées des ports de Bombay et de Madras, et les drogués du petit état de Manipur, près de la Birmanie, au nord-est de l'Inde. Dans certains quartiers de prostituées à Bombay 60 p. 100 des femmes sont contaminées, précise le Professeur Dwyer.

De là la maladie s'est propagée le long des grandes routes parsemées de maisons de prostitution, puis vers les villages. Le Dr Das Gupta estime que toutes les régions de l'Inde sont déjà touchées.

Il estime à deux millions le nombre total des séropositifs dans le pays. L'Organisation Mondiale de la Santé indique officiellement plus de 500000, et en privé un million.

«Je suis totalement pessimiste», dit le Professeur Myer, parce qu'il faudrait changer la société pour enrayer l'épidémie. «Nous avons parlé à beaucoup de prostituées... elles disent avoir peur d'être brutalisées si elles insistent pour se protéger». «Et comment expliquer à une prostituée de Bombay qu'elle risque d'être malade dans dix ans... elle rit... tout ce qu'elle veut, c'est manger dans dix minutes».

«Je n'ai jamais vu autant de femmes parler de cette peur de violence lorsqu'il s'agit de relations sexuelles...» poursuit-il, «c'est très différent en Thailande par exemple.» La Thailande, la Birmanie et l'Inde sont les trois pays d'Asie les plus touchés par le sida.

Le Professeur Myer estime que de façon plus générale le système des castes qui hiérarchise la société indienne «va contre le principe de davantage de respect des femmes lorsqu'il s'agit de relations sexuelles».

Il a constaté une très forte résistance contre l'usage des préservatifs, considérés comme le seule moyen de protection. Autre problème, les préservatifs indiens sont de mauvaise qualité.

«Je pense que l'Inde a besoin d'une volonté politique absolue» ajoute le Professeur Dwyer. Mais beaucoup dans les milieux politiques disent: «où est cette maladie... il y a 238 malades» alors que l'Inde compte des millions de tuberculeux, de lépreux, et que l'on meurt tous les jours de paludisme et de maladies intestinales.

Le gouvernement indien vient de lancer un programme de prévention de 100 millions de dollars sur cinq ans, financé en grande partie par la Banque mondiale. Il porte sur l'éveil des communautés au danger, la surveillance du commerce du sang, la prévention des maladies vénériennes, la formation du personnel médical et paramédical.

La presse a souvent fait état de malades du sida rejetés par les hôpitaux, le personnel ayant peur d'être contaminé. «Il faut changer les mentalités», dit le Dr Das Gupta. Il ajoute toutefois que l'objectif en Inde n'est pas d'augmenter le nombre des lits pour traiter le sida ni de prolonger la vie avec des médicaments couteux, «mais de permettre aux gens de mourir avec un minimum de dignité.»

Le ministre français de la Santé, Bernard Kouchner, indiquait mercredi n'avoir pas reçu le rapport sur la collecte de sang dans les prisons alors que *Le Monde* en faisait état dans son édition cette journée-là. PHOTO AP

En France, la collecte de sang dans les prisons a continué même après 1985

Cette année-là, la période critique dans la contamination par transfusion était déjà largement entamée

Agence France-Presse
PARIS

■ Le scandale de la transfusion de produits sanguins contaminés par le virus du SIDA connait un nouveau rebondissement, avec la révélation que la collecte du sang dans les prisons françaises s'est poursuivie bien après le printemps de 1985, période critique dans la contamination par transfusion, et malgré les mises en garde sur les risques de ces prélèvements dans une population carcérale à très hauts risques.

Selon un rapport officiel, évoqué mercredi par le quotidien Le Monde, ces prélèvements ont été à l'origine de 25,4% des lots de sang contaminés prélevés, contre seulement 0,37% pour l'ensemble de la population française.

Selon le rapport, que les ministères concernés (Justice, Affaires sociales et Santé) qualifient de simple «projet», des centres de transfusion ont continué de manière «inexcusable» leurs collectes dans certaines prisons jusqu'en décembre 1986 en France métropolitaine et même jusqu'en novembre 1991 dans l'île de la Réunion (Océan indien).

Ce document, selon Le Monde, «met en cause très durement» le ministre de la Santé de l'époque, M. Edmond Hervé, par ailleurs mis en cause dans l'affaire du sang contaminé distribué par le Centre national de la transfusion sanguine (CNTS), jugé au printemps dernier.

Le Professeur Jacques Roux, alors directeur général de la Santé, est également mis en cause et le rapport estime que l'administration de la santé a «failli à sa mission».

D'après les conclusions du document, «plusieurs centaines de personnes - et sans doute plus - ont été contaminées par le virus du sida dans les années 80 en raison de ces collectes réalisées dans des milieux à très hauts risques».

Ce rapport, commandé début avril par les ministères de la Santé, de la Justice et des Affaires sociales, devait être rendu public «courant septembre», mais leurs titulaires, MM. Bernard Kouchner, Michel Vauzelle et René Teulade, déclaraient mercredi ne l'avoir pas encore reçu.

Ces révélations vont sans doute relancer la polémique sur les responsabilités politiques de ce scandale à tiroir, d'autant que dans le cas des collectes de sang dans les prisons, le Professeur Roux a mis en cause le ministère de la Justice, alors dirigé par Robert Badinter, ainsi que le ministère de la Santé.

Jacques Roux, qui avait été condamné le mois dernier à quatre ans de prison avec sursis pour sa part de responsabilité dans la distribution par le CNTS de sang contaminé non chauffé, a fait état de «pressions du cabinet» du ministère de la Justice pour que ces collectes soient poursuivies malgré les risques.

Les Français avaient déjà été profondemment choqués par les révélations faites lors du procès des responsables du CNTS, dont le directeur Michel Garretta a été condamné à quatre ans de prison ferme pour avoir fait diffuser en toute connaissance de cause du sang contaminé non chauffé.

Le scandale avait ensuite rebondi avec l'annonce le 31 octobre de l'exportation par l'Institut Mérieux, en Europe et en Afrique du nord notamment, de produits sanguins non chauffés et non testés pour le virus du sida, jusqu'en novembre 1985.

Les laboratoires Mérieux, filliale du groupe Rhône-Poulenc, bénéficient d'une renommée mondiale et d'un poids économique considérable. Cette firme pharmaceutique fournit à elle seule un tiers des vaccins utilisés dans le monde, avec un chiffre d'affaires prévu de 1,25 milliard de dollars pour 1992.

Les violations graves des droits de l'Homme doivent être jugées par un tribunal international

Agence France-Presse
GENEVE

■ Un tribunal pénal international est indispensable pour empêcher l'impunité des auteurs des violations les plus graves des droits de l'Homme, ont estimé hier à Genève 60 juristes, magistrats et historiens.

Le droit existe déjà (par exemple la Convention de l'ONU contre le génocide), ce qui manque c'est «la volonté politique» dans nombre d'Etats et des mécanismes internationaux, ont souligné ces experts de quelque 35 pays réunis par la Commission internationale de juristes (CIJ) et la Commission nationale consultative des droits de l'Homme (France) pendant quatre jours à Genève dans le cadre de l'ONU.

C'est à l'Assemblée générale de l'ONU, à une conférence diplomatique spéciale ou à la Conférence mondiale sur les droits de l'Homme prévue en juin 1993 à Vienne qu'il reviendrait de créer un tel mécanisme indispensable, a déclaré à la presse le magistrat français Louis Joinet.

Dans leur appel, les experts demandent aux Etats, associations non gouvernementales et organisations internationales de tout faire pour que la commission d'enquête sur les atrocités commises dans l'ex-Yougoslavie, créée par le Conseil de sécurité de l'ONU, «accomplisse sa mission sans délai et soit considerée comme une première étape vers l'instauration d'une justice pénale effective internationale».

Ces recommandations rejoignent celle d'une Cour européenne pénale qu'a défendue mercredi le président du Conseil constitutionnel français, Robert Badinter.

Selon M. Joinet, la forme et la composition d'une telle juridiction internationale — permanente ou non — restent à débattre: elle pourrait être par exemple une extension de la Cour internationale de La Haye. Mais ses décisions se traduiraient par un mandat d'arrêt international. Il a cité l'exemple du commandant argentin Alfredo Astiz, condamné par contumace en France, pour le meurtre de deux religieuses françaises «et qui ne peut plus sortir d'Argentine».

Même si on peut comprendre des amnisties dans les nouvelles démocraties fragiles pour rétablir la paix intérieure, certains principes devraient être absolus, a estimé M. Joinet, comme celui de laisser aux victimes la décision d'un pardon et non pas aux gouvernements, comme ce fut le cas pour les militaires d'Argentine.

Pour Adama Dieng (Sénégal), secrétaire général de la CIJ, si une grâce est accordée, elle doit l'être après jugement des suspects.

La veuve de Maxwell dément encore une fois la thèse du suicide

Reuter
LONDRES

■ La veuve du magnat britannique de la presse Robert Maxwell a démenti hier la version d'un médecin légiste qui affirme que son époux s'est suicidé en sautant de son yacht il y a un an au large des îles Canaries.

Le Daily Mirror, qui fit partie de son empire, publiait hier les conclusions du médecin Iain West, qui a examiné le cadavre de Robert Maxwell à la demande de compagnies d'assurances.

«Je pense qu'il s'est tué. Etant donné toutes ses blessures, les dimensions du bateau, les conditions climatiques et les révélations sur lui après sa mort, le plus probable est qu'il ait décidé de sauter par-dessus bord», déclare le médecin.

Sa veuve Betty est sortie de la réserve qu'elle s'est imposée depuis la disparition de son mari en accordant une interview à la chaine de télévision Sky News.

Interrogée sur les conclusions de Ian West, elle a simplement répondu: «Absolument pas, absolument pas.»

Le corps de l'ancien patron de presse a été repêché le 5 novembre 1991. Des enquêteurs révélèrent un peu plus tard qu'il avait détourné environ 100 millions de livres.

Parmi les blessures relevées par Iain West figurent un déchirement musculaire à l'épaule gauche et de nombreuses contusions derrière une oreille.

«Il a probablement changé d'avis à la dernière minute (...) ou il est passé par-dessus la rambarde et est resté accroché un moment avant de lâcher prise», suppose le médecin.

Retour «triomphal» de la petite fille miracle

Reuter
LONDRES

■ Laura Davies, la fillette britannique de 4 ans qui a subi en juin à l'hôpital pour enfants de Pittsburgh, une transplantation des intestins et du foie est revenue chez elle, hier. On la voit ci-contre dans les bras du capitaine du Boeing 747 qui l'a ramenée chez elle.

L'opération, revenant à quelque 535000$, a été financée par des dons, notamment 230000$ du roi Fahd d'Arabie Saoudite.

«C'est incroyable de penser qu'elle court et qu'elle joue maintenant comme n'importe quel enfant de 4 ans», a dit son père, Les Davies. «Il y a un an, elle était en unité de soins intensifs, paralysée et sous oxygène, regardez-là maintenant!»

Les hôpitaux publics britanniques n'avaient pas les capacités nécessaires pour pratiquer l'opération et la sécurité sociale avait refusé de financer une opération à l'étranger. PHOTO REUTER

Récompense de 20 000 $
CHANTAL BROCHU
TÉMOIN OCULAIRE

RÉCOMPENSE DE 20 000 $
Pour toute information pouvant conduire à l'arrestation du ou des meurtriers, veuillez contacter la section des homicides de la police de la CUM.
SUN YOUTH 842-6822
Police 280-2777 280-2070
PAYÉ PAR UN MONTRÉALAIS CONCERNÉ

ENTREPÔT de Boutique Sélection
40% à 80% SUR TOUT
1043, AUTOROUTE «13», LAVAL entre boul. Samson et boul. St-Martin, à côté Tennis «13»
LIQUIDATION DE FAILLITE
ÉQUIPEMENT DE MAGASIN À VENDRE
MER.-JEUD.-VEN.:12h à 21h SAM.:10h à 17h.

Nouveau cas d'enfant demandant à «divorcer» de ses parents

Agence France-Presse
LONDRES

■ Une fillette britannique de 11 ans a entrepris une action en justice pour «divorcer» de ses parents, à l'instar d'une adolescente récemment autorisée, pour la première fois, à quitter le domicile familial, a-t-on appris hier de sources judiciaires.

L'enfant, qui ne peut être nommée pour des raisons légales, a déjà obtenu en juillet dernier la permission d'aller vivre provisoirement chez ses parents nourriciers et devrait être entendue par la justice dans le courant du mois, selon son avocat.

La petite fille, qui a quatre frères et soeurs, avait été placée dans sa famille d'adoption à l'âge de deux ans, victime de mauvais traitements de la part de son père naturel. Elle devait y rester cinq ans, jusqu'en 1988, tout en effectuant de fréquents séjours chez sa mère naturelle les quatre dernières années. Depuis 1988, l'enfant se rendait un week-end sur deux chez ses parents nourriciers, avec lesquels elle passait aussi une partie de ses vacances.

L'avocat de sa mère naturelle a annoncé que la jeune femme, âgée de moins de trente ans, «était désespérée, n'arrivait pas à comprendre et se battrait bec et ongles pour récupérer sa fille». Elle a déjà écrit à la Cour Européenne des Droits de l'Homme, a-t-il précisé.

Le Monde

La Presse

LA PRESSE, MONTRÉAL, VENDREDI 6 NOVEMBRE 1992

TRAITE DE MAASTRICHT: l'état de la procédure de ratification

ALLEMAGNE	Parlement	Vote prévu: mi-décembre
BELGIQUE	Parlement	*Voté le 4 novembre*
DANEMARK	Referendum	*Rejeté le 2 juin*
ESPAGNE	Parlement	Députée : 314 pour, 11 contre le 29 octobre Sénat : 25 novembre
FRANCE	Referendum	*Voté le 20 septembre*
GRECE	Parlement	*Voté le 31 juillet*
IRLANDE	Referendum	*Voté le 19 juin, ratifié le 4 novembre*
ITALIE	Parlement	*Voté le 29 octobre*
LUXEMBOURG	Parlement	*Voté le 2 juillet*
PAYS-BAS	Parlement	Vote prévu : 10 novembre
PORTUGAL	Parlement	Vote prévu : 10 décembre
ROYAUME-UNI	Parlement	Reporté au printemps 1993

AFP *infographie - Philippe Landry*

Maastricht: John Major reporte la ratification au printemps prochain

d'après AFP

LONDRES

Le premier ministre britannique John Major a gagné mercredi une bataille en sauvant son gouvernement et Maastricht par trois voix aux Communes. Mais il a choisi hier la guerre d'usure en reportant la ratification au printemps et en la conditionnant au vote danois.

John Major

Aussi, le ministre danois des Affaires étrangères, Uffe Ellemann-Jensen, a affirmé hier soir à Paris que le traité de Maastricht ne «pourrait pas entrer en vigueur avant six mois au plus tôt», tout en indiquant que le mois de mai 1993 était la date la plus probable pour la tenue au Danemark d'un nouveau référendum sur sa ratification.

M. Major fait donc une nouvelle volte-face, après sept semaines de politiques contradictoires sur tous les dossiers. Déja fragilisé par une majorité acquise d'extrême justesse mercredi, M. Major risque de s'user dans les prochains mois, même s'il gagne du temps en reportant la décision finale au résultat du second référendum danois.

Le geste de M. Major semble être le gage donné à certains adversaires de l'union européenne, telle que prévue par le traité de Maastricht, pour les faire revenir mercredi soir sur leur intention de voter contre la motion du gouvernement, ce qui aurait été pour lui un désastre personnel.

Pour la première fois depuis des dizaines d'années, un gouvernement conservateur se trouvait en effet confronté à une rébellion d'une telle ampleur qu'une quarantaine de députés étaient prêts à risquer de le faire tomber sur un point fondamental de sa politique.

Dans des tractations de dernière minute, M. Major et la direction de son parti ont obtenu qu'une dizaine de députés s'abstiennent et que 26 seulement votent contre la motion, ce qui le sauvait, alors qu'en fin d'après-midi on parlait d'une trentaine d'irréductibles.

Ceux qui ont voté contre, galvanisés en coulisses par Lady Thatcher, ont préféré mêler leurs voix à celles de l'opposition travailliste plutôt que soutenir un premier ministre affaibli par sept semaines de crise depuis la sortie forcée de la livre du Système monétaire européen (SME) le 16 septembre.

Les 19 députés centristes qui, derrière Paddy Ashdown, ont sauvé M. Major en lui donnant leurs voix pour ne pas risquer de porter un coup au Traité sur l'Union économique et politique européenne, se sentaient hier soir très frustrés.

M. Major, qui semble incapable de tenir fermement une ligne politique depuis la sortie de la livre du SME, n'a cessé de modifier son calendrier sur Maastricht.

Après un certain flottement dans la foulée du «mercredi noir pour le sterling», il assurait le 1er octobre que le Traité serait ratifié «aux environs de Noël», et envisageait même 15 jours plus tard une ratification avant le sommet d'Edimbourg des 11 et 12 décembre. Mais, depuis le 23 octobre et la décision d'organiser un débat préliminaire, cette procédure n'était plus programmée, de nouveau, qu'à «Noël ou au tout début 1993».

Dans la motion votée mercredi aux Communes, M. Major disait encore «que les intentions du gouvernement danois ont maintenant été clarifiées», ce qui permet de «faire avancer le projet de loi» aussi rapidement que possible. Au cours du débat, il évitait cependant de donner un calendrier exact pour la discussion.

Hier, interpellé par l'opposition sur les promesses qu'il aurait faites aux rebelles rentrés dans le rang, M. Major a annoncé sans plus de manières que la troisième et dernière lecture n'interviendrait pas avant le second référendum danois, prévu selon lui en mai 1993.

«Nous avons besoin d'une discussion approfondie, Nous devrons procéder à la troisième lecture après cette date du mois de mai», a dit M. Major.

Les Communes n'ont pas fini d'entendre les tirades des sceptiques de tous bords puisqu'il y aura une «nouvelle discussion limitée avant Noël», et «une étude plus en détail en début d'année» avant la troisième lecture.

Clinton a téléphoné à Eltsine, Major, Mulroney, Salinas, Amato et Mandela

d'après AFP et Reuter

WASHINGTON

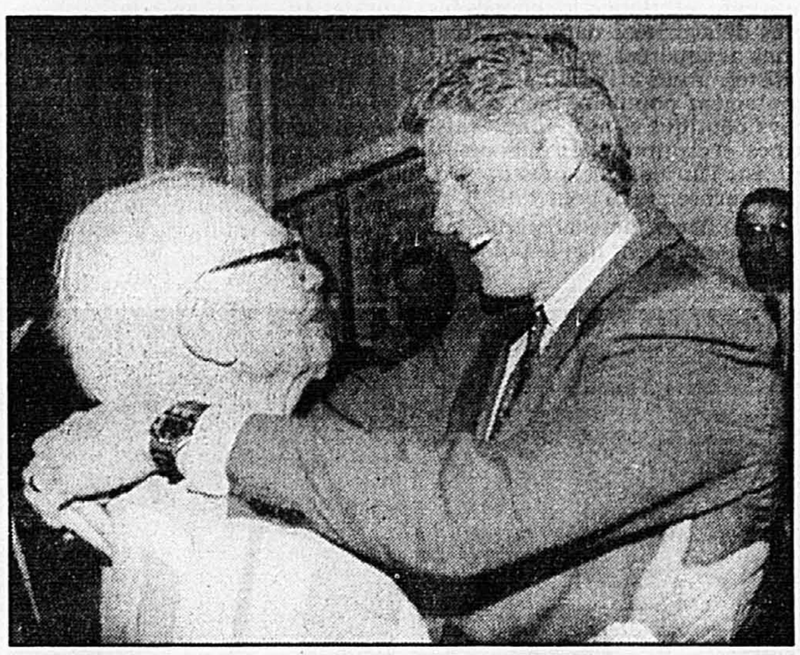
Le président-élu Bill Clinton a pris un premier contact téléphonique hier avec des chefs d'États et de gouvernements étrangers, alors qu'il semble décidé à mettre à la tête de la diplomatie américaine un sage plutôt qu'une vedette.

«C'était avant tout pour leur dire que je me faisais une joie de travailler bientôt avec eux», a expliqué Bill Clinton après avoir parlé notamment au président russe Boris Eltsine et au premier ministre britannique John Major.

Évoquant sa conversation avec Boris Eltsine, Bill Clinton a indiqué : «Nous avons juste parlé de ce qu'il faisait et je lui ai dit que j'apportais mon soutien à une économie démocratique et de libre-échange en Russie».

Le président russe a invité Bill Clinton à se rendre en visite officielle en Russie et a également exprimé le souhait que «le beau capital de confiance mutuelle» acquise dans les relations russo-américaines sous la présidence de George Bush, pourra se perpétuer et connaitre un «nouveau dynamisme». Il a relevé que la Russie et les États-Unis devaient être non seulement des «partenaires», mais aussi des «alliés», selon la même source.

Encore installé dans la résidence des gouverneurs de l'Arkansas à Little Rock, le président-élu qui n'a aucune expérience des affaires étrangères, a également parlé au président mexicain Carlos Salinas, au premier ministre canadien Brian Mulroney, au premier ministre italien Giuliano Amato et enfin au leader de l'ANC (Congrès National Africain) Nelson Mandela.



Bill Clinton a serré dans ses bras son vieil ami Albert Bray, hier, à Little Rock, où il a également commencé à préparer son arrivée à la Maison Blanche. PHOTO REUTER

Ces appels, deux jours après son élection mardi, interviennent alors que le nom de Warren Christopher, 72 ans, est le plus souvent cité dans les milieux concernés comme l'homme qui devrait prendre en charge le département d'État.

«Clinton ne veut pas faire des Affaires étrangères un poste-phare et doit y mettre un vrai professionnel qui va gérer les dossiers en véritable diplomate», a expliqué à l'AFP une source du département d'État qui a requis l'anonymat.

Les Américains ont notamment reproché à George Bush de s'être trop préoccupé du reste du monde et pas assez des problèmes intérieurs. Il avait confié le département d'État à un homme, James Baker, qui a conduit une politique très personnelle entouré d'une poignée de conseillers privilégiés.

Selon cette même source, qui a travaillé avec Warren Christopher lorsqu'il était secrétaire d'État-adjoint sous la présidence de Jimmy Carter, celui qui a assidument aidé Bill Clinton durant sa campagne et a notamment participé au choix du vice-président Al Gore répond parfaitement à cette description.

Une source proche de la campagne démocrate a confirmé à l'AFP que deux postes avaient été offerts à Warren Christopher, un Californien avocat de formation, celui de chef de la diplomatie et celui d'Attorney General (ministre de la Justice).

Pour ceux qui le connaissent, Warren Christopher est décrit comme un homme convaincu de la nécessité de défendre les droits de l'homme, un des principes sous-tenant la politique étrangère de Jimmy Carter. Il occupait ses fonctions au Département d'État lorsque Cyrus Vance y était Secrétaire d'État.

Un des dossiers dont Bill Cliton a souligné l'importance durant la campagne est l'aide à apporter à la Russie et aux anciennnes républiques soviétiques pour favoriser leur passage au capitalisme et à la démocratie. Le président-élu a indiqué que cet aspect des choses avait été évoqué lors de sa communication avec le président russe.

Enfin M. Clinton a assuré qu'il n'avait pas encore procédé au choix de ceux qui l'assisteront directement à la Maison Blanche ni des membres du cabinet. Il doit encore mettre en place «l'équipe de transition» qui procédera avant le 20 janvier aux évaluations nécessaires pour former le gouvernement capable de mettre en oeuvre le programme du candidat démocrate.

Massacres ossètes dans le Caucase

Agence France-Presse

MOSCOU

Les troupes russes censées s'interposer dans le Caucase, encerclent les villages ingouches d'Ossétie du nord, avant de les livrer aux volontaires ossètes, a déclaré hier Ibraghim Kastoiev, représentant du président Boris Eltsine en Ingouchie.

M. Kastoiev, contacté par téléphone à Nazran la capitale ingouche, a expliqué que les unités russes appliquent ainsi la «méthode afghane», qui consistait à ouvrir un corridor vers les villages encerclés pour laisser agir à leur guise les troupes gouvernementales communistes du régime de Kaboul.

Plus de 3000 hommes du ministère de l'Intérieur et deux bataillons parachutistes ont été envoyés en Ossétie du nord, où étaient déjà stationnées de nombreuses unités.

«Les Ossètes font ce qu'ils veulent dans les villages, ils se livrent à des massacres», a ajouté M. Kastoiev, qui est également député ingouche du parlement russe.

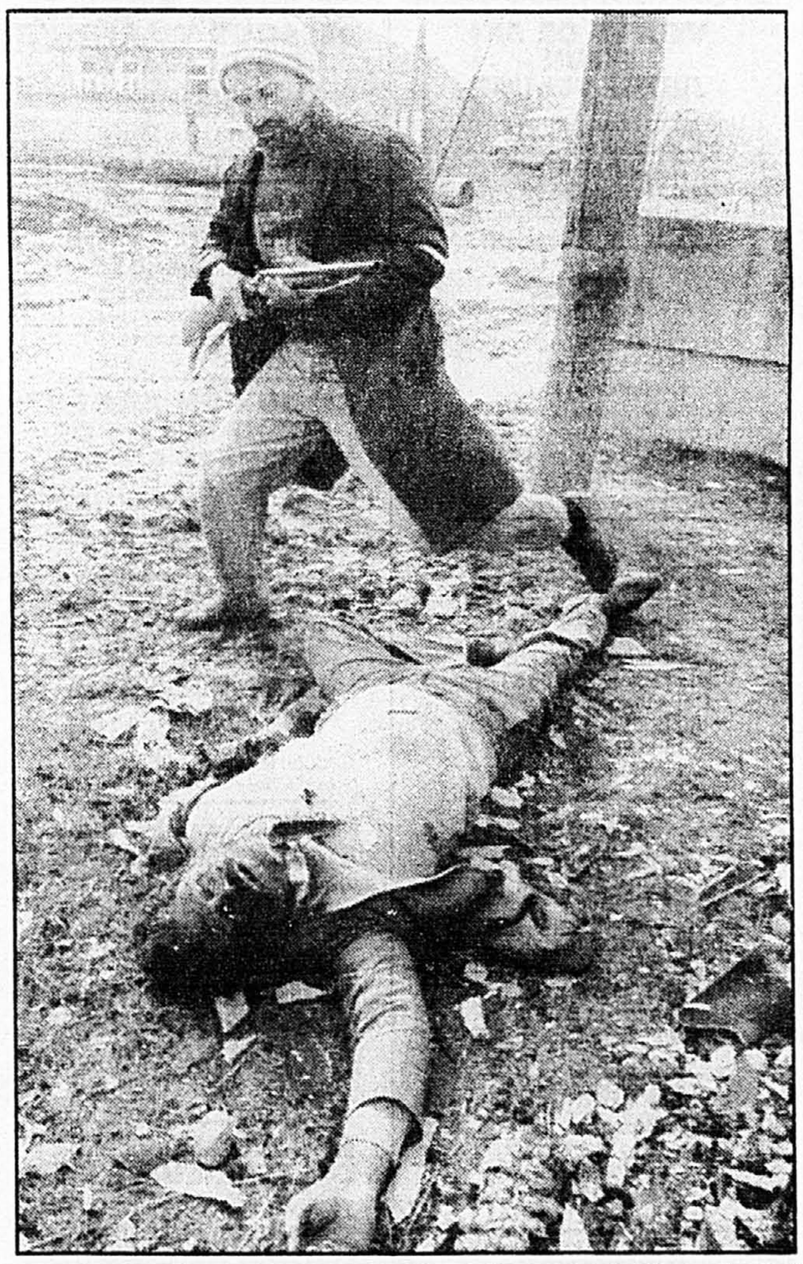
Selon ce responsable, plus 60 000 personnes vivaient dans la vingtaine de villages ingouches de Prigorodni, dans la banlieue de Vladikavkaz. «Plus 10 000 Ingouches ont été pris en otage, d'autres se sont enfuis, nous sommes sans nouvelles de tous les autres» depuis le début des affrontements vendredi dernier, a poursuivi M. Kastoiev.

Le représentant a affirmé que «quelques villages seulement continuent de résister».

Les autorités de Vladikavkaz ont affirmé de leur côté que la situation revenait peu à peu à la normale. Les premiers bilans officiels dépassent 150 morts.

Par ailleurs, selon l'agence ITAR-TASS citant des sources «dignes de foi», le ministre russe de la Défense le général Pavel Gratchev est arrivé hier à Vladikavkaz, où il a assisté à une réunion du Conseil de sécurité de l'Ossétie du nord consacrée aux «problèmes opérationnels des troupes russes».

L'état d'urgence et le couvre-feu ont été instaurés lundi en Ingouchie et en Ossétie du nord par le président Eltsine.



Un artilleur ossète enjambe le cadavre d'un villageois igouche tué mercredi quand des artilleurs ossètes ont attaqué le village de Vladikavkaz. PHOTO AP

Enfin, cinquante-neuf militaires russes ou membres de leurs familles ont été tués et 100 autres blessés dans le Caucase (géorgie, Azerbaïdjan et Arménie) depuis début 1992, a annoncé le centre de presse de la région militaire de Transcaucasie, citée hier par Interfax.

4500 rebelles kurdes hors de combat

d'après AFP

ANKARA

Près de 4500 rebelles kurdes de Turquie réfugiés dans le nord de l'Irak ont été mis hors de combat — 1800 d'entre eux auraient été tués —, a annoncé hier l'état-major turc à Ankara, qui laisse entendre que le nombre de victimes des trois semaines de combats pourrait être plus lourd.

Ce bilan, qui fait état de 23 morts dans les rangs de l'armée turque depuis le début de son intervention dans le nord de l'Irak, ne tient pas compte des blessés et morts déjà inhumés ou évacués par les combattants kurdes lors de l'arrivée des troupes turques sur place. Il ne tient pas compte non plus des victimes de «bombardements à l'arme lourde» comme de l'artillerie des chars et de l'aviation dans des zones où l'armée turque n'a pu encore parvenir, selon l'état major turc dans un communiqué rendu public hier après-midi à Ankara.

Au nombre des victimes de ces combats, le bilan tient compte des quelque 450 corps trouvés lors d'opérations de recherche dans la région de Khaftanine, et de 17 morts dans les combats soutenus par l'aviation et des blindés mercredi dans la même région de la vallée de Kishan. Cinquante-troisautres rebelles kurdes de Turquie avaient été tués hier matin dans la région de Shivi en territoire irakien au sud de la sous-préfecture turque de Cukurca à 15km à l'est du poste frontalier turco-irakien de Habur-Zakho par lequel étaient passés une vingtaine de chars turcs M-60 de fabrication américaine.

Le général Dogan Gures, chef d'état major général des armées turques, avait estimé lundi à près de 2000 le nombre de morts dans les rangs des rebelles kurdes. Dans cette indication globale des pertes dans les rangs des rebelles, le général Gures prenait en compte les estimations de l'état major sur le nombre de morts dans les bombardements de l'artillerie et les raids aériens sur cette région montagneuse dont le détail n'a pas été révélé.

Le bilan communiqué hier par l'état major est le premier publié depuis le début les opérations aéro-terrestres contre le rebelles kurdes de Turquie du Parti des travailleurs du Kurdistan (PKK, séparatiste) réfugiés dans le nord irakien.

L'état major turc affirme que sur les quelque 4500 rebelles mis hors de combat 40 p. cent sont morts, soit environ 1800. Les autres sont des blessés, des prisonniers, et des groupes de rebelles encerclés tant par l'armée turque que par les peshmerga kurdes irakiens.

Vingt-trois militaires turcs, dont un officier et trois sous-officiers ont trouvé la mort et 96 autres, dont 12 officiers et 15 sous-officiers, ont été blessés lors des combats entre l'armée turque et les rebelles kurdes dans le nord de l'Irak dans les zones frontalières avec la Turquie.

Irlande: élections et référendum sur l'avortement le 25

d'après Reuter et AFP

DUBLIN

Des élections générales anticipées auront lieu le 25 novembre en Irlande, à la suite de la mise en minorité hier du gouvernement, provoquée par la rupture de la coalition conservatrice qui dirigeait le pays depuis trois ans.

Le scrutin se déroulera en même temps que le référendum sur la libéralisation de l'avortement, initialement prévu pour le 3 décembre.

La confiance a été refusée au premier ministre Albert Reynolds par 88 voix contre 77, à la suite du retrait de la coalition gouvernementale, la veille, de ses anciens alliés minoritaires démocrates progressistes.

Dès le vote, Albert Reynolds a sollicité l'autorisation de dissoudre le Parlement (Dail). L'autorisation lui en a été donnée par la Commission présidentielle chargée de veiller au respect de la Constitution en l'absence de la présidente, Mary Robinson, qui effectue actuellement des visites en Australie et en Nouvelle-Zélande.

Dès l'ouverture du débat, Albert Reynolds avait lancé sa campagne électorale en s'en prenant à ses anciens alliés d'hier. Il les a accusés d'exploiter la corde de «l'indignation morale» contre lui pour le contraindre à des élections anticipées.

Accusations de parjure

Les relations entre les deux partenaires de la coalition se sont rapidement détériorées depuis qu'Albert Reynolds a accusé son ministre de l'Industrie Desmond O'Malley de parjure.

Selon le premier ministre, Desmond O'Malley a fait sous serment des déclarations «irresponsables et malhonnêtes» devant un magistrat de Dublin chargé d'une enquête sur des malversations éventuelles dans les circuits de commercialisation de la viande de boeuf.

Selon ses adversaires, M. Reynolds a délibérément provoqué le clash avec ses alliés pour se débarrasser d'eux et convoquer des élections avant que le tribunal d'enquête sur l'industrie bovine ne publie ses conclusions, potentiellement embarrassantes.

Il pourrait aussi profiter d'une tendance apparemment favorable de l'électorat: un sondage publié la semaine dernière créditait son parti de 49 p. cent des intentions de vote, suffisamment pour avoir la majorité absolue au Dail.

Records de chômage

Mais le pari n'est pas gagné pour M. Reynolds, au moment où le pays traverse une période économique difficile et bat des records de chômage (plus de 20 p. cent). Une inconnue supplémentaire réside dans l'influence du débat sur l'avortement, qui avait déjà empoisonné la campagne du référendum sur le traité de Maastricht (69 p. cent de oui en juin).

L'épiscopat irlandais s'est élevé contre la rédaction de la question qui sera soumise à référendum, dans la mesure où elle «garantit moins que l'interdiction absolue de l'interruption volontaire de grossesse».

Le texte propose en pratique que l'avortement, à présent totalement prohibé, soit autorisé dans les cas où la vie de la mère peut être mise en danger par la naissance.

«La rédaction du texte porte en fait atteinte au droit à la vie de l'enfant à naitre. À nos yeux, il s'agit d'un défaut fondamental», souligne l'épiscopat sans se prononcer sur le fond.

Le référendum sur l'avortement, rigoureusement interdit en Irlande, consiste en trois questions distinctes, qui devront recevoir chacune une réponse. Une porte sur l'autorisation de l'avortement lorsque la vie de la mère est menacée, les deux autres sur la diffusion d'informations sur les avortements pratiqués dans d'autres pays et sur la liberté des femmes à se rendre à l'étranger pour y avorter.

Le Sénat vénézuélien propose un référendum sur l'interruption du mandat du président Perez

d'après AFP

CARACAS

■ La crise dans laquelle se débat le président vénézuélien Carlos Andres Perez depuis le coup d'État manqué du 4 février, s'est amplifiée cette semaine avec un vote du Sénat favorable à l'organisation d'un référendum sur le maintien au pouvoir du chef de l'État.

Par 26 voix contre 22, le Sénat a répondu mardi affirmativement à une proposition qui consisterait, dans le cadre des élections municipales du 6 décembre prochain, à ajouter un bulletin-référendum par lequel les Vénézuéliens auraient à s'exprimer sur l'interruption du mandat du président Perez.

Ce mandat se termine constitutionnellement le 2 février 1994, avec des élections législatives et présidentielles prévues pour le mois de décembre 1993.

Le chef de l'État a réagi immédiatement pour indiquer fermement, au cours d'une brève allocution télévisée, que la demande du Sénat était «absolument anticonstitutionnelle» et irrecevable.

Le pays s'achemine vers un «dangereux» affrontement des pouvoirs législatif et exécutif dont il est difficile aujourd'hui de prévoir les conséquences, commentaient hier des parlementaires de toutes tendances.

L'ex-président démocrate-chrétien Rafael Caldera (1969-1974), 76 ans, considéré par beaucoup de Vénézuéliens comme «la solution de rechange» pour succéder à Carlos Andres Perez, estime que le chef de l'État devrait accepter la décision du Sénat.

Selon les sondages effectués il y a trois mois, le président Perez recueillerait difficilement 20 p. cent de voix favorables. Par contre l'ex-président Caldera atteindrait près de 70 p. cent des suffrages dans le cas d'une élection présidentielle.

Politique néo-libérale

La politique néo-libérale du gouvernement, qui a appauvri une grande partie de la classe moyenne et plongé les classes les plus défavorisées dans des situations désespérées, selon les syndicalistes, a été à l'origine du mécontement populaire bien que le pays continue à avoir une croissance exceptionnelle: plus de 10 p. cent l'an dernier, près de 9 p. cent encore prévu pour 1992.

Par ailleurs, des statistiques officielles précisent que le pourcentage des chômeurs est tombé de 10,2 à 8,5 p. cent et que les investissements étrangers atteindraient cette année 555 millions de dollars, ce qui constituerait un chiffre record pour cette dernière décade.

Cependant le déficit de la balance des paiements est «critique», estiment les économistes, un déficit dû en grande partie à l'impossibilité pour le gouvernement de prendre certaines mesures fiscales dans la crainte d'un nouveau «Caracazo» — rébellion populaire à Caracas.

Le «Caracazo» du 27 fevrier 1989 avait fait officiellement 275 morts et les pertes matérielles avaient été estimées à 150 millions de dollars.

Depuis plus d'un an, le gouvernement n'a pas osé prendre de décisions sur le plan fiscal, notamment sur une augmentation du prix de l'essence (actuellement 20 litres pour un dollar). Ce qui obligera le gouvernement, selon les experts, à terminer le présent exercice en empruntant ou en puisant dans les réserves deux ou trois milliards de dollars.

Néanmoins, même dans le cas où le référendum lui serait contraire, le président Perez aurait encore la possibilité, de refuser son résultat «étant donné que cette consultation n'est pas prévue dans le système légal vénézuélien», indiquent des spécialistes de droit constitutionnel.

DÉPÊCHES

PÉROU
Sentier lumineux

■ Des guérilleros maoïstes du Sentier lumineux ont abattu hier le directeur administratif de la police anti-terroriste péruvienne, rapporte la police. Le colonel Manuel Tumba, qui avait été chargé de filmer le fondateur du Sentier lumineux Abimaël Guzman et ses collaborateurs après leur arrestation, a été atteint d'une balle dans la tête et d'une autre dans le dos devant son domicile dans la capitale Lima, ajoute-t-on de même source. La cassette vidéo des dirigeants du mouvement maoïste avait été diffusée à la télévision péruvienne lors d'une intervention du président Alberto Fujimori. Abimaël Guzman y était montré avec une pancarte de prisonnier autour du cou.

GHANA
Élections

■ Le capitaine (à la retraite) Jerry Rawlings, 45 ans, au pouvoir depuis onze ans au Ghana à la suite d'un coup d'État, a été confirmé dans ses fonctions par un scrutin démocratique, en recueillant dès le premier tour de l'élection présidentielle de mardi 58,7 p. cent des suffrages, selon des résultats provisoires portant sur 177 des 200 circonscriptions. Ces résultats, obtenus auprès de la Commission nationale électorale, ont été violemment contestés par l'ensemble de l'opposition, de centre-droit comme de centre-gauche, qui a dénoncé des «fraudes» et mis en demeure la Commission de ne pas les officialiser tant que toutes les plaintes n'auront pas été examinées.

JAPON
Scandale au PLD

■ Le scandale Sagawa Kyubin a franchi une nouvelle étape hier avec des informations du Parquet accusant deux dirigeants du parti libéral démocrate (PLD-au pouvoir) d'avoir voulu soudoyer un groupe d'extrême droite en 1987 pour qu'il cesse sa campagne de harcèlement contre M. Noboru Takeshita alors que ce dernier faisait campagne pour devenir premier ministre. Selon des déclarations faites au Parquet par des membres du parti d'extrême droite Kominto, l'ancien vice-président du PLD Shin Kanemaru aurait offert 25 millions de dollars tandis que M. Yoshiro Mori, qui occupe actuellement l'un des trois plus hauts postes du PLD, aurait de son coté proposé 16 millions de dollars pour tenter de convaincre le groupe d'extrême-droite de renoncer à sa campagne de harcèlement contre M. Takeshita.

SOUDAN
Rapport de l'ONU

■ Environ 700 000 personnes ont été déplacées de Khartoum par le gouvernement soudanais, selon un rapport du secrétaire général de l'ONU, M. Boutros Boutros-Ghali. Ces civils ont été déplacés vers des centres dont certains sont situés à 40 kilomètres de la capitale soudanaise, ajoute M. Boutros-Ghali dans ce document circulant cette semaine à la 47e session de l'Assemblée générale de l'ONU, à New York. «L'exacte dimension de ce programme n'a pu être clarifiée» et «en l'absence de préparation, les centres (de relogement) manquent de nourriture adéquate, d'eau, de services d'hygiène et sanitaire, ainsi que d'abris et de possibilités d'emplois», écrit-il.

PLUS DE 3 000 POINTS OFFERTS, CETTE SEMAINE, DANS La Presse

Si vous êtes membre du CLUB, entrez le code suivant:

54615165

Sinon, composez, à Montréal, le 251-8688 ou, sans frais, le 1 800 563-8688.

CLUB Multi points

Jours la Baie

L'ÉVÉNEMENT LE PLUS COURU DE LA SAISON BAT SON PLEIN!

50 % DE RABAIS*

VESTES DE SKI POUR JEUNE FEMME
Une allure championne en noir, vert, rouge et violine. P.M.G. Ord. 69,99$
Jours la Baie 34,99$ ch.
Tenues pour jeune fille, rayon 813.

BIJOUX EN OR
L'or 10 ct et 14 ct. Boucles d'oreilles, bracelets et autres. Exceptions : Decor, Charter Collection et l'or à bas prix au quotidien. Le choix varie selon le magasin. *Sur le prix ordinaire.
Bijoux en or, rayon 234.

DUO-SOMMEIL ORTHOPÉDIQUE BEAUMARK
Une place. Ord. 800$
Jours la Baie 399,99$ l'ens.
Deux places. Ord. 980$
Jours la Baie 489,99$ l'ens.
Grand lit. Ord. 1 140$
Jours la Baie 569,99$ l'ens.

LITERIE QUATTRO EN PERCALE
Offerte en exclusivité! Ensembles de draps et accessoires coordonnés. Une place, deux places et grand lit. Ord. 41$ à 133$
Jours la Baie 19,99 à 66,50$ ch.
Linge de maison, rayon 601.

OREILLERS À BOURRE NATURELLE
Oreillers standard ou grand format. *Sur le prix ordinaire.
Linge de maison, rayon 604.

USTENSILES DE CUISSON FRENCH WHITE
Articles suivis. Ord. 26,98 $ à 44,98 $.
Jours la Baie 13,49 $ à 22,49 $ ch.
Articles ménagers, rayon 637.

VAISSELLE ROYAL ALBERT AUX MOTIFS LES PLUS POPULAIRES
Couverts et stock suivi, *Sur le prix ordinaire.
Vaisselle, rayon 614.

40 % DE RABAIS*

DESSOUS WARNER'S POUR FEMME
Sélection de camisoles, slips et culottes. Ord. 17,50 $ à 42 $.
Jours la Baie 10,50 $ à 25,20 $ ch.

À L'ACHAT DE 12 COLLANTS FINS BAYCREST
Diaphanes, ultradiaphanes et autres. *Sur le prix ordinaire.
Collants fins, rayon 225.

BIJOUX EN ARGENT FIN ET SERTIS DE PIERRES FINES
Exception : bijoux en argent à prix vedette. Le choix varie selon le magasin. *Sur le prix ordinaire.
Bijoux, rayon 239.

HAUTS MOLLETONNÉS REAL CLOTHES À CAPUCHE POUR JEUNE HOMME
Choix de 2 modèles de différentes couleurs. Ord. 50 $. **Jours la Baie 30 $ ch.**
Mode pour jeune homme, rayon 317.

CHEMISES SPORT EN SOIE POUR HOMME
Teintes unies ou imprimés. Ord. 39,99 $ à 49,99 $.
Jours la Baie 23,99 $ à 29,99 $ ch.
Tenues sport, rayon 350.

TOUS LES ARTICLES-CADEAUX MIKASA EN VERRE
*Sur le prix ordinaire.
Vaisselle, rayon 614.

TOUTES LES TENUES D'EXTÉRIEUR POUR ENFANT
Tailles 2 à 16. Le choix varie selon le magasin. *Sur le prix ordinaire.

MEUBLES D'APPOINT
Assortiment de tables d'appoint, d'étagères, de supports à bouteilles de vin et autres. *Sur le prix ordinaire.
Meubles, rayons. 501, 504 et 507.

BAGAGES
American Tourister, Ricardo Beverly Hills et Stradellina. Exceptions: Samsonite, Delsey, American Tourister A 14000 et l'ensemble Destination à 59,99$.
Le choix varie selon le magasin. *Sur le prix ordinaire

35 % DE RABAIS*

CHEMISES SPORT BILL BLASS POUR HOMME
Chemises tout coton à manches longues. Motifs et couleurs au choix. M.G.TG. Ord. 40$
Jours la Baie 24,99$ ch.
Chemises sport, rayon 350.

CHAUSSURES DE MARCHE HUSH PUPPIES
Pour homme. Semelle tout confort. Noir ou brun. Pointures 7½ à 11. *Sur le prix ordinaire.
Chaussures pour homme, rayon 362.

33 % DE RABAIS*

FAUTEUIL PAPASAN COUSSINÉ
Ord. 149 $.
Jours la Baie 99 $ ch.
Lits, rayon 515.

BATTERIE DE CUISINE, 7 PIÈCES
Deux casseroles couvertes, un poêlon, un faitout. Ord. 149,99$
Jours la Baie 99,99$ l'ens.
Articles ménagers, rayon 637.

30 % DE RABAIS*

TRICOTS POUR JEUNE FEMME
Teintes automnales. P.M.G. Ord. 29,99$ à 34,99$.
Jours la Baie 20,99 $ à 24,99 $ ch.
Pulls Real Clothes. Teintes variées. Ord. 39 $ à 69 $.
Jours la Baie 27,30 $ à 48,30 $ ch.
Tenues tout-aller pour jeune fille, rayons 463 et 813.

SLIPS POUR FEMME
Slips et mini slips de Lou Batten, Hanna, Kayser, Platinum et Petals, Ord. 2,99$ à 8$
Jours la Baie 2,09$ à 5,60$ ch.
Dessous mode, rayon 185.

SACS À MAIN POUR FEMME
En cuir, en toile et autres. Exceptions: Michael Stevens, MCM, Liz Claiborne, Bree et Coach. *Sur le prix ordinaire.
Sacs à main, rayons 210 et 830.

30 % DE RABAIS*

GANTS POUR FEMME
Super assortiment de couleurs et de modèles. Exception : Isotoner. Ord. 12 $ à 20 $.
Jours la Baie 8,40 $ à 14 $ la paire.
Accessoires, rayon 218.

COLLANTS ET CHAUSSETTES MCGREGOR POUR ELLE
Le choix comprend: Footprints, American Essentials et Superstar. Ord. 4$ à 15$.
Jours la Baie 2,80$ à 10,50$.
Collants, rayon 225.

MONTRES
Super assortiment de montres chic ou tout-aller, signées Timex, Cardinal, Bulova et Seiko. Le choix varie selon le magasin. *Sur le prix ordinaire.

ACCESSOIRES POUR HOMME
Assortiment de ceintures et de portefeuilles; gants en cuir Hunt Club et gants deux-en-un Northern Spirit. Le choix varie sleon le magasin. *Sur le prix ordinaire.
Accessoires pour homme, rayon 360.

TOUTES LES CHAUSSETTES MCGREGOR POUR LUI
McGregor, Weekender, American. Essentials et Superstar, Ord. 2,99$ à 12,50$.
Jours la Baie 2,09$ à 8,75$ la paire.
Accessoires pour homme, rayon 360.

STANDFIELD'S POUR HOMME
Hauts et slips de couleurs variées. Ord. 5,95$ à 9,50$.
Jours la Baie 4,16$ à 6,65 le paquet.
Accessoires pour homme, rayon 360.

CALEÇONS BOXEUR GRENADIER POUR LUI
En rayonne de teinte unie ou imprimée. P.M.G.TG. Le choix varie selon le magasin. Ord. 11,99$.
Jours la Baie 8,39$ ch.
Accessoires pour homme, rayon 857

SOUS-VÊTEMENTS GRENADIER POUR HOMME
Exclusifs! Hauts et slips de couleurs variées. Ord. 2,99 $ à 9,99 $.
Jours la Baie 2,09 $ à 6,99 $ ch.
Accessoires pour homme, rayon 857

SALOPETTES ET PANTALONS EN JEAN POUR ENFANT
Exception: Levi's. Aussi offerts: 5$ de rabais, Griffe rouge de Levi's. Ord. 14,99$ à 39,99$.
Jours la Baie 10,49 $ à 27,99$ ch.
Tenues pour enfant, rayon 400.

ACCESSOIRES EN TRICOT
Pour femme. Ceux en boîte exceptés. Ord. 1,99$ à 28$.
Jours la Baie 1,39$ à 19,60$ ch.

TENUES CHIC POUR ENFANT
*Sur le prix ordinaire.
Vêtements pour enfant, rayon 400.

TENUES DE SPORT POUR GARÇON
À logo d'équipes sportives. P.M.G.TG (8 à 16)
Le choix varie selon le magasin. Ord. 12,99$ à 27,99$.
Jours la Baie 9,09$ à 19,59$ ch.
Tenues pour garçon, rayon 437.

25 % DE RABAIS*

CHAUSSURES NATURALIZER POUR FEMME
*Sur le prix ordinaire,
Chaussures, rayon 265.

CRAVATES POUR HOMME
Ord. 12,99$ à 69$.
Jours la Baie 9,74$ 51,75$ ch.

CHEMISES EN FINETTE À CARREAUX POUR HOMME
Chemises One-O-One en coton. P.M.G.TG. Ord. 29,99$
Jours la Baie 22,50$ ch.
Tenues mode pour jeune homme, rayon 860.

INTERCHANGEABLES POUR ENFANT
Excellent choix de pantalons, pulls, jupes et autres. Tailles 2 à 16. Le choix varie selon le magasin. *Sur le prix ordinaire.
Tenues pour enfant, rayon 400.

LAMPES EN LAITON
*Sur le prix ordinaire.
Lampes, rayon 545.

LAVE-VAISSELLE LAVAGE SILENCIEUX DE BEAUMARK
Modèle à encastrer doté de 6 poussoirs et 7 cycles. Nº 41610.
Le modèle portatif aussi offert à rabais. Ord. 579,98$
Jours la Baie 419,98$ ch.
Électroménagers, rayon 627.

LINGE DE CUISINE EN SAC
Incluant 2 moufles de four, 2 poignées et 2 serviettes. Ord. 19,99 $.
Jours la Baie 14,99 $ l'ens.
Linge de maison, rayon 608.

ET D'AUTRES AUBAINES AFFOLANTES!

30% À 50% DE RABAIS
SOUTIENS-GORGE POPULAIRES
Assortiment signé Dici, WonderBra, Vogue, Warner's et Playtex. *Sur le prix ordinaire.
Dessous mode, rayon 178.

35% À 50% DE RABAIS
CHEMISES DE VILLES KENT ET MACH II D'ARROW
Coupe courante Kent et coupe cintrée Mach II. Ord. 33$ à 45$.
Jours la Baie 19,99$ ch.
Chemises de ville, rayon 330.

35% À 40% DE RABAIS
BRADSTREET D'ARROW
Chemises de ville à manches longues, de coupe courante. Blanc et rayures fantaisie. Ord. 40$ à 45$.
Jours la Baie 24,99 ch.
Chemises habillées pour homme, rayon 330.

2 $ DE RABAIS
MOLLETONS POUR ENFANT
Hauts et pantalons de couleurs variées. Tailles 2 à 6X; garçon, 8 à 16; fille 7 à 14. Ord. 7,99$ à 9,99$.
Jours la Baie 5,99 à 7,99$ ch.
Tenues pour enfant, rayon 437.

ACHAT SPÉCIAL!
ZODIAC DE SANTANA
Bottillons en noir ou brun pour femme. Pointures 6 à 10. **39,99$ la paire.**
Chaussures pour jeune femme, rayon 271.

SERVIETTE ET PRIME
Achetez la serviette de bain Canadiana et obtenez sans frais, l'essuie-mains et la débarbouillette en prime.
Jours la Baie 10$ l'ens.
Boutique du bain, rayon 605.

12,99 $ TOUS FORMATS
OREILLERS ILLUSTRA GOLD
Certifiés DuPont. Mou, moyen ou ferme. Standard ou grand.
Ord. 14,99$ et 16,99$.
Linge de maison, rayon 604.

9,99 $ TOUS FORMATS
OREILLERS ILLUSTRA SILVER
Support moyen. Standard ou grand.
Ord. 10,99 $ et 11,99 $.
Linge de maison, rayon 604.

10 $ DE RABAIS
ARBRE DE NOËL
Pin Boto élancé, 1,5 m. Ord. 69,99 $.
Jours la Baie 59,99 $ ch.
Décorations de Noël, rayon 540.

50 $ DE RABAIS
TÉLÉCOULEUR EMERSON 35 CM
Câblocompatible, minuterie-sommeil et télécommande. Ord. 249,99$.
Jours la Baie 199,99$ ch.
Appareils électroniques, rayon 681.

La Baie

LA BAIE

Compagnie de la Baie d'Hudson